

If lit. P. 227 6/2



<36631579990011

<36631579990011

Bayer. Staatsbibliothek

C. M. Wieland.

Aus Bonner Borlefungen.

Mit litterarhiftorifchen Ausführungen.

Bon

Johann Wilhelm Loebell.

Nullius addictus iurare in verba magistri, Quo me cunque rapit tempestas, deferor hospes. Nunc agilis fio et mersor civilibus undis, Virtutis verae custos rigidusque satelles; Nunc in Aristippi furtim praecepta relabor Et mihi res, non me rebus subiungere conor.

OFAL

Braunschweig, C. A. Schweischfe und Sohn. (A. Fruhu.)

1858.

H.W. P. 227 &

Die Entwidelung

ber

deutschen Poesie

von Klopstocks erstem Auftreten bis zu Goethe's Tode.

Borlefungen,

gehalten zu Bonn im Winter 1854 vor einer Berfammlung von Männern und Frauen.

Mit

litterarhiftorischen Musführungen.

Bon

Johann Wilhelm Loebell,

Dr. d. Bhilof., Geheimen Regierungsrathe, ord. Brof. d. Geschichte an b. Univers. zu Bonn, Ritter d. rothen Abler:Drbens 3. Cl. m. d. Schl. u. d. belg. Leopold:Drbens, corresp. Witglied d. Afad. d. Wissensch, zu Berlin.

3meiter Banb.

Braunfchweig,

C. M. Cometidfe und Cohn.

(M. Bruhn.)

1858.

BIBLIOTHECA REGLA MONACENSIS.

Dorrede.

Wit Rücksicht auf mehrseitige Erinnerungen über ben ersten Band bieses Werks, die ich als begründet anerkenne, ist in dem vorliegenben zweiten das Verhältniß der Anmerkungen und Ercurse zum Terte ein anderes geworden. Jene sind jetzt unabhängiger von diesem, abgerundeter und in größere Massen zusammengefaßt. Kleinere, nöthig scheinende Zusätze zu den mündlich gehaltenen Vorträgen sind in den Tert verwebt. Dagegen sind die Anmerkungen zu Ausführungen geworden, welche ihrer Natur nach einen ungleich größern Raum anssprechen dürsen als die Umrisse, die der Text gibt.

Unter ber Feber ift mir bie Darftellung Wielands zu einem einen Band füllenben Um-

fang angewachsen, baber Leffing und Goethe's Unfänge für ben folgenben zurückgelegt werben mußten. Dag jene Darftellung fast wie eine Monographie erscheint, wird sich vollkommen rechtfertigen laffen. Das Ungenügenbe aller bisherigen Behandlungen Wielands fpringt bei ber näheren Beschäftigung mit ihm in die Augen; und wie bas Urtheil über ihn in ben aller= meisten unserer Litteraturgeschichten mit über= wiegender Ungunft abgefaßt ift, ift er felbft ber heutigen Lefewelt gang fremb geworben. Bewiß aber verbient ein Schriftsteller, fur ben bie Großväter ber jetigen Generation geschwärmt, bon bem fie fich in ihren Unfichten haben leiten laffen, ber Bergeffenheit entriffen zu werden. Sollten feine Borguge und feine Mangel auf gerechter Wage gewogen werben, fo mußten feine Werke fritisch betrachtet und ihr Berhaltniß zum Entwickelungsgange bes Autors beftimmt werben. Es ift ber erfte Berfuch einer solchen fritischen Beleuchtung, ben ich hier vor= lege, und jeder erfte Versuch barf auf Nachsicht Unspruch machen.

Manche werben eine Untersuchung, ob Lessing über ein Werf Wielands so ober anders gedacht hat, unerheblich sinden; ich glaube, daß es keine Ueberlieserung von Lessing gibt, bei der nicht die Unterscheidung des Wahren und des Falschen einer bedächtigen Erwägung werth ist. Uebrigens müssen solche Detailsorschungen einer Bearbeitung der Geschichte unserer Litteratur, wie wir sie von der Zukunft erwarten dürsen, vorangehen. Mit Erlaudniß Derzenigen, welche eine solche Geschichte schon für fertig und vollkommen halten!

Die Leser bürfen nicht fürchten, daß bie Behandlung eines jeden der nun folgenden Heroen unserer Litteratur so umfänglich ausfallen wird, wie die Wielands, oder selbst, nach dem Maße ihrer größern geistigen Kraft und Tiese, noch ausgedehnter. Im Gegentheil. Ich werde mich über sie fürzer fassen können. Wieland mußte auch seinem Inhalt nach dem Publicum erst wieder bekannt gemacht werden; auf dem nun zu beschreitenden Gebiet kann die Kenntniß des Stoffes vorausgesetzt werden.

Aeußere Vollständigkeit, so weit sie zu meinem Zwecke nicht erforderlich war, habe ich übrigens auch hier nicht erstrebt. Zur Erganzung des in diesem Betracht Fehlenden verweise ich wiederum auf Kobersteins treffliches Werk.

Wenn es einen hervorragenden deutschen Schriftsteller gibt, dem der Zusammenhang mit fremden Vorgängern und Vorbildern auf der Stirn geschrieben steht, so ist es Wieland. Dies ist bekannt genug, und doch ein Punkt, über den sehr irrige Meinungen verbreitet sind. Hier war daher die Rücksicht auf die ausländische Litteratur, die ich mir in diesem Werke übershaupt zur Pflicht gemacht habe, doppelt nöthig.

Auch ber längere Ercurs über bie verschiesbenen Auffassungen und Darstellungen ber sinnslichen Liebe in ber alten und ber neuern Poesie wird sein Recht auf ben Platz, ben ich ihm hier eingeräumt, behaupten können. Um zu besurtheilen, in wie fern Wieland auf biesem Felbe gesündigt ober nicht gesündigt hat, müssen bie früheren Malereien solcher Art und die Urtheile darüber in Betracht gezogen werden.

Bergebens sah ich mich nach einer vom historischen Standpunkt aus angestellten Untersuchung
bes Gegenstandes um, auf die ich hätte verweisen können; ich fand nicht einmal eine Borarbeit. Ich mußte mir den Weg selbst bahnen,
und mich in der Vorlegung der Ergebnisse so
furz als möglich fassen. Wiederum ein erster
Versuch, der auf ein nachsichtiges Urtheil
hoffen darf.

Den Grab von Beachtung, ben ich für Wieland wieder zu erwecken wünsche, verdient er erft, wenn man in ihm nicht nur ben Dichter fieht, sondern auch seinen Blat in der Geschichte ber beutschen Cultur ins Auge faßt, ber min= bestens eben so bedeutend ift, wie ber auf bem Barnaß; wenn anbers auf die Beschaffenheit und Farbe ber geiftigen Cultur bie Entwickelung und ber Stand ber Meinungen vom größten Ginfluß finb. Goethe fagt einmal, Wieland burfe als Reprafentant feiner Zeit angesehen werben. Und bies ift wollfommen begrundet. Er reprafentirt nicht bloß bie bem Rlopftodichen Spiritualismus entgegenstehenbe

Weltansicht und Boeste, sondern zugleich einen mittlern Durchschnitt ber Lebensauffassung, der Wünsche und Meinungen, welche unter ben Gebilbeten Deutschlands mahrend ber ber Revolution vorangehenden Jahrzehende bie verbreitetsten waren und bie geiftigen Wirfungen ber Revolution bestimmten. Diefe eigenthum= liche Mischung von poetischem Aufflug und profaischem Kleben am Boben, von Schwung und Spiegburgerlichkeit, von fosmopolitischem Streben ins Weite und Unbegranzte und Beharren bei behaglicher Gemächlichkeit, von Sehnsucht nach ber Befriedigung burch höhere Ibeen und Benügen an bem burch bie finnliche Wahr= nehmung Begreiflichen - nirgends wird fie fo anschaulich als an ihm, bem zwischen biesen Gegenfäten raftlos Umbergetriebenen. Aus ihnen quillt für bie Beschichte seiner Werke eine Fulle von Stoff, ben zu beschränken und zurudzuweisen bei ihrer Behandlung bas Schwierigste ift.

Bonn, ben 6. Februar 1858.

3. 28. Loebell.

Inhalt.

~		om r .				Seite			
251	ierte Vorlefung.	Wieland.				1			
	21	usführungen.							
1.	Jugenbrichtunger	Bielands				51			
2.	Heber bie Darftel	llung ber fi	nnlid	ben Bi	e b e				
	in ber Boefie, mi					-			
	Bieland					68			
3.	Bieland im Ran	pfe gegen	Enth:	ufiasm	นธ				
	und Schwarmerei					117			
4.	Bielanbe vorzügl	ichfte Lieblin	gefchi	iftftell	ler.				
	Die Griechen 1	ind Romer .				126			
	Cervantes .					130			
	Chaffpeare .					138			
	Shaftesburn .					141			
	Fielding					146			
	Sterne		• •			148			
5.	Bu Wielands wid	tigeren Sch	riften	nach 1	ber				
	Beitfolge und g	ur Befdicht	e fei	ner G	nt=				
	widelung.								
	1764. Don Sylv	io von Rosalr	oa. (U	leber Fe	en=				
		n.)				154			
	1765. Romische	0 ,	-						
	-1766. 67. Agathe								
	-1768. Ibris. (A								
	Versbau					181			

														Sente
	1768.	Musar	ion .											186
	1770.													192
	1771.	Der n	eue A	mabí	ŝ									196
	1771.	Rombo	bus											199
	1772.	Der @	dolbne	Spi	egel	1								203
	_1773.	Bweite	Aus	gabe	bes	Ą	gatt	on						221
	1773.	Anfan	g bes	beut	(d) e	n g	Ner	ur	ŝ					231
	1775.	Danis	hmenb					. `						252
	1776.													256
	1776-	-78. 1	Närche	n. (Ber	on	ber	N	Deli	đ) e				259
		Schad												268
	1780.													273
	1781.	Gefchi	dite b	er A	bber	ite	n							282
		Clelia												286
	1786.	Dschin	nistan											288
	1791.	Peregi	inus	Prot	eus									291
		-94. (Sötter.	gefpr	āфe		Au	ffá	Be	ü	ber	t	ie	
			anzösis											304
	1794.	Dritte												315
	1799.													319
	1799.													323
	1800.	1802.												328
	1803.												eø	
	- A.		d Hip					_		_	_			342
	1805.	Eutha												346
6.	Wielan													
-	Beitgen													350
	Metty Cit	~ t tt	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	000

Dierte Vorlesung.

Hochverehrte Versammlung!

Die verschiebenen Arten ber Lyrif, welche uns in unferer letten Bufammentunft beschäftigten, die Rlopftodiche, bie ihr nahe verwandte ber Barben = und Gfal= benpoefte und bie friegerifchen Breugengefange, erichopfen bie lyrifchen Tone biefer Zeit noch nicht. Es ließen fich neben ihnen noch andere vernehmen, theils ernster Art, boch ohne bie feierliche Erhabenheit bes Rlopftodiden Fluges, theils icherzenber und heitrer, welche ben Lebensgenuß, Liebe und Wein feierten, in einer Beife, welche man, nach bem alten griechischen Poeten Anafreon, die Anafreontische zu nennen pflegt. Es find unter ben Dichtern, welche einen biefer Tone ober auch beibe anschlugen, geachtete Namen, Manner von poetischem Talent feineswegs entblößt, wie Ewalb Chriftian v. Rleift, ber zuweilen weit inniger ift als Rlopftod, Johann Beter Uz, Johann Nicos laus Bos und wieberum Gleim; ba fie aber fein II.

Hauptmoment in ber Entwickelung ber beutschen Boesie bilben, können wir und ihrer nähern Betrachtung fügslich entschlagen. Die ber lebenöfrohen Richtung zuges wandten Gesänge bieser Poeten würden als ein Gesgengewicht gegen die spiritualistische lleberschwenglichskeit Klopstocks und seiner Nachahmer Bedeutung haben gewinnen können, wenn sie die reale Wirklichkeit des Daseins in ihren mannigkachen Beziehungen zum Insnern des Menschen und zu seinen Ausgaben zu fassen gewußt, und eine reichere Begabung besessen hätten.

Sanz anders aber stellte sich die Sache, als ein sehr bedeutendes Talent auftrat, welches sich die Aussgabe stellte, den weisen Genuß, wie man ihn nannte, durch die Poesse zu verherrlichen und als das echte Lebensziel hinzustellen. Die Birkung war stark und bedeutend, und wenn dadurch der Klopstockschen Sinsseitigkeit eine andere, von der wahren Natur und Aussgabe der Poesse gleichfalls abirrende, entgegengestellt wurde, so war es doch eben eine durch sene wo nicht hervorgerusene, doch in ihrer Art bestimmte, und sie förderte und entwickelte Manches, was der deutschen Litteratur Noth war.

Dieser Dichter von hervorragender Begabung war Christoph Martin Wieland, geboren 1733 in ber bamals freien Reichsstadt Biberach in Schwaben. Sein Leben hat einen einfachen Verlauf. Zunächst nach ben Universitätsjahren lebte er eine Zeit lang in

Rurich bei Bobmer, ber, weil er große Dinge von ihm erwartete, ihn gu fich eingelaben hatte, wie einige Beit vorher Rlopftod. Spater erhielt er ein öffentliches Umt in feiner Baterftabt, welches ihn indeß, ba er fehr leicht und schnell arbeitete, nicht hinderte, mit rafch auf einander folgenben litterarischen Erzeugniffen aufzutreten, bie großes Auffehen machten und ihm 1769 einen Ruf als Profeffor ber Philosophie und ber iconen Wiffenschaften an bie Universität Erfurt verschafften. Aber ein öffentliches Lehramt entsprach feinen Reigungen wenig; nur brei Jahre befleibete er es, und übernahm nun bie Erziehung bes Erbpringen von Weimar und feines Brubers. Diefes Geschäft war nach wenigen Jahren vollendet, und von ba an lebte Wieland in gludlicher, nur schriftstellerischen Urbeiten gewihmeter Muffe in ober bei Weimar, ber erfte in ber Reihe ber litterarifden Berühmtheiten, welche biese Residenz zierten. Sochbetagt ftarb er im Jahre 1813.

Der Geift und die Absicht ber Poesie, welche Bieland berühmt und beliebt machten, stellten sich, wie ich
sagte, ber schroffen Einseitigkeit Klopstocks gegenüber,
und dieser Rückschag ist um so merkwürdiger, weil er
in des Dichters eigener Seele vor sich ging. Denn
in seiner Jugend war er, nach verschiedenen farblosen
Bersuchen, mit Schriften aufgetreten, in welchen unklare
Seelenschwärmerei und Empfindungsseligkeit herrschen,

eine balb driftliche, balb ibealphilosophische Efftase, bie fich zu erheben ftrebt, aber schwunglos und matt bleibt. Rafc wechselte er mit feinen Richtungen, balb ließ er fich auf ben, balb auf jenen Weg loden, immer glaubte er ben ihm befondere eignenden gefunden ju haben, und immer verließ er ihn balb wieber. Eine Beit lang war ihm bamale auch Rlopftod, beffen entichiebenfter Begenfüßler er nachher murbe, ein hochverehrtes Mufter. Aus bem Streben, ihm im driftlichen Epos nachzueifern, ging ber "Geprufte Abraham", ein gang miglungenes Bebicht, hervor. Als Bieland in höheren Lebensjahren feine Berte fammelte, mar ihm felbft bie Mittelmäßigfeit biefer Jugenbarbeiten, in benen er fich nicht wiebererkannte, fo einleuchs tenb, bag er fie größtentheils in Supplementbanbe verwies.

Noch nicht breißig Jahre alt, hatte er sich überseugt, daß christlich fromme und platonisirende Bestresbungen der wahren Beschaffenheit seines Geistes und Herzens fremd seien, daß er sie sich nur aufgelogen und seiner Poeste damit eine lästige, hemmende Fessel angelegt habe, die er abstreisen müsse. Auf einem ganz andern, ja auf dem entgegengesetzen Gebiete habe er, nach Ueberzeugungen, die er in seiner weitern Entwicklung gewonnen, der wahren Natur seines Geistes gemäß, die Quelle und Wurzeln zu schaffender Geisteswerke fortan zu suchen; dann erst werde er als Poet

wirfen. Gifrigft las er bie englischen und frangofischen, von bem Beiftesumidmung bes achtzehnten Jahrhunberte erfüllten, bem Ansehen überlieferter und althergebrachter Lehren wiberftrebenben Schriftfteller, und je mehr Befchmad er an ihren Schriften - besonbers ber gemäßigteren unter ihnen - fanb, befto mehr befestigte er fich in feinen neuen Grundfagen. Er wollte nicht, wie etwa Rlopftod, aus neuen Benbungen ober Fortidritten bes menfdlichen Beiftes Stugen und Baffen für Ibeen ber Bergangenheit hernehmen. Bielmehr ftellte er fich mitten in jene Strömung bes Jahrhunderts. In ihr fand er bie Rahrung, beren er für feinen Beift, für bie Befriedigung bes Triebes, auch Andern biefe Rahrung juguführen, ju bedürfen glaubte. Bon ihr befruchtet, mußten feine eigenen Erzeugniffe bem neuerungsbegierigen Streben angehören, aber revolutionar fann man fie nicht nennen. Allem Bewaltsamen und Seftigen mar er abgeneigt, bie fturmische Ungebuld ber Beltverbefferer lag ihm fern. Auf ruhigem und behaglichem Wege, meinte er, fonne und folle bas menschliche Beschlecht jum hochften Biele gelangen, junachft aus feinem eignen Innern heraus ber einzelne Menfch. Ueber biefes Biel, über bas höchfte But, mas bem Menfchen ju Theil werben fonne, ftimmt Wieland mit altern und neuern Eudamonisten, ben allgemeinen Grundfaten nach. überein, in ben besonderen Bestimmungen ift er nicht

ohne Eigenthumlichfeit, aber auch nicht confequent; benn im Ausbau bes Syftems ftieß er auf Schwierigsfeiten, die er mahrend seiner langen Laufbahn balb auf biese, balb auf jene Weise lösen wollte. Doch kann Folgenbes als ber Kern seiner aus seinen Hauptwerken abstrahirten Ueberzeugungen angesehen werden.

Der Mensch ift von ber Natur nicht barauf hingewiesen, ber Sinnenwelt ben Ruden ju febren, und in ber Richtung feines Beiftes auf Die überfinnliche Welt und Macht, Befriedigung ju fuchen. Durch bas mühselige Forichen und Grübeln über biese bunteln, unerreichbaren Bebiete, bas ihn in taufend qualenbe Zweifel fturgt, ftort er nur die Seclenruhe, die ihm eine wohlthätige Gottheit so gern gemähren will. Sie bietet feinem Beift und Bergen im unbefangenen Benuß ber Lebensguter, in beren Mitte er fich befinbet, eine gang andere Befriedigung, bas mahre Glud Aber bamit ber Lebensgenuß ben Seelenfrieben berbeiführe, muß er von ber Bernunft bestimmt und geleitet werben, b. h. er muß mäßig fein, weil er fich fonft felbst vernichtet, auf Gerechtigfeit gegrundet, weil fonft Jeder ben Ansprüchen ber Mitmenschen auf benfelben Genuß entgegentreten murbe, mit Wohlwollen, Menschenliebe und Ebelmuth gepagrt, weil in allen eblen Bemuthern Sympathie für biese Tugenden lebt, und weil ihre lebung ein freudiges und erhebendes Befühl hinterläßt, welches wohlgestimmten Seelen ben schönsten und feinsten Genuß gewährt. Die finnlichen Triebe muffen nicht unterbruckt, aber gedämpft und gezügelt, der thierische Theil des Menschen muß vom geistigen überwacht und geleitet werden.

In ber redlichen Ueberzengung von ber Wahrheit Diefer Gabe hielt Wieland ihre Mittheilung und Berbreitung für feine beiligfte Pflicht und feine bochfte Lebensaufgabe, und - ba auch in ihm Mensch und Dichter in einander aufgingen . - jugleich für bie mahre Erfüllung seines Dichterberufs, ba er ihnen in ber Sulle ber Poefie bie gefälligste und anregenbfte Form geben wollte. Er fah barin auch ein Mittel, fie in fehr verschiebenen Gestalten auftreten zu laffen, mas ju thun er nicht ermubete, und vermöge feiner großen Broductionsfraft wurde ihm eine ftete Erneuerung feiner Lehren in veranderter Ginfleibung nicht fdwer. Es war noch ein anderer Umftanb, ber ihn bagu trieb - jene Bebenflichkeiten und 3meifel namlich, die ihm, wie ich fagte, in ber Ausbilbung feiner Bludfeligkeitolehre aufstießen — wobei fich feine Grundfabe balb einer mehr, balb einer weniger ftrengen Uns ficht juneigten. Gie mit biefen Mobificationen barguftellen, und Difverftanbniffen ju begegnen, Die es entweder wirklich waren, ober bie er als folche angefeben wiffen wollte, schuf er manches Werk, ober veranberte ein alteres. Doch find bies nicht wefentliche Beranderungen feines Suftems. 3m Gangen und Großen find seine Ansichten seit jener Umwandlung feines Innern bieselben geblieben.

So fam in bie beutsche Poeffe burch bie angeftrengten Bemühungen eines unläugbar großen Talents iener ben Rlopstodichen Bielen und Wegen vollfommen entgegengesette Inhalt: bie Berherrlichung eines ftillen Seelenfriedens burch ben rechten Bebrauch ber Baben ber Gottheit und Natur im finnlich erscheinenben Leben. Bur Schilberung eines von folder Beisheit geleiteten Wandels bietet unfer Dichter Die einschmeichelnbften Reize und Lodungen feiner Poefte auf. Aber bie Realitat bes Lebens, bie er auf biese Beise feiert, wirb ihm boch nicht zu einer innerlichen, die poetische Erfinbung und Darftellung unmittelbar und aus fich felbft heraus beherrichenben Rraft. Bielmehr fteht in einem guten und bem bedeutenbsten Theile seiner Werte bie Boefie unter ber Berrichaft ber Reflexion, und bie erfundene Begebenheit ift zuweilen ein gar zu bunnes und burdfichtiges Gewand um jene Lehren geworfen, an beren Ginfdarfung bem Dichter Alles gelegen ift. Daburch bekommen biefe Werke - auch wenn man bas Recht einer poetischen Gattung fich vorzugsweise und bestimmt ale bibattisch geltend zu machen zugibt - einen zu entschieden lehrhaften, bas poetische Element gurudbrangenben Charafter. Es entfteben baburch, bei aller Uebermalung mit gefälligen Farben, zuweilen eine Trodenheit und ein ber Mannigfaltigfeit bes lebendigen Daseins entgegengesetzer Formalismus, die bazu herausfordern, an den hindurchgehenden Faden der Lebensphilosophie den kritischen Masstad zu legen, den man bei Lehrgebäuden der philosophischen Moral anwendet. Und da trifft denn der Tadel, welchen man, wie ich in der zweiten Borlesung demerkte, über die Glückseligkeitslehre aussprechen muß, Wieland als Dichter mit doppelter Schwere, da die höhere Poesie ihren Flug nach Gebieten richtet, in welchen jene Lehre nur die Stätte leerer Träumereien sieht.

Lehnen biese Unsichten sich schon gegen die philoso= phischen Systeme auf, die bem Menschen bas Reich bes Beiftes als feine mahre Beimath anweisen, fo tonnen fie fich noch viel weniger unter Lehren beugen, welche biefe Ueberzeugung von irgend einer einmal festgestellten Autorität ableiten. Wenn Wieland und feine Befinnungegenoffen aber glauben, baß fie vermöge biefer Meinungen reale Bestaltungen in Banben haben, mahrend bie Weltanficht ihrer Begner auf blogen Bebanten beruht, fo find fie in einer großen Taufchung befangen. Die Befriedigung, welche ber Menich burch bas ihm von ber Glüdseligfeitolehre verheißene Behagen empfangen foll, ift auch nur eine Voraussetung, nur ein Bebankenbing. Und Wieland ift, trop aller feiner Klucht vor bem 3beal, bem Schickfale nicht entgangen, ben Balaften feiner Lebensphilosophie und feiner Dichtung eine ibeale Spite geben zu muffen.

Diese Spipe hat freilich ben Borgug einer ber erfcheinenden Birflichfeit entlehnten fagbaren Bestalt, mabrend die Rlopstocfiche fich in Rebel und Wolfen ver-Aber biefe halt in bem Ringen nach ihren Nebelbildern die Rrafte mach und ftahlt fie, mogegen Wielands Wege beguem find, fein Biel erschlaffenbe Rube ift, ober boch fehr leicht bagu ausarten fann. Auf beiben Seiten lauern Befahren. Die Reigung gieht die Menschen ba ober borthin. Der poetische Gefchmad und bas leben fteben in naberer Begiehung als man gewöhnlich glaubt. Der Form nach ift ber Begensat zwischen beiben Richtungen abgethan, aber unter anderen Gestalten ift er wieder auferstanden und bem Wefen nach berfelbe geblieben. Schon barum thut Unrecht, wer eine nahere Betrachtung ber Werfe biefes Dichters verfäumt. Noch mehr barum, weil in feinen Tagen bie Glückfeligkeitolehre eine weit größere Rolle spielte ale bei ber folgenden Generation, und es baber für bas Verftanbnig unferer Culturentwickes lung wichtig ift, fie in ben Schriften eines Mannes fennen ju lernen, ber fie einschmeichelnber und barum wirksamer portrug als irgend ein anderer. Wenn man auweilen glaubt, er rebe gang die Wahrheit, fo fommt bas baber, bag er ben in seiner Lehre liegenden Wahrbeitofern - für fo flein man ihn auch halten mag mit großer Gewandtheit und Sorgfalt benutt. Mandes aus ihm ift in ungahlige, weit verbreitete populare

Bucher, zuweilen mit seinen eigenen Worten, übergegangen, hin und wieber sogar in solche, bie als driftliche Erbauungsschriften auftraten.

Aus der Reaction gegen Klopftocks Richtung ift die Wielands hervorgegangen, daher sie, wie alle Reaction, in der Flucht vor einem falschen Extrem dem entgegengesetten nicht minder falschen versiel und es zuweilen mit Behagen recht stark betonte. Der Realismus, den Wieland dem Spiritualismus jenes Dichters und seiner Schule gegenüber zu stellen trachtete, bekam unter seinen händen eine stark sensualistische Richtung und Kärbung. Gern bringt er Schilberungen ausgeregter Sinnlichkeit an, die, wenn er ein lüsternes Behagen daran kund gibt, was ihm nicht selten widerfährt, ein schlimmer Flecken seiner Boesie sind.

Milbern und verseinern will Wieland die finnliche Richtung seiner Poeste durch Anmuth der Gestalten, Charaftere und Situationen. Gewiß ist keine Eigensschaft, mit der die Poeste sich schmuden kann, lieblicher und lockender als die Anmuth, und Wieland ist unter die Dichter zu rechnen, denen dieser Schmuck zu Gestote stand. Aber er verdirbt seine Wirkungen nicht selten dadurch, daß er das Bewußtsein davon zur Schau trägt, und bis zum wahren Uebermaß wiedersholt, wie entzückend und lohnend der Dienst der Grazien sei. Diese Abssichtichkeit und biese häusigen Wiese

berholungen sind nun nichts weniger als grazios, und bie Göttinnen selbst scheinen eine folche Art ihnen zu opfern nicht wohlgefällig aufgenommen zu haben. Denn ein ihnen besonders gewidmetes, nach ihnen genanntes Gedicht ist eines ber mißlungensten, die aus des Dichters Feber gekommen sind, dürftig in der Erfindung, schleppend, ermüdend, langweilig in der Ausführung.

Es ift harafteristisch für Wielands Darstellungen ber eudämonistischen Lehren, daß sie fast immer Boles mit gegen die Störer des natürlichen Glücks einstehzten und start hervorheben. Diese Störer zerfallen für unsern Autor in zwei Classen: die eine begreift die ehrlichen, verzückten Enthusiasten, zum Theil hochbesgabte Geister, wie Plato, aber immer Schwärmer, von einem großen, aber ihrer Schwärmerei wegen schällichen Einfluß auf eble Gemüther, die sich durch sie verführen lassen, von den einsachen Wegen, die die Natur selbst vorgezeichnet hat, abzuweichen, und auf schwindligen Pfaben Wolfenbildern nachzusagen. In dem Kamps gegen diese sinft ihn selbst beherrschten, deutslich genug zu erkennen.

Die zweite Art ber Störer und Berführer wird von ben Unredlichen, ben Betrügern und Heuchlern gebilbet, die sich bes Hanges, im Uebersinnlichen ein erträumtes Glück zu suchen, bas so viele Menschen verführt, bedienen, fie für ihre felbstsüchtigen 3wede auszubeuten und fie zu beherrschen. Daß er zu biefer Classe einen guten Theil ber Priester aller Religionen gerechnet, barf nicht erft bemerkt werben.

Um wirksamften, glaubt ber Dichter, wirb gegen rebliche und unrebliche Schmarmer gewarnt, wenn fie lächerlich gemacht und verspottet werben. Er wenbet baber besonbers gern und häufig bie Baffen ber Gatire, ber Fronie, bes Biges und ber Laune gegen fie an. Sier ift er oft febr ergoblich, benn wenn feine Romif auch nicht bie tieffte ift, hat er boch fur eine gewiffe Region berfelben ein bebeutenbes Talent. Seuchler gibt er gern burch Bufalle, bie ihnen bie Larve abgieben, ber Berachtung Breis; Schmarmer ber erstern Art und Philosophen, hochmuthig auf ihre Brunbfage, in ber fie bie ficherfte Schupmehr gegen alle Anfechtungen feben, liebt er in Lagen zu bringen, wo fie ben Berfuchungen ber Sinne erliegen, ertappt, verlacht und verhöhnt werben. Inbem er aber nur bie faliche Schwärmerei zu verspotten icheint, fich auch felbft einbilbet, bag er es nur mit biefer gu thun hat, verspottet und verhöhnt er auch ben Enthuftasmus, und ift somit als Boet beschäftigt, bie tieffte Grund= lage ber mahren Boefie ju unterhöhlen, obicon er auf ber anbern Seite wieber zu viel von ber Ratur bes Boeten bat, um biefer antipoetifchen Richtung treu au bleiben.

Er war, wie ich icon bemertte, mit einem unlaugbar großen Talent ausgestattet, bie Borftellungen, bie ihn erfüllten, auf mannigfache Beife auszubruden und jur Anschauung ju bringen; aber es ging mit feiner Boefte wie mit ben Ueberzeugungen feines fpatern Lebens. Sie hatten zwar in feiner eigenen Ratur icon ichlummernd gelegen, aber fie waren von fremben Unregungen gewedt worben und blieben ftets unter beren Leitung. Und bies hat nicht bloß in feinen Gebanken, sonbern auch in feiner Darftellung bie Driginalität gurudgebrangt. Wie er fich als Jungling frommer Schwärmerei hingab, mar er von Borbilbern folder Art völlig abhängig; mit bem Durchbruch feiner wahren Beiftedrichtung ftellte fich von felbit weit mehr Eigenthümlichkeit ein, baneben aber auch ein gewiffer Grab bauernber Abhängigfeit von ben Autoren, bie seine Ummandlung besonders bewirft hatten, und fortwährend einen mächtigen Ginfluß auf ihn übten. Diefe Autoren begegnen und in feinen Werken in boppelter Beife. Er führt fie häufig an, beruft fich auf fie, liebt es von ber Bewunderung, die fie ihm einflößen, su sprechen; und wenn er sie auch weber nennt, noch beutlich auf fie anspielt und hinweis't, sehen wir boch baufig und beutlich genug, wie er im Inhalt und in ber Form ihren Spuren folgt, von ihren Borftellungen, ihrer Weltanschauung ausgeht, Bebanken von ihnen borgt und weiter ausspinnt. Un ben erften 3been

und Planen zu seinen Werken haben auch häufig biese Autoren mehr Antheil als bas Leben.

Solde Schriftsteller find benn befonbere bie, welche Die Lebensweisheit, Die er ju ber feinen gemacht hat. theilen, und fich mider bie Begner berfelben ber Waffen bes Biges und feiner Berfpottung mit großer Birtsamfeit bedient haben, ober von ihm, wiewol mit Unrecht, als Benoffen feiner Lebensanschauung angefeben werben. Unter ben alten Schriftstellern find es bie, welche bei ber ichon finkenben Rraft und Gigenthumlichkeit ber antiken Welt fich zu enbamonistischen Unfichten befannten, und ein großes Talent, fie mit feiner Menschenkenntniß zu entwickeln, zu empfehlen und bie Lacher auf ihre Seite ju gieben, befagen, namentlich unter ben Griechen Lucian, unter ben Ros mern Sorag. Die Seite ber Menschentenntnig unb ber Portraitirfunft ift es auch, bie ihn zu einem begeifterten Bewunderer zweier ber allervorzüglichsten modernen Dichter macht, bes Chaffpeare und bes Cervantes; ba er sonft in bie eigentliche Tiefe ihrer Poeffe nicht einbringt. Aus bem erftern, von bem er ben Deutschen fogar querft eine Uebersetung gegeben bat, gieht er in feinen Bereich, mas er fich verwandt glaubt; ju ber großartigen Darftellung bes heroismus, ber gewaltigen Leibenschaften, ber tragischen Beschicke in Shatspeare's Dramen fucht er felbst feine Beziehungen. In einem andern Berhaltniß fteht er jum Cervantes,

ober vielmehr zu bem Sauptwerfe beffelben, bem Don Quirote. Die heroischen und tragischen Seiten ber menschlichen Ratur fehlen awar auch hier feinesweges. aber fle liegen nicht auf ber Dberfläche. Auf biefer scheint nur die menschliche Thorheit ihre Rolle au fpielen, welcher Schein ben Anlag gegeben hat zu Digverständniffen, in benen bamals bie Allermeiften befangen waren, und auch noch heut zu Tage Biele find. Dieser Ansicht zufolge hat Cervantes bei jenem Ros mane, ben wir wol ben vortrefflichften und vollfommenften von allen, bie je gebichtet find, nennen burfen, feinen andern 3wed gehabt, ale Berspottung ber folechten, roben Ritter= und Zaubergefdichten, für welche man in feinen Tagen leibenschaftlich eingenom= men war, was ihm benn auch vollständig gelungen ift burch fein außerorbentliches tomisches Talent und burch bie Unerschöpflichkeit seiner Erfindungsgabe. ift mahr, daß Cervantes biefe auf ber Sand liegende Absicht begte; fie ift bie nachfte Beranlaffung ju feinem unfterblichen Werfe, aber in die mahre Bedeutung besfelben blidt Reiner, ber babei fteben bleibt. Bir burfen nur beachten, daß Don Quirpte nur im Bunfte ber Rittergeschichten und seines Berufe, ben Selben berselben nachzueifern, närrisch ift, sonft aber auch wieber höchst verftandig, überall wo es auf die Beurtheis lung ber geiftigen Lebensverhaltniffe ankommt, ungleich einsichtsvoller als die gewöhnlichen Leute, die ihm begegnen, und als manche fluge und feine, die über ihn lachen - wir burfen, fage ich, bies nur beachten, um uns ju überzeugen, baß ber Dichter einen weit tiefern Begensat zur Anschauung bringen will, als ben mischen einem hirnverbrannten Thoren und bem gefunben Menschenverstande. Und bies ift ber Gegensat ber poetischen Betrachtung des Weltlaufs und bes pros faischen, wenn jene bas 3beal, biese bie außere in bie Sinne fallende Erscheinung allein für bas Bahre und Wirkliche halten. Wie der Ritter vollkommen Recht hat, wenn er die Ibee, das Leben bem Schute ber unterbrudten Unschuld und ber Bestrafung ber Ungerechtigfeit zu weihen, fur eine große und icone balt. und nur badurch Rarr ift, bag er biefe Bebanken in jedem Augenblide ohne alles Beitere jur Ausführung bringen zu fonnen meint; und wie fein baurischer Schildknappe bie Erscheinungen ber gemeinen Wirklichfeit mit flarem Blide fieht, aber nichts vom Beiftigen in ihnen; und wie ferner bie fich hoch und flug Dunfenden, indem fie ben über fein Biel hinausschießenden Thoren zum Besten haben, ihre Unfähigkeit, eine Ibce ju faffen, an ben Tag legen; fo theilen fich die Denichen überhaupt in ber Auffaffung ber Berhältniffe und ber Zielpunkte bes Lebens. Nicht an ber 3bee als folder wird man jum Rarren, fondern an bem Wahn und unflugen Streben, fie ohne Rudficht auf bie beftebenden Berhältniffe fofort jur Birflichfeit gestalten

П.

ju können; und wer in ben Beftrebungen, ber 3bee ju bem ihr zukommenden Recht zu verhelfen, nur etwas Bergebliches und Lächerliches fieht, verspottet fich burch bas Rleinliche, Leere und Zwecklofe feines Beginnens felbft am meiften. So burchzieht ein großartiges ironisches Element die gange wunderbare Dichtung, es richtet sich gegen Alles, was die Welt nur von bem eignen einseitigen Standpunkt aus fieht, und von ihm aus zu begreifen wähnt, auch gegen ben Enthusiasmus, aber nur in fo fern, als er fur bie Realitat blind ift. Daburch entsteht ber Schein, als wolle ber Dichter, ber von der echteften Begeifterung erfüllt ift, die Begeisterung überhaupt verspotten. Diefen Irrthum wiberlegt aber ichon die beutliche und häufige Sinweisung bes Dichters auf ben Bunkt, wo fich die Wirklichkeit für die Anforderungen ber Boefte öffnet und fle in fic aufnimmt. Dies ift ber Sinn ber gablreichen Liebesgeschichten, welche Cervantes bem Werfe feinesweges bloß als liebliche Episoden, des Reizes ber Mannigfaltigfeit wegen, einflicht, fonbern weil er bas Reich. in welchem die Liebe ber Bergen herricht, als bas bezeichnen will, wo jener Gegensat in der That gelöf't ift, wo bas erscheinende Leben sich wirklich und mahrhaft poetisch zeigt, wo Poeste und Prosa, wenn auch nur für eine furze Bluthezeit, fich durchdringen. -Ift jene Meinung von ber Berspottung bes Enthusias= mus badurch widerlegt, so wird die noch ungleich ge=

ringere Auffassung, welche den Dichter nur die thörichte Vorliebe für die Rittergeschichten verlachen läßt, durch diese Erwägung und durch die ganze Haltung des Buchs vollends zu Schanden. Diese lettere ganz platte Anssicht theilt Wieland nicht, er begreift vollsommen, daß man hinter einem solchen Dichterwerf etwas ganz Ansderes suchen muß; aber in welches Licht Cervantes den Enthusiasmus eigentlich hat stellen wollen, darüber ist er eben so schwankend, wie es das Verhältniß ist, das er selbst zum Enthusiasmus einnimmt.

Ungleich näher, wie ber Zeit so ber Aehnlichkeit in ber Auffaffung ber Lebensverhaltniffe nach, fteben Wieland brei feiner Lieblinge, Die Englander Shaftes= bury, Fielding und Sterne. 3ch nannte hier feinen Frangosen, ba man boch gewohnt ift, Die Schriftfteller Dieser Nation als Die eigentlichen Meister und Muster unsers Dichters anzusehen, und wirklich ist nichts gemiffer, als daß er bei ihnen, bei Boltaire und Andern, emfig in bie Schule gegangen ift. Auch hat er fich von ihrer Welt = und Lebensansicht Manches. und zu viel angeeignet. Aber es ift boch weniger biefe, ber er folgt, als ihre Darftellungsweise, ihre Manier, ihre Charafter= und Situationsmalerei, und auch bies mehr im Allgemeinen, ale im Sinblid auf einen einzelnen Schriftsteller. Reines frangofischen Autors Weltanschauung und Kunft hat ihn fo angelockt, daß er fie gang zu ber feinigen hatte machen mögen, baß er in ihr ein Ibeal, bem nachzuringen fei, erblickt batte.

Wie Wieland in ber Auffassung ber Dinge und ber Menschen bem wirklichen Leben und seinen Bedurfniffen weit naher fteht als Rlopftod, so ift er auch in ber Wahl ber Gattungen ungleich zeitgemäßer. rend Rlopftod fich abmuht, ben Beift bes unwieberbringlich entschwundenen erhabnen Epos wieder heraufzubeschwören, und burch bas Schauspiel, fur welches ihm Ginficht und Begabung versagt find, ju wirken; erkennt Wieland nach einigen ganglich verfehlten Berfuchen, daß beides außer feiner Sphäre liegt, und noch weit mehr die Lyrif, und baß fein Talent ihn auf Die nicht feierliche erzählende Boefie mannigfacher Urt hinweis't. Fast Alles, mas er feit feiner gewandelten Richtung hervorbringt, gehört bem romantischen Rittergedicht, bem fomischen Epos, bem Märchen, ber fleinern poetischen Ergählung an, ober es hat die Form bes Romans, lauter Gattungen, Die innerhalb ber Begabung und bes Berftandniffes eines mobernen und reflectirenden Jahrhunderts fteben und beffen Auforberungen entgegen fommen.

Ich will Ihre Aufmerksamkeit nur für eine kurze Charakteristik der merkwürdigsten unter den zahlreichen Werken Wielands in Anspruch nehmen. Zuerst nenne ich die, welche seine im Allgemeinen sattsam geschilderten Lehren von dem, was der Mensch zu erstreben und was

er zu flieben hat, enthalten, am ausbrudlichften. Es ift im Jahre 1764, also gleich nach bem Ende bes fiebenjahrigen Krieges, einer Epoche, an die fich fo manche neue Gestaltung in Deutschland fnupft, wo Wieland bie Reihe biefer Werfe mit bem Don Snlvio von Rofalva eröffnet, einem Roman, bem Jeber auf ben erften Blid anfieht, bag es bamit auf eine Nachbilbung bes Don Quirote abgesehen ift. Wie bieser an ber seltsamen Ginbilbung leibet, bag alle bie Ritter = und Baubergeschichten, in die er fich vertieft, fich wirklich begeben hatten, fo foll hier ein anderer erbichteter Spanier, Don Sylvio, fich burch beständige Lecture von Feenmarchen in ben Ropf gefest haben, baß es wirtlich Keen gabe, ausgeruftet mit großer Macht über bie Schicksale ber Menschen und über die Ratur, und umherschweifen, Keenzauber aufzufinden und zu genießen, wie Jener, um Nitterabenteuer zu suchen. Indes ift Don Quirote, wie wir faben, noch etwas gang Underes als ein Berrudter, wogegen fein Landsmann in ber That nichts ift, als ein junger Thor, und zwar ein matter und faber, ber burch eine Liebe, wie sie in allen Romanen vorfommt, von feiner Schwärmerei, wie Bieland bas nennt, geheilt wird. Beilung von Schwarmerei überhaupt foll ber Ginn bes Gangen fein; ba fie aber hier eine fo leere ift, und der ihr gegenüber tretende nuchterne profaische Verstand allein im vollen Rechte, so können auch Rampf und Sieg nur fehr un-

bedeutend fein, und mit ihnen ift es bas Ergebniß bes Buches. Das Intereffantefte barin ift die unbewußte. ober boch nur bunkel zum Bewußtsein gekommene Fronie bes Dichters über sich felbst. Er macht sich über bie Feenmärchen und über bas Wohlgefallen an ihnen, als an geiftlosen abgeschmackten Erfindungen luftig, und wirklich find fie oft Weschöpfe ber eben so roben als burftigen Ginbildungsfraft ihrer Berfasser und Berfasserinnen. Zugleich aber gibt er burch große Belesenheit in biefer Litteratur, burch bie genaueste Befanntschaft mit ben in ihr fpufenben Feen, Beiftern, Baubrern, Rittern, Pringen und Bringeffinnen und burch bas Behagen, mit welchem er babei verweilt, beutlich genug fund, daß diese Märchen auf ihn felbst eine nicht ge= ringe Anziehungsfraft geübt haben. Auch hat er bamale und fpater mit fichtlichem Bohlgefallen Stoffe für feine Poefte aus ihnen entlehnt.

Don Sylvio sollte also eine Verdammung der Schwärmerei, eine Verwahrung gegen die über die Grenzen der Wirklichkeit hinausschweisende Begeisterung sein; aber der Roman war zu kraftlos, als daß er die Ausmerksamkeit auf den Dichter und auf den Kamps, den er für seine nunmehrigen Ueberzeugungen beginnen wollte, besonders hätte lenken können. Dies geschah im hohen Maße durch die Geschichte des Agathon, dessen Ansang zwei Jahre später an's Licht trat. Dieser Roman, dessen Schauplat das alte

100

Griechenland ift, Die Zeit bas vierte Jahrhundert v. Chr., hat in fo fern eine historische Grundlage, als ein Theil ber barin auftretenben Berfonen in bem Charafter fpricht und handelt, ben er in ber Geschichte wirklich, ober boch nach ber Borftellung, welche fich Wieland gebilbet hatte, befaß. Er nennt ihn einen philosophischen Roman, und gibt in ber Ginleitung als ben 3med besfelben an, ju zeigen, wie viel jur Beisheit und Tugend Die bloßen Rrafte ber Natur thun, und wie viel Erfahrung, Fehltritte und öftere Beranderungen in unferer Denfart bagu beitragen mußten. Daß bie Beränderungen ber Denfart, auf die er bamit anspielt, fich auf bas beziehen, mas ihm am meiften am Bergen liegt, auf Beilung von verderblicher Schwarmerei, die er nur auf biesem Wege für erreichbar balt, fagt er bier nicht, fondern überläßt es bem Lefer, es aus dem Roman felbft, aus den Begebenheiten und ben reichlich eingeftreuten Betrachtungen und Lehren zu entnehmen. Agathon tritt auf als ein munderschöner, aber auch an Beift vorzüglich begabter junger Mann, ber in ben Lebensjahren, wo man die Rindheit verläßt, eingeweiht worden war in die orphische Philosophie, die schwärs men lehrt fur ben Buftand ber Beifter, welche, bes gros ben thierischen Leibes entledigt, im Anschauen des Unvergänglichen, bes ewig Schonen und Göttlichen ein feliges Leben führen, Lehren, Die Agathon fpater mit benen feines Zeitgenoffen Plato vollfommen überein-

ftimmend findet. Daburch läßt ber Dichter feinen Belben bie wirklichen Dinge in einem ganz falschen Lichte feben, und ihn dimarifde, völlig unausführbare Blane Aber mit biefen ichon an und fur fich fehr nachtheiligen Folgen bes Glaubens an die Wahrheit jener wesenlosen Träume begnügt er sich nicht. Er will zeigen, daß fie auch auf gefährliche sittliche Abwege verloden, felbst einen fo reinen Sinn wie ben bes Agathon. Diefer Sinn reicht allerdings hin, ihn gu maffnen gegen bie ruchlosen Grundfate, bie ihm ber Sophist Hippias vorträgt und bringend empfiehlt. Sippias will ihn jum gröbften Materialismus befehren, ju einer Lebensansicht, welche feine andere Triebfeber ber menfchlichen Sandlungen anerkennt, als bas felbftfüchtige Berlangen nach Vortheil und Genuß, zu beffen Befriedigung alle Wege erlaubt find, wenn fie nur mit Klugheit eingeschlagen werben. Eine so schmachvolle Sittenlehre weif't Agathon allerdings mit Entruftung und Abschen von fich. Aber es gibt Berführungen feinerer Urt. Die reizende, hochft liebenswurdige, aber zugleich höchst bublerische Danae wendet alle Runfte ber feinsten Coquetterie an, ben iconen jungen Mann in ihren Regen ju fangen, anfange weil Stolz und Laune fie treiben, auch biefen platonischen Schmarmer ihren Reizen zu unterwerfen, bann weil fie fich barüber alles Ernftes in ihn verliebt, und fich in die fußen Erdumereien gartlicher Empfindsamfeit verliert. In

Agathons Seele lebt zwar bas holbe Bild eines unschuldvollen Mabchens, feiner erften, auf Sympathie und Seelenverwandtichaft gegrundeten Liebe. Dennoch erreicht bie Berführerin ihren 3med. Agathon gibt fich ihr hin und fällt, und zwar, wie ber Berfaffer ausführt, hauptsächlich barum, weil er in seinen poetischen Träumereien befangen, auf Die allmächtige Stärfe ber ibealen Tugend, bie feinen Sinn erfüllt, trott, und feine Behutsamfeit fennt gegen bas verführerische Lafter, bem Coonheit und Anmuth ihren Glang leihen. Das ift ber große Trumpf, ben Wieland ausspielt, mit bem er allen Platonismus vollfommen geschlagen gu haben meint. Unter ben Flügeln ber begeifterten Liebe jum Schonen, fagt er, hatte bie Leibenschaft fur Dange fich in Agathons Berg geschlichen, hatte bas Ibeal fich ber Wirflichkeit untergeschoben. in ein entzucktes Schauen übergegangene Ahnungen von ber Schönheit ber überfinnlichen Belt ben Geift nothwendig blind machen mußten für die Unterscheis bung bes Guten und bes Bofen in ber erscheinenben! Alls ob eine Lehre bafür verantwortlich gemacht werben konnte, bag ein enthusiastischer Junger, ber fie einseitig und übertrieben aufgefaßt, in einer unbewachten Stunde, in ihr ben Schut nicht gefunden hat, ben er fich von ihr versprochen!

Natürlich wird Agathon nun mißtrauisch gegen bie schütenbe Kraft seiner Tugendideale, und bies erzeugt

einen großen Benbepunkt in feiner Denkart und in feinen Schicffalen. Bu welchen Ueberzeugungen Agathon aber von biefem Wenbepuntte aus gelangt, bas behandelt ber Dichter in ber erften Geftalt bes Romans fehr flüchtig, erft mehr als ein Bierteljahrhunbert nachher in einer spätern Auflage gab er ber Beschichte feines Belben einen ausgeführtern, bas Biel, welches er erreichte, mehr hervorhebenben, im Grunde aber ungenügenden Abichluß. Bas bamals für ihn Die Sauptsache mar, ift es in ber That geblieben, baß Agathon, von ben orphisch platonischen Verzudungen geheilt und ungeftort von ihnen, ein nahe liegenbes Glück zu ergreifen bemüht ift, wie ber Dichter felbst von ber theils platonischen, theils fromm driftlichen Schwärmerei jurudgefommen, ben Weg ber jum ruhigen Glud führt, fennen gelernt zu haben glaubt, und feine Mitmenichen barauf zu führen ftrebt. fo fern ift viel vom Autor felbst und seinen innern Erlebniffen in bem Roman; auch der Ginfluß einer ichwärmerischen Jugendliebe ift nach eigener Erfahrung geschilbert, und fo fonnte er bie Beschichte feines Ugathon gar wol als bie feines eigenen Seelenlebens, ber irre führenben und ber forbernben Ginfluffe, bie er erfahren, betrachten. Darum barf man aber nicht annehmen, daß bei ben Portraits ber berühmten Grieden, die er hier entwirft, beutsche Zeitgenoffen geseffen haben, etwa beim Blato Klopftod. Plato erscheint

in bem Roman allerdings in keinem gunstigen Lichte, aber weit weniger als ein auf junge Gemuther versführerisch einwirkender, wie als ein zur Leitung der Staatsangelegenheiten untauglicher Geist. Auch hatte der leibhaftige, d. h. der in feinen Schriften lebende Plato, dem Dichter zu viel zu schaffen gemacht, das Lossagen von seinen Leben war ein zu wichtiger Act in seinem eigenen Leben gewesen, als daß er den berühmten Philosophen im Roman wie ein Zeischen und Bild für eine andere Persönlichseit hätte brauchen sollen, die in der That sehr wenig mit ihm gemein hat.

Agathon machte großes Aufsehen und wurde nicht wenig bewundert. Das erklärt sich leicht. Allerdings hatte der Dichter, so wenig wie die Personen, die geistigen Zustände seiner Griechen genau nach den deutsichen copiren wollsen, aber die Gegensäße behandelte er so, daß sich die letztern darin spiegeln sollten. Und so sahen es die Zeitgenossen an. Umhergeworsen zwischen dem französischen atheistischen Materialismus und der Klopstockschen körperlichen Engelwelt sahen sie in dem Wege zwischen den entgegengesetzen Klippen des Hippias und des Plato, auf welchen Wieland seinen Agathon in den Hafen sührt, eine Rettung für die Tugend. Aber auch tiesere Geister, die einer solchen Auskunft nicht bedurften, begrüßten in dem Roman ein den Fortschritt der nationalen Entwickelung bezeich=

nendes Werk. Leffing fagte, es gehöre unstreitig unter die vortrefflichsten des Jahrhunderts.

Diejenigen, welche bie Berbindung tugenbhafter Mäßigung mit behaglichem Lebensgenuß einfacher und furger gerechtfertigt feben wollten, fanden ihre Rech= nung noch mehr als beim Agathon in einem gleich barauf erschienenen, ber Form nach ergablenben, bem Befen nach bibaftischen Gebichte: Mufarion ober bie Philosophie ber Gragien. 3mei Philoso= phen, ein Stoifer und ein Bythagoraer, haben einen jungen Athener fur bie Lehren ftrenger Beisheit gemonnen. Seine Beliebte überführt ihn burch ben Augenschein, daß biefe angeblichen Beifen ben Lodungen ber gemeinften Sinnlichfeit nicht zu wiberfteben vermögen, und führt ihn baburch auf ben Weg ber von bem Dichter als bie mahre und echte gepriesenen Befriedigung. Wieber alfo ein falfcher, nur biesmal viel gröberer, halb gehenchelter Tugenoftolg, ber gu Kalle fommt, und eine fich baran fnupfende Befehrung. Die Schulphilosophie erleidet die beschämenbfte Riederlage gegen bie natürliche bes Mages und ber Unmuth, welche ber Titel ausspricht.

Zwei Jahre nach ber Musarion gab Wieland einen erdichteten Nachlaß bes Diogenes von Sinope heraus. Der berühmte Cynifer erscheint hier von einer burchaus liebenswürdigen Seite als einer ber ebelsten, wohls wollendsten Menschen. Wieland will damit — ohne

Bweifel gegen Solche, bie ihn beschulbigten, baß er nur verseinerte Sinnlichkeit im Auge habe — zeigen, daß es bei der Ausübung seiner Grundsähe nur auf die Gesinnung und Seelenstimmung ankomme, daß sich das Behagen der Zufriedenheit bei einer bis an die äußerste Grenze getriedenen Enthaltsamkeit und Besdürfnißlosigkeit eben so gut erreichen lasse, wie bei dem Genusse erlaubter Sinnenfreuden.

Bieberum zwei Jahre fpater fallt bie Berausgabe eines politifden Romans: ber Bolbne Spiegel ober bie Ronige von Scheschian. Das Glück ber Staaten, wird hier gelehrt, hangt querft ab von ber rechten Stimmung und bem naturgemäßen Streben ber Einzelnen, bas mahre Blud zu erreichen - unb in fo fern wird auch hier wieder Alles auf einen recht verftanbenen Eudämonismus jurudgeführt - bann von ber bas Bange gusammenhaltenben Ordnung, ber Bügelung ber fie ftorenben Leibenschaften und falichen Begierben Einzelner burch gute, weise, pflichtgetreue Regenten. In bem bier aufgestellten Mufterbilbe eines folden foll allen Fürften ein leuchtenber Spiegel vorgehalten werben; baher ber Titel bes Buches. ficht auf ben Busammenhang ber ftaatlichen Buftanbe und bes geselligen Lebens mit ber Nationalität unb ber Befonderheit ber geschichtlichen Entwidelung barf man bei Wieland nicht fuchen. Diefe Rudficht wiberfpricht, wie ben Grunbiaben und Forderungen ber

ftrengen Ibealisten, so benen ber Kosmopoliten und Eudämonisten, wenn auch aus verschiedenen Gründen. Für das Wohlbehagen im Genusse ruhigen Glück, für welches jedes Streben in's Weite und Unbegränzte mehr hemmend als fördernd ift, tritt die Eigenthümslichfeit der Bölfer und Zeiten ganz in den Hintersgrund. Wieland war von ganzem Herzen Kosmopolit, und wenn Klopstocks vaterländischer Sinn auch ein ziemlich unbestimmter war, hatte er doch ein viel stärferes Gefühl für Volkseigenthümlichkeit. Dagegen ließ Wieland, als politische Fragen durch die französsische Revolution eine große praktische Bedeutung bestamen, Urtheile über diese Weltbegebenheit in Gessprächsform ausgehen von einer Einsicht, die seine früheren politischen Urtheile übertrifft.

In ber 1781 erschienenen Geschichte ber Abberiten hat die Wielandsche Lebensweisheit auch
ihre Vertreter, aber ste ist hier gegen den Hochmuth
und die Einbildungen nicht von Schwärmern und
Idealisten, sondern von Hohlköpsen, Einfaltspinseln
und beschränkten Egoisten gerichtet, deren Treiben mit
vieler Laune und treffendem, beißendem Witze lächerlich
gemacht wird. Hier ist es wirklich seine Zeit, die
Wieland vor Augen hat, es sind die verkommenen
Justände in den kleinen deutschen Reichsstädten, der
Dünkel und die Thorheiten ihrer Bürger, die er geifelt, obgleich die Originale dieser Abderiten auch ander-

wärts nicht fehlen. Gegen biese satirische Berspottung lächerlicher Thoren tritt bas absichtlich Lehrhafte ganz in ben Hintergrund. Die Abberiten sind eines ber besten, vielleicht geradezu bas vorzüglichste aus Wieslands Feber gestossen Werk zu nennen.

Unter ben Schriften aus den höheren Lebensjahren bes Dichters erwähne ich zuerst ber geheimen Gesschichte des Philosophen Peregrinus Proteus. Es war dies ein Cynifer des zweiten Jahrhunderts nach Chr., von dem Lucian erzählt, daß er bei den olympischen Spielen freiwillig in die Flammen eines Scheiterhausens gesprungen sei, und sich so selbst versbrannt habe. Wieland läßt ihn im Todtenreiche dem Lucian erzählen, wie er, verführt und gemißbraucht, zu einem solchen Entschlusse gesommen sei, und will das durch wieder eine besondere Quelle von Thorheiten, zu welchen die Schwärmerei führt, und von Unfug, dem sie sich in die Hände liefert, aufdecken.

Offene und verstedte Angriffe auf gewisse christliche Borstellungen, auf das christliche Kirchenthum und seine Priester sind in Wielands Schriften nicht selten. Es lag ihm aber daran, der Welt zu zeigen, daß er beswegen nicht mit entschiedenen Gegnern und Versächtern der christlichen Religion zu verwechseln sei. Zu diesem Zwecke schrieb er ganz am Ende des Jahrhunsberts ein Buch unter dem Titel Agathodämon, worsauf er selbst einen so großen Werth legte, daß er es

für bas wichtigfte und befte feiner Berte ertlarte. Es ift ein Bekenntniß, wie man es im Allgemeinen von einem Deiften erwarten fann; etwas fpater murbe man es ein fart rationaliftisch gefärbtes genannt haben. Dabei haben Inhalt und Ginfleidung viel eigenthumlich Wielandsches. Ein griedischer Seibe bes greiten Jahrhunderts, ber hier als ein Mufter von Weisheit und Tugend erscheint, trägt einen ausführlichen Bericht uber bas Chriftenthum in feiner Zeit vor. Der Stifter beffelben, läßt Bieland ihn fagen, ift zu ber hochften moralischen Große emporgestiegen, welche bie Menschheit überhaupt benfen und erreichen fonne. Best, fügt jener weise Mann bingu, ift biefe Secte ber Chriften (ober Chriftianer, wie es hier immer beißt) noch außerorbentlich flein; ich prophezeie aber, baß fie in nicht langer Zeit bie Welt erfüllen und beherrichen wird, und bag von ben guten Samenförnern, welche ber Stifter ausgestreut hat, manche icone Saaten aufgehen werden. Aber auch vieles Uebel wird bie Secte erzeugen. Denn es wird fich unter ihr eine Classe ober Kafte von Brieftern erheben, welche bas Ebelfte und Befte in ihr aus Gelbftsucht ichmablich verunstalten und verderben, und alles ihren ichlimmen Ameden Biderftrebende unterdruden und graufam verfolgen mirb.

Das lette größere Werf, welches Wieland gu fernerer Rraftigung feiner Lebensweisheitslehre fcbrieb,

ericbien gleich nach bem Maathobamon unter bem Titel Ariftipp und einige feiner Zeitgenoffen. Diefer Schüler bes Sofrates, ber querft bas Streben nach bem Benuß ber angenehmen Empfindungen, als bem nach feiner Meinung hochften Gute, auf Brunbfate jurudguführen versuchte, ift ber eigentliche Lieblinge= philosoph Wielands, ben er schon im Agathon und an andern Orten feiert. Jenes aus vier Banben beftebenbe Buch, welches feinen Namen führt, enthält einen Briefwechsel zwischen ihm und Verschiedenen feiner Zeitgenoffen, vorzüglich ber wohlbekannten Lais. Aber biefe Briefe find weniger erbichtet, um einem Roman als Form und Gewand zu bienen - benn Ariftipp ift unter ben Wielanbiden Schriften biefer Art am wenigsten Roman zu nennen - als um eine Darftellung ber Culturguftanbe bes bamaligen Griedenlands Mitlebenden in ben Mund ju legen, un= gefähr in ber Urt, wie es ein Jahrzehend vorher Barthelemy in feiner vielgelesenen Reise bes jungern Angcarfis gethan hatte. Doch tritt Bieland mehr als Poet auf wie ber Frangoje; feine Brieffteller zeigen fich weit lebendiger und individueller. Daß feine Belegenheit versäumt wird, die Grundsäte, die dem Selben und bem Berfaffer bes Buches gemeinschaftlich gehören, in bas vortheilhaftefte Licht zu ftellen, verfteht fich von selbst. Uebrigens ift bas Werk in ber Mitte abgebrochen und nicht bis zum Tode Ariftipps geführt.

II.

Bliden wir nun auf die Romane Wielands gurud, fo tann auffallen, bag Deutschland nie ihr Schauplas ift, Deutsche nie barin auftreten. Es erflart fich bies aber leicht aus zwei Umftanben. Der eine ift jener Mangel an ber icharf marfirten Nationalität, welche bem Dichter nothig ift, bei ben eigenen Landsleuten; ber andere liegt in bem alten, vielgebrauchten Runftgriff, heimische Buftanbe ber Gegenwart, bie man ftrafen will, in ferne Raume und Zeiten zu verlegen. In biesem Kalle ift aber Wieland fast immer vermoge feiner Absichten zu belehren, gurecht zu weisen, ju verlachen und zu warnen. Die Schauplate, bie er wählt, find bas alte Griechenland und ber Drient, vornehmlich und mit Vorliebe bas erftere. Da erscheis nen nun bie Sitten, bie gange Gigenthumlichfeit bes altgriechischen Wefens, innerlich und außerlich feineswegs mit ber Treue und ftrengen Richtigfeit, bie wir jest zu forbern pflegen, ber fpatere Dichter zuweilen Raturlichkeit, Lebendigkeit und poetische Wahrheit jum Opfer bringen. Das Moberne mischt fich ftart in bie Karbengebung; ja ein entschiedener Berehrer bes Dichters hat von ben Griechen und Griechinnen, bie er auftreten lagt, fogar gefagt, ihr Nationalcoftum fei amar bas griechische, aber fie raisonnirten und fpragewöhnlich wie Kranzosen und Kranzösinnen. Das ift benn boch ju viel. Go fehr find biefe Brieden nicht zu Frangofen geworben, bag von ihrem und 8

bes Dichters Geburtelande gar nichts an ihnen au fpuren ware. Es gilt von ihnen im Allgemeinen, mas ich vorher im Befondern von ben Figuren im Agathon bemerfte. Wieland mar mit ben Berühmtheiten Griechenlands ju vertraut, als bag er fie wie bloße Glieberpuppen hatte brauchen follen. Man wird bemnach richtiger fagen: es find Briechen, halb ins Frangofifche, halb ins Deutsche übersest. Daß man aber geiftig jo überfest, ift auch außerhalb bes Bebiets ber Satire nichts Neues noch Seltenes. Es geschieht theils mit Bewußtsein theils unwillfürlich, ja man fann fagen, je lebenbiger und poetischer bie Auffaffung bes Dichters ift, je mehr werben Die frembländischen Kiguren von feines Bolfes Dentweise und Beltbetrachtung gefärbt fein. Daß aber in unferm Kalle eine britte Nationalität fich hineinmischt und an ber Karbengebung Antheil hat, bas ift freilich etwas Geltenes und fommt gewiß nur bei beutschen Schrift= stellern, und auch bei biefen nur in ber Beriobe vor, wo die Autoren entweder auf die Frangofen als auf bie mahren und alleinigen Mufter blidten, ober fic in sie porzugeweise so hineingelesen hatten, bag ihnen ihre Urt bie Dinge und bie Menschen ju feben und ju schilbern häufig unwillfürlich vor bie Augen trat, und fie es felbft gar nicht mehr wußten, wie fie mit frangofischem Griffel zeichneten und mit frangofischen Farben malten. Bu ben letteren gehörte Bieland.

Daß die Griechen feinster Bildung sich nicht in dem Tone unterredeten, den er sie annehmen läßt, wußte er sehr wohl; er wollte modernistren, und indem er es wollte, schob sich ihm das französische Wesen, als wäre es der allgemeine Typus seiner Zeit, unter. Wo das Borbild im Leben an die Caricatur streift, da drängt sich das Nationale mit der unverkennbarsten Besondersheit in den Vordergrund. Daher stecken in Wielands Abberiten nur deutsche Kleinstädter.

Weit mehr Franzosen als seine Griechen sind seine Drientalen. Diese in ihrem wahren geistigen Costum vorzuführen, hatte er weber eindringende Kenntniß genug noch Interesse. Er that hier nur, was französsische Autoren schon vor ihm gethan hatten. Sie hatten ben Schauplat ihrer satirischen Erzählungen gern in das Morgenland verlegt, um unter dieser in jeder Beziehung fremden, aber völlig durchsichtigen Hulle eusropäische Meinungen, Leidenschaften, Neigungen, Charaftere, ja bestimmte Personen desto zwangloser schilbern zu können.

Innerlich betrachtet gehört ber Roman, wenn er mehr sein will als eine Unterhaltung für die müßige Lesewelt, der Dichtkunst an; äußerlich genommen, sehlt ihm dazu der Bers und die strengere Begränzung in der Form und Composition, welche für das eigentliche Epos und das Drama, selbst für manche Arten der

Lurif, erforberlich find. Auch vom innern Befen ber Boefie icheint ber Roman fich ju entfernen, wenn er, wie bie meisten Wielands, entschieben lehrhafte 3mede verfolgt und nicht einmal verbirgt. Wieland ift aber ziemlich eben so productiv gewesen auf bem Gebiete ber Dichtung im engern Sinne, b. h. auf bem ber gebunbenen Rebe, wo er fich zugleich innerlich poetischer zeigt burch Unlage, Auffaffung, Schilberungen, bas freie Spiel ber Phantaste. Die Gattung bes ergablenben Gebichts, ber er fich mit ber meiften Liebe und mit unverfennbarem Talent zuwandte, ift, wie ichon bemerkt, bas romantische Epos, mit mehr ober weniger Beimischung eines tomischen Bestandtheils, in ber Weise, wie es von den Italianern im Beginn ber neuern Zeit ausgebildet worben ift, und zwar aus bem Bange ber Entwidelung und aus bem Ibeenfreise ber Nation. Das ernfte Rittergebicht ift in ber Zeit, wo es, wie besonders bei ben Frangofen, aus Sagen, bie im Bolfe lebten, gang naturgemaß entftand, bei ben Italianern nie vorhanden gewesen, weil sie feine einheimischen volksmäßigen Selbenlieder hatten und bie frangofischen nicht nachbildeten, wie es von ben Deutichen geschah. Alls fich um die Mitte bes funfzehnten Jahrhunderts in Italien ber Geschmad an bichterischen Erzählungen von den Thaten und Abenteuern ritterlicher Selben einstellte, hielt man fich zwar auch an bie vom Anslande herübergenommenen Stoffe, aber

faft nur, um an berühmte Ramen anzufnupfen, und that viele Bunbergeschichten bingu, um bie Lefer recht mit ber Ibee bes Außerorbentlichen jener Tage ju erfüllen und fie zu veranugen, und um ber eigenen Bhantafte einen Boben zu geben, auf bem fie fich nach Befallen bewegen tonne. Bei biefer Freiheit und ber Berfetung auf ben fremben Boben verflüchtigte fich bas Nationale fast ganglich. Die Dichter felbst aber fingen an, auf die Beschöpfe ihrer Ginbilbungefraft, auf biefe Ritter, Baubrer, Riefen, Die fie bie erftaunlichften Dinge verrichten ließen, mit einem gemiffen Spott zu feben; fo famen eine ironische Stimmung und komische Buge in ihre Werke. Die von biefen Elementen in Bewegung gesette und getragene Runft erreichte ihre Sohe in bem unvergleichlichen rafenden Roland Ariofts, ber als Borbild Wielands Mufe be-Stoffe, die bem Bunberlande angehören, ju feuerte. mablen, und fie fo wie biefe Italianer zu behandeln, war ein fehr gludlicher Griff bes beutiden Dichters. Er tonnte babei feine Reigung ju Schilberungen einer reichen, üppigen Sinnenwelt und für Feenmarchen gugleich befriedigen. Bas bem Belingen bes ernften Epos feit bem Ablauf ber instinctiven und naiven Beit, wie wir faben, immerbar im Bege fteben muß, ber Mangel bes Glaubens an bie Bahrheit ber volksmä-Bigen Ueberlieferung, beren gangliches Erloschen und Die Bergeblichkeit bes Rampfes gegen Die eigentlich

geschichtliche Darstellung — alles Dieses fallt hier weg. Was den Italianern zu Gute kam, die Ungebundensheit in der Behandlung des Stoffes, die Mannigkalztigkeit der anzuwendenden Tonarten, die Unabhängigskeit des Interesses von der Fortdauer einer bestimmten Volksüberlieserung — diese Bortheile waren auch für Wieland vorhanden, wenn er es verstand, sie zu benuhen. Und er hat es verstanden, wenn auch lange nicht in dem Maße, wie sein Meister Ariost, gegen den er an Großheit der Weltbetrachtung und an Feinsheit der Alles durchdringenden Ironie sehr zurückseht. Auch ist er in der Wahl der Stoffe nicht überall so glücklich gewesen wie dieser.

Sein frühestes Gebicht bieser Art, Ibris ober Ibris und Zenide, ist gleich nach seiner großen innern Umwandlung begonnen und 1768 erschienen. Es bewegt sich weit mehr im Zauber und Märchenstreise, als in der Ritterwelt, die Thatkraft ist durch ben Einsluß einer weichen, wollüstigen Luft, in der hier Alles athmet, gedämpst; ein anderes Ziel als ein Dasein mit einer Fülle sinnlicher Genüsse, durch seeslische Liebe gewürzt und veredelt, kann es da nicht geben. Der Poet der Glückseligkeitslehre ist hier in seinem Elemente, denn im Schlaraffenlande, und sonst nirgends, geht ihr Streben in Erfüllung. Fäden zu verschiedenen verwickelten Abenteuern werden angesponnen, aber das Gebicht bricht in der Mitte ab, ohne

jur Entwickelung gelangt zu fein, worauf auch bei biesem Bersenken in die träumerischen Spiele einer Phantaste, die sich keinen Zügel anlegt und mit scheins barer Zwecklosigkeit umherschweift, wenig ankommt.

Ibris nennt Wieland ein heroisch = fomisches Bebicht, ben Neuen Amabis, ber brei Jahre fpater erschien, ein fomisches. Und wirklich ift in biefem feltsamen Werte, obicon es in ber Ritterwelt fvielt, von Beroismus nichts zu ipuren. Wieland hat im Grunde felbft ben Stab barüber gebrochen, wenn er in ber Borrebe fagt, die Belben barin maren alle, mehr ober weniger, Narren und bie Belbinnen, bis auf eine ober zwei, die abgeschmadteften Beschöpfe von der Welt. Das ift wol nicht gang ernft gemeint, es ift aber in ber That fo. Die frivolen Berhaltniffe ber feinen frangofischen Welt und ihrer nachahmer und Rachahmerinnen, ihre Charaftere, ihre Sproben, Breciofen und Coquetten, bas Befen und bie Biere= reien biefer Gesellichaft find hier in burlester Beise auf eine ersonnene morgenländische Ritterwelt übertragen. Ein folder Einfall, bis zu achtzehn Gefängen ausgesponnen, muß langweilig und ungenießbar werben.

Romantische Gebichte unsers Autors, beren Schauplat er mit Bestimmtheit in die Ritterwelt bes Mittelalters legt, sind Gandalin ober Liebe um Liebe, Geron der Abeliche und Oberon. Das lette Bert ist überhaupt das berühmteste Wielands, wol bas einzige, welches gegenwärtig noch vom größern Publicum viel gelesen wird. Der Grund dieser Gunft liegt in der Mannigsaltigseit der ind Spiel kommensen Interessen, dem höhern Ernst der Fabel, der gründslichern Charakterzeichnung, der moralischen Richtung, die einen begangenen Fehltritt schwer büßen läßt, der spannenden Verwickelung, dem Glanz der Darstellung und Sprache, welchen Wieland alle Vollendung, deren er fähig war, zu geben trachtete. Das Werk erschien zuerst 1780, als dem Dichter in Weimar Goethe und Herber schon mehrere Jahre zur Seite standen; es lag ihm daran zu zeigen, daß er nicht bloß tändeln, scherzen und spotten oder in der Form von Romanen über das höchste Gut philosophiren könne, sondern auch die vollen Kräfte der Boesie ernst und würdig gebrauchen.

Es fragt sich indes, ob er nicht durch die Tenbenzen des Oberon, ja einigermaßen schon durch den Andau des Rittergedichts überhaupt, mit seinen Grundfäten in Widerspruch gerathen war. Ritter, die an Güter, im Bunderlande gelegen, Kraft und Leben seten, sind schon nicht ohne schwärmerische Begeisterung zu benken, wie viel weniger die, welche, wie der Held im Oberon, nach der Erreichung eines von den höchsten Gesahren umgebenen, hohen Ruhm gewährenden Zieles ringen in dem schwärmerischen Glauben an ihre Unwiderstehlichkeit. Kann die Schilberung eines solchen Strebens wol gelingen, wenn der Dichter nicht felbft in feiner Beife ben Enthufiasmus bes Selben theilt? Und Bieland, ber grundfablich alle Schmarmerei von fich abmehrte, follte für Belben einnehmen, welche, burch folde Irrlichter verführt, bas naheliegenbe Glud rubigen Benuffes verichmaben? Bie ift es nun zu erflären, bag er fich bennoch ber Behandlung folder Stoffe mit Behagen hingab? 3ch antworte: weil querft bie Angiehungsfraft, bie fie auf ihn ausübten, bas Befühl feiner Begabung für ihre Ausmahlung ftarfer waren ale fein Spftem, und ben Sieg bavon trugen, was fich glücklicher Beise auch bei anberen Dichtern zugetragen hat, und weil er ferner burch ben ironischen Spott, ben er einmischte, ein rubeloses Ringen nach ben Balmen, mit welchen bie Schwärmerei lodt, boch genugfam von ber richtigen Seite bargestellt zu haben glaubte, um bagegen gu marnen. Run lag bie Babe, einen begeifterten Ginn ju fcilbern, wol im Allgemeinen in dem Bereich feiner poetischen Ausruftung, aber nicht einen von Selbenthum erfüllten. Daburch ift in ben Dberon etwas Gemachtes, Bezwungenes gefommen, und etwas Unaufammenhängendes. Denn es follte, eben eines bie höheren Tenbengen befdrankenben Begenfages megen, auch ber sensualiftischen Seite ber menschlichen Ratur und ber Reigung bes Dichters fie ju fchilbern, Spielraum gelaffen werben. Bu biefem 3wede hat er Frivolitäten eingemischt, bie in feinem andern feiner Werfe so wenig an ihrer Stelle sind und die Wirfung so stören wie hier. Ich kann baher dem Urtheile, welches dem Oberon unbedenklich den ersten Rang unter den Dichtungen Wielands einräumt, nicht beistreten. Wenn man Idris und Zenide wegen der Ungedundenheit, wegen des Zwecklosen und des Ueppigen anklagt, so hat dies Gedicht doch den großen Borzug, aus Einem Sinn gestossen, aus Einem Stück gearbeitet zu sein. In allem Betracht untadelhaft ist die kleine, drei Jahre vor dem Oberon erschienene Erzählung, Geron der Abeliche. Der schönste Sinn, in welchem das Mittelalter Liebe, Ehre und Treue auffaßte, hat hier einen passenden, einsachen Ausbruck gefunden; er ist start und boch zurt wiedergegeben.

Noch ist einiger verfificirten Märchen zu gebenten, bie zu ben gelungenften Erzeugniffen ber Muse Wieslands gehören. Es sind vorgefundene Stoffe, bie er, burch feine Züge von glüdlicher Erfindung bereichert, mit großer Leichtigkeit, mit Wis, Anmuth und Zierlichsteit, höchst anziehend vorgetragen hat.

Da biese Gebichte nicht burch Episoben und Bestrachtungen ausgebehnt sind und ganz anspruchlos auftreten, entfalten sich jene Eigenschaften in ihnen um so befriedigender, denn sie sind zwar überhaupt Wielands Antheil, aber in vielen seiner Werke wird man ihrer weniger froh, weil ihrer Wirkung die lehrshafte Tendenz und die zu breit ausgesponnene Dars

ftellung im Wege fteben. Faffen wir Alles jufammen. fo haben wir ihm vielgestaltige Phantafie, reiche Erfindungegabe, einen Binfel, ber fein zeichnet, und blühenb, anmuthig und glangend colorirt, Seiterfeit, leichten Wig und eine satirische Laune, welcher Menichenfenntnig einen reichen Stoff bot, juguerfennen, nicht wenige Baben, bie jum bebeutenben Boeten gehören, und bie man bei Rlopftock vermißt. Auch in ber feinen Seelenmalerei überragt er biefen bei weitem, und bis auf Ginen Bunkt auch in ber Runft ber Inbivibualiftrung. Es muß nämlich gerabe bie Ratego= rie, unter welche bie Lieblingecharaftere Bielande fallen, ausgenommen werben. Diefe Manner ber hochgepriefenen Beisheit, ber Mäßigung, bes Bohlwollens, ber innern Zufriedenheit, bes Gleichmuths, ber Liebens= würdigkeit feben fich fammtlich jum Erstaunen ahnlich; fie find fast fledenlos und treten andern Menschenfinbern gegenüber mit bem vollften Bewußtsein ihrer lleberlegenheit auf. Dies ift Wirfung ber fich in alle größern Werfe bes Antors einbrangenben und fie beftimmenben theoretischen Lebensbetrachtung, melde ju einer folden Berrichaft nie hatte gelangen konnen, wenn er Poet im höchsten Ginne bes Wortes gewesen ware. Bas ihm bagu bejonders fehlt, ift bie Unmittelbarfeit, ift bie Begeifterung, burch welche bas lleberfinnliche und Sinnliche in einem Brennpunkt geschaut werben, und eine Offenbarung biefes Schauens moglich wird — was freilich sehr viel ist. Diese Gaben waren indeß auch Klopstock nicht gegönnt. Ueber Wieland erhebt diesen ein in seiner Poesse an und für sich nicht liegendes, aber auf poetische Bestrebungen bedeutend einwirkendes Moment, Schwung und Ringen nach hohen Dingen, für Baterland und Menschheit.

Die Naturen beiber Dichter find fo entgegengesett, bie einander wiberftrebenben Richtungen in ber Beltanficht und ber Boefie ber Zeit find in ihnen fo febr als Extreme enthalten, bag biefer Begenfat nothwenbig auch in ben Formen ihrer Darftellung jur Erfcheinung tommen muß. Wirflich fonnen Stil, Sprache und Berebau faum verschiebner fein. Benn Rlopftod feine poetischen Formen gang und gar ben Alten nachbilbet, fo halt fich Bieland an bie ber mobernen Bolfer, besonders ber romanischen; wenn Jener ben Reim als barbarifc verabichent, hat Diefer ihn in feiner reifen Beit fast immer gebraucht, ihn mit nie ftodenbem Fluffe, mit erstaunlicher Gewandtheit und Ungezwungenheit behandelt. Rlopftod hat bem ernft einher-Schreitenben Berfe ben rechten Ton feierlicher Erhabenheit und Burbe gegeben, Wieland bem heiter ichergenben Weichheit und Beschmeibigfeit. Bei Bellert und einigen anbern ihm etwa Gleichaltrigen, welche biefe leichtere Gattung anbauten, ift er noch fteif, edig unb unbeholfen, bei Wieland biegfam, rund und grazios. Das Martige und Energische fehlt feinen Berfen, aber

sie sind klangreich und lieblich. Alopstocks Berse bewegen sich bei aller Ueberwindung ber Steifheit doch langsam, schwer und müheroll, Wieland wird durch die ungezwungene Leichtigkeit, die ihm zu Gebote steht, oft zu einer allzugroßen Redefülle verführt.

Ibris und Dberon find in einer Bereart abgefaßt, welche ber Dichter ben achtzeiligen Stangen ber 3ta= lianer in fehr freier Beise nachbilbet. Spater bat man eingesehen, bag bie Stangen baburch ju viel von ber in ber Berefunft nothwendigen Gefegmäßigfeit verlieren; man hat gelernt, fie viel ftrenger zu bauen, aber baburch fur langere Bebichte eintonig gemacht. Rurgere find in biefer Beije gefdrieben, welche Gefet mäßigfeit und Anmuth fo verbinben, baß fie vollfom= men genannt werben burfen. Begen biese fteht Die= lands lodere Behandlung fehr gurud. Aber unfere poetische Sprache mußte fich erft wieber gewöhnen, fich ohne bie Bucht unnatürlicher Feffeln zu ergeben, mas fie langft vergeffen und verlernt hatte, fie mußte burch jene lodere Urt hindurd, und ber Schritt von biefer jur Besehmäßigfeit mar leichter ale ber von unbehol= fener Steifheit jur fügsamen und leichtern Beweglichfeit ber Blieber, für ben Reiner fo viel und mit fo nachhaltiger Wirfung gethan hat, als Wieland burch bie Macht seines angebornen Talents. Das Glud wollte, ober, beffer gefagt, ber aus feinem neu belebten Rerne fich allseitig entwidelnbe Sprachgeift bewirkte,

bag in Wieland und in Klopftod zwei verichiebene Quellen für bie folgenben Dichter vorhanden maren. aus ber fie nach ihrer Ratur ichopften; in ben bebeutenbsten konnten sich beibe vereinigen und zusammenfliegen. Bon Wielands fprachlicher Gefügigfeit und Leichtigkeit haben auch folde Dichter gelernt, beren Boefie ihrer innern Urt nach ber feinigen entgegen-Ueber die Brofa unferes Autors fann man jo gunftig nicht urtheilen. Allerdings hat auch bie profaische Rebe burch bieselben Eigenschaften feiner Schreibart gewonnen, aber biefe ift ber Abbrud feiner etwas umftanblichen, breiten, gerfloffenen, fich wiederholenden Entwidelung und Darftellung feiner Bebanten. Daber ergießt fich feine Rebe mit zu vieler Behaglichfeit, es fehlen ihr Gebrungenheit und Mark, bie mit Ginschachtelungen überladenen Berioben, welche häufig wiederkehren, paffen für diefe weiche Stilgattung am wenigsten. Aber auch fie erklaren fich aus Bie Rlopftod beständig über ber Natur bes Autors. feine Empfindungen reflectirt, fo Bieland über feine Bedanken und über bie, welche ber Lefer babei haben werbe. Es fehlt ihm bas Bertrauen ju bem unmittelbaren Einbrud ber poetisch bargeftellten Begebenheit. Daher unterbricht er fie fortwährend burch Winke, Erläuterungen, Betrachtungen, und bie begonnenen wieber burch andere. Go entstanben bie gebehnten Berioben mit ihren vielen 3mifchenfagen.

Doch leibet burch biefe Mangel feiner Schreibart feine Babe, Gegenstände ernsterer Art aus ber Moralphilosophie, ben gefelligen Berhaltniffen, ber Litteratur, gefällig und einschmeichelnd zu behandeln, wenig. hat bies gethan wie Reiner in bem Deutschland ber neueren Zeit vor ihm. Biele Dinge hat er fo behanbelt, ba ihm eine ungemein rafche Feber ju Bebote ftanb. Daburch und burch feine anmuthig hingleitenbe, ben mäßigen, anftanbigen Benuß preifenbe Boefie wurde er ber Dichter und Schriftsteller ber feinen Weltleute, ber höheren Stanbe, Die fonft fo vornehm herabsahen auf bas Schriftenthum ihres Bolfes, weil fie ben feinen Bis, die gefällige graziofe Darstellung und Form ber Frangofen in ihr vermißten. Bier war benn nun ein Schriftsteller, ber biefe Gigenschaften befaß, gefunden; und obicon es ein Unglud au nennen ift, baß bei ber feinen Besellichaft bie höchfte Empfehlung eines beutschen Autors in feiner frangofischen Art lag; fo hatte es boch eine Wirfung, bie man nicht verachten barf. Go frangofisch, wie biefes Publicum es fich vorstellte, mar Wieland feinesweges, er baute ihm eine Brude gum beutiden Beichmad und ju beutscher Art.

Auch war es die bezeichnete Classe von Leuten nicht allein, die ihm anhing, sich an ihm erquickte und ergöste. Die Meisten Derer, die sich burch Klopstocks Einseitigkeit und noch mehr durch die seiner Nachahmer, burch alle die Ueberschwenglichkeit, welcher die lebendige Realität abging, abgestoßen fühlten, wandten sich ihm zu. Bielen galt er unbedingt für den ersten und vorzüglichsten aller beutschen Dichter.

Aber er mußte boch ben Sturg von biefer Sohe erleben. Seine Verehrer wollten zwar bie Kälte, bie am Ende bes Jahrhunderts für ihn eintrat, als Wirfung gehässiger Barteiumtriebe betrachten. Diese, fagte man, feien jum Borfchein gekommen in einem Angriff im Schlegelichen Athenaum, ber fich auf feine an alten und neuen Schriftstellern begangenen Blagiate bezog. Aber die Urfache lag viel tiefer als in diesem Ausbruch einer übermuthigen Laune. Klopftod mar ichon lange nicht mehr gelesen, aber boch mit ftaunenber Bemunberung betrachtet worben; fur Wieland hörte Beibes. bie Begierbe ihn ju lefen und bie Bewunderung ju gleicher Zeit auf. Denn bie Bilbungsperiobe, in welder man fie als bie Spigen ber beutschen Dichtung, über bie es nicht weiter hinausgehen fonne, ange= feben hatte, war vollkommen vorüber. Gine Dich= tung, über allen Bergleich frifder zugleich und tiefer, hatte fich bamals ichon feit einigen Jahrzehenden vernehmen laffen, und allmählich einen so viel größern Sinn für Boefie ber echteften Art und fo viel gro-Bere Forberungen an Werke ber Dichtfunft in ber Nation verbreitet, daß jene beiben Führer ben Blat. ben ste so lange im Urtheil, ber eine auch in ber П.

Beliebtheit, eingenommen hatten, nicht mehr behaupten fonnten.

Seitbem hat fich ber mittlere Durchschnitt bes Ilrtheils jo geftaltet, bag man Rlopftod, wenn auch feine Boefte wenig zusagt und anzieht, doch im Lichte ber erhabenen Ibeen betrachtet, für die er zu begeiftern ftrebte, von Wieland aber ziemlich geringschätig benft. Mit Unrecht. Dieser Dichter ist als eine wichtige Stufe in ber Entwickelung ber beutschen Boefie gu betrachten, und nicht bloß, weil er viel that, Sprache und Bere biegfam und fluffig zu machen, auch nicht bloß, weil er ein Gegengewicht gegen ben einseitigen Spiritualismus ber Rlopftodichen Schule bilbet, benn bieses, sehr wichtig an sich, ift boch zulest nur eine negative Wirksamkeit. Positiv ftellt er bas Berhältniß einer mächtigen Strömung bes Jahrhunderts gur beutichen Poefie bar, berjenigen, welche gegen Autorität, Berkommen und Gewohnheit ankampfte, um die Meniden auf ben Weg, ben fie fur ben ber Ratur hielt, au führen, wo durch weisen Genuß ber von bieser bargereichten Gaben und Freuden, burch Einfachheit ber Bedürfniffe und ber gefelligen Berhältniffe und burch gegenseitiges Wohlwollen ein ruhiges Glück bereitet ju fein icheint. Es war nun einmal bie Bestimmung ber beutschen Poeffe, bag Alles, mas in ber bewegten, vielfach umbersuchenben und umhertappenben Beit gahrte, in ihren Schmelztiegel binein mußte, um durch sie erprobt zu werben. Das Streben, die Grundsfähe jener Lebensweisheit durch die Poesse der Nation zu empfehlen, sie ihr einzuimpfen, repräsentirt Wieland. Diese Bersuche in den wichtigern seiner Werke mit eigenen Augen zu sehen und kennen zu lernen, ladet er um so mehr ein, da er, bei allen seinen Irrthümern und Mängeln, mit den Gaben, seinen Weg und sein Ziel anschaulich zu schildern und zu schmücken, wohl ausgerüstet war.

Ausführungen gur vierten Borlefung.

1. Jugenbrichtungen Bielanbs.
(3u S. 4.)

Für Wielands Leben und litterarische Geschichte ift noch immer das wichtigste Buch die Viographie von Gruber, welche in der von ihm besorgten Gesammtaußgabe des Dichters von 1818 in 53 Banden die 4 letten Bande füllt. Diese Lebensbeschreibung hat große Mängel, sie ist sehr ungleich gearbeitet, verweilt bei Unnöthigem und läßt Wesentliches unerörtert; für ihren helden ist sie parteilsch eingenommen, und das ästhetische Urtheil ist oft sehr schwach. Aber es sehlt auch nicht an tressenden Bemerkungen: sie ist die relativ vollständigste Zusammenstellung der einzelnen Nachrichten und — was das Wichtigste ist — es standen dem Versasser ungedruckte Briese und erhebliche mündliche Mittheilungen des Dichters, der ihn zu seinem Biographen bestimmt hatte, zu Gebot. —

Dies macht fle fur ben Litterator unentbehrlich. Grubers Ausgabe - obicon bie befte - ift auch mangelhafter, als man fie von einem folchen Renner und Berehrer Wielands batte erwarten mogen. Sie bat Manches, mas biefer in ber von ibm felbit beforgten Ausgabe ber fammtlichen Werte von 1794 ausgeschloffen batte, aber nicht Alles, und unter bem Weggelaffenen ift Manches für bie Geschichte bes Dichters und feiner Meinungen nicht Auf Die frühere Geftalt ber Werke, welche Unerhebliche. für biefe Gefchichte noch wichtiger ift (wir merben Beweife bavon feben), ift viel zu wenig Rudficht genommen. fann ftreiten, ob ein Berausgeber aufnehmen barf, mas ber Autor einmal felbft verworfen hatte. Dir fcheint, bag auch ber Autor felbft fein Recht bat, ber Deffentlichfeit für immer zu entziehen, mas er ihr einmal übergeben hat. Es ift eine That, von ber alle Spuren zu vermischen eben fo wenig möglich ift, als fie ungefcheben zu machen. zu peinlich ift, bem Willen bes Schriftftellers entgegen gu banbeln, ber gebe bas von biefem nicht Aufgenommene, und von ben fruberen Gestalten ber Werte wenigstens bas Wichtigste, in Supplementbanben. Gben fo menig fann man mit ben Anmerkungen, welche Gruber ben vom Autor felbft berrubrenden angefügt bat, gufrieden fein. Es find ba Dinge erklart, welche jeder Schulknabe weiß, und an= bererfeits wird ber Lefer über Unspielungen, zu beren Berftanbnig eine nicht gewöhnliche Befanntschaft mit ber vergessenen Litteratur und ber chronique scandaleuse jener Tage gehort, in Stich gelaffen. — Endlich fann man auch Grubers Unordnung nicht eben eine zwedmäßige nennen. Indeg ift Wielands eigene noch weniger zu loben und eine gang willfürliche.

In Die Biographie bat Gruber mit Recht viele Stellen auch aus ben icon gebrudten Briefen eingeschaltet. Dan wird baburch freilich ber Dube nicht überhoben, an biefe Sammlungen felbit zu geben, welche eine Sauptquelle für Die litterarische Geschichte bes Dichters bilben. Es find folgende: 1) Ausgemablte Briefe v. C. M. Wieland an verschiedene Freunde 1751 - 1810 gefchr. 4 Banbe. Burich 1815 fg. 2) Auswahl benkmurbiger Briefe von C. M. Wieland, berausgeg. v. Lubm. Wieland. 3) C. M. Wielands Briefe an Cophie v. Wien 1815. La Roche, herausgeg. v. Frang horn. 1820. Man batte bem Berausgeber feine Unmerfungen voll von ber füßlichen Biererei, ohne bie er einmal nichts fchreiben fonnte, gern erlaffen, wenn er bafur bie Briefe felbft vollftandiger gegeben batte. Er bat aber aus unnüter Bebenflichfeit Bieles unterbrudt, mabricheinlich bas Intereffantefte. -Dazu fommen bann 4) bie Briefe Bielands in &. S. 3a= cobi's auserlefenem Briefwechfel. 2 Bbe. 1825, und 5) bie in ben beiben Sammlungen von Briefen an u. von Merd, berausgeg. v. Wagner. 1835 u. 38.

Schon auf ber Schule in Klosterbergen ist ber lebhafte bewegliche Knabe Wieland Eindrücken ber verschiebensten Art zugänglich, schon ba zeigt sich ein Schwanken
zwischen entgegengeseten Richtungen. Der bamalige Vorsteher ber Anstalt, Abt Steinmet, aus ber Schule bes Hallischen Bietismus, war bemüht, seine Zöglinge mit biesem Geiste zu erfüllen, und fand an Wieland anfangs einen ber eifrigsten Anhänger. Es erzählte bieser in seinen alten Tagen, baß ihn bie Vorträge bes Lehrers zur größten Rührung hingeriffen, daß er Gott oft fniefällig um Gnade gebeten, heilige Zerknirschungen und Ekstasen gehabt habe. Als ihn aber philosophische Studien zu Bagle's Wörterbuch brachten, das ihm von einem andern Lehrer in die Sande gegeben wurde, kehrte sich die Sache schnell um. Er wurde zum Skeptiker und schrieb einen philosophischen Auffat, in welchem die Möglichkeit, daß die Welt auch ohne einen göttlichen Schöpfer habe entstehen können, bewiesen werden sollte. Dazwischen sielen denn wieder Stunden großer Herzensangst, ob er sich auch auf dem rechten Wege besinde. (Chr. M. Wieland von E. W. Vöttiger in Raumers histor. Taschenb. Jahrg. X. S. 381. Gruber, Bb. L. S. 19 fg.)

So bewegte er fich in bem großen Gegensage ber Zeit, ber bamals um fo schroffer auftrat, weil man bas Gebiet bes Zweifelns nur mit großer Schuchternheit betrat, gas gend über bie Folgen, bie hereinbrechen konnten, wenn man die Bruden hinter fich abbrache.

Wieland nahm es mit dem Kampfe um diese lleberzeugungen sehr ernst. Sie berührten sein Talent für Boese und seinen Hang zu ihr in ihrer unmittelharen Gestalt, und dadurch wurde er zur lehrenden Gattung getrieben, die in seiner ganzen langen Laufbahn eine so große Rolle spielt. In seiner Jugendzeit stand er hier in keinem geringen Nachtheil gegen Haller und auch gegen den, wenn auch nicht der Korm doch dem Wesen nach, lehrhaften Klopstock, nicht weil sie poetischer dachten, sondern weil in ihrem Innern kein Streit obwaltete zwischen widerssprechenden Gefühlen. Bei Galler ist die poetische Korm nur der starke Ausdruck für seine scharfen logisch wohlsgeordneten Gedanken; Klopstock hat den Bortheil, unvers

manbten Blide auf fein Biel loszusteuern, ohne allen 3meifel, ob es bas rechte fei, und wie fich bie Mittel bagu verbalten. Bieland, feines Bieles feinesmege gewiß, unbefriedigt burch jeden auf bem blogen Berftandesmege ge= juchten Abichluß feiner Gebanten, und im Rampf mit bunfeln Gefühlen, bringt die gange Unbestimmtheit feiner Gedanten und Gefühle in feine Boefie. Er fcmantt gwi= fchen bem taufchenden Glauben an Die Feftigfeit feiner lleberzeugung und bem 3meifel, ber ibn nach ber ent= gegengefetten Geite treiben will. Lange berricht in feinen Dichtungen wie in feiner Geele eine Schmarmerei, Die er fucht, weil er in ihr Befriedigung hofft, Die angebildet ift, und nicht aus bem Grunde bes Gemuthe ftammt, ibn baber auch nicht mahrhaft erbeben fann. Go bleibt ber Inhalt Diefer Gebichte auf Der Dberflache und ber Musbrud matt.

Die Liebe bat an Diefen Grzeugniffen auch ihren Untheil, aber es fteht mit ihr ungefahr eben fo mit ben an= bern Bewegungen in Wielands Geele. Es ift ein Gefühl. welches fie beschäftigt und anregt, aber nicht burchtringt, und auch barüber gibt er fich einem taufchenden Schein Mit Sophie Gutermann, nachberigen Frau v. La bin. Roche, glaubte er in einem von allen Banben ber innigften Sombathie getragenen Seelenbundnig zu fteben. Dagegen fagt Goethe (Bo. XXVII. S. 70.) Bieland habe eigent= lich niemals mit ihr übereingestimmt, und wir begreifen bas vollfommen, wenn wir aus ber Schilderung, bie berfelbe an einem andern Orte (Bb. XXII. S. 138.) von ihr entwirft, erinnern. "Gie ichien, beißt es bort, an Allem Theil zu nehmen, aber im Grunde wirfte nichts auf fie. Gie blieb immer fie felbft, ohne bag ihr in ber Welt burch Gutes und Bofes, oder in ber Litteratur burch Bortreffliches und Schwaches mare beizufommen gewesen."

Das merkwürdigste Erzeugniß ber Wielanbschen Muse jener Tage ist ber Anti-Ovid, welcher ber sinnlichen Liebe nicht etwa die platonische entgegensetzt, sondern den Künsten der Coquetterie und der Wollust die natürliche Neigung, wo dem Zuge der Seelen der Trieb entspricht, den der förperliche Reiz erzeugt. Dies ist ganz nach dem spätern Sinne des Dichters, darum hat er auch unter allen seinen Jugendwerken dieses allein gehegt und gepflegt, bei jeder neuen Ausgabe in den Sachen und dem Ausdruck gebessert und gefeilt. Die Verse

- - bas feinere Befühl

Des Schönen schwebt in beiber Belten Grenzen — welche die Quintessenz bes Ganzen enthalten, sind aus der letzten Bearbeitung, aber der Gedanke ist in den steisferen Ausdrücken der früheren derselbe. So hat Wieland freilich das Gedicht nicht umschmelzen mögen, daß es sich völlig wie ein Product seiner reissten Zeit ausnähme, aber der große Abstand des Tons und Ausdrucks in beiden Berioden zeigt sich doch so anschaulich, daß ich den Ansang in der ältesten Gestalt und in der spätesten neben einander herses. In jener, die 1752 erschien, beginnt es:

Erzähl', o Lied, die seltne Kunst zu lieben, Die Kunst der goldnen Zeit, da jedes weiche Herz Bon zärtlichen, der Tugend werthen Trieben Roch überstoß, da Freud' und Wis und Scherz Geschwisterlich in jungen Thälern spielten, Und Alle die Natur in erster Unschuld fühlten. Fließt, Lieder, wie der Thau aus röthlichen Gewölfen In Nosen sließt und sanstgeschwollne Nelsen, So süß und stark, als wie vom Lenz belebt, Der Nachtigalen Lied durch junge Zweige bebt.

Rein nervenlofer Reiz gleich euch, Ovibens Tonen, Die, weich und schmachtend wie Corinnens Blick, Das herz und ben Geschmack verwöhnen; Rein göttlicher Gebanf' flieh', wenn ihr schallt, zuruck, und zitt're weg von niedrigern Begierben, Die einst, durch Nasons Kunft, ber Schönen herz entzierten *) — und in ber Ausgabe von 1798 (Supplem. Bb. II.):

Die Runft ju lieben fanaft bu une. Dvib: Die mahre Art ju lieben fei mein Lieb! Bu lieben ohne Runft, bie icone Art ju lieben Der golbnen Beit, ba jebes weiche Berg Bon findlichen und unverfälichten Trieben Roch überwallte, Freude, Bit und Scherg, Bie Schwefter : Grazien in Blumenthalern fpielten, Und Alle bich, Ratur, in erfter Unfchulb fühlten. Fleuß, mein Befang, fuß, wie vom Beng belebt Mebone Lieb burch junge 3meige bebt, Sanft wie ber Than aus rothlichen Gewolfen In Rofen flieft und halbenthullte Relfen, Und wie um Doris Mund ein leifer Bephpr fcmebt: Micht appig, gleich ben weichen Tonen Des ichlanen Lehrere ichnober Luft, Die, an Corinnens glub'nber Bruft Begirret, uns zugleich Gefdmad und Berg verwöhnen.

Rach brei Jahren, in welchen Wieland eine kunftige Berbindung mit seiner angebeteten Sophie für zweiselloß gehalten hatte, überraschte ihn (im December 1753) die Nachricht ihrer bevorstehenden Bermählung mit einem Anbern, dem damaligen Hofrath von La Noche. "Ich halte — schried er ihr sofort — für unmöglich, daß diese neue Berbindung die zärtliche Zuneigung unster Seelen hinwegnehme." Und ein Freundschaftsverhältniß zwischen ihnen bestand in der That bis an ihren Tod.

^{*)} Barianten b. Ausg. v. 1762 (Poet. Schr. Bb. II.) B. 1; Sing Erato. B. 8: und halbenthullte.

Wie groß aber auch die Tauschung mar, in ber Wieland über die Bahrheit und Inniafeit Diefes vorausge= fenten Bundes gelebt batte; ber plogliche Bruch beffelben fonnte nicht obne große Wirfung auf ibn bleiben. wollte fich von ber Welt gang abwenden, er folgte wieber ber fromm ascetischen Richtung, Die ibn ichon als Anaben einmal eingenommen batte, las Duftifer und Rirchenvater, ließ fich von Blato entzucken, bewunderte Doung und Klopftod. "Gehr vermuthlich - fcbreibt er am 2. Geptember 1756 an Bimmermann - fennen Gie bie mab= ren Moftifer nicht burch fich felbft und aus ihren Schriften; ohne 3meifel halten Gie biefelben mit dem großen Saufen ber Gelehrten und Ungelehrten für Phantaften und Fanatiker; aber miffen Gie auch, bag es mirklich in meiner Gewalt ift, Ihnen zu beweisen, bag Armelle *) mehr weise mar als alle Philosophen zusammengenommen, und bag ber unfehlbare Weg zum bochften Grad ber Glüdfeligfeit in biefer Belt zu gelangen, ber Mufticismus ift, welcher ohne eine gangliche Berleugnung aller irdifchen Dinge und unferer Gelbft nicht befteben fann, und baber ziemlich nabe mit bem Gremitenleben zusammenhangt (Ausgew. Br. Bb. I. S. 214.).

Unter bem Ginfluß folcher Gebanken und Gefühle, in welchen Wieland Troft und Bufriebenheit zu finden glaubte, entstanden Schriften driftlich erbaulicher Urt, unter andern

^{*)} Eine wegen ihrer Frommigfeit und Gottseligfeit viels gerühmte Französin niedern Standes. Ihr in das siedzehnte Jahrhundert fallende Leben, von einer Ursulinerin unter dem Titel l'École du pur amour de Dieu beschrieben, war in dem Jahre, wo Wieland dies schrieb, schon in einer zweiten deutschen Uebersebung erschienen.

Die "Empfindungen eines Chriften", fpater "Pfalmen" überfdrieben. Aber biefe Gemutherichtung mar eine erfünftelte und bie Befriedigung eine Taufdjung. Welchen Werth fonnten ba bie Erzeugniffe baben? In Stimmun= gen, die man fich mubfam abgezwungen bat, läßt man fich leicht zu leidenschaftlicher Beftigfeit gegen Die, beren Wegner man fein will, fortreifen; bies begegnete auch Bie-Um bie Starte feines beiligen Gifers an ben Tag gu legen, machte er in einer, ber erften Ausgabe ber "Empfindungen" vorgesetten Buidrift an ben Ober = Confifto= rialrath Sad in Berlin einen zelotischen, gallfuchtigen, bamifchen Ausfall gegen "Die fcmarmenden Unbeter bes Bacchus und ber Benus, Die man an ber inbrunftigen Undacht, womit fie Diefe elenden Goben anbeten und lobpreifen, fur eine Bande von epifurifchen Beiben balten follte, Die fich gufammen verfdmoren baben, alles mas beilig und feierlich ift, lächerlich zu machen, und bie wenigen . Empfindungen fur Gott, Die im Bergen ber leichtfinnigen Jugend fchlummern, völlig auszutilgen." Und bann nennt er Gedichte von Ilg. Er und Bobmer maren von Ilg ge= franft, und es mag fein, bag Bobmer, unter beffen Gin= flug unfer Dichter bamals ftanb, ibn gu biefem Musfall reigte (Gruber, Bb. L. G. 205.); er bleibt aber ein bochft unwürdiger. Empfindlicher fonnte ibn bie Bergeltung nicht treffen, als bag er fein volles Jahrzebend nachber mit jenen Worten bei allen Strenggefinnten feine eigene Berbammung über fich berabgerufen zu haben fchien.

Die gleichzeitige und bie noch etwas spätere Rritif war höchst erbarmlich. Sie wußte über ben bamaligen Standpunft und bie Runft Wielands nichts nur irgend Befriedigendes zu sagen. Das Rabere moge man bei

Gruber (Kritif ber Beit über Bielands erfte Beriode, Bb. III. am Schluffe) nachlefen.

Ein Kritifer freilich macht eine Ausnahme, und bas ift tein geringerer als Leffing.

Gleich im Beginn der Litteraturbriefe (vom 7ten an) ergreift er die Gelegenheit einer damals eben erschienenen Sammlung von Wielands prosaischen Schriften, seine Meinung über ihn auszusprechen. Wieland, sagt er, hat nicht nur Verehrer, sondern Anbeter. Und er selbst nennt ihn "einen der schönsten Geister unter und." Jene Schriften muffe man alle lesen, "denn wenn man einen Wieland nicht lesen wollte, weil man dieses und jenes an ihm auszuseten sindet; welchen von unsern Schriftstellern wurde man denn lesen wollen?"

Aber bies "Diefes und Jenes" ift freilich nichts Be-Buerft bemerkt Leffing, wie verandert hier Saltung und Ion im Bergleich mit ben fruberen find. "Benige Gelehrte, fagt er, werben eine mehr boppelte Rolle gefvielt haben als Gr. Wieland. - Wenn Dieje Beranberung burch innere Triebfebern erfolgt ift; fo werbe ich nicht aufhören, mich über ibn zu verwundern; bat er fich aber aus Abfichten mit Gewalt in feine jegige Denfungs= art berfeten muffen, fo bedaure ich ibn aus bem Innerften meiner Seele." Das erftere mar nun freilich taum gur Balfte, und bas lettere gar nicht ber Fall; aber es mar fchlimm genug, bag es ben Unschein bavon batte, bas ficherfte Beichen, wie erzwungen biefe haltung erfchien. Am anftößigsten find Leffing "bie Empfindungen bes Chri-"Sind Ausschweifungen ber Ginbilbungefraft Empfindungen? Gr. Wieland ift reich an Blumchen, an poetischem Gefdmat. Er braucht bie Sprache ber beiligen

Schrift, aber er verunftaltet fie burch affectirte Tieffinnig- feit und burch profane Allufionen."

Eine andere (in keine ber späteren Gesammtausgaben ausgenommene) Schrift "Blan einer Akademie zur Bildung bes Verstandes und Gerzens junger Leute" zergliedert Lessing mit großer Schärfe und zeigt, wie unbedacht und oberstächlich die aufgestellten Sätze und pädagogischen Rathschläge sind. Und an die Aufrichtigkeit seiner christlichen Gesinnung will er nicht recht glauben. "Die christlichen Religion, sagt er, ist bei hrn. Wieland immer das dritte Wort. Man prahlt oft mit dem, was man gar nicht hat, damit man es wenigstens zu haben scheine." Aus der Dogmatik mache er nichts, wolle also die Religion bloß als eine erhabene Moral gelehret wissen; ben Shastesburp preiset er wiederholt an, welcher doch der "gefährlichste Feind der Religion ist, weil er der feinste ist."

Als Lessing bies schrieb, war Wieland längst wieder in ein neues großes Schwanken gerathen, welches ihn allmählich dem Wege zusührte, auf dem er hernach wandelte sein Leben hindurch. Das große Lob Shaftesbury's, welches Lessing als inconsequent rügt, gibt schon davon Zeugeniß; noch weit mehr lassen uns die Briefe in seinen kampfenden und sich seiner wahren Natur zuwendenden Geist Blicke thun. Und da spielt denn auch derselbe Engländer seine Rolle. "Hat Sie nicht — schreibt er im Herbst 1756 an Zimmermann — Shaftesbury überzeugt, daß wir alle schwermüthige, traurige, sinstere Betrachtungen, alle dunkle, eimmerische, stygische Empsindungen, alles was uns verstimmt und disharmonisch macht, wie unsere ärgsten Keinde bestreiten sollen? Ohne Zweisel hat er Sie es gesehrt! Thue also das, so wirst Du leben!" (Ausgew. Br. Bd. I.

S. 223.). Zimmermann scheint um diese Zeit die Empfindungen des Christen von ihm gesordert zu haben, denn er schickt sie ihm bald nachher, aber er verwahrt sich gegen die Volgerungen, die der Freund daraus ziehen möchte. "Machen Sie mich nicht von Neuem zu einem Seraph, Geiligen oder Luftgeist; ich bin ganz und gar ein Mensch, und schäme mich dessen nicht im mindesten. Mit Grund können Sie aus dieser neuen Schrift nichts Weiteres schließen, als daß ich ein sehr enupsindliches Herz, eine lebhafte Einbildungsfraft und eine aus Ueberzeugung entspringende Liebe zur Wahrheit habe" (Das. S. 228.). Das heißt doch ungefähr: diese Schrift ist auf Nechnung einer schon ziemlich vorübergegangenen Stimmung zu segen, die ihren Ursprung in meinem reizbaren, für verschiedene Eindrücke leicht empfänglichen Herzen hatte.

Wieland arbeitete in diesem und in dem nachsten Jahre an einem Epos. Ohne den Gegenstand zu nennen schreibt er an Z.: "Es ist ein eigentlich menschliches Seldensgedicht. Können Sie meinen Mann errathen? Aber rathen Sie nur nicht auf Arminius. Dieser ist mir zu fauvage." — Der Held war Chrus.

Im Gingange des ersten Gesanges heißt es: Dich, o Wahrheit! dich ruf' ich aus beiner glanzenden Sphare, Mutter ber schönen Natur, zu meinen Gesangen hezunter.

Beige fie mir, o Bahrheit, von ihren Reigen umgeben *), Bene fittliche Benus, die einst bein Tenophon fannte, Und bein Afhlen mit ihm, die Mutter bes geistigen Schönen.

^{*)} Co bie fruberen Drude. Die Gesammtausgabe von 1794 hat: Beig', o zeige fie mir in ihrer Grazien Mitte -

Also wieder Shaftesburn! Und Xenophon hat nicht nur den Stoff hergegeben, sondern auch die Weltansicht. Er ift an Plato's Stelle getreten.

Die Bollenbung bes Gedichts gab Wieland balb auf, und fonnte baber auch ben Borfat, bie in ber Cpropabie portommende Befchichte bes Araspes und ber Bantbea in fpateren Gefangen ale Epifobe einzuflechten, nicht ausfübren. Aber Diefer Wegenstand reigte ibn fo, bag er ibn 1758 ale bialogifirten Roman behandelte und nach einigen Jahren berausgab. In ber Borrede gur Ausgabe in ben fammtlichen Werken fagt er: Die Gemuthestimmung, in welcher er an biefem fleinen Berfe gearbeitet, "babe auch bie Grundlage berienigen ausgemacht, in welcher bie 3bee ber Gefchichte Agathons in feiner Geele lebendig ju merben anfing und fich nach und nach ausbildete." - In ber That ift jener Roman icon ale eine Art von Borlaufer Agathone angufeben, und wer fich ber Gefchichte aus Renophon erinnert, oder fich bie Dube nehmen will, ibn aufzuschlagen, wird gleich feben, bag fich ber Stoff gang bazu eignete.

In den Briesen aus dieser Zeit geht Wiesqud über seine veränderte Ansicht ganz offen mit der Sprache heraus. Im März 1758 schreibt er an Zimmermann (a. a. S. S. 259. 261.): "Je ne suis pas aussi Platonique que vous me croyez, Monsieur le Docteur, je commence de plus en plus à me familiariser avec les gens de ce dasmonde. Et pour vous dire tout en peu de mots, j'aime le beau, le bon, le grand, le sublime, l'agréable, le joli, partout où je le trouve. J'aime toutes les sortes de perfections en quelque degré qu'elles soient, j'estime tous les talens, tous les mérites, tous les arts; j'aime la na-

ture humaine, je ne méprise aucun homme à un tel degré pour ne rendre justice à ce qu'il a de bon etc. il faut vous dire plus. Ma morale n'a rien de ce que j'appelle la morale des Capucins. Je connois parfaitement tous les égaremens passés de mon esprit et de mon coeur *).« Und noch entschiebener (im October biefes Sabres an benf. S. 293.): "Biffen Sie, bag ich über bie Liebe mehr ein Sofratifer als ein Platonicien bin. Plato mar einft mein Liebling, jest ift es Renophon. Und boch nennt felbit Blato ben Anafreon meife, ber boch, wie Gie miffen, nicht nur bas artige Dabchen, bas er malt, fonbern alle Dabden liebte, und zwar nicht mit ber transcendentalifchen Liebe eines irrenden Ritters ober eines Mpftifers in ber Liebe, fonbern eben fo wie man in ber golbenen Beit geliebt baben foll. Mergern Sie fich ein wenig an mir, Berr' Doctor? Aber babe ich Ihnen bann nicht gefagt, baf bie meiften Ausbunftungen meiner Geele nur aus ber Dberflache fommen? 3ch brauche Ihnen nicht zu fagen, baß ich einen ausschweifenden Ropf babe. Bas mein Berg betrifft, fo ift es ein feltfam Gemifch von Große und Schwache Dazu fommt noch, bag ich ein humorift bin, aber bem Simmel fei es gebantt! nicht fo febr wie Sie. Alles bas macht einen fehr ungleichen Menfchen aus mir."

Indeg fann Renophon ben Blat, welchen Blato bisher in unfere Dichtere Geift eingenommen hatte, nicht allein

^{*)} Bis in ben Anfang ber Siebziger Jahre bebient fich Wieland in seinen Briefen häufig bes Französischen. Die an Sophie La Roche aus bieser Zeit sind fast ohne Ausnahme so geschrieben. "Ich bin, sagt er 1768 in einem Briefe an Niedel, ber französischen Sprache im Neben und Briefschreiben geswohnter als ber beutschen."

ausfüllen. Er ift nicht fo febr Reprafentant einer gangen Gattung, bag Bieland nicht andere Schriftfteller, welche er zu berfelben gablt, neben ibn ftellen follte. Er nennt fle in ber Stelle eines Briefes an benfelben Freund (April 1758. S. 269.), Die auch fonft fur Die Geschichte feiner Wandlungen bemerkenswerth ift: "Un homme qui n'auroit lu depuis sa jeunesse que Xenophon, Euripide, Virgile, Horace et Térence, les cinq hommes qui me paroissent les premiers dans l'art d'écrire, c'est-à-dire ou d'instruire agréablement l'esprit ou de peindre la nature et de charmer le coeur - ut Magus - un tel homme n'entendroit pas le mot aux ouvrages de Young, et s'il parviendroit avec une peine infinie à les entendre, il les Malheur à un homme d'esprit qui se croit détesteroit. un bon auteur en écrivant des énigmes. - Il a été un tems que j'étois charmé de Young. - Ce tems est passé. Je n'aime plus les contes de Fées, je ne trouve plus du plaisir à la vie de la Ste. Thérèse, je n'ai plus grande envie de voyager avant le tems dans les sphères invisibles, je ne veux plus que tont le monde soit Caton, et je ne vais plus instruire les jeunes filles dans les mystères de la philosophie de Platon. Voilà bien des changemens, mais qui ont été amenés par des degrés presque imperceptibles."

In einem andern Briefe (S. 297.) nennt er auch Blustarch, Shaftesbury und Cervantes als zu den wenigen uberlesenn Autoren gehörig, die ihm behagen, wenn ihm alle andern Seelenspeisen ekelhaft find.

Aber über diese Linie geht es nun auch schon hinaus. Auch d'Alembert ist ihm schon "un auteur nach meinem Gerzen." — "Qui devrois-je être, si je ne savois pas apprécier celui d'un genie si vaste, d'un esprit si éclairé et d'un écrivain si spirituel que d'Alembert. (S. 255. 269.).

Saben biefe Schriftsteller Plato verbrangt, wie wirb es erft mit ben driftlichen Myftifern fteben, von benen er fich früber auch fo angezogen fühlte! Wer ohnehin gum Schwarmen geneigt ift, meint er, muß fie flieben, "ba fie ber Bernunft eine gefährliche Diverfion machen fonnen. -Diefe fonterbare Art von Menfchen find Niemanden gefährlicher, als folden Leuten wie Gie und ich. -3ch weiß aus Erfahrung, wie gefährlich die fublime und angenehme Schwarmerei ift, in welche fle uns fegen fon-3ch weiß aber aud ein fraftiges Gegenmittel. nen. Benn Sie bas Leben ber Beiligen gelefen haben, fo lefen Sie nur ein paar Tage barauf im Blutarch. Sie werben bann balb verfpuren, bag eine Art von Scheibung in Ihnen vorgeht, bag bas Subtilfte ber Schwarmerei in Rauch fortgebt, bas Gröbfte zu Grunde finft, und bas Echte und Babre unvermischt gurudbleibt. Auch ber Don Duirote ift ein gutes Specificum gegen bergleichen Seelen-(Un 3. Dec. 1758, S. 317.). fieber."

In allem diesem zusammengenommen haben wir ben ganzen spätern Wieland, die vollständigen Keime zu den Erzeugnissen seiner spätern Periode. Im Bewußtseln der großen Wandlung, die er ersahren, scheut er das Aufsehen, wenn er damit plöglich vor das Publicum träte. Je ne sortirai pas tout à coup du nuage qui me couvre. ["Araspes und Panthea" war ohne Zweisel dazu bestimmt, den Uebergang zu machen, und die Lesewelt auf die neue Gestalt des Autors vorzubereiten.] D'éviter les excès, les mouvemens trop rapides, de maitriser mon imagination, de me régler

autant sur la prudence, que sur des considérations supérieures - voilà ce qui sera mon plus grand soin. Je sens que j'ai dû paroître un homme merveilleux, inconcevable, énigmatique, fanatique aux yeux des uns, hypocrite aux yeux des autres, inconséquent aux esprits graves et lents, lunatique aux hommes du monde, poëte aux philosophes, philosophe aux poëtes, superficiel aux pédants, ridicule ou peut-être méprisable aux esprits médiocres, que saisje moi? On m'a pris pour tout ce que je ne suis pas, on m'a condamné pour des défauts imaginaires, on m'a prisé pour des perfections imaginaires. C'est vous, mon ami, qui me connoissez; je ne me contente pas de cet avantage. J'aspire à l'approbation de tous les sages. de tous les vertueux, et je tacherai de la mériter. Je vois tous mes égaremens - je les éviterai. April 1759. S. 365.).

Als Leffing gerabe in berfelben Zeit von ber boppelten Rolle fprach, die Bieland gespielt habe, mußte er von Diefer abermaligen großen Metamorphofe noch nichts. Dag ber Dichter indeg nicht mehr in ben Gebieten frommer Schwarmerei lebte, bewies ibm bie gleich barauf berausgegebene "Laby Johanna Gray". Leffing widmet biefem Trauerfpiel ben 63. und 64. Litteraturbrief. Sie fich mit mir! beginnt er. fr. Wieland bat bie atherischen Spharen verlaffen und mandelt wieder unter ben Menschenkinbern." Aber gang ift er freilich ben Gin= fluß biefer Spharen nicht los. "Die Charaftere find alle in einer Form gegoffen; in ber ibealifchen Form ber Bollfommenheit, Die ber Dichter mit aus ben atherifchen Begenben gebracht bat." Doch bas ift lange nicht bas Starffte, was ber Rritifer gu rugen hat. Er weif't nach, bag Bie=

land der denselben Stoff behandelnden Tragodie des Engländers Nicholas Rowe ben ganzen Plan, fast jede Situation und eine Reihe einzelner Stellen zu danken hat. "Es sei fern von mir, sagt er, dem herrn Wieland ein Berbrechen daraus zu machen, daß er bei seinem Stucke einen der größten englischen Dichter vor Augen gehabt hat. Mich befremdet weiter nichts babei, als das todte Stillschweigen, welches er wegen dieser seiner Nachahmung beobachtet."

Und Wieland? Er hatte Gelegenheit gehabt, sein Bersahren zu rechtsertigen ober zu entschuldigen, als er ben Wiederabdruck (1762. Poet. Schr. Bb. III.) mit einer Borrede versah. Aber er macht sich hier nur mit der Abweisung einer andern Beurtheilung zu schaffen. Bon Lessing und dem Plagiat kein Wort. Aber ihre Früchte trug die derbe Lection. Er hat sich in der Folge nie eine so grobe Verschweigung seiner Vorbilder zu Schulden kommen lassen, so abhängig er auch in manchem Betracht von ihnen geblieben ist; ja er ist dadurch wol zu freigebig mit der Anführung der Autoren geworden, deren Gedanken oder Schilderungen ihn angeregt hatten.

2. Ueber die Darftellung ber finnlichen Liebe in der Boefie, mit besonderer Rudficht auf Bieland.

(Bu G. 11.)

An bem Gegenstande, ben ich hier behandeln will, pflegt die Litteraturgeschichte jest so leife als möglich vorüberzugehen. In der Flucht vor finnlichen Schilderungen, bie man als einen nicht unnatürlichen Rückschlag gegen die berüchtigten Anpreisungen der Emancipation des Fleissches ansehen kann, scheut man sich sogar, dieses ganze

Element in ber Poesse historisch ober fritisch zu berühren. Darum scheint es aber um so mehr an ber Zeit, ben Blick einmal wieder auf diesen Gegenstand zu richten. Die Dinge kommen badurch nicht aus der Welt, daß man sie ignorirt. Mag der Anlaß ein an sich geringsügiger sein, mag man eine Erörterung über das Maß der Schuld, welche Wieland hier auf sich geladen, in unsern Tagen sehr unerheblich sinden; die Rolle, welche diese Seite der menschlichen Natur in der Dichtung von ie her gespielt hat, ist es gewiß nicht, und, näher besehen, ist auch die Stelle, welche Wielands Dichtungen hier einnehmen, nicht ganz unwichtig für die deutsche Sittengeschichte. Wer an den Umständen, die hier in Betracht kommen, Anstoßnimmt, mag diesen Excurs überschlagen.

Buerft ift von Wielands eignem Berhalten in Bezug auf feine schlüpfrigen Gedichte und von ber Aufnahme, bie fie bei ihrer Erscheinung fanden, zu sprechen.

Im Mai 1764 schickte er an Salomon Gesner seinen Endymion (in ben spätern Drucken ber Komischen ErzähIungen, soweit er darin ausgenommen ist, "Diana und Endymion" überschrieben) mit einem Briese, der so anhebt:
"Qui semel verecundiae fines transierit, sagt Cicero, eum
naviter oportet esse impudentem. Das erste that ich,
da ich schon vor einigen Jahren die platonische Partei verlassen habe, das andere thue ich jest, da ich Ihnen ein so
antiplatonisches Ding, als mein Endymion ist, schicke. . . .
Daß Sie sich daran ärgern sollten, traue ich Ihnen nicht
zu. Wenn ich mich zu schämen habe, so ist es aller der
puerilen Extravaganzen, wozu mich die platonische Schwärmerei meiner Jugend verseitet hat. Plinius, der gewiß

ein rechtschaffener Dann mar, und hundert andere feines gleichen haben fich nicht gefcheut, im mannlich en Alter und zu einer Beit, ba fie bie ansehnlichsten Burben gu Rom befleibeten, mit folden Spielen fich zu belaffiren." Nachdem er hierauf biefe Gefinnung ber Alten burch Anführung zweier Stellen aus ben Briefen bes Blinius und einer aus Catull, auf welche fich Plinius beruft, belegt hat, fahrt er fort: "3ch haffe alle Gleifinerei, und fobalb ich anders bente als ebemals, fo fcbeue ich mich auch nicht, es ju fagen. Im übrigen hoffe ich, Gie merben, ungeachtet ter Schlupfrigfeit bes Sujete, im Enbymion gum wenigsten fo viele Retenue und Befcheibenheit finden, als in ber 30 bes Correggio, welche wir einft mit einander Doch auf biefes tommt es mir bei Ihnen bewunderten. nicht an. Sie find meber ein Stoifer noch Blatonifer, weder ein Gleigner noch Enthuftaft, und von Ihnen beforge ich alfo feine moralischen Bormurfe. Publico will ich mich, wenn es nothig fein follte, felbft berantworten." (Samml. v. L. W. Bb. I. S. 9.). Wirflich muß Gegner über ben Endymion und noch eines ober mehrere biefer Stude fich beifallig geaugert haben, benn im August fdreibt ibm Wieland: "Die Bufriebenbeit, mein theurer Freund! bie Gie mir über meine Ergahlungen bezeugen, bat mir, ich gestebe es Ihnen aufrichtig, ein unaussprechliches Bergnugen gemacht. Der Beifall eines Gefiners ift mir ein ficberer Burge, bag fie Allen gefallen werben, benen ein ehrlicher Rebenbuhler von Boccaz, Lafontaine, Arioft und Brior zu gefallen municht; und bas ift freilich (bie Schwermuthigen, bie Tartuffen und bie Mbftifer ausgenommen) ungefahr Allen, welche Gebructes lefen fonnen." (Ausgew. Br. Bb. II. G. 246.).

In bemfelben Jahre gab Bieland ben Don Splvio und im nachften bie Romifden Ergablungen beraus. Er hatte langfam bervortreten wollen aus bem Beiligenscheine. mit welchem ihn feine fruberen Berte umgeben batten, und es mar boch noch immer zu rafch gefcheben. In jenem Roman bas Marchen bom Pringen Biribinfer, in ben Ergablungen aus ber griechischen Gotterwelt Die ftarfe begebrliche Sinnlichkeit, Die behagliche Lufternheit, Die Unanftandigfeiten - bies murbe ichon an fich Bielen migfallen haben (und wir werben weiter unten boren, wie viel mehr Grund die bamalige Geftalt ber Erzählungen bagu gab als bie gegenwärtige); aus ber Feber bes Berfaffere ber Empfindungen eines Chriften erregte es Staunen und Wieland mochte noch fo febr befto größeren Unwillen. burch jenen Ausspruch bes Plinius und burch bas Catullifche

> - castum esse decet pium poetam Ipsum, versiculos nihil necesse est

geschützt zu sein glauben, er, ber auch ben Vers Martials: Lasciva est nobis pagina, vita proba est

auf sich anwenden konnte, denn er war ein mäßiger Mann und von reinen Sitten: es war die Frage, ob seine Leser so dachten wie jene Alten, und Manche glaubten schon nicht mehr an ein solches Bewußtsein seiner eigenen Reinsteit. Es verbreiteten sich Gerüchte von einer Lebensweise des Dichters, die mit der Lüsternheit der Komischen Erzählungen nur zu sehr übereinstimme, von der Art, die man eine epikureische zu nennen pflegt. Diese Klatschezeien, die zu seinen Ohren drangen, machten ihn flugig, er glaubte sich gegen seine Freunde und Freundinnen in der Schweiz vertheidigen zu mussen. An die geistreiche

Bielanbe Bertheibigung

Julie Bonbeli, ju beren Anbetern er trot ihrer Saflichfeit einft gehört hatte, fdrieb er (Ausgew. Br. Bb. II. S. 241.): J'ai été autrefois enthousiaste en fait de religion, de métaphysique et de morale ... l'expérience m'a désabusé d'une illusion après l'autre, enfin je me suis trouvé an niveau. . . In ben Beiten feines Platonismus fei et bigig, gornig, eigenfinnig, gantifch gemefen. Depuis que je suis homme à écrire des Biribinkers et des Endymions, j'ai appris à modérer mes passions. Je vous assure que j'ai toujours porté naturellement jusque dans mes fautes le caractère d'honnêteté, qui est né avec moi à ce que me mande mon ami de Zuric, on me donne pour libertin, j'ai nombre de maitresses. Je ne comprends pas comment un homme obligé de vivre de 1200 francs, pourroit être si libertin et entretenir tant de maitresses. Man berurtheile ibn jest, weil er felbft fruber Dbib, Lafontaine und abnliche Schriftfteller verbammt habe. Aber - il n'y a rien de plus aisé à voir, que j'avois tort alors en traitant de crimes des jeux d'esprit, des badinages, ou des tableaux des moeurs et des passions *).

Indes wandelt ihn boch ein Gefühl von Reue an. Ilm bieselbe Zeit (Juni 1765) schreibt er an Zimmer= mann (bas. S. 261.): "Es freut mich, daß Ihnen die Erzählungen gefallen, hore aber nicht gern, daß sie sogar einem vieljährigen Ehemanne und einem so weisen Manne Unruhe machen. Im vollen Ernst, mein Freund, ich bachte nicht so weit; aber glauben Sie mir, wenn ich gleich kein

^{*)} In ber gebruckten Sammlung tragt biefer Brief bas Datum bes 16. Juli 1764. Aber alle Umftanbe zeigen, baß hier ein Irthum obwalten und baß er ein Jahr fpater geseth werben muß.

platonischer Schwärmer mehr bin, so hasse ich boch ben Gebanken, Aergerniß zu geben, und ber Urheber von sitt-lichen Uebeln zu sein. Erösten Sie mich, wenn Sie konnen, benn ich versichere Ihnen, baß Sie mit biesem einzigen Wort eine ganze Reihe komischer Erzählungen in meinem Kopf zerstört haben."

Die öffentlichen Beurtheilungen waren nicht milber. Der Recenfent in ber Neuen Bibl. b. sch. Wiffensch. Bb. I. S. 300. sagt von den Kom. Erz. zwar, daß sie "einen großen Dichter anzeigen", aber zugleich, daß sie die guten Sitten beseidigen, und der Pflichten und der Heiligkeit des Sebendes spotten (mit welcher legtern Rüge der Recensent auf die später vom Dichter ganz verworfene Erzählung "Juno und Ganymed" zielte).

Dies Urtheil war noch lange nicht bas hartefte, und Wieland nicht fo geftählt bagegen, als man nach feinen frubern Meußerungen glauben mochte. In einem Briefe an Gegner vom Jan. 1767 (Br. herausg. v. 2. 2B. Bb. I. S. 51.) beflagt er fich über "eine fehr impertinente Cenfur ber Rom. Ergablungen" in einem zu Linbau erfcheinenben Blatte: "Ich geftebe Ihnen, bag ich nichts weniger als gleichgultig babei fein fann. 3ch bin überzeugt, bag bie Rom. Erzählungen fich (als mahre und fatirifche Gemalbe ber herrschenden Sitten ber großen Welt) aus einem moralischen Gefichtspuntte rechtfertigen laffen; aber ich wunfchte, bag bie Apologie Jemand anders zum Berfaffer hatte als mich. . . Der Name eines folchen follte burch mid feiner Geele verrathen merben. 3ch geftebe Ihnen, bag biefes Gefeufge und Gebeul über bie R. E., welches mir bon allen Orten und Enben ber gutommt, meinen Beift und bie Flügel meiner Dufe gang barnieberfchlagt,

ba ich keinen Menschen sehe, ber sich die Mühe nehmen mag, den Leuten die Köpfe über diesen Bunkt zurecht zu seigen. Ich muß daraus schließen, daß wirklich Niemand ist, oder daß es nur einige Wenige sind, welche günstiger von diesen unglücklichen Erzählungen denken — und sobald ich hiervon überzeugt sein werde, werde ich den Idris ins Feuer wersen und den Musen auf ewig gute Nacht sagen." So sehr schien er die Zuversicht, mit welcher er sich drei Jahre vorher beim Bublicum selbst verantworten wollte, verloren zu haben.

Aber er fand fie bald wieber. Auf einen Brief von Begner, ber troftend und ermuthigend gelautet haben muß, antwortet er im Marg (G. 56.): "Die Grunde, womit Sie meinen Unmuth über gemiffe Rritifer und Urtheile befanftigen, find allzugut, als bag fie nicht ihre gemiffe Wirfung thun follten; Sie follen mich, fo ber himmel will, nicht mehr in biesem albernen weinerlichen Tone pinfeln 3d habe nun in Abficht der Romifden Ergablungen meinen Ropf aufgefest. ... Indef habe ich bereits angefangen von ber Rritif ber Berliner ju profitiren; und etliche hundert Berfe burchgeftrichen, welche nichts Befferes verdienen [bezieht fich auf eine Recenfion in b. Alla, b. Bibl. Bb. I. St. 2. S. 215., Die ibm lange überfluffige Seiten, Schwathaftigfeit, eingemifchtes Gemafch vorgeworfen battel, auch bier und ba Beranberungen gemacht, woburch, wie ich hoffe, bas Bange gewinnen foll. Ueberhaupt ift bas Urtheil bes Paris am wenigsten nach meinem Gefchmade, aber bas geftebe ich Ihnen, bag ich lieber meine gange Autorschaft verloren, als die übrigen brei nicht gefchrieben haben wollte." - Alfo auch Juno und Ganymed ift ihm noch werth. Ein Beweis, daß es nicht das Unanftandige ift, welches ihn gegen das Urtheil des Baris einnimmt.

So febr ift Die welche, nachgiebige Stimmung, welche ibn Diefe Erzeugniffe feiner Mufe faft ganglich bereuen ließ, gewichen. Er fest feinen Ropf auf, und will ihnen vermöge ihres fatirifchen Gehalts fogar einen moralifchen Charafter beilegen. Aber bie Satire fpielt barin eine viel zu untergeordnete Rolle, um fie rechtfertigen gu tonnen, und erflart ihre gange Saltung eben fo menig, wie Die früher vorgeschütte Abficht, in folden Arbeiten Erbolung zu finden. Als Rebengwede fonnen ihm das eine wie das andere vorgefchwebt haben; daß fie aber die Saupttriebfeber gemefen, fann er fich felbft nicht eingebilbet bahen. Bollfommen im Rlaren barüber mar er fcmerlich, barum gab er fich wol ber Gelbfttaufchung über eine Stimmung und Luft bin, aus welcher ihm mehr Berbruß erwachsen mar, ale er irgend erwartet batte.

Die wahre Genesis dieser Gedichte ift in dem ganzen Entwickelungsgange Wielands zu suchen. Schon im Antis Ovid zeigt sich die Borstellung, welche durch die meisten Erzeugnisse seiner ganzen Laufbahn hindurchgeht. Die seelische Liebe hat und muß nothwendig haben ihren realen Widerschein in der sinnlichen. Diese Ansicht hatte er aufgegeben in den Tagen seiner christlichen und platonisschen Berzückungen; als er aber, aus diesen erwacht, wieder die Erde betrat, fand er sie wieder, und verstärft durch die lleberzeugung, daß die Liebe sich sonst mehr oder weniger in seere Schwärmerei verliere. Nun entwickelte sich bie ihn ganz erfüllende Borstellung von der neuen Richtung, die er seiner Boesie zu geben, von dem neuen Leben, welches er ihr einzustösen habe. Feindselig gegen den

Beift, ber ibn auf falfche Pfabe gelodt, und mit einem gemiffen Erope, ibm recht bas Wiberfviel zu balten, begab er fich mit Reigung und Borliebe auf Gebiete, welche biefer Beift am meiften verabicheut und verbammt. find übermuthige Laune, Die Begierde, fich fcablos gu halten für ben 3mang, ber ibn fo lange abgesperrt batte pon aller finnlichen Realität, und recht gefliffentlich bie entgegengefette Seite berauszufehren - bie Erzeugerinnen ber Romifden Ergablungen, aber weber Satire noch Moral. 3bris fann ale eine Erneuerung ber alten Borftellung bom nothwendigen Gleichgewicht ber feelischen und ber finnlichen Liebe betrachtet werben, in ben Romifchen Ergablungen ift bie erftere gang verschwunden, mas zumeift bem täglichen Berfehr bes Dichters mit fo manchem berubmten und vielgelefenen frangofifchen Autor gugufchrei= ben ift, bem gegenüber er fich fogar noch als mäßig und gurudhaltenb betrachten fonnte.

Indeß erschienen in furzen Zwischenräumen Agathon, 3dris (ben bisher nur die Freunde in der Sandschrift gestannt hatten, und der nun im Bublicum für dieselben Rügen neuen Stoff bot), Musarion, der neue Amadis, der Goldne Spiegel. Wieland war, trop jener Alagen und Berurtheilungen, einer der berühmtesten und beliedtesten Schriftsteller Deutschlands geworden. Gab es unter seinen vielen Anhängern Leute, die an den schlüpfrigen Gedichten und Stellen Anstoß nahmen, so hatten sie sleichsam mit in den Kauf genommen, wie sie dies auch in der Folge thaten; er konnte die Sache süglich aus sich beruhen lassen. Nun aber erfolgten jene Angrisse Klopstocks und seiner begeisterten Verehrer, die Verdammungen, welche der Hainbund in so seierlich theatralischen

Formen aussprach. Wieland fühlte sich baburch besonders verletzt und gekränkt, und allmählich reifte in ihm der Entschluß, nun selbst zu thun, wozu er acht Jahre vorher seine Freunde vergebens aufgefordert hatte — seine Ehre durch eine Bertheidigung zu retten. Im Mercur 1775 erschienen die "Unterredungen zwischen Wieland und dem Pfarrer zu ***" (Sämmtl. Werke. Bb. XXX. bei Gruber Bb. XXXXIX.). Die nächste Veranlassung haben ohne Zweisel Gedichte von Boß und Hölty im Göttinger Mussenalmanach dieses Jahres gegeben *).

Jehova's Wagschal' Klang; und nicht würdig war Des edlen Jüngslings bieses entnervte Bolk, Das Wielands Buhlgesängen horchet, Daniens Königen Klopftods Lied schenkt.

Aber mehr Anlaß zu seiner Vertheibigung hat Wieland gewiß in andern Versen in demselben Jahrgange des Almanachs gestunden, auf die er sich so wenig beziehen konnte, wie der Dichter ihn nennen, so unzweideutig er auch bezeichnet ist. Das Gedicht, "der Wollustfänger" überschrieben (S. 230.), an Boß gerichtet, trägt Hölty's Namen, und ist ein wuthentsbrannter Angriff, voll von den ärgsten Verwünschungen:

- - - - - Simmelan fcreit bas Blut Deiner Opfer, und ruft von Gott Rache! Rache! von Gott - -

Mabdenfeelen, burch bich verführt, Bimmern gegen bich bin, wimmern und farren Fluch! Bebe Thrane ber wachen Reu', Beber Seufger und Fluch, welcher bein Lieb verklagt, Bird ein Teufel, und geißelt bich Auf bem Lager ber Angft, bie bu ben Geift verhauchet!

^{*)} Auf Epigramme "bes redlichen, die Tugend mit Enthufiasmus liebenden Boß" nimmt Wieland in den Unterredungen felbst Bezug. Er kann nur die erste Strophe des Gebichts auf Michaelis Tod (S. 209.) im Sinn haben. Sie lautet:

Der Bfarrer, ale ein feelensauter bulbfamer Mann nicht übel geschildert, fommt, um den Dichter wegen feiner ber Moralität, befonders ber Jugend, gefährlichen Werfe jur Rede zu ftellen, aber fo milbe, fo voll fonftiger bober Berehrung, bag man fieht, Bieland habe fich in ihm abfichtlich einen möglichft leicht zu beschwichtigenden Wegner Aber mas er in außerft mortreichen Ausein= anderfetungen ermiebert, ift, auch einem folden gegenüber, Un vorwigige Anaben und glubenbe gar zu schwach. Junglinge, benen fene Gebichte in Die Sande fallen fonnten, babe er gar nicht gedacht; auch murbe alle mögliche Behutsamfeit eines Schriftstellers ba nichts helfen, ba an ber Belt, wie fie nun einmal fei, burch ein paar neue fcberghafte Erzählungen ober erotifche Gemalbe nichts verborben werden fonne. Gin Argument alfo etwa wie: bie Welt ift fo voll Raubthaten, bag auf eine mehr vollbrachte Weiter fcutt er bie hiftorifche Treue nichts ankommt. bor, welche gebiete, Die Aspaffen und Dangen, ba fie febr liebensmurdige Gunberinnen gemefen, auch mit reigenben Farben zu malen. Als ob man nicht mit reizenden Far= ben malen fonne, ohne uppige Situationen vorzuführen. Mit Diefen Grunden fann ber Pfarrer fich unmöglich gufriedenftellen. Benn Wieland nichts Triftigeres borgubringen hatte, wenn er bie möglichen Forderungen ber Poefte gang aus bem Spiele ließ, und fich auf bem Bebiete ber Moral hielt, fo widerlegt er fich felbft binreichend, wenn er ben Pfarrer antworten lagt: bie Moralitat feiner

In die Sammlungen ber beiben Poeten find biefe Gebichte nicht aufgenommen worben, wie gefammelte Gebichte in der Regel am meisten von den Studen entleert find, welche bas größte litterarhistorische Interesse barbieten.

anch die kalteste Phantaste erhitzenden Gemalde werde das durch nicht gerettet; ein gewissenhafter Schriftsteller durse die Damme, welche Religion, Sittenkehre und Gesetz zum Schutze der Keuschheit aufgeführt, nicht untergraben, ins dem er der Versündigung an ihr durch Verschönerungen und den darüber gebreiteten Grazienschleier den Begriff und das Gesühl des Schändlichen nimmt; er durfe die Anreizungen zu diesen Sünden nicht noch verstärken, ins dem er alle Kräfte der Einbildungskraft, alle Zauber der Boeste ausbietet, um wollustige Gemälde zu machen. Das nut endet die erste Unterredung. Wieland verspricht die Rechtsertigung gegen diesen doppelten Vorwurf in einer zweiten zu versuchen.

In biefer ift nun zwar bon manchen Dingen, Die moglicher Beife bie Ginleitung zu einer folchen Rechtfertigung bilben fonnten, Die Rebe, aber Die Antwort felbft bleibt Bieland fculbig. Er läßt biefes zweite Gefprach burch einen Bufall abbrechen, und bat fein brittes gefdrieben, obne 3meifel, weil er verlegen mar, ben Bemeis, ben er fich im Unfang ber Arbeit auferlegt hatte, wirflich gu führen. Go fann man gwar an biefen Unterrebungen eine gemiffe liebensmurdige Gutmuthigfeit, fich felbit feine Fehler ftarf porguruden, loben; onft find fie aber gang Wie gang anbers bat Bayle, als schwach und verfehlt. man ihn mit abnlichen Bormurfen befturmte, fich in feiner Bertheibigung, in bem bem Borterbuch angehangten Discours sur les obscenites, fich aus bem Sanbel gezogen, wie viel treffender feine Untläger miberlegt! Unter neun Rategorien von Obsconitaten, Die er bort aufftellt, übernimmt er freilich nur bie entschiebene Rechtfertigung einer einzigen, und bas ift nicht bie, unter welche Wielands

Sebichte fallen. Aber biefer hatte boch eine logischere Behandlung von ihm lernen konnen, und bamit, bem Pfarrer feinen Sieg wenigstens nicht so leicht ju machen.

Aber merfmurbiger Beife bat er bie Uebergengung. baß er feinen 3med erreicht bat, bag ber Sieg ibm geblieben ift. Bunderbinge weiß er bon ber Wirfung ber Unterredungen zu berichten. Als bas zweite Gefprach noch gar nicht gedruckt mar, am 5. August 1775, fdreibt er an &. S. Jacobi (beffen Muserl. Briefe. Bb. I. S. 219.): "Wenn mir jemals mein guter Benius etwas eingegeben hat, fo mar es ber Gebante, Diefe Dialogen zu fchreiben. Die Wirfung, Die fie bereits in Deutschland thun, ift er-Alle mittelmäßige Leute - welche Babl! alle gute ehrliche, mohlmeinenbe nuchterne Seelen ftromen nun in voller Bluth wieder auf meine Seite. . . 3ch und ber Pfarrer thun Beichen und Bunber, und gebn Dufarions hatten nicht bie Salfte fo viel gethan, hatten im Begentheil nur Uebel arger gemacht. Meinen Gie, baß einem Biebermanne, ber einen Mercur herausgibt, nichts an ben mittelmäßigen Leuten, an ben Urmen am Geifte, an ben Unmundigen und Sauglingen gelegen fei?" -Run, mittelmäßig und unmundig genug muffen bie Leute gewesen fein, welche von ben Unterredungen befehrt maren. Die Uebrigen - in wie fleiner Bahl auch - muffen ben Glauben, bag jene Gebichte moralifch unbaltbar feien, erft recht gewonnen haben.

Wieland indeß scheint die Sache damit in der That für ganz abgemacht gehalten und sich über jene Vorwürfe für immer beruhigt zu haben. Eine Aeußerung darüber vom Jahre 1795 findet sich in K. A. Böttigers Litterarischen Zuständen und Zeitgenossen Bb. I. S. 168.

In biefem Buche ift freilich viel unwurdige Rlatfcberei und bie berichteten, oft schonungelosen Urtheile, welche Die Beimarer Beroen in Unterredungen mit bem Berfaffer über einander gefällt haben follen, mochten fcmerlich volles Bertrauen verdienen; aber ein weit größeres Das, was fie über fich felbft geaugert haben, und barin ift manches febr Beachtenswerthe. Der angeführten Stelle zufolge hat Wieland ben Bormurf, ein fchlupfriger Schriftfteller ju fein, abgelebnt, weil in feiner Seele nichts von bem bagu gehörigen Stoffe fei. Gin alter Mann fei mol von allem Rigel frei; er habe überall Originale copirt, und fich forgfältig in Acht genommen, ber menschlichen Natur Bodefüge zu geben, wo fie feine hat. - Dergleiden tragt er icon in ber zweiten Unterredung mit bem Pfarrer bor, aber es ftodt bort mit ber rechten Unwen-Much zwanzig Jahre fpater fonnte Wieland nicht ben Stamm verurtheilen, von bem fich einige, wiewol lange nicht fo uppige Ranken burch feine folgende Laufbabn hindurchgezogen hatten; benn wie er fich auch mit feinem eubamoniftischen Suftem bin und ber mand; finnliche, wenn gleich fehr gebampfte Reigungen fpielten barin eine ju wichtige Rolle, als bag er, als ber von biefem Suftem immer berührte Dichter, fie batte aufgeben fonnen. In ber Unterredung mit Bottiger will er fich nun binter bie ge= ringe Anficht von ber Poeffe als bloger Copiftin ber Natur fteden, an bie er im Grunde felbft nicht glaubt, und Die ben Rern ber Frage gar nicht trifft.

Darum wurden Rechtfertigungen folder Art, auch wenn fie öffentlich aufgetreten waren, nicht im Stande gewesen sein, die Rritif zu entwaffnen. Genau um diefelbe Beit, wo Wieland fich über feine finnlichen Gemalbe

in ber ergablten Beife mit fo vieler Gelbftzufriebenbeit außerte, rechnete Schiller, in einer gleich naber anzuführenben Stelle, fie ju einer Urt, über bie er bas Bermerfungeurtheil aussprach. Und biese Ruge ift noch eine milbe ju nennen gegen fpatere Berbammungen. 3mar Kritifer ber alten Schule aus bem Unfang biefes Jahrhunderts, wie Manfo und Boutermet, baben burch ibr Stillfcweigen über biefen Bunft befundet, bag fie ber Dufe Bielands auch ihre freieften Spiele nachfeben. mantifer aber - um ber Rurge megen biefen fo geläufig gewordenen Ausbrud zu gebrauchen - haben fich mit befonderer Berbigfeit barüber ausgesprochen und bie Litterarbiftorifer unferer Tage - mas ihnen felten begegnet - ftimmen ihnen vollfommen bei. Bittere Unflagen ber Unfittlichfeit, Frivolitat, verführerifchen Lufternheit, Berberblichkeit vieler Gemalbe unfres Dichters find bei ihnen ju einem Gemeinplate geworben. 3d mußte nur Ginen auszunehmen, nämlich Bolfgang Mengel, welcher (bie beutsche Litteratur, 2. Aufl. Bb. III. G. 271 fg.) von Bieland fagt, baf er bei aller Leichtfertigfeit boch bas eigentlich Schmutige und bas moralifche Gift feiner eben fo genialen ale verderbten frangofifchen Borbilber gu befeitigen gewußt, und weit entfernt, ein reines Wefchlecht zu verführen, ein burch bie Gallomanie bereits verborbenes gu Unftand und Mäßigung, zu einem beitern und geift= reichen, gefelligen Genuß gurudaeführt babe.

Bermöge ber ichon im ersten Bande bieses Buches ausgesprochenen Ueberzeugung, bag ber afthetische Gesichtspunkt ben historischen nicht beherrschen barf, aber ihn wesentlich erganzt, werbe ich jest näher einzugehen haben auf die Frage, was der Boesie hier überhaupt gestattet sein kann, und aus welchen Gründen. Die Gegensätze, welche sich in den verschiedenen Bildungsperioden offenbaren, sind Spaltungen der Einheit der Idee. Ohne Rücksicht auf diese würden sich die Erzeugnisse der Cultur einzelner Zeiten und Bölfer gar nicht mit einander vergleichen lassen.

Ich fnupfe biese Betrachtung um so lieber an Sate Schillers an, ba fie mit ber schon erwähnten gegen Wiesland gerichteten Ruge schließen, und in der Geschichte der Beurtheilung bes Dichters eine nicht unwichtige Stelle einnehmen. Sie finden sich in der berühmten Abhandlung über naive und sentimentalische Dichtung (Werke, Octav-Ausg. 1855. Bb. XII. S. 270. Der Auffatz stand zuerst in den beiden letzten Monatsheften der horen von 1795.). Ob diese Cintheilung der Poesie auf richtigen Brincipien beruht, ist eine Frage, auf die hier wenig ankommt.

Nur die Natur, fagt Schiller, kann Freiheiten dieser Art rechtfertigen, sie muffen also Naivetät sein; und nur die schöne Natur kann sie rechtfertigen, sie mussen also Humanität sein. Um uns aber überzeugen zu können, daß sie beides wirklich sind, mussen wir sie von allem Uebrigen, was gleichfalls in der Natur begründet ift, unterstützt und begleitet sehen, und muß in dem Menschen, der sich von der sinnlichen Empfindungsweise überraschen läßt, die Menschheit in ihrem ganzen übrigen Umfange wirken. Derselbe Dichter, der uns zu Theilnehmern so niedriger menschlicher Gefühle macht, muß uns auf der andern Seite wieder zu Allem, was groß und schön und erhaben nienschlich ift, empor zu tragen wissen. Sein

Product ift gemein, niedrig, ohne alle Ausnahme verwerslich, sobald es kalt und sobald es leer ist; es ist hingegen schön, edel und ohne Rucksicht auf alle Einwenbungen einer frostigen Decenz beisallswürdig, sobald es naiv ist und Geist mit Herz verbindet.

Rach biefem Magftab - fest Schiller bann bingu fommen freilich manche Producte unfere anmuthiaften und geiftreichften Dichters, feine Meifterftude foggr nicht ausgenommen, nicht zum Beften weg. Aber er leugne auch nicht, bag bie nämlichen Grunde, aus welchen er bie berführerifden Gemalbe bes romifden und bes beut= fchen Doid, fowie eines Crebillon, Boltaire, Marmontel, Laclos und vieler Unbern einer Entschuldigung burchaus für unfabig balte, ibn mit ben Glegien bes romifchen und bes beutschen Propert, ja felbst mit manchem verfchrieenen Broduct bes Diderot verfobne; benn jene find nur migig, nur profaifch und luftern, biefe find poetifch, menfchlich und naib. - Darauf macht er in ber Unmerfung eine tiefe Berneigung bor bem "unfterblichen Berfaffer bes Agathon, Oberon u. f. w." und erffart, bağ er ibn mit ber Befellichaft, in ber er ihn nenne, feineswegs verwechfelt haben will, benn feine Schilberun= gen haben feine materielle Tenbeng. Er fcheine nur von bem gang eignen Unglud verfolgt, bag bergleichen Schilberungen burch ben Blan feiner Dichtungen nothwendig gemacht werben. - Aber bies ift faft noch fchlimmer als ber Borwurf im Texte. Denn wenn ber Blan wiber bie beffere Ueberzeugung und Ratur eines Dichters läuft, fo muß ber Streit gwifden beiben bie poetifche Wirfung aufheben. Daber fonnte bie fcheinbare Chrenrettung in ber Rote ben Stachel, ber im Terte liegt, aus ber Bunbe,

bie er gemacht, nicht wieber herausreißen, und fie mare vielleicht gar nicht erfolgt, wenn Goethe nicht über jene Stelle, die "zwischen ihn und einen alten Freund hineinsfällt", ein kleines Bebenken geaußert hatte (Briefw. 2. Ausg. Bd. I. S. 118.).

Jene Sage nun, fie find ohne Zweifel aus der Tiefe geschöpft und scharffinnig. Aber fie geben auch zu Zweisfeln und besonders zu Ergänzungen Anlas. Wenn man fich so mit ihnen auseinandersest, können fie als ein zwecknäßiger Ausgangspunkt für eine weitere Betrachtung bienen.

In feiner Beife beforat, bag bie ibeale Seite bes Lebens nicht ju furg fomme, fpannt Schiller bie Forderungen an bas Gegengewicht finnlicher Schilberungen zu boch. Wenn fie auch mit ber Grundbedingung ber naivetat nicht in Wiberfpruch fteben, beschränken fie bod bas Webiet berfelben. Bon wie vielen in ber Boefie geschilberten Menschen einfacher Art wird fich fagen laffen, bag bie Menfcheit in ihnen in ihrem gangen Um= fange wirft? Manches Gebicht, welches ben finnlichen Trieb menfchlich und in vollfter naivetat zeigt (ich will als Beifviel ein ziemlich ftarfes nehmen, Die 27fte unter ben Ibyllen bes Theofrit, mag fie nun von biefem felbft berruhren ober nicht) - manches Gebicht, fage ich, welches bem erften Theile ber Definition entsprechend bei einem gefunden Ginn gar feinen Unftog findet, murbe jenen Unforderungen gegenüber ber Berurtheilung faum entgeben fonnen.

3weitens. Was Schiller bei feinen hohen Forderungen vorschwebte, worin er fie als erfüllt betrachten zu konnen glaubte, ift bie Elegie ber Alten, auf beren nabere Betrachtung ihn Goethe's römische Elegien geführt hatten. Aber bie antike Elegie, welche sinnliche Freuden seiert, hat doch nicht mehr die volle Naivetät der Natur, ihr Standpunkt ist, indem sie der Vergänglichkeit der Jugend und des Lebens wegen zum Genuß auffordert, schon ein halb reslectirender, und wenn Schiller den Broperz in den Bordergrund stellt, um zu zeigen, wie sich an die sinnliche Stimmung auch die höheren und edleren Gesühle anschließen, so gibt er der Naivetät weitere Grenzen, als sein aufgestellter Gegensaß sie verträgt.

Drittens. Die Empfindungsweise, auf welche Schiller bie Erlaubnig zu finnlichen Schilberungen beschränft, ift bie naibe. In berjenigen, welche er, fie ber naiben gegenüberftellenb, bie fentimentale nennt, murbe nach feiner Eintheilung bafur bochftens Raum in ber Satire gu finben fein; aber er felbst bat bas fo ungenugenb gefunden, baß er bie Befugnig bes Satirifers, bie Sinnlichfeit ins Spiel zu gieben, gang unermahnt läßt. Angenommen aber, bag bie Grundlage ber gangen Abhandlung eine richtige ift, bag ber fentimentale Dichter ju fuchen bat, mas ber naive bon felbft befaß; fo muß er Alles, mas biefer befag, fuchen, und in feiner Beife wiederherftellen burfen. Und es gibt auch eine Battung ber fentimentalen Dichtung (um bei biefer Bezeichnung zu bleiben), welche biefer Anforderung vollfommen genügt, und bas ift bie humoriftifche, ber aber Schiller überhaupt vorbeigegangen ift; benn in bas, mas er Satire nennt, fügt fie fich nur febr unvollfommen. Faßt man ben Begriff bes Sumore richtig, fo fann man Schiller im Sinne feiner eigenen Die naive Em-Claffification folgenbergeftalt ergangen. pfindung findet in ber Befriedigung bes finnlichen Sanges Tein Arges, wurde ihn aber boch nicht mit Borliebe zum Gegenstande ihrer Schilberungen machen, wenn er nicht mit einem eblen Triebe innerhalb der Entwickelung der Humanität in genauer Berbindung stände. Der Humor, welcher als sentimentale Gattung sich des naiven Stoffes in seiner Weise zu bemächtigen streht, muß zwar den sinnlichen Hang als ein Gebrechen betrachten; da er aber alle Gebrechen, weil sie der menschlichen Natur tief eingepflanzt sind, zugleich verspottet, beklagt und auch mit Zärtlichseit behandelt, wird er auch mit den Darstellungen der Sinnlichseit so versahren. Ja, sie bietet sich ihm dazu, wenn er das ganze Reich der Gemüthsbewegungen umfassen will, mehr von selbst dar, als irgend ein anderer Stoff, da nirgends sonst die leibenschaftlichen Auswallungen beider Seiten der menschlichen Natur sich so nahe berühren.

Darum scheint sie sich auch für den humor ganz befonders zu eignen. In diesem Sinne tadelt Tieck (Schriften Bb. IV. S. 112.) auch an dem humoristen Jean
Baul, daß er zwar nicht zu keusch, wol aber zu prüde
sei. "Ein Autor, sagt er, der so das Gesammte der
Menschennatur, das Seltsamste, Wilbeste, Tollste in seinen
humoristischen Ergießungen aussprechen will, darf in diesen
Regionen des Wiges und der Laune kein Fremdling sein,
oder aus misverstandner Moral mit der Unzucht und Unsitte auch die Schalkheit verachten wollen."

Biertens. Darum sind aber nicht alle sinnlichen Schilderungen entweder ganz ber naiven oder ganz ber humoristischen Art zuzuweisen. Schiller gibt zwar für feine allgemeine Gintheilung ber Boefie in die beiden Gebiete zu, daß man in bemfelben Dichter, ja in demfelben Buche häufig beide vereinigt antrifft, und führt als Bei-

spiel Werthers Leiden an; aber er hat daraus nicht alle Volgerungen, die sich hier für die historische Betrachtung bardieten, ziehen können, weil durch seine Abhandlung wesentlich die abstracte Scheidung hindurchgeht. Es sinden sich aber nicht nur Bereinigungen oder Verschmelzungen der beiden Empfindungsweisen, und Uebergänge, die meistens auf die allgemeinen Stimmungen der Zeiten, wo ste vorkommen, zurückzuschren sind, sondern auch bewuste Bestrebungen, einer Auffassung, die nicht mehr bestiedigt, einen veränderten Sharakter zu geben, ohne daß man darum in ihr Gegentheil hineinkommt. So verhält es sich auch in dem besondern Fall, der uns hier beschäftigt, und manches hieher gehörige Gedicht will sich darum den Rategorien Schillers nicht einfügen.

Es fei, um bies ju beweifen, geftattet, aus ber großen Menge von Berfen, in welchen bie finnlichen Triebe mehr ober weniger bervortreten, einige ber bemerfenswertheften auszuheben, um ihre Behandlung bes Gegenftandes und ihr Berhaltnig ju ben Anforderungen ber Poeffe und recht berftanbener Sittlichfeit, furg zu bezeichnen. Denn was im Allgemeinen mahr ift: Die poetifche Runft muß ihre Gefete aus ihrem eigenen Befen ableiten und bat fich ben Forberungen moralischer Gebote als folder nicht ju unterwerfen, ohne bag fie barum je wird rechtfertigen" ober beschönigen wollen, mas ber geiftigen Ratur bes Menfchen zuwiderläuft - Dies wird bier gang befonders gelten. Es wird biefer gedrangte Berfuch jugleich in Erinnerung bringen, in wie mannigfacher und bedeutender Art bie Poefie bies Gebiet von jeher beschritten bat, und bağ ber Geschmad und bas Ergogen baran ber Scheu bavor wenigstens bie Wage gehalten haben.

Seben wir zuerft auf ben Drient, fo wird uns bas Sobelieb gleich in bie Augen fallen. Es wird faum ein Werf in ber gefammten Litteratur geben, über beffen Bedeutung und 3med verfchiebengrtigere Deinungen ausgefprochen morben find; um aber gu beurtheilen, wie berbullt ober unverhult bas finnliche Element in ibm auftritt, braucht man auf ben Streit nicht entfernt einzugeben. Ber fich an ber Naivetat bes Gebichts erfreut, wird am geneigteften fein, fich ber Unficht anguichließen, zu welcher ber fur feine Schonbeit und Lieblichfeit bochbegeifterte Berber ben Weg gezeigt bat, einer Unficht, fur welche be Wette einen febr gludlichen gedrangten Musbrud gefunden hat, wenn er (Lebrb. b. Ginleit. in b. A. I. G. 276.) fagt: bie Liebe ift bier aufgefagt "mit bem glubenben Sinn bes Drients, ohne bie vergartelte Schamhaftigfeit ber neuern Beit, aber mit bem fittlichen Geifte bes Bebraismus," Und icon fagt Meier (Wefc. d. poet. Rational = Litter, b. Bebr. S. 241.): "Bas es fo einzig über alle verwandten Dichtungen erhebt, ift bie munberbare Barmonie ber leibenschaftlichften Sinnlichteit und ber reinften Sittlichfeit, bie ben unfichtbaren Bul8fcblag bes gangen Liedes bilbet." - Will man aber bem Werte einen fo naiben Standpuntt nicht geben, fondern einen reflectirenbern, etwa mit Sigig (bas Sobe Lieb erfl. G. 4.) annehmen, ber Dichter male bie Tugend und baneben bie Sinnlichfeit, um bas Licht burch ben Schatten bervorzuheben; ja mit ben Allegorifern, es fei eine Schilberung ber himmlifden Bartlichkeit, Die nur ihre Musbrude und Symbole bon ber finnlichen entlehne; immer tritt bas finnliche Bilb auf eine Beife bervor, an welcher ber efle Geschmad verfeinerter Zeiten Unftog

Berder halt ihm bei dieser Gelegenheit eine wohlverdiente und wohlangebrachte Strafpredigt. "Unschulb, ruft er aus, bu heilige Gottesperle, Seuchelei und Schminke, Trödelkram und gefärbtes Glas von Reuschheitpredigen und Geärgertwerden kann bich weber festhalten noch erseigen, wenn bu dahin bift; vielmehr ist jene dein größter Beind, bein falscher Ersag und häßlicher Nebenbuhler." (Lieder der Liebe aus bem Morgenlande S. 128.)

So prientalifc ber Charafter bes Sobenliebes auch ift; biefe Sittlichkeit und Unfchulb in allem finnlichen Berlangen ift bei anderen Orientalen nicht zu finden, am menigsten bei ben Indern, bei welchen bie glubenbe Ratur ibres Landes nur entweder ein rudfichtelofes Singeben an fie ober Abtobtung aller Sinnlichfeit gur Folge bat. Gine folde Singebung zeigt bas fvate Gebicht Gita-Govinba, in welchem, um Borte, bie ich fcon bei einer anbern Belegenheit bavon gebraucht, bier zu wiederholen, "bas febnfüchtige Liebesverlangen mit einer Starfe und Gluth ber Farbengebung geschilbert ift, Die fcmerlich von einem Werfe einer andern Sprache übertroffen finb." foließt zwar aus einigen Stellen auf eine myftifche Bebeutung bes Gebichts, aber biefe verliert fich gang in ber Truntenheit und bem Taumel ber Sinnenluft, wie fle bie Ueberfetung von Ruderts Meifterhand ben bes Sanffrits Unfundigen auf bas Lebhaftefte malt. Bon Unidulb ber Natur läßt fich barin nicht viel fpuren, aber eine poetifche Berfenfung in ben Gegenstand berricht, Die ben fittlichen Rigorismus fern balt.

Bei ben Griechen war nichts naturlicher, als bag fich bie Komobie eines fur bie Berspottung fo geeigneten und ergiebigen Stoffes bemachtigte. Darum ift aber auch bie

Stimmung, in welcher biefe Unfvielungen porgebracht werben, feineswegs eine blog naibe; es mifcht fich eine an ben Sumor ftreifenbe binein, nicht eine eigentlich bumoriftifche, bie aus bem antifen Beifte nicht hervorgeben Immer aber bleibt es eine Mifchung zweier Gle= mente, welchen, jedem in feiner Beife, Freiheiten geftattet Bei bem "ungezognen Liebling ber Gragien" haben wir freilich bas Gefühl, bag er in ber Ausgelaffenheit feines feden Muthwillens jebe Grenze überfchreitet; aber wir muffen bebenfen, bag ben Alten auf bem finnlichen Gebiete auch moralifch Manches erlaubt fcbien, mas mir verdammen, und bag in ber icon verderbten Beit, in melder Ariftophanes lebte, ber Digbrauch weit binausging über bas für reinere Beiten Unanftogige. Da burfte bie humoriftisch svielende Satire nicht gabm fein, wenn fie ihren 3med erreichen und nicht bier allein gurudbleiben wollte in ber carifirenden Darftellung, ber fich in ber alten Romobie alle Lebensverhaltniffe fugen mußten.

Von der Liebeselegie der Alten habe ich schon bemerkt, daß in der Stimmung, die sie zeugt und beherrscht,
etwas Resectirendes ist, was den Eindruck der vollen Raivetät der Natur schwächt. Es ist, als ob für den sinnlichen Hang eine Rechtsertigung gesucht und in der beklagenswerthen Vergänglichkeit der menschlichen Dinge
gefunden wird. Unter den Kömern nimmt bei Tibull das
herz an den Liebesverhältnissen den Antheil, um deswillen
Schiller die sinnliche Färbung gestattet; aber die Neigung
zu Schwermuth und Trübsinn, das fast Verschämte im
sinnlichen Verlangen, welche diesen Dichter charakteristren,
hätten den Krittser auch berechtigt, seine Empsindungsweise zur sentimentalen Art zu zählen. Properz hat

nichts von dieser gefühlvollen Innigfeit, biefer fast schwärmerischen Bartlichkeit. Sein Charafter ift Energie, mannsliche Stärke, eine hüllenverschmähende Leibenschaftlichkeit; wogegen Dvid, bei aller sinnlichen Erregtheit, wie mit dem Ausbruck, so mit dem Gegenstande spielt, leichtfertig, tandelnd und flüchtig ift. Aber in der Aussalfung der Liebessluft als poetischen Gegenstandes sind doch Broperz und Ovid keinesweges so grundverschieden, daß man sie, wie Schiller thut, als Repräsentanten, den einen der erlaubten, den andern der unerlaubten Freiheiten betrachten, und einander so entgegenseten durfte, wie Goethe und Wieland.

Was sich im sinkenden Alterthum auch die ernstesten Manner hier erlauben, zeigen die Metamorphosen des Appuleins: der Hauptzweck des seltsamen, für die Sittengeschichte überaus lehrreichen Romans ist ein satirischer, strafender, es hatte also der Ausmalung wollüstiger Situationen nicht bedurft. Der philosophische Autor verweilt aber dabei mit sichtlichem Behagen.

Mit ganz andern Forderungen an Zucht und Sitte tritt dann das Christenthum auf. Als aber im Mittelalter der roben Bustheit des Lebens gegenüber sich die ascetische Richtung um so entschiedener ausbildete und völlige Abtödtung des Fleisches verlangte, und als in späteren Jahrhunderten die Puritaner in Thaten und Gestinnungen ganz bilderstürmerisch wurden, würde die Kunst, welche in der sichtbaren, lebendigen Realität das Urbild für ihre Gestalten zu suchen hat, ganz haben untergehen müssen, wenn die schone Natur und die Freude an ihrer die Sinne anregenden und zu gesteigerten Gesühlen sortreißenden Erscheinung mit der christlich-religiösen Stimmung in der That im Widerspruch wären. Bortresslich läßt Uechtris

in feinem Albrecht Solm einen driftlichen Briefter beim Befchauen eines von Giulio Romano gemalten bacchantis fchen Aufzuges fagen. "Wir fühlen, bag auch in ben Gaben und Reigen bes irdifchen Lebens ein Berechtigtes, Ewiges und Gottliches maltet. Wol tritt uns in biefem Gemalbe bie Luft bes Lebens mit bebenflicher Musgelaffenbeit entgegen. Doch felbft burch biefen Taumel binburch; ja in bemfelben, macht fich ein boberer Urfprung geltenb. ... Der Runft ift es vergonnt, fich einige Schritte weiter als bas Leben zu magen, ba fie ja nur einen bunten Schein bietet, und zugleich in ber Schonheit biefes Scheines eine ibr eigenthumliche reinigende Rraft befitt. Doch wenn wir uns auch in engen Schranken halten, es genügt gu wiffen, bag wir Gott auch in ber Rulle und Luft bes finnlichen Dafeins, bem Gafte ber Rebe, bem Jauchgen ber Freude, ben Spielen bes Scherzes fuchen und finden burfen, bag auch biefer Theil ber Schopfung, um mit bem Apostel zu reben, Die Offenbarung ber Rinber Gottes ermartet."

Die Nitterpoesse wurde babei auf die harteste Probe gestellt. Ihr Stoff gab einer ber in ihr liegenden Richstungen den Anlaß, über die in der bezeichneten Auffassung gezogenen Grenzen hinauszuschweisen. Denn da die Frauensliebe der innerlich mächtigste hebel in dieser Boeste ist; so entstand das Streben, dieser seelischen Gewalt ihr anschaulichstes Abbild, die Gewalt der Alles beherrschenden Natur gegenüberzustellen. In diesem Sinne hat Gottsried von Straßburg in seinem Tristan die Liebe behandelt. Hart genug ist er beswegen angeklagt und gescholten worden, am härtesten wol von Lachmann, der (Auswahl aus den hochdeutschen Dichtern des 13. Jahrh. Zueign.

S. VI.) von ihm fagt: "Anderes als Ueppigfeit und Gottesläfterung bieten die haupttheile seiner weichen, unsttlichen Erzählung nicht dar." Aber der so schwer Berurtheilte hat auch Richter gefunden, die ihn lossprechen, unter ihnen Simrock, als er nach langem Zaudern sich entschloß, den Kampf mit der über Alles zugleich seelenvollen und süßen Sprache des Gedichts zu wagen, um es neudeutsch wiederzugeben. Er führt eine Stelle aus einer seiner früheren Schriften an, in welcher es heißt: "die Liebe kennt in ihrer Einseitigkeit kein anderes Gesetz als das eigene, das sie zwingt, sich zu vollbringen. Sie überwindet alle hindernisse, welche die Außenwelt ihr entgegengestellt, durchbricht jede Schranke der Sitte, um ihr Ziel zu erreichen, das ihr allein Gultigkeit hat."

In bemfelben Sinne hat sich über bie Sage und bas Gebicht Immermann ausgesprochen in ben herrlichen Einleitungsstanzen zu seiner Umbichtung Gottfrieds, bie leiber von bem Schickfal bes Borbilbes betroffen worsben ift.

Billft bu von Liebe was verftehen, Mußt bu jum Born ber Liebe geben! Bas Liebe heißt und Liebe will Sagt nicht Brophete noch Sibyll'.

Und wenigstens in der hinsicht verdient Gottfried, nicht gescholten zu werden, sondern gepriesen, daß er den Sagenstoff hob und veredelte. Treffend sagt S. Kurk von ihm in der Einleitung zu seiner Uebertragung (S. XI.): "Es liegt sittlich bichterisches Berdienst darin, wenn er eine novellenhaft heruntergekommene Tragodie in den Kreis des rein Menschlichen, in die Sprache echter Minne zuruck übertrug, in jene ewig leuchtenden Farben von "Liebe und

Leib", wovon die welfchen Borbilber teine Ahnung haben, kleibete, und der nur allzu gefügen Beise feiner Zeit eine fttlichere Grundlage, eine innigere Bedeutung gab."

Damit ift Schillers Anforderung, daß Geist mit Gerz verbunden folche Darstellungen erfüllen mussen, vollzogen. Naiv dagegen wird man Gottfried, mit welcher Unbefangensheit er auch die Verletzungen der Pslicht und Treue erzählt, nicht nennen können, weil diese Verletzungen doch vom Dichter nicht anders aufgefaßt sein konnten und nicht anders aufgefaßt waren, wie als innerlich den Untergangder Liebenden mit Nothwendigkeit herbeiführende Handlungen, folglich als Schuld. Darin liegt aber auch wieder ein der mit Geist durchwehten Naturgewalt gegenübersstehendes sittliches Moment.

Poeffe und Leben fteben immer in entschiedener Wechfelwirfung. Gin Jahrhundert nach Gottfried mar eine furchtbare Sittenlofigfeit berrichend geworben. Das Gunbenleben ber Bapfte in Avignon, von bem Betrarca in feinen Briefen (Ausg. v. 1601. S. 647.) fagt: "Ungucht, Entführungen, Blutichande, Ghebruch find für bie papftliche Bugellofigfeit nur Spiele" - ift auf ber einen Seite bas bofefte Borbilb, auf ber andern bie Spige ber in ber gangen Beit unter Beiftlichen und gaien verbreiteten tiefen Berberbniß. - Bon biefer find bie vielen guchtlofen Novellen im Decameron ein litterarifches Abbilb, und man barf, um für fie einen geschichtlichen Boben gu gewinnen, nicht erft - wie es gefcheben ift - Die verberblichen, alle Bande lofenben Wirfungen bes fcmargen Tobes ju Gulfe nebmen. Diefe Wirfungen maren gewiß febr fchlimm, aber ale folde fonnen fie nicht von langer Dauer gewesen fein. Raft in allen folden Studen in bem berühmten Bert foll die finnliche Luft pifanter merben burch bie berlente ebeliche Treue, burch bie Ueberliftung ber von ibren fchamlos lufternen Beibern betrogenen Chemanner. febr biefe Novellen mit bem Ginne biefer Beit und ganger Jahrhunderte nach ihr übereinstimmen, geht bervor aus bem ungemeinen Beifalle, ben fle fanden, ben vielen Bearbeitungen ber von ihnen bargebotenen Stoffe, bem Wetteifer, fich in ungabligen Erzeugniffen abnlicher Urt an biefes Borbild angufdließen. - Und boch entschließt man fich febr fchwer, angunehmen, bag ein fonft fo ernfter, mit fo murbigen Dingen befchaftigter Beift, wie ber bes Boccaccio, an fo vielen lufternen Gefdichten fein großes Talent verschwendet habe, nur um ber Frivolität feiner Beit, felbft von ihr angestedt, zu hulbigen, er, ber fich am poetischeften zeigt, mo er bie feelische Liebe tief und finnig Wenn man bebentt, bag ber Chebruch nicht fcbilbert. nur in jenen anftogigen Movellen nicht fchimpflich noch ftraflich ericheint, fonbern bag ber Dichter auch in ber Fiammetta, einem Roman vom bochften Schwunge, Die rührenden Rlagen bes ungludlich liebenden Beibes nicht bem Gemahl gelten läßt, fonbern einem Bublen, ber fie verlaffen; fo fommt man auf eine Erflarung, bie gwar Die fittliche Reinheit bes Berfaffere nicht rettet, aber ben Ernft feines Sinnes. Es fceint namlich, bag in allen biefen vielfältigen Darftellungen ber Berachtung bes Chebanbes fich zugleich abspiegelt eine in jener Beit liegenbe Richtung und Gefinnung, die Che nur als eine außere laftige Feffel zu betrachten, welcher bas Bedurfnig, ein innigeres boberes Band aus freier Reigung gu fnupfen, als ein wohlberechtigtes gegenüber tritt. Man erinnere

fich nur, welch ein bochberühmter Beitgenoffe Boccaccio's. mit ber Gemablin eines Undern in einem Liebesverhaltniß ftanb, welches, von ihm felbft in Berfen verherrlicht, ber großen Sochachtung, bie er genog, nicht ben minbeften Eintrag that. Und mas noch mehr fagen will, mas nicht ein einzelner Fall, fonbern Sitte ift: bie feierlichen Berbindungen von Rittern und Damen aus bem propencalifchen Bilbungefreife außer und neben ber Ghe murben bon Brieftern formlich eingesegnet, und für untrennbar gehalten, wenn Briefter fie nicht wieber aufloften. nur in biefen Berbindungen, meinte man, fonne Liebe befteben, nicht in Der Che, welche fie vielmehr gerabe ausschlöffe (Fauriel, Hist. de la poésie provençale T. I. p. 506.). Diefer, in falider, jur Entartung geworbener Berfeinerung begrundeten, Geringschatung ber Che entfpricht bie gemeine, rob finnliche, von ber Boccaccio fo viele Falle ju erzählen weiß mit einem Bebagen, welches bie Che ale Erzeugnig bloger Convenieng eben fo berachtet, wie es von jener lleberfpannung ber Wefühle gefchieht. Dag er es babei barauf anlegt, eine Art von Recht ber Frauen, fich einem Liebhaber bingugeben, orbentlich anerfannt ju feben, geht bervor aus ber 7ten Rovelle bes 6ten Tages. Sier wird eine Frau in Prato, che di gran cuore era, sì come generalmente esser soglion quelle, che innamorato son daddovero, mit einem Liebhaber ertappt, bon ihrem Manne vor Bericht geforbert, um einem bestebenden Gefet gufolge gum Tobe verbammt gu werben. Aber burch eine Bertheibigung, Die jedes nur irgend sittliche Gefühl schamlos nennen muß, rettet fie nicht nur fich felbit, fonbern bewirft auch eine Abanberung bes Gefetes, nach welcher es funftig nur auf Die Beiber

angewandt werden foll, bie fur Gelb an ihren Mannern Untreue begehen *).

Diefe Befinnung, welche ben Chebruch zu einer Befugniß machen wollte, bon ber Urt etwa, wie fie im alten Sparta beftand, fchlug freilich teine Burgeln, aber Die Luft an Darftellungen ber Sinnlichteit an und fur fich blieb groß, und fand in ber großen hinneigung gu ben Unichauungen bes claffischen Alterthums und zu feinem Beidenthum die ftarffte Rabrung. Bon biefer Geite betrachtet maren bie untifen Borbilder machtige Stuben und Forderer jenes Beftrebens, ber afcetifch = chriftlichen Rich= tung Die Berechtigung ber erscheinenben Natur mit ibren Reigen entgegenzuftellen. Aber ichon langft mar man nicht bei ber Betampfung ber Abtodtung bes Bleifdes fteben geblieben; auch ba, wo wirfliche Gittenverderbnig bie Gemuther nicht angefreffen hatte, waren fie von einer beidnischen Weltbetrachtung erfüllt. Die Gegenftande Des Chriftenthums felbft erhielten Diefe Farbung. Nicht bloß auf die Runft ber Rede blieb Dies beschranft, in ber bilbenden, befonders in ber Malerei, fand es eine anlockenbe Rein Maler bat biefer Lodung fo nachgegeben, weil fein Talent ibn fo machtig dabin führte, wie Correggio. Ohne bag er je in bas Gemeine, in bas gufterne verfallt, ift ber finnliche Reig ber erscheinenben Natur für ihn bas Mittel, alle Zwecke ber Runft zu erreichen. Diefer Reig felbft, nicht bloß bas babinter lie-

^{*)} Tiejenigen, welche über bie Quellen bes Decameron Untersuchungen angestellt haben, namentlich Dunlop und F. B. Schmibt, fagen nichts von biefer. Es fonnte ihr wol eine einigermaßen ahnliche mahre Begebenheit zu Grunde liegen.

gende Geistige, ift für ihn ein großes Wunder, das er verfündigen will, und badurch allein ben Einblid in bas Geistige vermitteln. Selbst die heilige Geschichte weiß er nur barzustellen, wenn er sie eintaucht in alle diese Reize. Es ist eine Erfassung ber Sinnenwelt, burch welche Manches auch in den gleichzeitigen und ben nachfolgenden Dichtern recht verstanden wird.

Unter biefen italianifchen Dichtern treten Die ber romantischen Epopoe, wie man fie genannt bat, in bie erfte Reibe. Wenn fcon bie Natur ber Gattung Darftellungen finnlicher Liebe begunftigt, mar es in jenen Tagen um fo enticbiebener ber Fall. Daß biefe Darftellungen nach ber Eigenthumlichfeit ber Dichter verschiedener Art find, verfteht fich von felbft. Im Arioft find fie ein natürlicher Ausfluß feiner humoriftifch-ironischen Stimmung. Zaffo batte fie, ba feine Tone fo ernft und beilig erflingen follten, gang vermeiben muffen, aber ber Befdmad feiner Lefer und eigene Reigung vermochten ibn, in ben Baubergarten ber Armibe mit Behagen zu verweilen. Er glaubt genug gethan zu haben, wenn er biefe Bilber mit einem becentern Schleier bebedt als Arioft, ba ibm aber bie Bronie, die une mit Ariofte Recheiten ausfohnt, mangelt, werben fie im Grunde anftoffiger als bei biefem. Camoens läßt im neunten Gefange ber Lufiabe feine portugiefifchen Belben fich ber Sinnenluft bingeben, bie ihnen Benus auf bem fur fie gefchaffenen Bunbereilanb Jeber ber beiben Dichter bat ben Arioft vor Mugen, feiner Darftellung aber feinen eigenthumlichen Beift eingehaucht. In ben Baubergarten ber Armibe gebt es traumerifder ber, auf ber Benusinfel frifder, naturlicher, naiver. Darum fann man ben Binfel bes Camoens

auch bier noch einen feufchen nennen; Taffo beftrebt fich feusch zu scheinen, und ift es barum weniger. Gine britte Stufe unter ben Italianern bilbet Darini. In feinem berühmteften Gebicht, bem in planlofer Breite bis ju elf Befangen angeschwellten Abonis, find bie Gemalbe ber Bolluft eben fo wie Alles in ihm Erzeugnig ber Manier, bon ber er beberricht ift. Sie follen, wie bie ungufborliden Blendwerfe ber Wigesspiele, ber Concetti, als ftarte Reizmittel ben Effect berftarten und ben Mangel eines poetifden Rerns verbergen belfen. Gie fennen baber fein Befet ale biefe Absicht, Die zuweilen, ungefdidt genug, binter ein bie Luft verbammendes Wort verftedt wirb. Es ift befannt, bag Marini, wie er unter feinen Lands= leuten ben Geschmad verbarb, auch auf beutsche Dichter feiner Beit und ber nachstfolgenden Menfchenalter einen ungludlichen Ginfluß übte. 3bre Nachahmung feiner Manier ift um fo unleiblicher, ba ibnen bon bem großen Talent und ber Barme, Die er bei allen feinen Reblern befist, nichts zu Theil geworben ift. Und mit bem Boblgefallen an feiner Manier fchlich fich auch bas an feiner Heppiafeit ein; Die ehrbarften Manner ichrieben in beutfcher Sprache Bebichte voll fcmutiger Zweibeutigkeiten. Nicht gar lange bor Bielands Auftreten fließ bie beutiche Litteratur biefe Unfauberfeiten erft aus, woran ber gebilbeter gewordene Geschmad wenigstens eben fo vielen Untheil hatte, als ber ernftere Sinn, ber mit Saller und bem Beifall, ben englische Borbilber fanden, in Die beutsche Poeffe gefommen war.

In ber englischen Dichtung felbst findet fich schon lange vorher bas Berhaltniß zwischen ber Macht ber finnlichen Luft und ber sittlichen Scheu vor ihr auf eine fo finnige

und fo tief poetifche Beife anschaulich gemacht, bag man fagen barf, bie Poefie felbft habe es gethan burch ben Mund ihres größten Lieblings. Dreifig Jahre ebe Darini ben Abonis erfcheinen ließ, batte Shaffpeare fein fleines ergablendes Bedicht biefes Inhalts gefchrieben, bas vollfte Gegenbild bes Marinifchen. Alles ift bier eingetaucht in echte Boefie; Alles ift zugleich Begeifterung und Befonnenheit. Der feinfte Runftverftand berricht in ber Unlage und ber Musführung, ber Sturm ber Leibenschaft ift von Reig, Lieblichfeit, Guge gedampft, immer neue Bariationen bes einfachen Themas fteben ber Phantaffe und Redefunft bes Dichters gu Gebot. Der Big in ben Bergleichungen und ihrer Ausmalung nabert fich zuweilen ber Grenge, mo bie Manier beginnt, bleibt aber immer . burch eine febr bestimmte Linie von ihr gefchieben. Sochft eigenthumlich ift bie Auffaffung bes finnlichen Glements. Das Feuer ter Begierbe in ber Gottin, bie nicht aufhort, ben fproben Anaben zu bestürmen, wird burch alle Mittel ber Boeffe anfchaulich gemacht; ber Gluth ihrer Gefühle entspricht bie Gluth ber Narben, welche ber Boet anmenbet: wir glauben Die liebesfrante, nach Befriedigung burftenbe Benus, Die nur Gottin ju fein fcbeint, um Diefe Qualen noch beftiger zu empfinden - wir glauben fie vor Augen zu feben, fo febr ift Alles zugleich bobe Steigerung und Natur. Und fo boch bie Rlamme ber Begierbe auch auflobert, wie beiß bas Blut auch focht, bei allem unerschöpflichen Reichthum an überraschenben Bilbern bie Leibenfchaft zu malen - wenn man etwa zwei Stanzen Within this limit etc. und Now is she in the very lists etc. ausnimmt - fein Bild, feine Schilberung, welche bie Sittsamfeit, bie nicht Bruberie geworben ift,

beleidigen. Welches ift nun aber die eigentliche Bedeutung, der tiefere Sinn des Ganzen? Die hochfte Schonbeit geht an und in der Sprodigkeit zu Grunde, so zu Grunde, daß ihr Untergang erst alles irdische Liebesleid erzeugt; aber der Rausch und Taumel der Sinnlichkeit, die nur genießen will, vergistet nicht minder die echte Liebe. Das spricht Abonis, wie er sich endlich aus den Umarmungen der Göttin loswindet, um den Eber, der ihm den Tod bringen soll, zu jagen, aus in den schonen Stanzen:

Call it not love, for love to heaven is fled,
Since sweating lust on earth usurp'd his name,
Under whose simple semblance he has fed
Upon fresh beauty, blotting it with blame;
Which the hot tyrant stains, and soon bereaves,
As caterpillars do the tender leaves.

Love comforteth like sunshine after rain,
But lust's effect is tempest after sun;
Love's gentle spring doth always fresh remain:
Lust's winter comes ere summer half be done.
Love surfeits not; lust like a glutton dies:
Love is all truth; lust full of forged lies.

Aber — bies fagt uns zugleich bas Gedicht — wer nicht ben Muth hat, ber irbischen Schönheit ganz ins Antlit zu sehen, sie zu fassen und zu malen, ber hat auch nicht bas Recht, die Sinnenlust, welche sie besteckt, zu versbammen. — Der würde gröblich irren, ber biese Aufstallung für eine zufällig diesem Stoff entnommene hielte, die morgen einer andern, aus einem andern Gegenstande abgeleiteten Blat machen könnte, wie ein Dichter bald die bald jene Seite eines Gegenstandes herauskehrt. Nein! Es ist der Sinn, in welchem der Dichter in allen seitbem

gefchriebenen Dramen bie Liebe faßt und barftellt. In Benus und Abonis hat er eine sittliche Ueberzeugung niedergelegt, zu ber er höchst wahrscheinlich an einem Bendepunkte seines innern Lebens gelangt ift. Um es beiläufig zu sagen: bieses wirft auf Dunkelheiten in den Sonetten Licht, was auszuführen hier nicht der Ort ift.

Bon ber Buhne hielt Shaffpeare's strenge Muse Alles, was wider mahre Sitte und Bucht läuft, fern *). Leiber

^{*)} Es macht unfrer auf ihre Sittlichfeit fo fart pochenben Beit wenig Ghre, baß fie fur bie Jugend eine caftrirte Ausgabe bes großen Dichtere - ben fogenannten Family-Shakspeare gurechtichneibet. Schwerlich fann bie Ergiehungefunft eine beifenbere Satire auf fich felbft fchreiben, ale wenn fie von einigen Derbheiten, freien Schergen und 3meibeutigfeiten, Befledung ber Ginbilbungefraft und ernftliche Gefahr fur bie guten Sitten fürchtet. Ber einer Bertheibigung Chaffpeare's über biefen Buntt bedarf, lefe mas ber Pfarrer Rietmann in bem iconen Buchlein "Ueber Chaffpeare's religiofe und ethijche Bebeutung" S. 182 fg. gefagt bat. Er führt unter Anberm Rouffeau's Ausspruch an, bag in ben verborbenften ganbern bie Ausbrude am gewählteften und bie Dhren am ftrengften finb. -Daffelbe fagt Leffing (in bem im 22ften Theile ber fammtlichen Schriften vom Bruber mitgetheilten Studen aus bem theatralifden Nachlaß unter ber Rubrit Delicateffe, bei Ladmann Bb. XI. G. 174.); "Gine allgu gartliche Emporung gegen alle Borte und Ginfalle, bie nicht mit ber ftrengften Bucht und Schambaftigfeit übereinfommen . ift nicht immer ein Beweiß eines lautern Bergens und einer reinen Ginbilbungs= Cehr oft find bas verschämtefte Betragen und bie un= guttigften Gebanfen in Giner Berfon. Rur weil fie fich biefes ju fehr bewußt find, nehmen fie ein befto guchtigeres Meußer= liches an. Durch nichts verrathen fich aber bergleiden Leute mehr, als baburd, bag fie fich am meiften burch bie groben plumpen Borte, bie bas Unguch=

bachten viele feiner Nachfolger anders. Die Zuchtlofigfeiten, welche Fletcher sich erlaubt, bezeugen nicht nur ein tief gesunkenes Schicklichkeitsgefühl, sondern auch eine ftarf angefressen Woral, was leider für die Buritaner ein Anlaß wurde, gegen das Schauspiel überhaupt zu wüthen. Mit der Wiederherstellung der Bühne unter Karl II. trat auch das Unsttliche wieder hervor, bis die Reaction gegen die Freigeisterei und der Schaden, den sie den sittlichen Grundsähen zu thun schien, auch in der Boesse Anlaß zu einer feuschern und decentern Haltung wurde.

Indeß hatte sich in Frankreich ein so weit verbreitetes Wohlgefallen am Ueppigen und Unzüchtigen eingestellt, daß Leffing in einer 1751 geschriebenen Beurtheilung (Bd. III. S. 204. Lachm.) fragen konnte: "Durch welches Berhängniß geschieht es, daß man fast allen wizigen Köpfen Frankreichs von dieser Seite einen schimpslichen Borwurf zu machen hat? Welcher von ihnen hat nicht etwas geschrieben, bessen er sich vor Tugendhaften schämen muß? Bon dem großen Corneille an bis zu einem Biron haben Alle ihren Wiß beschimpft. Es ist ihnen gleich, ob sie die göttlichen harmonien eines Davids wagen, oder ob sie Sinnschriften verfertigen, die auch an der Bildsäule eines Briapus ekel sein würden." Die Stärke dieses letzten Ausdrucks zeigt schon, daß Lessing nicht alle und jede

tige geradezu ausbruden, beleibiget finden laffen, und fich weit nachfichtiger gegen bie ichlupfrigften Gebanten zeigen, wenn fie nur in feine unanstößige Borte gefleibet find." hoffentlich zieht hieraus nicht in einem fratern Sahrhundert Giner beim Anblid eines Familiens Chaffpeare einen Schluß auf die Befchaffenheit unferer Tage.

Freiheit dieser Art verdammen wollte. Er dachte über ben Bunkt damals schon gerade so, wie in der eben in der Anmerkung angeführten Aeußerung. Jum Beweise diene eine Bemerkung in den 1750 herausgegebenen Beiträgen zur Sistorie und Aufnahme des Theaters über die unkeuschen Stellen im Plautus. "Ich weiß nicht — lautet sie — mit was für einem Recht man die oft erzwungene Bertigkeit bei Anhörung gewisser Worte, bei Erblickung gewisser Gegenstände roh und unwillig zu scheinen, unter die Augenden setzen kann. Die Schamhaftigkeit in diesem Berstande ist oft nichts als die Schminke des Lasters."

Gang andere verhalt es fich mit ben frangofifden Mutoren, von welchen Leffing in jener Stelle fpricht. Auf fie läßt fich anwenden, mas Schleiermacher in ben Bertrauten Briefen über bie Lucinte von manchen Darftellungen ber finnlichen Liebe fagt, baß fie namlich nichts aus ibr zu machen mußten, als "geiftlofe und unmurbige Libertinage, Die fich rubmt, einen thierischen Trieb etwa bis gur Sobe ber Rochfunft binauf verfeinert und humanifirt ju haben." Es gab nun unter jenen Schriftftellern folche, welche die Runft in Diefer Gattung ber Gourmandife bei= läufig und wie ein Rebengeschäft trieben, andere fanben ibren Lebensberuf barin. Bu ben lenteren gebort ber fich über jene Runft mit ber meiften Rulle ergiegenbe jungere Grebillon. Die Bruben, Die er, um im Bilbe gu bleiben, über tie Schuffeln feiner breit ausgesponnenen Wefcbichten gießt, Unterrebungen nämlich zwifden ben auftretenden coquetten und preciofen Beibern und ihren Bublern, wo die Lufternheit fich in einem fortgefponnenen Bewebe zweibeutiger Unfpielungen gefällt - Diefe Bruben find matt und fabe. Und boch muffen wir leiber gerabe in der Schilberung dieser Situationen Erebillon als ben Schrifffteller erkennen, der die bodenlos verderbte vornehme Welt Frankreichs nach dem Leben copirte, und dadurch, wie manche andere Versaffer von Romanen und Märchen, die Memoiren als Duellen der Sittengeschichte ergänzt. Noch eine Note tiefer stehen Bücher, welche schon ganz nahe an die heillosen, ekelhaften Producte grenzen, in welchen Bilber der schmuzigsten Art, von der letzen hülle entkleibet, zur Schau gestellt werden, um zur Wolluft zu reizen und zu stacheln. Unter den modernen Volstern hat keines so viele Schriften dieser Art hervorgebracht als das französsische.

Bon biefen Erzeugniffen außerfter Schanbe haben mir uns jum Schluffe biefer Ueberficht noch einmal gur wirtlichen Litteratur zu wenden, um in ber englischen in Bielands Jugendzeit ben humor in ber Behandlung bes finn= lichen Elements burch einen genialen Schriftfteller erft in feine mabren Rechte eingefest zu feben. Much bas Redfte und Ausgelaffenfte, mas Sterne bier magt, lagt fich burch ben Standpunft, von bem aus er Belt und Menfchen betrachtet, rechtfertigen. Wenn er als ein ben Bumor auf feine mabre Sobe bringenber Schriftfteller feine Perfonen burch biefen Trieb in fomifche Lagen bringt, fann er ben Contraft zwischen ber bobern Ratur bes Menfchen und bes Thierifchen in ihm nur unendlich belachens= werth finden. Denft er fich, bag ber Lefer besmegen einmal eine ernfte Frage an ibn richtet; mas fann er ba antworten, als bag biefer Contraft - ber gwar übermunben, aber nicht vernichtet merben fann - ernft angeseben gu einem bedauernswerthen Rathfel wirb? Darum ift es gewiß fein bloger Bufall, wenn bies gerabe im Schlußcapitel bes Triftram Shands ber Betrachtung bes Lefers nahe gerucht wirb, inbem es bort von ber Erzeugung bes Menschen heißt: I think and do maintain it to be a pity that it should be done by means of a passion which bends down the faculties and turns all the wisdom, contemplations and operations of the soul backwards; a passion which couples and equals wise men with fools, and makes us come out of our caverns and hiding-places more like satyrs and four-footed beasts than men.

Und nun, da Theorie und Geschichte der Boefle und ben Mafftab an die hand gegeben haben, werden wir zu einem ausreichenden Urtheil über Wielands Verhalten geslangen.

Buerst wird man jest, meine ich, zugeben muffen, daß Schillers Anklage eine viel zu allgemeine ist, um eine treffende sein zu können. Sein Verwerfungsurtheil kann sich nach den von ihm aufgestellten Grundsätzen nur darauf gründen, daß Wielands Gemälde unter die Kategorie der kalten und leeren fallen, die das Herz ausschließen. Nun hat aber Wieland wenigstens die entschiedene Absicht geshabt, den sinnlichen Trieb durch das hineinspielen des Herzens zu retten und zu abeln. Der Kritiker hat dies Streben ohne Zweisel für ein ganz mißlungenes gehalten. Aber das Wie und Warum dieses Mißlingens hätte er durch eine näher eingehende Vergleichung mit der Poesie, die er billigt, zu erhärten gehabt.

Erganzt wird Schillers Rritif, wenn auch nicht in feinem Sinne, einigermagen burch Schleiermacher in ben

Bertrauten Briefen über Lucinde (Bhilof. Schriften Bb. I. S. 478 fg.). Es wirft biefer Bieland bort querft vor, er gebe barauf aus, Die Luft, Die erfte finnliche Empfinbung, zu beschreiben, bie boch gar nichts Darftellbares fei. Damit vermanbele er fich aus einem Dichter in einen Rebner, ber unmittelbar Gemutbebewegungen bervorbringen will, bamit ibm ber Lefer von innen berausbelfe. - Dies ift eine gang richtige, tief gebenbe Bemerfung. Gie trifft Bieland nicht blog als Maler ber Sinnlichfeit, fonbern als Dichter überhaupt. Unrecht thut Schleiermacher ibm aber burch eine zweite Musstellung, in welcher er ihn fogar noch unter Crebillon und andere Schriftfteller biefer Art fest. "Diefe Leute, fagt er, ignoriren ben geiftigen Beftandtheil ber Liebe ganglich; Bielande Cubjecte find fast niemals rein finnlich, fie muffen fich wenigstens immer etwas einbilben von anderen Gefühlen, und fein befter Spaß ift, fie barüber auszulachen." - Dag fie fich aber folche Gefühle bloß einbilden, ift für einen guten Theil ber Bielandichen Berfonen eine bloge Borausfegung bes Rri= tifers, an welcher ber Dichter, feiner Absicht nach wenig= ftens, unichuldig ift, und ba, wo er Leute über ihre Befühle auslacht, lacht er nicht, weil fie fie haben, fondern weil fie unflar barüber find. Und lacht er fie benn nicht auch aus, wenn fie in die Stricke ber Sinnlichfeit fallen? 3ch meine, fogar noch ftarfer. Die Frage mare alfo nur bie, ob das Lachen bier und bort ein recht grundliches ift, mit anderen Borten, ob Wieland bas Berbaltnif auf eine großartig bumoriftifche Beife aufgefaßt bat. Dies ift nun allerdinge nicht ber Fall. Es verhinderten ibn baran ber lebrhafte Ernft, mit welchem er ben Bunft vom Musreichen menfchlicher Tugend als ein Glied in feinem moralischen Lehrgebaube behandelt, und seine Schwankungen barüber. Damit bleibt aber die Frage nicht mehr die nach der Bulaffigkeit seiner sinnlichen Schilderungen, sonbern ift auf ein ganz anderes Gebiet übergegangen, wo wir ihr noch öfters begegnen werden.

Ich komme zum Ergebniß, welches nicht für alle derartigen Producte unseres Dichters dasselbe fein kann, denn auch hier herrscht bei ihm, wie in manchen anderen Studen, so viele Ungleichheit, daß man immer in Gefahr ift, im Loben oder im Schelten zu weit zu gehen, wenn man für Alles benfelben Maßtab hat.

Naive Auffassung darf man hier so wenig als auf irgend einem andern Gebiet von ihm erwarten; in der humoristischen aber ist ihm Einiges gelungen, was den Anforderungen an diese Empfindungsweise vollsommen entspricht, vor Allem das dem Don Sylvio eingeschaltete Märchen "Brinz Biribinker". In der Stilart hat er sich
zwar an Credillon gehalten, aber er übertrifft den Meister bei weitem. Bei allen Frivolitäten, welche diese Feengeschichte enthält, überwiegt echter Humor so, daß es zu einer wirklichen Berletzung des sittlichen Gefühls nicht kommen kann. Mit der Schwäche des Brinzen, die keiner an ihn herantretenden Verlockung widersteht, kann man es in dem tollen Treiben der maßlos spielenden Phantaske unmöglich ernst nehmen.

Auch in dem Joris, wo dem Dichter Ariost als Muster vorleuchtete, kann man sich mit den üppigen Schilberungen ausschnen, weil in dem Bunder= und Zauberlande, in welchem das Gedicht spielt, die sinnliche Natur in jeder Richtung stärker, reizbarer, entzündbarer auftreten darf, als in der engbegränzten Wirklichkeit. Indeß tritt die lehrhafte Absicht, welche der Boet hier verfolgt, zu reflectirend auf, als daß man diese Gemälde mit derselben Unbefangenheit betrachten könnte, wie im Biribinker, zumal sie ausgeführter sind. Demselben Tadel unterliegen auch die sinnlichen Gemälde im Neuen Amadis. Doch gereicht ihnen der humoristische Zweck dieses Gedichts zur Entschuldigung.

Aber bie Romifchen Ergablungen find unter feinem Befichtspuntte ju retten. Sie find, wie oben bemerft ift, von Wieland in ber Abficht gefdrieben, feiner alten Richtung einen entschiedenen Abschiedsbrief auszustellen, und ben Berurtheilern finnlicher Empfindungen einen recht berben Boffen gu fpielen, und bies hat ihm alle Befonnenbeit und alle Saltung geraubt. Die wolluftigen Bilber und Unspielungen find ichon schlimm genug, aber an fich nicht einmal fo fcblimm, wie ber Digbrauch bes Stoffs. Mag Die Quelle ber gabllofen Liebesabenteuer ber griechi= fchen Gotter und Gottinnen in ber Anfchauung von Rraften ber Natur, beren Perfonificationen fie maren, ju fuchen fein, ober in rein verfonlichen Begiehungen; in jedem Falle muffen fle in ihrem Urfprung ale naive Auffaffungen ber naturlichen Triebe betrachtet werben. Spater fommen Schalfheit, Sumor, Barodie, und flopfen an, aber leife; erft beim völligen Fall bes Glaubens an bie Wirklichfeit ber Olympier tritt die volle Verspottung ein, wie wir fle im Lucian in großer Rulle finben. Un Lucian will Bie= land fich anschließen, aber feine grobe Berfundigung an ben Mythen bat ber Grieche nicht auf feinem Gemiffen. Bei Wieland wird ber finnliche Trieb zu lufternem Rigel,

ber Verfeinerung sein soll, aber eine arge Vergröberung ist, von ber ein gesunder Sinn sich mit Widerwillen abwendet. Mit welcher berechneten Absichtlichkeit Wieland hier die Farben stark aufträgt, und wie er dadurch den Stoff und die Poesse verdirdt, zeigt der Jusat zum Urtheil des Paris am Schlusse des Gedichts. Mit dem zugesagten Besitz der Helena ist Paris nicht zufrieden, Benus mußsich zur Gewährung der letzten Gunst entschließen, wenn sie den Apfel haben will. Und mit dieser Ersindung, welche Paris zu einem verderbten Büstling und Benus zu einer gefälligen Schönen von gewöhnlichem Schlage macht, und welche den Sinn der Fabel ganz aufhebt, weiß Wieland sich so viel, daß er schon in den einleitenden Versen darauf hinweist:

Freund Lucian, ber Spotter, fagt uns zwar Bon biefem Umstand nichts; boch war' er auch nicht mahr, So macht er boch bem Wit bes Richters Ehre.

Aber wahrlich nicht bem Gefühl bes Erfinders! Wie viel besser hatte Wieland gethan, von seinem Lucian zu lernen, daß auch die Parodie nicht über gewisse Grenzen hinausgehen durse, wenn sie nicht geschmacklos werden und sich selbst zerstören soll *).

^{*)} Es ift, als ob Bieland einen reuigen Ruckblick auf bie Romischen Erzählungen werfe, wenn er in ber Borrebe zu ben Göttergesprächen im 2ten Bbe. seines verbeutschten Lucian es biesem zur Ehre rechnet, baß er "bei so vielen Bersuchungen zum Muthwillen, seinen Bit und seine Einbildungskraft ziem-lich scharf im Bügel gehalten hat, baß er seinen Göttern nie Unrecht thut, ihnen nichts nachsagt, was er nicht mit guten Beugnissen aus ihren Geschichtschreibern ober aus ben von ihnen selbst begeisterten Sangern hatte belegen können." Bon Allem,

Das ware ziemlich der ärgste Flecken in den Komischen Erzählungen, wenn sie immer die Gestalt gehabt hatten, in der sie jetzt in den zesammelten Werken gelesen werden. Aber in der ersten Ausgabe von 1765 und in der zweiten von 1768 sieht es beträchtlich schlimmer aus. Die Erzählung "Diana und Endymion" oder wie sie damals hieß "Endymion" endete dort nicht mit der Hinweisung auf das, was Penia in Plato's Gastmahl thut. Sie enthielt 76 Berse mehr, in welchen Diana zu einer gemeinen Lustdirne herabsinkt. Ein Faun hat sie in Endymions Armen beschlichen, und verlangt als Preis für sein Schweigen das Aeußerste.

Bas foll fie thun? hier ift bie Antwort schwer. Dem größern zu entgeb'n ein kleiner's Uebel leiben? Um bofen Ruf und Aergerniß zu meiben, Erlaubt Caramuel wol mehr.

Noch viel weiter hatte sich Wieland von ber Begier mit recht grellen und did aufgetragenen Farben zu malen in der nacher ganz gestrickenen Erzählung "Juno und Ganpmed" fortreißen lassen. Er selbst verurtheilte sie später so, daß er in der oben angeführten Unterredung mit Bötticker von ihr sagt, sie habe "teuslische Caricatur und Bordellcharakter". Die Ausdrücke waren vielleicht nicht buchstäblich so, aber start genug mögen sie gewesen sein, und nicht mit Unrecht. Ja, was dieses Product besonders widerwärtig macht, ist darin nicht einmal angebeutet. Es sind unausschörliche heillose Anspelleungen auf die Knabenliebe, die im Munde eines modernen, und zu-

was Wieland hier lobt, hat er in ben Romifchen Ergahlungen bas Gegentheil gethan.

mal eines beutschen Dichters Efel erregen und Entruftung. Jupiter überrafcht die Gemahlin mit bem Liebling, und bas Ganze schließt ungefähr wie eine ber verrufenften, bas Gefühl vielleicht am meisten verlegenden Novellen bes Boczcaccio *).

Der oben ermabnte Recenfent ber Romifchen Ergab= lunaen in ber Reuen Bibliothet ber fconen Biffenfchaften gieht eine abstracte, gang falfche Grenge gwischen bem Erlaubten und Unerlaubten, indem er jenem bas gumeift, was im naturlichen Buftanbe ohne Berbrechen gefchehen Das beißt: alle Lufternheit und lleppigfeit ift erlaubt, wenn die Beiligfeit bes Chebandes geschont ift. Danach findet er mit Beziehung auf Juno und Ganymeb Wieland weit unmoralifcher als Roft. Das Urtheil batte vielmehr fo fallen muffen, bag Bieland raffinirtere Berberbtheit ichilbert, aber nie fabig gemefen mare, Ginn und Gefchmad bes Lefers burch eine fo plump = zotenhafte Gefdichte zu beleidigen, wie Roft im "Beifigneft" getban bat. Wenn aber berfelbe Recenfent bon Juno und Gany= meb fagt, bas Gebicht überfchreite fo alle Grengen ber Sittlichfeit, bag es faum einem heibnifchen Dichter gu veraeben fein murbe, fo brudt er bamit bie Empfinbung aus, bie man bei allen Beffern feiner Beitgenoffen mol borausfeten barf.

Co wenig ber Ausleger ber Alten fich bes Gefchafts, Dbfconitaten zu erklaren, entschlägt - und fehr ehrbare

^{*)} Giorn. V. Nov. X. Und biefer emporende, verbedt ansgebeutete, aber nur zu beutliche Schluß gehört bem Italianer an. In ben Meiamorphosen des Appuleius, aus beren 9tem Buche die Erzählung genommen ift (Vol. I. p. 207. Bip.), schließt sie schlimm genug, aber lange nicht so schlimm.

haben sich ihm unterzogen —, so wenig kann ber Litterarhistoriker die Berührung mit solchen Unsauberkeiten scheuen, wenn badurch Licht auf litterarische Zustände fällt. Und dies ist hier der Kall. In einer Zeit, wo, trog Klopstock und seiner Schule Gegenwirkung, die Gebildeten durch tägliche Lecture der Franzosen an schlüpfrige Poessen nur zu gewöhnt waren, würden die Komischen Erzählungen nimmermehr so viel Aussehn gemacht und so viele Mißbilligung ersahren haben, wenn ste nur das enthalten hätten, was jest die habhaften Ausgaben darbieten, obschon ste auch in dieser Gestalt ihren Charakter nicht verläugnen.

Dag Wieland, feitbem er jene miglungene Bertbeibi= gung in ben Unterredungen mit bem Pfarrer fur nothig gehalten hatte, fich ungleich weniger frivol zeigt, ift fcon Auch bas verdient bervorgeboben zu meroben bemerft. ben, bag bie Scheu, bie Linie bes Anftanbigen gu überfchreiten, ihn fogar in feinen Ueberfepungen ber Alten man fann fagen übermäßig fcuchtern gemacht bat. ber Uebertragung ber Satiren bes Borag, bie 1786 erichien, läßt er bie größere Salfte ber zweiten Satire bes erften Buches meg, und entschulbigt bies mit ber "Rudficht auf Das, mas ein Schriftsteller unserer Beiten ber Chrbarfeit und Unftandigkeit fchulbig ift." -.. Weber unsere Sitten noch unsere Dhren, fagt er, murben biefen Grab von altromischer Freiheit und bie etwas cynische Laune, welcher Gorag bier ben Bugel fchiegen läßt, ertragen fonnen; wiewol ich berfichert bin, bag niemand an Macens Tafel fag, bem ber Big und humour in biefem gangen Stud eine Schamrothe abgejagt batte." - Und bat boch Bog, berfelbe Bog, welcher Wieland megen ber

Bebichte ber fechziger Jahre fo gurnte, geglaubt, bag unfere Sitten und unfere Ohren bie Boragifche Freiheit gar wol ertragen fonnten. Er bat jene Satire gang, nur mit Ausnahme von ein paar Ausbruden, vollfommen treu überfest, und Undere find ibm barin nachgefolgt. Saben nun Bieland und Bog etwa bie Rollen getaufcht? Reines= weges. Bas Jener geftattet und Diefen fruber aufbringt, ift bie verschleierte Lufternheit; mas Diefer für unbebentlich halt, und Jener angfilich vermeibet, ift ber unumwunbene Ausbrud bes Naturlichen und feiner Triebe. Wieland indeg boch recht gut fühlte, welche Art bie richtige fei, geht aus einer mertwürdigen Mittheilung Bot= tigere gum 3. 1799 hervor (Litt. Buft. Bb. I. S. 238.). - Es außert bier Goethe gegen Wieland, Die uriprungliche vis comica liege in ben Obsconitaten und Anspielungen auf Geschlechtsverhaltniffe, und fonne von der Romobie gar nicht entfernt gebacht werben. Darin ftimmt Wieland vollfommen ein. "Darum, fagt er, haben wir eigentlich gar fein Luftspiel mehr, und es ift auch mabr, baß felbit ber ftrengfte, ernfthaftefte Mann, fobalb er es unbemerft thun barf, bei einem gludlichen Ginfall aus Diefer Kundgrube bes Bines, ber ben Bettler wie ben Ronig beluftigt, feine Stirn entrungelt, und bag biefem Universalmittel aus Demofrits Apothefe eigentlich fein Sterblicher widerfteben fann." 3ch mochte nicht bezwei= feln, bag biefe Ausspruche im Gangen treu wiebergegeben Und wenn man bas lebermäßige und Ausschließliche, welches vertrauliche Meugerungen fo oft enthalten, abrechnet, laufen fie auf die oben ermahnte erstaunliche Angiebungefraft, welche biefes Gebiet auf ben Sumor ausubt, binaus. Wie nun aber Goethe von ber Freiheit,

die er nach der oben angeführten Aeußerung in Anspruch ninmt, in der Ausfüllung des Faust Gebrauch macht, ist Wieland empört *). Ob er Recht hat, diesen Eynismus, diese Aristophanischen Derbheiten in unsern Tagen für unserträglich zu halten — darauf kommt es hier nicht an. Aber das war sein früherer, und selbst damals noch nicht überwundener Irrthum, daß das sinnliche Element — dessen Gebrauch in der Poesse er für unentbehrlich hielt — bei ihm die Gestalt annahm eines steten Liebäugelns mit dem Begehrten als einem Berbotenen, wodurch er das Mark der Sittlichkeit verlezend berührte. Und da der Berstand daran noch mehr Antheil hatte als die Phantasse, wurde das Uebel um so größer.

Bare ihm biefes nicht begegnet, hatte er bie Sinnlichkeit rein als folche in ihrer Berechtigung hingestellt, wurde man bies bei einem Schriftsteller, bessen Sittenlehre eine eudämonistische ift, vollkommen consequent finben, ja als einen nothwendigen Bestandtheil seiner Poeste anzuerkennen haben. Bon ber Seite eines solchen Busammenhangs mit ben moralischen Ueberzeugungen bes

^{*)} Als 1808 ber erste Theil des Faust vollständig erschiesnen war, schrieb er an den Freiherrn von Reter in Wien: "Ich bin begierig zu wissen, welche Sensation dieses excentrische Geniewerf zu Wien macht, und besonders wie Ihnen die Walpurgisnacht auf dem Blocksberge gefallen wird, worin unser Musaget mit dem berühmten Höllen Breugel an diabolischer Schöpfungstraft, und mit Aristophanes an pöbelhafter Unsstätherei um den Preis zu ringen scheint. . . . Man muß gestehen, daß wir in unsern Tagen Dinge erleben, wovon vor 25 Jahren noch kein Mensch sich nur die Wöglickeit hätte träumen lassen. Vous voyez qu'à présent il n'y a qu'à oser pour réussir." (Samml. v. L. W. Bb. II. S. 81.)

Dichters betrachtet Goethe feine Neigung zu biesen Darstellungen, wenn er (Rebe zum Andenken Wielands Bb. XXVII. S. 423.) seine Sinnlichkeit eine "stttliche" nennt.

3. Bieland im Rampfe gegen Enthufiasmus und

(Bu G. 13.)

Wieland hatte eine äußerst reizbare und bewegliche Natur, er wandte sich rasch von Sinem zum Andern, er gab sich leicht Eindrücken, die von außen kamen, hin. Im Charakter und Ton seiner Werke sind solche Anregungen sehr bemerkbar, und zum Theil sind aus ihnen auch die Schwankungen in seiner Moralphilosophie, die sich durch sein Leben hinziehen, zu erklären. Dabei blieb, wie oben im Texte schon bemerkt ist, ihre allgemeine Grundlage seit dem Ende der zwanziger Jahre seines Lebens dieselbe; sie bildete den kern seines geistigen Daseins. Darauf zielt Goethe, wenn er zu Eckermann (Th. I. S. 344.) sagt: "er war einem Rohre ähnlich, das der Wind der Weinungen hin und her bewegt, was aber auf seinem Würzelchen immer sest bleibt" *). Klopstock, ungleich

^{*)} Noch weiter in der Bertheidigung diefer Neinungsbeweglichfeit war Goethe in der Denfrede gegangen, wo es heißt (a. a. D. S. 439.): "Gar viele Menschen sind noch jett an ihm irre, weil sie sich vorstellen, der Bielseitige musse gleichgültig, und der Bewegliche wankelmuthig sein. Man bedenkt nicht, daß der Charakter sich nur durchaus aufs Praktische beziehe. Nur in dem, was der Mensch thut, was er zu thun fortfährt, worauf er beharrt, darin zeigt er Charakter, und in diesem Sinn hat es keinen kestern, sich selbst immer gleichern Mann gegeben als Wieland. Wenn er sich der Mannigfaltig-

fester und consequenter, ruhend auf ber einmal gefaßten Meinung, ift eben barum auch starr, beschränkt und abstoßend; Wieland ist in seiner leichten Beweglichkeit liesbenswurdig, wie er es im Leben überhaupt war.

Un feinen Schwankungen batte großen Untheil ein Rampf in feinem Innern, ber zwifchen Berftand und Berg. Die Groffbeit und ber Beiftesidmung, melder Beibes verschmelat, aus bem Menschen als Erzeuger feiner Berte und ale Bollbringer feiner Thaten ein und baffelbe Gange macht, fehlten ibm. Go neigte er fich benn bei Entichei= bungen, bie er ju treffen hatte, balb bem reflectirenben Berftante, balb einer einzelnen Gemutherichtung zu. Die Ueberlegungen bes Berftanbes mifchten fich in bie Ungelegenheiten bes Bergens. Die Gefchichte feiner fruberen Liebesneigungen und feiner Freundschaften tragen bavon bie Spuren. Er ichlieft leicht Verbindungen, und icheint gang befriedigt, ja entzudt; aber bei irgend einem Unlag brauf't er heftig auf und lof't bas Band wieber. Berftand troftet ibn, er findet, bag er fich getäuscht, bie Bedeutung ber Liebe ober Freundschaft überschätt babe. Dft aber zeigen fich fpater Spuren, bag bas Intereffe boch ein tieferes war, als er felbft geglaubt ober fich überredet hatte. Es fpiegelt fich bies ab in ben Belben feiner Romane; es barf zu ihrem Berftandnig nicht überfeben werben.

teit seiner Empfindungen, ber Beweglichteit seiner Gebanken überließ, feinem einzelnen Eindruck herrschaft über fich erlauben wollte, so zeigte er eben badurch die Festigkeit und Sicherheit seines Sinnes. Der geistreiche Mann spielte gern mit seinen Meinungen, aber, ich kann alle Mitlebenden als Zeugen auffordern, niemals mit feinen Gesinnungen."

Auch sein Krieg gegen Schwärmerei und was er so nennt, ber sich fast burch alle seine Schriften hindurchzieht, gehört theilweise zu diesen innern Kämpsen. Enthustasmus und Schwärmerei betrachtet er, seitdem ihm seine Jugend als eine Zeit fortwährender Irrung erscheint, als seine gefährlichsten, weil versührerischsten Veinde. Es scheint, es sei ein Veind, der nur draußen steht, er ist aber auch in ihm. Bon dem Gefühle, daß es so sei, leitet Goethe es sogar ab, daß man ihm die Tendenzen seiner Werke vergab. "Man verzieh, sagt er, dem Autor, wenn er das, was man für wahr und ehrwürdig hielt, mit Spott versolgte, um so eher, als er dadurch zu erstennen gab, daß es ihm selbst immersort zu schassen mache." (Werke Bb. XXI. S. 68.).

Um bie Beit, mo er jenen Rampf begann und gefunden zu haben glaubte, bag Berfpottung bie mirtfamfte Baffe fei, beren man fich barin bebienen fonne, fcbreibt er an Wefiner (Dov. 1763. Samml. v. g. B. Bb. I. S. 6.): "Je mehr ich ben Menfchen und bie Menfchen in allerlei Befichtspunkten und Umftanben aus ber Gefchichte und meiner eigenen Erfahrung fennen lerne, je mehr werbe ich in bem Gebanfen unterhalten, bag bie Reime vom Aberglauben und Enthuffasmus, movon jener ben pobelhaften und thierischen, und biefer ben eblern und beffern Theil bes menfchlichen Gefchlechts charafterifirt, burch bie alber= nen Ginbilbungen, Die abenteuerlichen und übertriebenen. Leibenschaften, Die fonderliche Urt gu benten und bie ausfcweifenden Entwurfe und Sandlungen, Die ber lettere bervorbringt, und burch bie leichtglaubige Ginfalt, Die Borurtheile, ben Gigenfinn und bie Brutalitat, bie eine Frucht bes erftern find, bon jeber und noch immer einen

gewaltigen degat im Gebiete der gesunden Vernunft und im gesellschaftlichen Leben gemacht haben. Schwärmerei und Aberglauben erstrecken ihren Einfluß auf alle Zweige des menschlichen Lebens; beide sind dem Menschen natürslich... Allein es ist doch allezeit für sehr nöthig und heilfam geachtet worden, über jene Triebseder der großen Leidenschaften, und über diese plumpe vis inertiae der menschlichen Natur sich lustig zu machen. Der Scherz und die Ironie sind nebst dem ordentlichen Gebrauch der füns Sinne immer für das beste Mittel gegen die Aussschreitungen von beiden angesehen worden, und in dieser Intention ist Don Splvio geschrieben."

Diefe Stelle enthalt ein merfwurdiges Beugniß über bas Bewußtfein, mit welchem er feinen nunmehrigen Weg mablt und verfolgt, zugleich aber eine ftille Bertheibigung fur etwanige Refte ber verurtheilten Stimmung in ibm. Schwarmerifche Begeifterung entsprach einem Ton in feinem vielbefaiteten Innern, ber von Beit ju Beit immer wieder burchklang, wenn auch fchwach und nicht rein ge= ftimmt. Der überlegende Berftand, ber fich in bem Rampfe geltend machte, übertonte ben Laut. Burbe biefer bin und wieder borbarer, fo glaubte ber Dichter, es entschuldigen zu muffen. - Buweilen bricht bie Abneiaung, ober ber Borfat, fich barin zu befestigen, auch ftarter burch. In einem Briefe an Sophie La Roche (ohne Datum, mahricheinlich von 1768, bei Gorn G. 84.) fcbreibt er: "Tout ce qui a l'air de l'enthousiasme pour la vérité et pour la vertu vous charme, et me revolte." biefer leibenschaftlichen Uebertreibung zeigt fich, wie fehr er fich zu folden Meugerungen ftachelt.

Er fann fich nicht verbergen, bag in biefem Rampfe gegen ben Enthuffasmus auch wieder Schwarmerei ftedt. und mochte fie ale Schmarmerei fur eine milbe Befinnung. für ein gemiffes moralifches Salbbuntel angefeben miffen, Un biefelbe Freundin fchreibt er 1769 (Samml. v. g. 28. Bb. I. S. 147): "Ich betrachte Alles, fo viel ich fann, im milbesten Lichte, dans une sorte de Clair-obscur ou de Clair de lune, qui me cache bien des défauts et qui ne rend les beautés que plus touchantes que le jour céleste et éthéréen et toutes les idées sublimes. graves et sombres, qui s'y rapportent. J'y renonce pour ma part et pour cause. Je suis peut-être dans mes fantaisies et sentiments aussi idéal c'est à dire aussi fou que l'enthousiaste le plus décidé; mais ma folie me fait du bien an Seel und Leib et jamais de mal 4

In diesem unbestimmten Suchen nach dem wahren Wesen des Anti-Enthusiasmus, der ihm so wohl thut, glaubt er es etwas später im Geist des Komischen zu entbecken. In einer Stelle der Zten Ausgabe des Agathon von 1773 (Bd. IV. S. 33.), die in der spätern wieder weggeblieben ist, meint er, die alten Perser hätten sich Ormuzd und Ahriman nicht als tödtlichere Feinde vorgestellt, als es der komische Geist und der Geist des Enthussamms sind. "Der enthusatische Geist nieht Alles in einem strengen seierlichen Lichte; der komische Alles in einem milben und lachenden. Nichts ist dem ersten leichster, als so weit zu gehen, bis ihm Alles, was Spiel und Scherz heißt, verdammlich vorkommt: Nichts ist dem andern leichter, als gerade in demjenigen, was jener mit der größten Ernsthaftigkeit behandelt, am meisten Stoff zum

Scherzen und Lachen zu finden." Enthustasmus war ihm also hier einerlei geworden mit übermäßig rigoristischer Moral; und nur weil der Schlag von Enthusiasten, ber ihm am meisten zu schaffen gemacht hatte, und den er dasher am meisten von sich abwehrte, eine solche Moral presbigte und verlangte.

3mei Jahre nachber, im Mercur von 1775 (4tes Quart. S. 151., abgedr. bei Gruber, Bb. XXXXVII. S. 187.), fieht bie Sache gang anbere aus. Durch eine neue Begriffsbestimmung fucht er einzulenten. In bem Bufate, ben er gu bem Auffate eines Anbern über Schwärmerei macht, will er zwischen Schwärmerei und Enthuffasmus fo unterscheiben, bag beibe Erhipungen ber Seele feien, aber bei ber Schmarmerei gefchebe fie burch Gegenstände, Die entweder gar nicht in ber Ratur find, ober wenigstens bas nicht find, wofür bie beraufchte Geele fie anfieht - beim Enthusiasmus gefchehe fie burch unmittelbares Unschauen bes Schonen und Guten, Bolltom= menen und Göttlichen in ber Natur und unferm Innerften, ihrem Spiegel; Schmarmerei fei alfo Rrantheit ber Seele, eigentliches Seelenfieber, Enthuffasmus ihr mahres Leben.

Damit scheint also ber Enthusiasmus vollkommen gerettet und in seine Rechte eingeset; aber es scheint nur so. Denn die Grenzlinie ist nichts weniger als scharf gezogen; es fragt sich immer, ob die Augen, welche gewisse Dinge nicht sehen, auch scharf genug sind, um auf ihr Zeugniß hin die Nichteristenz dieser Dinge anzunehmen. Der Wandsbecker Bote hat in dem Gespräche mit dem Vetter über Schwärmerei ein treffendes Vild. Ein Soldat im belagerten Gibraltar, der, begierig nach Westen, woher die Rettung kommen sollte, schauend, sich eingebildet hätte,

bie hulfreiche Flotte zu feben, die boch nicht ba war, mare ein Schwärmer gewesen, auch wenn er sich einen Anhang gemacht hatte; ber sie aber wirklich gesehen, weil seine Augen weiter trugen, als die der übrigen Garnison, ware keiner gewesen, auch wenn diese ganze Garnison mit allen ihren Führern ihm nicht geglaubt hatte, weil sie nichts gesehen.

Bas hier in Bezug auf philosophische und religiose Ueberzeugungen gefagt ift, finbet feine Unwendung auch in ber Boeffe. Der icharfblidenbe Dichter fiebt auf bem Gebiete bes Beiftes wirklich porbandene Dinge, Die er in Bestalten anschaulich macht; ber blobsichtige balt fie fur Wahnbilder einer erhitten Fieberphantaffe. Wieland hatte etwas von biefer Blobfichtigfeit, und er verftarfte fie mit Weniger faft aus Mangel an Sehfraft als in Abficht. ber Beforgniß vor einem Rudfall, erflarte er Manches, mas er nach feiner eigenen Definition für Erzeugnif bes Enthuffasmus batte balten muffen, fur Schwarmerei, migverstand barin gerabe bie besten feiner Lieblingefchriftfteller, und brachte baburch in manche feiner Dichtungen falfche Tenbengen und faliche Farbungen.

Es scheint fast, als ob nach jener Erläuterung im Mercur Zweifel in ihm aufgestiegen seien, ob er bamit dem Enthusiasmus nicht schon zu viel eingeräumt habe. Denn schon im nächsten Bande dieser Zeitschrift (S. 82.) tritt er mit der Frage auf: "Wird durch die Bemühungen kaltblütiger Philosophen und Lucianischer Geister gegen das, was sie Enthusiasmus und Schwärmerei nennen, mehr Böses oder Gutes gestiftet? Und, in welchen Schransen müßten sich die Anti-Platoniker und Luciane halten, um nüglich zu sein?" Also durch Bemühungen auch ges

gen ben Enthuftasmus fann möglicherweife Gutes gestiftet werben.

Leffing fublte fich angeregt, auf Diefe Frage eingugeben, aus einem Grunbe, ber in ber Ueberschrift feiner barüber entworfenen Bedanten: "leber eine zeitige Aufgabe" ausgebrudt ift. Gine Aufgabe ber Beit, fagt er gur Erflarung, ift eine, welche gu gegenwärtiger Beit auf bem Tapete ift, unter einer geitigen mochte er verftanben miffen, mas ber gegenwärtigen Beit befonbers angemeffen und gur Entscheidung reif ift *). Er bebielt ben Auffan indeg boch im Bulte; erft ziemlich lange nach feinem Tobe, 1795, wurde er vom Bruber veröffentlicht (Leben Ib. II. S. 148, und barque Ladmann Bb. XI. S. 461.). Wenn Wieland ihn fcon bamale batte lefen fonnen, murbe er nicht fonderlich erbaut bavon gemefen Um ftreng bei ber Sache bleiben gu fonnen, thut Leffing, ale ob er nicht mußte mer bie Frage aufgeworfen (Wieland hatte feinen Namen nicht hingefest). Er fangt bamit an, nachzuweisen, welche große logische Tehler, welche Bermirrung ichon in ber Stellung, in ben Ausbruden ber Frage fteden. Auf feine merfwurdigen Schlußfolgerungen fann ich bier nicht eingeben; es murbe viel ju weit führen. In einer andern Beziehung werbe ich in einem folgenden Excurse auf ben Auffat noch gurud= fommen.

"Lucianische Geister — läßt Leffing einfließen — find nicht felten felbst Enthusiaften." Und bas trifft bei Wie-

^{*)} Die Einleitungszeilen, in welchen Leffing biefe Untersichteng macht, fehlen bei Lachmann, ohne Zweifel aus einem Berfehen, wie es in biefer Mufterausgabe fonst wol nicht vorstommt.

land vollkommen zu. Er betrieb, was er im Sinne Lucians, ober, wie er es in der Frage ausdrückt, als Anti-Blatoniker, that, enthusiastisch. Aber er war es auch noch in einem andern Sinne, wenn er sich seinem natürlichen poetischen Triebe überließ, und die Einwendungen des restectirenden Verstandes vergaß oder vergessen wollte. — Er war also dem, wogegen er kampfte, doppelt unterworfen.

Die größte Befriedigung aber gewährte es ihm, wenn er feine Feber mit feinen Grunbfaten in voller Uebereinftimmung fand, wenn fie bem biente, mas er fur feinen bochften Beruf bielt, bie Schmarmerei lachend und fpottend zu befampfen. Funf und zwanzig Jahre, nachbem er fich in jenem Briefe an Begner über Aberglauben und Enthuffasmus ausgesprochen hatte, fam er (1788) in ber Ginleitung ju feiner Ueberfetung bes Lucian auf biefen Begenftanb gurud; inbem er aber bier mobibebachtig ftatt Enthufiasmus ben Ausbrud Schwarmerei mablt, ift er bittrer bagegen. Mit ber fichtlichften Beziehung auf feine eigene Beit fcbilbert er bie bes Raifers Sabrian, in melder "ber bequeme Mittelftand gwifden Stepticismus und Leichtgläubigkeit herrschte, wo man Alles bezweifelt, mas man glauben und Alles glaubt, mas man bezweifeln follte", um baran bie Bertheibigung bes Lucian gu fnupfen, melder "ben Entschluß faßte, ben taumelnben Genius feiner Beit mit ben einzigen Waffen, bie er furchtet und gegen bie ihn feine bezauberte Ruftung nicht fcugen fann, mit bem witigen Spotte bes faltblutigen Menschenverftanbes ju befampfen." Gruber bat Recht zu fagen, bag Wieland in biefer Apologie fur Lucian feine eigene gefdrieben bat.

4. Bielande vorzüglichfte Lieblingefchriftfteller. (3u S. 14.)

Die Briechen und Romer.

Wir shaben gesehen, daß Xenophon bei Wieland einmal an Plato's Stelle getreten war. Aber einen so bereitenden Plat unter seinen Mustern konnte jener Schriftsteller nicht lange behaupten. Nachdem die Uebergangsperiode zu Ende ist, tritt er zuruck. Wieland braucht dann energischere Nahrung. Das wird man ihm überhaupt nicht vorwersen können, daß ihm das Laue und Matte jemals genügte.

Bor ben erhabenen Geiftern ber Mittagebobe bes griechischen Alterthums, Aeschylus, Sophofles, Bindar, beugt er fich, ohne fich zu ihnen hingezogen zu fühlen; fcon viel naber ftebt ibm Guripibes, fein Dichter biefer Beit ift ihm aber fo viel werth wie Ariftophanes. fcheint allerdings, als ob er nur fur die unerschopfliche. Bulle feines Wiges, Scherzes und feiner fatirifchen Laune, für Die Genialitat feines Muthwillens Ginn gehabt batte, nicht für bie Großbeit ber Beltbetrachtung, Die ibm bas Ernstefte und Erhabenfte unterthanig machte, noch für bie Tiefe feines Runftverftandes. In einem Genbichreiben an Bog (im Mercur von 1793, bei Gruber Bb. XXXXVI. S. 85.) nennt er bie Romodien bes Ariftophanes "Poffenfpiele - freilich Poffenspiele eines Dannes von Genie, ber in feiner Urt fo einzig war wie Chaffpeare in ber feinigen - fo voller Wis und Laune, als feine andern Producte bes Wiges und ber Laune, aber boch Boffenfpiele - Caricaturen, wie fle nur eine Meifterhand geich= nen fonnte, aber boch Caricaturen." Aber auf einen all= malichen Wandel ber Meinungen, ber fich zu formlichen

Wibersprüchen steigert, muß man bei Wieland gesaßt sein. Als er im nächsten Jahrgang bes Mercur seine Ueberssetzung ber Acharner erscheinen ließ, setzte er ihr eine Einsleitung vor, in welcher bieses Stück keineswegs als ein Bossenspiel behandelt, sondern eine auf einen sehr ernstshaften Zweck abzielende Komödie genannt wird, zu bessen Erreichung Ales mit einem hohen Grade von Verstand, Veinheit und Gewandtheit angelegt sei.

Bu entfernt ftand bei bem Allem bem beutichen Dichter bie Weltanficht bes großen griechifden Romiters, als bag er fich ihm hatte verwandt fühlen konnen wie bem Sorag und Lucian. Bei biefen locte ihn Alles: Die Berfeine= rung ber Sitten und Bilbung, in beren Mitte fie lebten, Die Mäßigfeit im behaglichen Lebensgenuffe, Die fie ein= fcharften, Die reiche Laune, mit ber fie Die Berberbniß und Schlechtigkeit ihrer Tage verspotteten und guchtigten. Beibe find nachbrudlicher, pracifer, abgerundeter ale Bieland, und treten ben Gebrechen, Die fie geißeln, beftimmter Aber wie viel einfacher unb und muthiger entgegen. fcharfer gezeichnet ift nicht auch bie Stellung eines Schriftftellere felbft in biefen fpaten Jahrhunderten bee Alterthums gegen bie eines mobernen im achtzehnten! Rachft ihnen fah Wieland unter ben Alten am meiften in Cicero einen Geiftesvermandten. Große Lebhaftigfeit und Beweglichfeit bes Geiftes ohne Tiefe, Bielfeitigfeit ber Intereffen, Philosophie weit mehr bes Dilettanten als bes Korfchers, unermudliche litterarische Thatiafeit, Die gludlichfte Rafcheit im Entwerfen wie im Ausführen, Bemanbtheit, Leichtigkeit, Popularitat, eine reiche Aber von Bis und Laune - bas find Aehnlichkeiten genug zwi= fchen Wieland und bem Schriftsteller Cicero, um bie

Anziehungskraft, welche dieser auf jenen übte, zu erklaren. Daß er sich selbst aber weit unter Cicero setzte, geht aus einem Ausdrucke hervor, bessen er sich über ihn bediente, um die Zeit, wo er an der Uebersetzung seiner Briefe arbeitete. Er nennt ihn ba nämlich den "vielgestaltigsten Geist, der vielleicht je gewesen ist." (Briefe herausg. v. L. W. Bb. II. S. 89.).

Mit Berbeutschungen feiner Lieblinge unter ben Alten beschäftigte er fich in verschiedenen Beiten feines Lebens, um ihren bochbewunderten Beift und ihre Darftellungeweife, wie er fle aufgefaßt batte, fich felbft immer flarer und geläufiger, und feinen ganbsleuten juganglicher ju machen. Er fah bies weniger als eine Arbeit an, wie als eine Erholung von ber burch eigene Schöpfungen berutfachten Unftrengung. Wenn er ben Lucian gang, von Borag bie Satiren und bie Epifteln, von Cicero bie Briefe überfest bat, fo zeigt fich barin vollfommen fein Berhaltniß zum fachlichen Inhalt biefer Autoren und zu ihrer Bebanblung beffelben. Dit ber meiften Liebe bat er am Lucian gearbeitet. Gruber berichtet (Bb. LII. S. 423.), er habe gefagt, bag ibm mabrend ber brei Jahre feiner Befchäftigung mit biefer Ueberfepung gar oft ber Glaube an die Seelenwanderung bis zu einer Art bon Taufchung gewachfen fei.

Merkwürdig ist es, wie das Unternehmen, auch den Aristophanes zu verdeutschen, ihn zugleich zurückschreckt und reizt. Den vorher angeführten Brief an Boß schreibt er in der Absicht, ihn aufzuklären über das Gerücht, daß ein solches Borhaben ihn beschäftige. Er käme sich, verssichert er, mit einem solchen nicht viel weiser vor, wie der Aristophanische Trygkos, da er sich einfallen ließ, auf

einem Roffafer in ben Simmel zu reiten; es fei ein Bebante, ber einem Menschen, bem feine Rube lieb ift, nur bon einem ergurnten Damon eingehaucht fein fonnte. Alles Diefes, fagt er, um fofort bingugufenen, bag er - Die Acharner und Die Ritter fertig habe, und bag feine Abficht auch auf ben Frieden, Die Bogel, Die Frofche und bie Wolfen gerichtet fei. Bu ben Acharnern, ben Rittern und bem Frieden, bemerft er, fei feine guft nicht wenig vermehrt worden durch die Bemerfung, "bag die feit eini= gen Jahren por unfern Augen in Franfreich gefvielte große tragi = fomische Sansculotten = Farce auf Diese Stude ein gang neues Licht merfe, vielen Stellen gleichfam gum Schluffel biene, vielen Gemalben und Charafterzugen eine Bahrheit und fraicheur gebe, als ob fie erft geftern bon bem Barifer Bolf und ben Demagogen, von benen gang Frankreich fich fo erbarmlich myftificiren und mißbanbeln läßt, copirt worben maren."

Birklich erschienen im Mercur, im Attischen und im Neuen Attischen Museum allmälich die obengenannten Stücke, mit Ausnahme des Friedens und der Frösche, von Wieland übersetzt und erläutert. Er hatte die Noth-wendigkeit gefühlt, sich etwas mehr an die Formen der Urschrift anzuschließen, als er es im Horaz gethan; auch auf ihn war Vossens Art und Meisterschaft nicht ohne Wirkung geblieben, obschon sich seine Ans auungen vom Zwecke einer Uebersetzung und die gewohnte, ihm natürzliche Behandlung der Sprache sich schlecht genug damit vertragen. Man merkt daher auch gleich, daß er sich hier in einer fremden Sphäre bewegt.

Von Aristophanes und von Euripides (aus welchem er auch Giniges überfest hat) gilt, mas Goethe in

ber Festrede (Bb. XXVII. S. 434.) sagt: er habe sich "den Griechen gewissermaßen nur angedichtet, unter ben Römern wirklich seines Gleichen gefunden." Denn auf den Charakter der Perioden kommt hier sehr viel an; der Unterschied zwischen dem Andichten und dem Finden liegt mindestens eben so sehr in den Zeiten wie in den Natio-nalitäten. Die Civilisationsart und der ekle Geschmack der ausgehenden römischen Republik und der ersten Jahr-hunderte des Imperatorenthums sind Wielands Sache, mögen sie nun unter Griechen oder Römern ihre Reprässentanten haben. Eben so verhalten sich auch verschiedene Zeiträume der neuern Litteratur zu der Anziehungskraft, die sie aus Wieland üben.

Cervantes. (Bu S. 16.)

Nach einer Mittheilung Grubers (Bb. I. S. 30.) erzählte Wieland von einem Dr. Baumer in Erfurt, in bessen hause er sich 1749 aufgehalten: "Er lachte baräber, wenn man glaubte, Cervantes habe im Don Quirote nur die spanische Chevalerie lächerlich machen wollen. Don Quirote und sein Sancho, sagte er, sind die wahren Repräsentanten bes Menschengeschlechts, es mag Schwärmer ober Tölpel sein, wie es will." Und diese Lehre habe ihm Wieland zeitlebens gedankt. —

Es ist interessant zu sehen, wie vor einem Jahrhundert in Deutschland ein heller Kopf über bas unsterbliche Werk eine Unsicht gefaßt hatte, welche der gesammten Kritik seiner Zeit und auch einem guten Theile der spätern verdorgen geblieben war. Wenn im Zerbino im Garten der Boeste Nestor zu Cervantes sagt: "Je Bossenreißer, Bossenreißer, dich mag ich erstaunlich gern leiden, denn du bist

ein luftiger Gefelle; bein Ding, bein Don Duirote ift gum Tobtlachen" - fo brudt bas wirflich bie Meinung bes bamaligen großen Bublicums aus. Und fagen benn Die gelehrten Spanier Diefer Beit, Die Atabemifer, viel Beiferes? Mit welcher erftaunlichen Oberflächlichkeit und Schiefbeit fie ben Roman angefeben, zeigt einer ber gepriefenften Musleger beffelben, Bellicer, welcher, indem er fich fo recht zusammennimmt, ben Rern berauszuschalen, nichts Befferes porbringt, als: D. Q. d. l. M. es un verdadéro Amadís de Gaula, pintado a lo burlesco: ó lo que es lo mismo, una parodia ó imitacion ridicula de una obra seria. Dabei beruft er fich auf Die Borte. welche ber Dichter in ber Borrebe einen Freund gu nich fprechen läßt: "Dieje eure Schriftstellerei geht auf nichts mehr aus (no mira à mas) als bas Anfeben und bie Gunft zu vernichten, welche bie Ritterbucher bei ber Belt und bem großen Saufen genießen." Ale ob nicht gerabe baraus, bag ein Dichter an ber Spige eines Berfes, meldes Ernft und Scherz mifcht, feinen 3med fo gefliffentlich angibt und befdrantt, zu ichließen fei, bag er noch etwas gang Unberes im Schilde führe!

In Deutschland kann man diese Auffassung doch nuns mehr wol als eine ziemlich abgethane, die Grundzüge der im Tert aufgestellten als bei allen Einsichtigen durchgesdrungene betrachten. Im Wesentlichen trägt sie schon Bousterwek (Bb. III. S. 336.) vor. "Man wird, sagt er ganz richtig, dem Cervantes doch hossentlich nicht den ungereimten Einfall zutrauen, den nachtheiligen Einsluß, den die Lecture der schlechten Mitterromane auf die Cultur des spanischen Bublicums hatte, durch die individuelle Narrsheit eines Phantasten beweisen zu wollen, der, bei einer ans

bern Sinnegart, eben fo gut über bem Studium bes Blato ober Ariftoteles, ale über ber Lecture ber Ritterromane, ben Ropf verloren baben fonnte." Bouterwefe Urtheil mare freilich obne Andeutungen, welche die Rritif ber romantifchen Schule gegeben hatte, fo nicht ausgefallen. Es ift einer von ben Rallen, mo er ibr nachaibt, obne es zu gefteben. Frangofifche Schriftsteller gablen bas freilich fortmahrend zu ben beutiden metaphpfifchen Traumereien, Die ibnen ein mitleibiges Lächeln abloden, machen aber bamit nur ihre eigene Rritif, Die fich barin gefällt, bei ber Schale gu verharren und bas Dafein bes Rerns gu leugnen, la-"Metaphpfifche Rlauberei" und Ergebnig ber "fpigfindigften Rritif" nennt es auch ber Umerifaner Eid= nor (Gefch. b. fconen Litt. in Spanien. Deutsche Ueberf. Bb. I. S. 521.), wenn man im D. D. ben Gegenfan bes Boetifden und Profaischen in unferer Natur ausgedruckt fieht, benn "ber Beift jener Zeit fei ju fo allgemeiner und philosophischer Satire feineswegs geneigt gewefen." Bas man fich bei biefen Ausbruden wol benten foll! verdient die ftrenge Burechtmeifung, Die er barüber von Lemde (Sanbb. b. Span. Litt. Bb. I. S. 384) erfahrt. Wenn aber Lemde auf ber nachft folgenden Seite behauptet: es habe fich bem Dichter, ibm felber unbewußt, bie besondere Absicht zu allgemeineren Ideen erweitert, fo ift bas mit jener Ruge ichmer gufammen gu reimen. Gervantes wird badurch zu einem blinden Genie, bem bas Befte, mas er zu leiften vermag, ohne Abficht und Bewußt= fein zu Theil wirb. Damit fallt bas Große, bas Tieffin= nige in ber Composition bes Romans, in ber Unlage und Durchführung ber Charaftere, ju Boben, bie nur gu berfteben find, wenn man von ber vollsten, Alles nach bem

höchsten Zwecke regelnden und ordnenden Ginsicht des Dichters ausgeht. Soll man annehmen, daß ein Geist, wie
der des Cervantes, eine so weite Anlage gemacht, so viele
Bersonen, Begebenheiten, Situationen eingestochten hätte,
die den satirischen Zweck nicht fördern, ihn vielmehr dem Leser aus den Augen rücken, wenn er nur diesen im Auge
gehabt hätte? Unverhältnismäßig groß und viel zu weitschichtig für eine solche Absicht würde man das Werf dann
nennen müssen.

Ueber bie Bebeutung ber eingeflochtenen ernften, rubrenden, anmuthigen Liebesabenteuer habe ich mich im Texte ausgesprochen. Gang richtig bemerft Boutermet, baß "der wefentliche Bufammenbang ber Gpifoben mit bem Ganzen ben Rritifern verborgen geblieben ift, Die ba nur Ginfchiebfel bemerften, mo Cervantes ben poetifchen Beift feines Romans nich am bestimmteften ausbruden lägt." Benn er aber bingufest, Dag ju Diefen mefentlichen Gpifoden nicht die eingeschobene Novelle vom Curioso impertinente gebore, fo ift ibm ber Busammenhang, in bem auch Diefe Rovelle mit bem Gangen fteht, gleichfalls verborgen geblieben. Bortrefflich hat Tied, mit bem in bie Bedeutung tiefliegender poetifcher Abfichten eindringenden Urtheil, welches er befag, biefen Bufammenbang nachgewiefen. Die Rovelle vom Reugierigen, fagt er, ift bas Gegenbilb ber Thorbeit bes Manchaners. Diefer will bie 3bee ber irrenden Ritterschaft, welche ibn reigt, eine unsichtbar geworbene Bundererscheinung, mit Banden erfaffen und fich als einen Befit aneignen: Unfelm eben fo bie Treue feines Beibes, Die er im edlen Glauben befist, gleichsam forperlich in die Sand bekommen; und gerade badurch gerftort er fie und ihre Reufchheit. (Gine Sommerreife, Schriften

Bb. XXIII. S. 47.). Um biefe Beziehung einzuräumen, muß man freilich schon von dem Gedanken ausgehen, daß ber Don Quirote ein organisches Kunstwerk ift, in dem sich nichts Müßiges, kein überfüssiger Zierrath, der auch wegzulassen wäre, sindet, und daß Cervantes, welcher diese Novelle der Sammlung der übrigen hatte beifügen konnen, mit der Einverleibung derfelben in den Roman nicht Nichts, sondern Etwas habe sagen wollen; man muß überzeugt sein, daß große Dichter auf den tiesen Sinn ihrer Werke nicht mit Kingern deuten, aber dem Leser, der zu suchen versteht, durch seine, verstedte Winke auf die Spur belsen.

In ber Borrebe ju feiner beutschen Bearbeitung von Dunlovs History of fiction theilt &. Liebrecht eine Stelle aus einem mir weiter nicht befannten Buche, ben essays bes Englanders Charles Lamb, mit, welche eine febr eigenthumliche Unflage bes Cervantes enthalt. 3bm, ben er ben größten litterarifchen Runftler nennt, ben bie Welt je gefeben, macht er bittere Bormurfe, bag er ben zweiten Theil bes Romans gefdrieben, in welchem er ben ebeln, hochfinnigen Ritter ber Schmach eines fo entwurdis genben Gefvottes Breis gibt, bag felbft Goneril und bie Bolfin Regan ein foldes Spiel mit bem irrfinnigen Saupte ihres Baters nicht gebulbet haben murben. - Much biefem berben Tabel eines Bewundrers liegt Berfennnng ber Abficht bes Dichters in ihrer Bollftanbigfeit ju Grunde. Bu biefer gebort, bag bie Brofa fich in einer boppelten Beftalt zeigt. Im erften Theile fest fie fich gegen Grillen, welche bie Ordnung bes geregelten Beltlaufs verlegen, gur Behre, und ift in fo fern in ihrem Rechte; im zweiten glaubt fie fich in ihrer platten Rüchternheit über eine

poetische Verschrobenheit so erhaben, daß sie sie zum Gegenstande ihrer Belustigung herabwürdigen zu dürfen glaubt, aber durch den Ernst, mit dem sie es betreibt, durch die umständlichen Anstalten, die sie bazu macht, wird sie selbst lächerlicher, als der, den sie verspottet. Diese Ironie, durch welche Cervantes seinen Ritter an dem Herzoge, der sich so weise dunkt, rächt, ist dem zurnenden englischen Anstläger des Dichters verborgen geblieben. Aber zu einem merkwürdigen Triumphe gereichen ihm auch diese Vorwürse. Nur das Ergebniß einer so genialen Schöpfung, nur eine Darstellung, die in das Innere eines halbzerrütteten, aber höchst edeln Geistes so hineinsehen läßt, kann ein Interesse einstößen, welches mit leidenschaftlicher Bitterkeit Partei nimmt für das Geschöpf gegen seinen Erzeuger.

Nicht geringere Bewunderung als eine solche Tiefe ber Charafterzeichnung verdient ber fünftlerische Geist, der in der Composition herrscht. Je mehr man sich darin vertieft, je mehr überzeugt man sich von der Weisheit des Blanes bis in alles Einzelne hinein, welches durch die kleinen Blößen, die der Dichter sich absichtlich oder unabssichtlich gegeben hat, nicht im Mindesten beeinträchtigt wird. Ein Buch könnte geschrieben werden, das Künstlerische der Composition zu zergliedern und zu beleuchten, und sollte geschrieben werden.

Die fühne Prophezeiung Aug. Bilh. Schlegels am Schluffe eines Sonetts:

"3ch fcmor' es, und Urgande felbft foll richten: Bas auch hinfuro mag erfonnen werben, Dies bleibt bie unvergleichlichfte hiftorie!"

ift schon lange vor ihm von Sir William Temple ausges fprochen worden. Dieser nennt ben Don Quirote "eine fa-

tirifche Dichtung im murbigften und bochften Tone, Der jemale auf biefem Bebiete eingeschlagen worben ift ober merben mirb." (Tidnor a. a. D. Bb. I. S. 532,) Die Urfache, warum Don Quirote unter ben Englanbern fo begeifterte Bewunderer gefunden bat, ift leicht anguge-Diefe einzige Berichmelgung von Ernft und Scherz, pom Erhabenen und lacherlichen, von Beisheit und Thorbeit, von Berftand und Blodfinn, von Wahrheit und Ginbilbung, Alles im schärfften Gegensate und boch auch wieber in einander übergebend, flieft aus ber bumoriftifchen Beltanschauung, welche von feiner nationalen Boeffe fo ausgebildet merben fonnte und fo ausgebildet worden ift als von ber englischen. Im Cervantes erfdeint fie noch nicht fo allumfaffend wie in biefer, aber in ihren Burgeln unergrundlich tief.

Daß Wieland in ber Auffassung bes Don Quirote schwankt, ift schon im Texte bemerkt. Es geht ihm hier, wie bei so manchen anderen moralischen und litterarischen Bragen. Er nähert sich ber richtigen, der tiefern Ginsicht, sie gewinnt Raum in ihm; aber zu andern Zeiten erschrickt er vor der durch sie bewirkten Verwüstung des auf der Oberstäche spielenden Scheines; diesem wirft er sich dann wieder in die Urme und sinkt in seinen Urtheilen, wie in manchen seiner Dichtungen.

Bon ber Lehre jenes klugen Dr. Baumer über bie wahre Bedeutung bes Don Quirote fagt er, er habe sie ihm Zeitlebens gedankt. Aber vor Augen hat er sie nicht immer gehabt. Zuweilen und am meisten, wo sie auf sein eigenes Schaffen Einfluß haben sollte, ist ihm Cervantes doch eben nur ein feiner Spotter.

Um nachbrudlichften tritt er mit ber tiefern Auffaffung berbor, indem er fich gur Bebre fest gegen ben Borwurf, bağ er in einem (weiter unten naber zu ermabnenben) Bebichte "einen fo ehrwurdigen Mann wie Cato und einen fo großen Rarren wie Don Duifchott" verglichen habe. "Es ift - fagt er gu feiner Bertheidigung - immer noch eine Frage, ob Cato ober ber Belb von La Mancha mehr babei zu verlieren bat. Don Duischott mar freilich ein Narr - mas ben Buntt ber irrenben Ritterfchaft anbetraf; aber er batte fich ben erhabenften Begriff von bem Charafter und ben Pflichten eines irrenben Ritters aus Allem, mas man jemals ebel, gut und lobensmurbig genannt hat, gufammengefest; und er mar, feiner Abficht und ben Gefinnungen bes Bergens nach, ber Mann mirtlich, ber er zu fein munichte. Dag bie außern Begenftanbe feinen Borftellungen nicht immer entsprachen, bag ber Ausgang feine ebelften und mohlthatigften Abfichten fo oft zu Schanden machte, mar feine Schulb nicht. ... Db ber große Cato, ba er in bem augerft verborbnen, gefetlofen, und einer neuen monarchischen Berfaffung folechterbings bedurftigen Rom die Rolle feines Urgrofvatere fpielte, und burch eine moralisch unmögliche Wieberherstellung jener Sitten, Die ehemals bas arme Rom groß gemacht hatten, bem verzweifelt bofen Buftande bes ju einer ungeheuern Große aufgeschwollnen Roms abhelfen wollte, - ob er ba etmas Beiferes und Schidlicheres unternommen habe, ale Don Duischott, ba er unternahm, ben in Berfall gerathenen Stand ber irrenben Ritterschaft in ben Zeiten Philipps bes Dritten wieberherzustellen - bas fragt fich."

Chaffpeare.

Bie verschieden find bie beiben großen Beitgenoffen Cervantes und Shaffveare, und wie nabe berühren fie fich auch wieder! Erager ber Boefie ihrer Nationen in einer Beit, mo bas im menichlichen Dafein faft übermachtig gewesene poetische Element fich allmählich zurudzieht und anderen Gewalten ben Blag zu raumen anfangt, führen beibe bas reale Leben in ber Mannigfaltigfeit feiner Er-Scheinungen mit einer Bestimmtheit, mit einer individualiffrenden Treue und Lebendigfeit bor, wie fein anderer Dichter bor ihnen. Wenn bie Bilber bes Englanbers noch reicher und vielfeitiger find als bie bes Spaniers, fo fommt es baber, bag er in einem Bolfe lebt, welches fich machtig emporftrebend entfaltet, jener in einem in fei= ner Entwidelung gebemmten, und fich barum auf feinen innern Rern gurudgiebenben *).

Diese erstaunliche Kunft ber Lebens- und Sittenmalerei ist es, welche Wieland in hohem Grade fesselt und für Beide einnimmt. Schon in der Schweiz hatte er Shakspeare kennen gelernt, und war voll von Bewunderung

^{*)} Coleribge (Notes and Lectures upon Shakespeare and some of the old poets and dramatists Vol. II. p. 56.) parallelistet beibe Dichter folgenbermaßen: The resemblance in their physiognomies is striking, but with a predominance of acuteness in Cervantes, and of reflection in Shakespeare, which is the specific difference between the Spanish and English characters of mind. Damit ber Ausbruck reflection nicht bloß auf die Engländer überhaupt, sondern auf Shakespeare im Besondern paßt, muß er in einem so tiesen Sinne genommen werden, wie gewöhnlich nicht geschieht. Uedrigens ist Alles, was dort aus der Sten Borlesung, die von Cervantes handelte, mitgetheilt wird, sehr lesenswerth.

für ibn. Je l'aime, fcreibt er 1758 an Bimmermann, avec toutes ses fautes. Il est presque unique à peindre d'après nature les hommes, les moeurs, les passions; il a le talent précieux d'embellir la nature sans lui faire perdre ses proportions. (Ausgew. Br. Bb. I. **G.** 271.). In bemfelben Ginne balt er Chaffveare im Magthon (1767) eine Lobrede, wie fie in Deutschland noch Riemand gehalten hatte. Er nennt ibn "benjenigen unter allen Dichtern feit Somer, ber bie Menfchen, bom Ronige bis jum Bettler, und von Julius Cafar bis gu 3ad Falftaff, am beften gefannt, und mit einer Art von unbegreiflicher Intuition burch und burch gefeben bat." Db er bamale, ale er bon Fehlern bes großen Dichtere iprach, die ibm fo oft als gefchmadlos und regelmibrig vorgeworfene Vermischung bes Tragischen und Komischen bagu rechnete, fann man nicht miffen. Best wenigstens, als er ben Agathon fchrieb, mar er fo weit babon entfernt, bag er ihn besmegen rechtfertigt, und in ber That reicht ber Standpunft, mo Chaffpeare ale ein unvergleichlicher Abichilderer bes menichlichen Lebens in feiner Befammtheit betrachtet wird, zu einer folchen Rechtfertigung vollkommen bin. Sie gefiel Leffing fo mobl, er bielt fie fo fehr fur ein Wort zu feiner Beit, bag er bie gange Stelle in Die Dramaturgie einrudte.

Die Berehrung bes unerreichten Britten hatte Bieland auch schon bie nachbildenbe Feber in die Sand gegeben. Diese Berbeutschung war freilich eine Arbeit, ber er nicht gewachsen war. Schon damals, wo man noch so weit davon entsernt war, an Uebersetzungen Anforderungen zu machen wie heut zu Tage, wies man große Schwächen barin nach. Auch hier trat ber hamburgische Dramaturg auf Wielands Seite. Der große Krititer liebte es überhaupt nicht, ba ben absoluten Maßstab anzulegen, wo die Rucksicht auf ein nothwendiges Bedürfniß den relativen barbot. "Die Kunstrichter, sagt er (Bd. VII. S. 68. Lachm.), haben viel Boses von dieser Uebersetzung gesagt. Ich hätte große Lust, sehr viel Gutes davon zu sagen. ... Man hätte von den Fehlern kein so großes Ausheben machen sollen. Das Unternehmen war schwerzein jeder anderer als Gr. Wieland würde in der Eil noch öftrer verstößen haben; aber was er gut gemacht hat, wird schwerlich Jemand besser machen. ... Wir haben an den Schönheiten, die uns das Buch liefert, noch lange zu lernen, ehe uns die Fleden, mit welchen es sie liefert, so beleidigen, daß wir nothwendig eine bessere Uebersetzung haben müßten."

Bon biefer Seite ber Wirfung durch die Befriedigung eines großen Bedürfnisses schildert auch der hervorragenofte unter den damaligen Jünglingen die Aufnahme dieser Arsbeit Wielands. "Sie ward verschlungen, Freunden und Bekannten mitgetheilt und empfohlen."

So Goethe in der Selbstbiographie (Bb. XXII. S. 55.), wo er selbst natürlich weniger den Berdeutscher als die Zeitgenoffen im Auge hat. Wo es auf den erstern ankommt, wie in der Rede zu dessen Andenken, wird das Urtheil anders fallen. "Diese Uebersetzung, heißt es dort (Bd. XXVII. S. 432.), so eine große Wirkung sie in Deutschland hervorgebracht, scheint auf Wieland selbst wenig Einsluß gehabt zu haben. Er stand mit seinem: Autor allzusehr in Wiederstreit, wie man genugsam erkennt aus den übergangenen und ausgelassenen Stellen, mehr

noch aus ben hinzugefügten Roten, aus welchen die frangofifche Sinnesart hervorblickt."

Frangofifch beift Diefe Sinnegart allerdings mit vollem Rechte, aber ju Bielands Entschuldigung verdient boch bemerft zu werben, bag berühmte Englander fich lange por ibm burd eine frangonifche Betrachtungemeife gur Berfennung und ju einer fleinlich mafelnben Beurtbeilung ihres größten Dichters batten bestimmen laffen, und es in jenen Tagen fortmabrend thaten. 3a, Wieland ift viel gerechter gegen Shaffpegre als Shaftesburn, Sume, Blair (oben Bb. I. S. 280.) und Undere. Ginen größern Einfluß aber fonnte Chaffpeare auf Wieland nicht ge= winnen, ohne bag biefer feine gange Saut gewandelt batte. Bir lefen gwar, bag er 1776 an Merd fcbreibt: "3ch fcaubre bon tiefer beiliger Ghrfurcht, wenn ich nur feinen Namen nenne, und fnice bin und bete an gur Erbe, wenn ich feines Beiftes Begenwart fühle." (Br. an und von Merd S. 72.). Aber auch eine folche Bewunderung, bie Dag und Biel nicht zu fennen fcheint, thut es noch nicht. Denn ein Undres ift es, eines Autore bobe Ba= ben, bier befonders feine unvergleichliche Malerei ber Menfchen und ihres Treibens, ftaunend bewundern, ja fich von ihnen gehoben fühlen, und ein Undres, ihn im Rern feiner Weltanficht, Die fich nicht auf Die Ginzelnen, fonbern auf bas Bange, bas babinter liegt, begiebt, begreifen und fich aneignen.

Chaftesburn.

Wie wir aber nun in das achtzehnte Jahrhundert treten, in die Zeit, welche fich von den alten Grundlagen des geistigen Daseins losiöset, wo die Berechtigung für alle Gefühle, die ein Buch ausdrückt, in den Ressexionen des zweifelnden und gerlegenden Berftandes gefucht wird, finben wir Wieland im vollften Berftandniß ber Schriftfteller, bie fur bie neue Ginnegart ben Reiben fubren. Bu ihnen gehört befonbers entschieden und bedeutend Shaftesbury. Bir baben gefeben, wie frub Bieland ibn zu ben Autoren rechnet, an die man fich vorzugeweise anschliegen muß. In ihrer gangen Dentart, in bem Wege, auf bem bas Gute und Schone ju fuchen fei, in ber Ueberzeugung, baß Die Gludfeligfeit als bas bochfte Gut in bem lebergewicht ber eblen und moblwollenden Reigungen ihre Quelle habe, und bag ein frober und beiterer Ginn ein Brufftein ber rechten Gefinnung fei und fie beffegle - in allem Diefem tommen beibe Manner fo mit einander überein, daß Goethe in ber Denfrede (Bb. XXVII. S. 430.) fagt: "Wieland fand in Shaftesbury nicht einen Borganger, bem er folgen, nicht einen Genoffen, mit bem er arbeiten follte, fonbern einen mahrhaften alteren Zwillingsbruber im Beifte, bem er vollkommen glich, ohne nach ibm gebilbet gu fein; wie man benn bon Menachmen nicht fagen fonnte, welcher bas Driginal und welcher bie Copie fei."

Damit scheint Goethe sagen zu wollen, ber Deutsche würde seine populäre Sittenweisheit auch ohne ben Engländer so gefunden haben, wie er sie vorträgt. Und den allgemeinen Grundzügen nach wird sich dies auch so verhalten. Das System des Eudämonismus, oder wenn man lieber will, des moralischen Sensualismus, welches Wieland einzuschärfen nie ermüdete, stimmt in den wesentlichsten Stücken mit dem des Shaftesbury überein, wenn es von diesem auch in einzelnen Volgerungen und Bestimmungen ohne Zweisel nicht anerkannt worden wäre, da Wielands Lehre doch auch ihr Eigenthümliches hat.

Mit bem Ausbrud Eudamonismus foll burchaus tein Berwerfungsurtheil über ben liebenswürdigen, geist- und gedankenvollen Shaftesburh ausgesprochen sein. Ein so bedeutungsvoller Bersuch, der Moral burch ihre Berbinbung mit bem geistigen, höhern und feinern Glude eine Stute zu geben, hat gewiß ein Recht zu existiren, wenn es auch erhabnere Brincipien der Sittenlehre gibt.

Gegner ber Chaftesburpfchen mußten alle Unbanger ber burch bie biblifche Offenbarung gegebenen driftlichen Ethit fein. Denn Chaftesbury fcbreibt bem Glauben an Gott zwar ben machtigften und mobilthatigften Ginfluß auf bie Tugend gu, ja, er lebrt, bag bie Bollenbung und Bobe ber Tugend bedingt fei burch biefen Glauben; aber er grundet bie Sittlichfeit nicht auf abfolute Unterordnung unter ben Willen Gottes, fonbern auf Das, mas er ben moralifden Ginn nennt, und nicht nur in biefer allgemeinen Grundlegung, auch in febr bestimmten praktifchen Rudfichten weicht er ab von ber driftlichen Sittenlehre. Er gibt beutlich genug zu verfteben, bag er es fur einen großen Mangel an ihr balt, wenn fie bas menfchliche Streben gang auf bas Jenfeits und auf bie Bufunft binrichtet, und bie nabe liegenben Pflichten fur bie Angelegenheiten bes biesfeitigen Lebens bagegen in ben Schatten ftellt und als überfluffige Sorgen und Befchwerben bebanbelt.

Wie fehr ftimmt bies mit Wielands Ueberzeugungen, bem, von biefer Seite betrachtet, Chriftenthum und Blatonismus Eines waren, überein! Wenn er bie ihm über Alles am Herzen liegende, hundertfältig vorgetragene Lehre von der Ueberflüffigfeit und Verderblichkeit der Verfenfung in überirdifche Dinge auch nicht aus Shaftesbury gefchopft hat, hat er fich doch turch ihn barin nicht wenig bestärft gefühlt.

Der englische Autor steht in dieser Sinsicht mitten in den Wogen des damals in seinem Baterlande die Gemüther tief bewegenden Kampfes zwischen christlicher Gläubigkeit und Freigeisterei. Ueber diese feine Stellung hat Lechsler in der Geschichte des englischen Deismus (S. 210 fg.) sehr belehrend gehandelt.

Ge liegt in ber gangen Weltanficht bes Mannes etwas um die Wette Abstofendes und Angiebendes. Mill man fich babon überzeugen, fo ichlage man Berber auf. ben Briefen gur Beforberung ber humanitat (Samml. III, S. 65.) fagt er: "Die beffere philosophische Seele, Die in ibm mobnte, fein honestum und decorum in ber Moral. hundert feine Bemerfungen über Grundfate, Sitte, Composition und Lebensweise find nach allem Tabel unmiberlegt geblieben. 3ch fann mir nicht borftellen, bag ein unbefangener, bonetter Mann Diefen Schriftsteller obne innige Achtung aus ber Sand legen follte; und für Junglinge munfdite ich in unferer Sprache gum überfetten Shaftedburn eine Bugabe, wie Shaftesbury zu lefen und mas in ibm zu berichtigen fein mochte. Wie Leibnit, fo bielten Diderot, Leffing, Mendelsfohn, von biefem Virtuoso ber Sumanitat viel; auf die beften Ropfe unfres Jahrhunderts, auf Manner, Die fich furs Wahre, Schone und Oute mit entschiedener Redlichfeit bemubten, bat er auszeichnend gewirft. - Und body bunft mir fein Suftem ber Moral unzureichend, fofern es fich blog auf bas decorum et honestum als auf ein Gefühl grundet. Es fommen ftarte Stellen barüber, auch als Pflicht, als Gefet betrachtet, in ihm vor: im Gangen aber, fcheint mire, bat er, um

feine Moral liebenswurdig zu machen, mit der menschlichen Natur etwas zu sehr getändelt. hier muß man hinter Allem doch endlich mit der Stoischen Philosophie zum alten Bort Gottes zurückgehen: "du follt! bu follt nicht!" sofern uns dies nicht Convenienz, Geschmack und Bergnügen, sondern Pflicht und Vernunft vorhält."

So Berter 1794. Sieben Jahre nachher handelt er in ber Abraftea (Bb. I. S. 222 fg. 233 fg.) wieder von Shaftesbury. Da fcmarmt er gang für ibn, ba ift nichts an ibm auszuseten, an ibm, "ber ichon als zwanzigjähriger Jungling bas Schone einer fittlichen Gemutheverfaffung nicht etwa beclamatorisch anpries, fonbern es ber Tugenb jum Grundgefet machte." Da ift feine Schrift "bie Doraliften" "vielleicht die ichonfte Metaphofit, Die je gebacht murbe." Da ift "fein Streit nuglofer, ale ber über bas erfte Principium ber Moralität geführt wirb." Denn "fo wenig es mehrere Bernunfte im Menschengeschlecht geben fann, fo wenig find mehrere bochfte Principien ber Sitt= lichfeit auch nur bentbar." Go fehr mar alfo bamals Berber burch erneute Lecture bes Englanders für ibn eingenommen worden, bag er bie Forderungen ber Philofophie in einer Beife abweif't, welche ben Philosophen nicht febr befriedigen wird. Mit ftrenger Wiffenfchaft= lichfeit macht fie Schleiermacher geltenb. glicanische Schule bes Chaftesbury, fagt er, wie viel auch bort immer von ber Tugend bie Rebe fein mag, erfcheint bennoch als ganglich ber Luft ergeben." (Grundlinien einer Rritif ber bisber. Sittenlehre, Werfe g. Philosophie Bb. I. S. 41.). Die Grunde moge man bort felbft nach= lefen. - Beit gunftiger lautet bas Urtheil Stand= ling in ber Gefchichte ber Moralphilosophie (G. 825 fg.). Aber er rügt boch, daß Shaftesbury fein sittliches Princip, d. h. ben moralischen Sinn, der von Natur in dem Menschen selbst wohnt und sich mit Restexion verbindet, nicht tief, erschöpfend und systematisch bestimmt habe.

Dagegen billigt in ber neuesten Beit ber jungere Bichte Shaftesbury's Moralfustem ohne alle Ginschränstung (Die philosophischen Lehren von Recht, Staat und Sitte S. 538 fg.). Ja er findet, daß sein Parallelismus zwischen bem Moralischen und bem Aesthetischen einen echt platonischen Sinn athmet.

Daß hier nicht ber Ort sein kann zu einem Bersuche, zwischen ben streitenden Meinungen zu entscheiben, versteht sich von selbst. Es soll nur darauf hingewiesen werden, daß trot ausgesprochenen Tadels strengere und systematischere Bhilosophen als Wieland die Shaftesburysche Sittenlehre sehr hoch stellen. Er gewiß fand in ihr eine, wie er sie für sich und für die Lieblingshelden seiner Dichtungen bedurfte.

Mit großer Barme hat über und für Shaftesbury fürzlich hettner gesprochen (Litteraturgesch. b. 18. Jahr-hunderts Th. I. S. 177 fg.). Daß es ihm gelungen ift, bessen Tabler ganzlich zu widerlegen, muß ich bezweifeln.

Fielbing.

Wie follte ein Schriftsteller, bessen moralische Ueberzeugungen aus ber Schule Shaftesbury's stammen, ber in seinen Romanen biese Grundfate in das glanzendste Licht stellt, der mit einem Talente ersten Ranges, mit einer Bulle von Menschenkenntniß, mit einer beneidenswerthen Leichtigkeit und Durchsichtigkeit der Darstellung, Seelen und Sitten nach dem Leben malt — wie sollte der nicht zu Wielands Lieblingen gehören!

Im Tom Jones, von dem man lange nicht genug sagt, wenn man ihn den vorzüglichsten Roman nennt, der seit dem Don Ouirote in Europa erschienen war — ist die etwas schlasse Moral, die Licenz in den Schilberungen zusweilen bedenklich gefunden worden. Dagegen bemerkt richtig Coleridge (a. a. O. p. 241.): I do loathe the cant which can recommend Pamela and Clarissa Harlowe as strictly moral, though the poison the imagination of the young, while Tom Jones is prohibited as loose *). I do not speak of young women; — but a young man whose heart or feelings can be injured, or even his passions excited, by aught in this novel, is already thoroughly corrupted.

I do not speak of young women. Denn im heutigen England will nun einmal ber Anstand, daß ein Frauenzimmer den Tom Jones nicht lesen darf, oder doch nicht gestehen, ihn gelesen zu haben. Kurzlich hat ein englischer Kunstrichter im Quarterly Review bemerkt, bei der Erscheinung des Romans wären die jungen Damen über den Helden besselben entzückt gewesen, sie hatten ihren Lieb-

^{*)} Coleribge ist nicht ber erste, welcher Richarbson und Fielding einander so gegenüber stellt. Ein englischer Beurtheiler im Monthly Review, ben Lessing anführt (in der Notiz über Delicatesse oben S. 103.), und Lessing selbst haben es schon vor ihm gethan. Der Lettere sagt: "Die groben plumpen Ausbrücke in Fieldings Andreas und Tom Jones sind so sehr gemisbilligt worden, da die obsconen Gedanken, welche in der Clarisse nicht selten vorkommen, Niemanden geärgert haben." Der englische Kritifer tadelt dieses falsche Anstandsgesühl in noch stärkeren Ausbrücken. Also gab es schon damals in England Leute, die so dachten, aber man ging doch noch nicht so weit, darum die Lectüre des ganzen Romans für unerlaubt zu erklären.

habern feinen Namen gegeben. Db fie barum wirklich verberbter waren als ihre Urenfelinnen?

Einen fehr guten Artifel über Fielding hat hettner a. a. D. S. 455 fg.

Sterne.

Cinen überwältigenden Eindruck macht dieser Autor auf Wieland. "Quel genie, quelle imagination, quelle sinesse de critique, quelle prosondeur de connoissance des ressorts les plus cachés du coeur humain! Welcher Autor hat mit diesen Cigenschaften mehr Geschmack, einen seinern moralischen Tact, einen aufgeklärtern, von allen Arten von Vorurtheilen freiern Geist verbunden?" Soschreibt er an Sophie La Noche etwa 1766 (bei F. Horn S. 64.).

Und im November 1767 an Zimmermann: "3ch habe mich biefer Tage nicht wenig erzurnt, ba ich in ber Neuen Bibliothet ber fconen Biffenschaften fo faltfinnig, perfunctorifch und fleinfügig bon meinem Lieblingsautor Triftram Shandy geurtheilt feben mußte. - Bas fur arme Seelen die Runftrichter zuweilen find! Spielmerte, Bebichte nach bem Unafreon u. f. w. werben weitläufig als wichtige Erscheinungen recensirt, und ein fo außerordent= liches und bewundernsmurdiges Werf als the life and opinions of Tristram Shandy ift, murdiget man faum, beffen im Borbeigeben zu gebenten. Mit Recht, beifit es, fprechen wir ben Runftrichtern feiner nation nach: What pity, that Nature should thus capriciously have embroidered the choicest flowers of genius on a paltry groundwork of bufoonery! - Die guten Runftrichter! ja wohl what pity! bag man ein Runftrichter fein und fich nicht fcamen fann, Die unrechte Geite feines Berstandes so zuversichtlich herauszukehren. — Ich gestehe Ihnen, mein Freund, daß Sterne beinahe der einzige Autor in der Welt ist, den ich mit einer Art von ehrsfurchtsvoller Bewunderung ansehe. Ich werde sein Buch studiren, so lang ich lebe, und es doch noch nicht genug studirt haben." (Ausgew. Br. Th. II. S. 287.).

Sterne's Tod im nachsten Jahre gibt Wieland Unlag zu einer erneuten Bergensergieffung über ibn. Er fcbreibt am 15. Dec. an Riebel: "Was für ein vortrefflicher Mann mar Diefer Sterne! Was für ein Berluft ift fein Tob! 3ch fann ibn nicht verschmerzen. Unter allen vom Weibe Gebornen ift fein Autor, beffen Gefühl, Sumor und Art gu benfen, volltommner mit bem meinigen fympathifirt; ben ich beffer verftebe, auch wo er Anderen buntel ift; ber mich mehr lehrt; ber basjenige fo gut ausbruckt, was ich taufendmal empfunden habe, ohne es ausbruden gu fonnen ober zu wollen. Wer hat jemals ein feineres Gefühl für bas moralische Schone gehabt: mer bie Metaphvill ber Empfindungen und die unfichtbarften Triebfedern unferer Natur beffer gefannt?" (Samml. v. g. B. Bb. I. S. 231.).

What pity! hatte ein englischer Kunstrichter über Sterne ausgerufen; what pity gab ihm Wieland mit vollem Recht zuruck. Indeß hatte jener Kunstrichter boch von erlesenen Bluten bes Genius gesprochen. Welch einen Grad von pity muß man aber jett erst empfinden, wenn man in des berühmten Thackeray Vorlesungen über die englischen Sumoristen bes 18. Jahrhunderts ben Absichnitt über Sterne liest! Kein Wort, ich will nicht sagen bes Preises, sondern auch nur einiger Anerkennung für einen solchen Schriftsteller. Nichts als bittere, ja giftige Scheltworte.

Es läßt sich schon vermuthen, daß ein Kritiker wie Coleridge diesen äußersten Grad von Berblendung nicht theilen wird. Sein Lob ist etwas fühl, indeß weiß er doch eine Reihe von Eigenschaften aufzuführen, aus welchen Sterne's exellencies bestehen. (A. a. D. S. 83.). Bon der Nachsicht aber, die er gegen Fieldings Licenzen übt, will er bei Sterne nichts wissen. Bei diesem spricht er von der charge of licentiousness which presses so seriously upon his character as a writer, und meint, er könne deswegen nicht streng genug verurtheilt werden.

So tief geht alfo auch bei Coleridge die Einsicht in das Wesen bes humors nicht, daß sie ihm barüber hinweghilft. Indem die heutigen Englander Sterne's Freiheiten prude verdammen, verlieren sie auch den Sinn für seine ideale Richtung, und verehren dagegen humoristen übermäßig, deren Talent sich auf ein treues Copiren der gemeinen Wirklichkeit in niederländischer Art beschränkt.

Sterne's über diese Ungerechtigkeiten seiner Landsleute zürnender Schatten kann versöhnt sein durch die Todtensopfer, die ihm Goethe gebracht hat, nicht in der Begeissterung des Jugendeindrucks, sondern im Alter, als er einen prüsenden Rückblick auf das warf, was seine Zeit und ihn in ihr gebildet und getragen hatte, wo das Gold sich geschieden hatte von den Schlacken. Da nennt er Sterne "einen Mann, der die große Epoche reinerer Menschentniß, edler Duldung, zarter Liebe in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts zuerst angeregt und versbreitet hat." (Bb. XXXII. S. 346.).

Noch viel höher steigt bas Maß seiner Verehrung in ben Spruchen in Brofa, wo er Allem, mas ihn ansprach und bewegte, ben gedrangteften, scharfsten Ausbruck gab.

"Vorif Sterne war ber schönste Geift, ber je gewirkt hat; wer ihn lief't, fühlt sich sogleich frei und schön; sein Humor ist unnachahmlich, und nicht jeder Humor befreit die Seele. Sagacität und Benetration sind bei ihm grenzenlos." (Bb. III. S. 231. 236 fg.). Und noch manche andere Säge sind ihm gewidmet, was um so bemerkenswerther ist, da diese zahlreichen Maximen und Resterionen sonst fast nur auf allgemeine Berhältnisse gehen, äußerst wenige auf litterarische Besonderheiten.

Wie sehr erquidt man sich an biesen Aussprüchen, die wie Gestirne in ber Nacht zwischen buftern Bolten ber Berschmähung erscheinen!

Hettner hat nicht verfehlt, fle aufzuführen in feinem Artifel über Sterne (a. a. D. S. 478 fg.), ben man mit ber Befriedigung lies't, welche die mit Warme geführte Bertheidigung eines verlästerten Genius gewährt.

Mir scheint indeß, daß man noch weiter gehen, Sterne auch gegen Anklagen in Schutz nehmen kann, welche hettener noch stehen läßt. Dahin gehört eine Beschuldigung, über welche er sich auf Lichtenberg beruft. Dieser behauptet, "Sterne gebe die Siege, die er gewonnen habe, plötlich auf, er nehme sich nicht die Mühe, sich ihrer zu bedienen, sondern werse den Leser, oft mehr zur Bewunsberung seiner Kunst als seines Herzens, in eine andere Art von Verfassung hinein, die ihm selbst nichts kostet als Wit, den Leser sast um Alles bringt, was er vorher gewonnen hatte." — Ich gestehe, daß ich, wo diese Früchte versoren gehen, die Schuld dem Leser beimesse, und nicht dem Autor. An bessen seltsamen Sprüngen hat Sucht zu glänzen und bewundert zu werden seinen Antheil, sie sind mit seiner Weltbetrachtung verbunden, welche die Forde-

rungen, die man fonst zu machen berechtigt ift, eines regelmäßig fortlaufenden Fadens der Ordnung und Kunstform aufhebt. Er will durch Blitze auf Blitze erleuchten, aber die erleuchtete Gegend nicht beschreiben. Die Forderung an Sterne, daß er dies Geschäft selbst übernehme, heißt verlangen, nicht daß er seine Manier, sondern daß er das Innere seiner Natur wandele. Für das rücksichtslose Spielen des Humors mit dem Gegenstande sindet er ein Gegenbild in der Unsorm der Darstellung, die die an die Grenze der Tollheit geht. Aber auch dies liegt in seinem Wesen, cs ift nichts um Effect zu machen Gesuchtes.

Much bas fann ich Bettner nicht zugeben, bag folgenbe Bemerkung Goethe's in ben Spruchen fich gang vornehmlich auf die Mangel bes Triffram Chandy beziehe. Sumor ift eine ber Elemente bes Genies, aber, fobalb er pormaltet, nur ein Surrogat beffelben; er begleitet Die abnehmende Runft, gerftort, vernichtet ne gulest." glaube, Diefer Sat enthalt fein rechtes Licht burch einen ber ihm gunadift vorangegangenen, in welchem von Raphael gefagt ift: "er ift burchaus naiv, tas Wirkliche fommt bei ihm nicht zum Streit mit bem Sittlichen ober fogar Beiligen." Diefer Streit gebort aber gum Befen bes humore, er ift bas Wiberfpiel ber Raivetat und hebt fie auf. Infofern man nun bas Untite und Raive auf bie Sobe ber Runft erhebt, infofern es, ben Gegenftand gang in fich aufnehmend, auch die Form vollfommen fcon und harmonifch binftellt, fann ber Sumor nur als Abfall und, wenn er gang ben Sieg behalt, ale ein biefe Runft ber ichonen Form gerftorendes Glement ericheinen. Gerade in ber Allgemeinheit hat bies feine Bebeutung und voll= gultige Wahrheit, mogegen jene Aphorismen, Die im Besonbern Sterne zum Gegenstand haben, auf die bennoch überwältigende und zugleich beruhigende Kraft des humors geben, wenn ein folder Benius ihn handhabt.

Bu biesen Aphorismen gehört auch ber: "Sterne ift in Nichts ein Muster und in Allem ein Andeuter und Er-wecker." Diese Anschauung war auch bei Wieland die vor-herrschende. Er strebte, sich von den Gedanken des Hoch-verehrten befruchten zu lassen; seine Vorm nachzuahmen hat er bei aller Bewunderung nur äußerst selten versucht, und nicht glücklich.

Diefe Bewunderung fann übrigens ichon allein Diejenigen miberlegen, welche meinen, Wieland habe Alles burd frangofifche Brillen gefeben. Es geht ben Frangofen bes achtzehnten Jahrhunderts mit Sterne nngefahr mie mit Chaffpeare, ber fur fie ein Barbar, ein Bilber ift, bem aber boch zuweilen geniale Blige entfahren; nur bag ibnen Sterne's Unform ein noch meit barterer Stein bes Unftofes und gang unbegreiflich ift. In ben Melanges litteraires führt Boltaire ben Ausspruch eines frangofifchen Journaliften an : Triftram Shandy gleiche ber Flafche, in Die ein englischer Windbeutel (Gellerte Bane Nord) gu friechen verfprochen, fich aber mit bem Gintrittegelbe ber leichtgläubigen Bufchauer fortgeschlichen hatte; bie Blafche fei fo leer geblieben wie ber Roman, auf beffen Fortfetung und Schluß bie gutmuthigen Lefer immer gewartet batten. Diefes Urtheil unterfchreibt Boltaire; er findet barin ben mahren Schluffel gum Berftandnig Sterne's und feines Romans. Né pauvre et gai, il voulait rire aux dépens de l'Angleterre et gagner de l'argent. Und es ift bie Frage, ob bies Urtheil nicht immer noch gunftiger ift als bas Thackeray's.

5. Bu Bielande wichtigeren Schriften nach ber Beitefolge und gur Gefchichte feiner Entwidelung.

Im Texte der Borlesungen ift die Eintheilung nach den Sauptclassen, in welche die poetischen Schriften unfres Dichters zerfallen, zu Grunde gelegt — die Zeitfolge gibt Gelegenheit, den durch alle hindurchgehenden beweglichen Geist und seine Schwankungen ins Auge zu fassen. — Die Jugendwerke bleiben hier ausgeschlossen; nur ihre allegeneine Richtung kann interessiren, und von dieser ift schon in der ersten Aussührung, so viel als nothig schien, die Rede gewesen. — Die den einzelnen Schriften vorgesetzten Jahrzahlen beziehen sich auf die Zeit der Serausgabe.

1764. Don Shlvio von Rofalva. (Ueber Feenmarchen.) (Dben G. 21.)

Von 1762 bis 1766 arbeitete Wieland zugleich am Agathon, am Don Sylvio, an den Komischen Erzählungen und an Musarion. Mit klingendem Spiele ging er über in das neue Lager; zur Aussührung des Vorsatzes, es in der Stille zu beziehen, war er zu ungeduldig. Im Agathon, mit dem er beginnt, führt er Vertheidigungswerke auf und greift die alte Stellung an; in den mythologischen Erzählungen überläßt er sich, trotzig zugleich und behaglich, der Freude an ungebundener Bewegung. Auf welche Abwege ihn dies führt, habe ich oben (Aussührung 2.) erörtert.

Don Splvio steht ber haltung und bem Tone nach in einer gewissen Mitte zwischen beiben Erzeugnissen, und ber Zeit ber Entstehung nach zwischen bem ersten und bem zweiten Theil bes Agathon. Dieses Werk koftete ihm viele Anstrengung, er bedurfte ber Erholung und Ergötzung,

und biefe fand er im Entwurfe und ber Ausarbeitung bes Feenromans, wie er im August 1763 an Begner und im Marg bes nachften Jahres an Bimmermann fchreibt (Musgem. Br. Bb. II. G. 220. 222.). Er fürchtet aber auch, bamit Unftog ju erregen, mas bezeichnend ift fur feine Stellung bem Bublicum gegenüber, bei bem er bisber feiner moralisch - frommen Schriften wegen viel gegolten hatte. "Es ift - beißt es in bem Briefe an Begner eine Art von fatirifchem Roman, ber unter bem Schein ber Frivolität philosophisch genug ift, und wie ich mir einbilbe, feiner Art bon Lefern, Die auftere ausgenommen, Langeweile machen foll. Indeffen muß ich boch gefteben, daß er fo beschaffen ift, daß weber ber Rame Bieland, noch Orell, Gegner und Compagnie, noch viel weniger ber Rame einer Republit barauf fteben barf, welche fo feber ift, bag ein Ball icon binreichend ift, alle Batrioten zu allarmiren und felbft aus bem Munbe ber Unmunbigen und Gauglinge Beiffagungen bon bem Untergange eines folden zweiten Rinive bervorzuzwingen." Go leicht es nun aber auch mar, zu erratben, auf melde Bbilosophie, Die er binter aller biefer Frivolitat verbergen wollte, Bieland anspielte, ber gute Begner merfte es nicht, er meinte, ber Autor habe feine beffere Abficht gehabt, ale "bem geneigten Bublicum einen Spag zu machen." Daber Bieland fich genothigt fab, ihm in ber oben (S. 119.) mitgetheilten Stelle aus einem fpatern Briefe feine ernfte Absicht beutlich auseinanderzuseten. Wahrscheinlich bat er bamale erft, um auch fur bas grofere Bublicum bas Wort unter bas Rathfel ju fchreiben, ben Titel gemablt, welchen bie erfte Ausgabe führt: "Der Sieg ber Natur über bie Schmarmerei, ober bie Abenteuer bes D. S.

v. R." In ben folgenden Ausgaben find bie beutenden Worte meggeblieben,

In einer feche Sabre porber an Bimmermann abgelegten Beichte Bielande über bie großen Beranderungen, bie mit ihm vorgegangen, finden fich bie Worte: je n'aime plus les contes de fées. Don Splvio legt Zeugniß dafür ab, bag er fich taufchte, bag biefe Liebe noch groß mar, und bag er ihr gern nachgab. Bas er bem Klugen bes Romans, bem Don Gabriel, in ben Mund legt, foll gu feiner eigenen Bertheidigung bienen. "Ich geftebe Ihnen, baß ich felbft ein größerer Liebhaber von Darchen, als von metaphpfischen Spftemen bin. 3ch fenne unter ben Alten und Reuern Leute von großen Rabigfeiten, und felbft Leute von Unfeben, bie fich in mußigen Stunden bamit abgegeben haben, Marchen zu fcbreiben; und viele größere Manner als ich bin, und bie einen ernsthaftern Charafter behaupteten, als ich jemals zu behaupten verlange, welche Diefe Spielmerte allen andern Werken bes Biges vor= gogen. Wer liebt nicht zum Beifpiele ben Orlando bes Arioft, ber bod in ber That nichts Underes ale ein Bewebe von Feenmarchen ift?" Dag ihn Marchen überhaupt angogen, ift aus feiner Ratur, Die fich in ben Webieten bunt gaufelnder Ginbilbungsfraft gern erging, febr begreiflich. Aber auch, bag es biefe Gattung von Marchen war, mit ber er fich gern beschäftigte, laft fich leicht er= flaren, obidon es bie ift, melde ber Spott im Don Splvio junachft und banbareiflich trifft.

Der Geschmack an Feenmärchen kam in ben letten Jahren bes siebzehnten Jahrhunderts in Frankreich plotze lich aus. Die ersten Märchen, die damals gedruckt ersschienen, die von Perrault, mehr Kinder- als eigentliche

Feenmarchen, haben ihren Stoff aus munblichen lleberlieferungen genommen. (Bilb. Grimm, in ben Anm. gu ben Rinder= und Sausmarchen Bb. III. S. 300 ber 3ten Aufl.). Die eigentliche Richtung gab biefem Befcmade Die frangofische Bearbeitung Der Taufend und Ginen Nacht burch Galland, beren Unfang balb nachber erfchien. Es waren befonders Damen, welchen biefe Bunberergablungen eine ichopferische Reigung einflößten. Gie fchrieben Nachahmungen über Nachahmungen. Der 37fte, 1786 erschienene Band ber großen Cabinet des fees betitelten Sammlung gablt unter 101 Autoren von Darchen 28 Frangofinnen auf. Ihre Erzeugniffe find von febr ungleichem Werthe. Die ber vorzüglichsten unter ihnen, ber Grafin D'Aulnoy, und einiger ihrer viel fcmachern Rachabmerinnen find bon Grimm (a. a. D. G. 302 fg.) febr gut charafterifirt. Aber gut ober fcblecht, fie murden ver-Gin in einem gang anbern Sache berühmter Autor, ber auch Feenmarchen gefdrieben bat, ber Graf Caylus, fagt: in feiner Jugend habe man in ber großen Welt faft nichts Unberest gelefen. Bergebens ftemmten fich bie fritischen Bionsmachter aus Boileau's Schule, benen biefe Spiele ber Phantafie ein Grauel maren, bagegen. Gerade badurch, bag fie mit ihrer Bergotterung ber Correctheit, mit ihrem Regelfram und ihrer Nüchternheit ben Weg zur mahren Boeffe, fo viel an ihnen mar, verfperrten, leifteten fie ber Borliebe fur biefe Gattung ben größten Borfdub. "Die Feenmarden - bemerkt Boutermet (Gefch. b. Poeffe u. f. w. Bb. VI. S. 245.) gang richtig - ichienen ber Ginbilbungefraft endlich bie Freiheit gu geben, nach ber man fich, ohne es felbst zu miffen, unter bem Drude von mabren und conventionellen Gefchmacks=

Indeß ift damit noch nicht Alles erklart. Man hatte bem Lesepublicum doch schon einheimische Marchen dargeboten. Warum wurden sie durch die orientalischen der Tausend und Einen Nacht verdrängt? Warum waren est gerade diese, welche das größte Ergögen hervorbrachten und für Erfindung und Stil der Nachahmungen das Muster abgaben?

Eine Bemerkung Goethe's (West=Destl. Divan Bd. IV. S. 182.) wird uns auf die Spur führen. "In seiner Abneigung gegen Boesie erscheint Mohammed auch höchst consequent, indem er alle Märchen verbietet. Diese Spiele einer leichtsertigen Einbildungskraft, die vom Wirklichen bis zum Unmöglichen hin= und wiederschwebt, und das Unwahrscheinliche als ein Wahrhaftes und Zweiselloses vorträgt, waren der orientalischen Sinnlichkeit, einer weischen Ruhe und bequemem Müßiggang höchst angemessen. ... Ihr eigentlicher Charakter ist, daß sie keinen sittlichen Zweck haben und daher den Menschen nicht auf sich selbst zurück, sondern außer sich hinaus ins unbedingte Freie sühren und tragen. Gerade das Entgegengesehte wollte Mohamsmed bewirken."

Allerdings wollte er es bewirken, aber er konnte es nicht. Ueber bie Urfache bieses Miglingens läßt fich Goethe weiter nicht aus; es ift aber nicht eben schwer, fie angugeben. Die Schulb lag in feiner Lehre, worüber er freilich

felbft nicht flar fab. Er wollte ben Menfchen gu einer angeftrengten, aus feinem Innern fammenben Thatiafeit fpornen, aber er zeigte ein Biel, mo ber Menfch genug gethan bat, und nun, buben und bruben, bem Genug ber Belohnungen leben barf. Damit beginnt bie trage Rube, bie nur burch bas grengenlofe Streben ins Ungemeffene. ins Unenbliche zu verbuten ift. Diefes Streben fehlt bem Islam, und barin ftimmt er mit bem berrichenden Geift bes Drients gang überein. Die Argber bedurften bis gur Bezwingung einer halben Welt bin noch lange einer großen, aus einfachen, naturlichen Berhaltniffen ftammenben Spannfraft. Als bies Biel erreicht fchien, liegen fie bie Rraft erschlaffen im Genuffe finnlicher Freuden, welchem alle Mittel ber Civilifation und Berfeinerung ftarfere Reize gaben aber auch zu einem um fo rafcheren Berfalle führten. Mohammed verbot bie Marchen, weil fie ju weicher Rube loden, aber aus bem Beifte feiner Lebre beraus ergaben fich ibr von felbit bie Araber, nachbem einige von großer Thatfraft erfullte Menschenalter vorüber maren. Die Marden fcmeichelten jest ihrer Sinnegart, mochten fie nun unter ihnen entftanden, ober von andern Bolfern bes Drients entlehnt fein.

Das Letztere ist die Meinung A. B. Schlegels. Un zwei verschiedenen Orten (Ueber unsere Kenntnisse von Inbien. Berl. Kalender auf 1829. S. 73. Les mille et une nuits, recueil de contes originairement Indiens in den Essais litter. et histor. p. 519.) hat er die Behauptung aufgestellt: die Märchen der Tausend und Einen Nacht seine zum geringsten und unbedeutendsten Theile arabischen, zum vorzüglichsten indischen Ursprungs; auch Persisches sinde sich darin. Er unternehme, sagt er, bloß nach bem

Charafter ber Erzählungen ziemlich zu unterscheiben, welchem ber brei Bolter fie urfprunglich angehoren. "Indifch ift Die Ginfaffung, Die eigentlichen Feenmarchen insgesammt und vieles Undere. Perfifch find bie empfindfamen fcmach= tenden Bringen, Die beim Unblid ihrer Geliebten in Dbnmacht fallen. Die Araber lieben bie Uebertreibung; ein gaftfreier Mann muß bem Gafte feine Frau fchenten. febr fich auch bie rechtglaubigen mobammebanifchen Bearbeiter bemubt haben mogen, alle Spuren ber Bielgotterei megguräumen, fo baben fie boch bas Bunberbare fteben Und bies ift befonders in ber Brahmani= laffen muffen. fchen Mythologie einheimisch. Es lagt fich beftimmt angeben, welche Ramen im Sanscrit Die übermenschlichen Befen führen, Die in Diefen Marchen erscheinen; Die Feen, Die wohlthätigen und friedlichen Genien, Die blutdurftigen Dämonen u. f. m."

Es mare ber Dube werth gemefen, wenn Schlegel bei biefer allgemeinen Unterfcheibung nicht fteben geblieben mare; fondern jenes Unternehmen burchgeführt batte. Db er es vermocht batte, muß ich babin gestellt fein laffen; baß er im Allgemeinen Recht bat, wird faum zu bezweifeln Besonders die lette Bemerfung ift einleuchtenb. fein. Das Baubermefen in ben echten, nicht fpat erfundenen Marchen ftammte aus ber Beit bes polytheiftifchen Glaubens an gute und bofe Gottheiten; bem Monotheismus gegenüber werden fie zu bamonifchen Machten, welche biefer noch bulbet. Wenn wir aber von ber Civilifationsftufe, ber Sinnesrichtung, ben Neigungen fprechen wollen, welche fich in ber Taufend und Ginen Nacht abspiegeln; fo fommt auf ben nationalen Urfprung wenig an. Genug, bag uns ziemlich verberbte Buftanbe porgeführt werben, bag Ginnen= genuß herrschende Triebfeder ift, Bracht, Luxus, Ueppigfeit, Beichlichkeit, Defpotismus herrschen; mogen biese Dinge schon in ben Originalmarchen vorhanden gewesen, oder von bem arabischen Ueberarbeiter erft hineingetragen fein.

Und dies unterscheibet die Feenmarchen wesentlich von ben eigentlichen Bolksmarchen, besonders von den deutschen und den nordischen. In diesen tritt ein einsaches, der Natur noch nahe stehendes Leben dem Zauberwesen gegenüber, welches dadurch noch wunderbarer und fremdartiger erscheint. In Tausend und Einer Nacht dienen die Schlösser ber Sultane und ihre Wollüste den Palästen der Feen und dem Genußleben darin zum Borbilde. Nur dem Grade nach, welchen die Sinbildungskraft ins Unermeßeliche steigert, nicht der Art nach unterscheiden sie sich.

Sben bies ist die Auffassung jener Franzosen und Französinnen. Auch ihr Streben geht auf die Erfüllung von Bunfchen, wie die Orientalen in der Zeit des Verfalls und der Ueppigkeit sie hegten. In Bolksmärchen können sie sich nicht finden, von ihrer tiefen Bedeutung begreifen sie nichts. Aber die Phantasse — mag es nun eine freie und reiche, oder eine am Stoff klebende und dürftige sein — spielen zu lassen, um dem Lebensgenusse durch die Seltsamkeiten und Gefahren des Zauberwesens Neiz zu geben — das war ihre Sache. Was für die Orientalen die Schlösser und Lusthaine der Chalisen, war für sie Versailles.

Und Wielands Neigungen führten ihn nicht auf die gleichen, aber auf ähnliche Wege. Bracht und Ueppigkeit liebte er nicht, aber in einer Welt verfeinerter Civilisation befand er sich am behaglichsten. Wo er in seinen Dichtungen bei Naturzuftänden mit Liebe verweilt, sind est ideale, keine wirkliche. Nur jene, nicht diese, weiß er zu copiren. Gin-

fache Bolksmarchen hatten fo wenig Anziehungefraft für ihn als ihr hintergrund.

Bieles von Wieland ist ins Französische übertragen, Don Sylvio ist es zweimal; die zweite llebersetzung, die ben Titel führt le Don Quichotte moderne, ist wieder von der hand einer Frau, der Madame d'Uffieux. Die Gerausgeber des Cabinet des sées haben sie in dem 1786 erschienenen 36sten Bande, mit dem sie damals ihre Sammlung abzuschließen gedachten (erst später erschienen noch einige Bände), wieder abdrucken lassen. Sie wollen, sagen sie, den Schluß machen mit einer Kritif der Feenmarchen, aus der junge Leute lernen könnten, daß sie sich an solchen Werken ergößen mögen, ohne mit ihrer Einbildungskraft in die Irre zu gehen. — Wenn es für den deutschen Dichter eine Befriedigung sein konnte, einer fremden Nation als heilsames Gegenmittel wider süßes Gift zu dienen, hat er sie auf diese Weise gehabt.

An und für sich betrachtet ist Don Sylvio — bei manchen glücklichen Charakterzügen und launigen Ginfällen — mittelmäßig und matt. Die Erfindung ist sehr durftig, der Anoten allzu leicht geschürzt. Die Absicht, ben Gelben burch die Liebe heilen zu lassen, ift gar nicht burchgeführt und anschaulich gemacht; im Grunde erfolgt die Bekehrung durch eine ziemlich triviale Erörterung.

Von ben

Romifchen Ergahlungen

ift in ber 2ten Ausführung fattfam bie Rebe gemefen.

1766. 67. Agathon, erfte Ausgabe. (3u €. 22.)

Es war gewiß ein fehr richtiger Gedanke bes Dichters, bag eine Darftellung ber Lebens- und Sittenphilosophie,

gu ber er fich jest befannte, Die größte Birfung machen murbe, wenn er fie bervorgeben liege aus bem Rampfe mit ber Schule, zu beren Jungern er felbft einft gehört hatte, einem Rampfe, aus bem bie Sauptwandelung feines eigenen Lebens bervorgegangen mar. Gleich im Unfange ber Arbeit fchrieb er an Bimmermann: "Vor etlichen Monaten babe ich einen Roman angefangen, welchen ich Die Befcichte bes Ugathon nenne. 3ch fchilbere barin mich felbft, wie ich in ben Umftanben Agathons gewesen zu fein mir einbilde, und mache ibn am Ende fo gludlich, als ich zu fein muniche." (5. Jan. 62. Ausgew. Br. Bb. II. S. 163.). Aber hinaus über Die pfnchologischen Beobachtungen und Erfahrungen, Die er an fich felbft gemacht batte, wollte er in ber Treue ber Copie nicht geben. Selbft barauf führt meines Wiffens feine Gpur, bag ber Begebenbeit, burch welche Agathon belehrt wird über ben unzureichenben Schut, ben fcmarmerifche Tugend gegen Berfuchung ge= mabrt, ein Borfall aus bes Dichters eigenem Leben gu Grunde liegt; fo geneigt man auch fein mochte, es gu vermuthen. Gin Sauptmotiv, welches ihn bewog, Die Scene in bas alte Griechenland zu verlegen, mar gewiß bie volle Freiheit, Die er fuchte, zu ben Urfachen ber Geelenwand= lungen Ginmirfungen aus fo verschiedenen Lebensgebieten gu mablen, wie bie modernen Berhaltniffe fie nicht gemabren.

Eben so verhalt es sich mit ben übrigen Versonen. Das Berhaltniß Agathons zu Psyche ist bas Verhaltniß bes Dichters zu Sophie La Roche, keineswegs aber hat biese Frau zu Psyche's Bilbe gesessen, welches überhaupt ber individuellen Jüge sehr entbehrt. Gruber hat in seiner Entwickelung bieser Beziehungen (Bb. LI. S. 347 fg.) ganz gute Vemerkungen.

Bie boch ober wie gering man übrigens ben absoluten Berth bes Mgathon anschlagen mag; auf jeben Kall war er bagu angetban, in ber beutiden Litteratur Epoche gu Gin Roman, welcher Fragen ber wichtigften Urt in einer fo angiebenben Ginfleibung bebanbelte, fie bem Nachbenten bes Lefers fo nabe rudte, indem er ibn angog und unterhielt, bas mar eine in ihrer Art fo neue und fo ausgezeichnete Erfcheinung, wie es achtzehn Jahre vorber ber Mefftas in ber feinigen gemefen mar. Auf Leffing machte fie einen folden Ginbrud, bag er, ber bamals ichon feit mehreren Jahren über bie beutiche Belletriftif vollig geschwiegen batte, Die Belegenheit ergriff, fich in ber Dramaturgie über ben Agathon gu außern. Nach iener ein= gerudten Stelle über Chaffpeare (oben G. 139.) fahrt er fort: "3ch babe fie mit Bergnugen aus einem Berte abgeschrieben, welches unftreitig unter Die portrefflichften unfere Jahrhunderte gehort, aber fur bas beutsche Bublicum noch viel zu frub gefdrieben zu fein icheinet. In Frantreich und England murbe es bas außerfte Auffeben gemacht haben; ber Name feines Berfaffers wurde auf Aller Bungen fein. Aber bei uns? Wir haben es, und bamit gut. Unfere Großen lernen vors erfte an ben * * * fauen : und freilich ift ber Saft aus einem frangofifchen Roman lieblicher und verdaulicher. Wenn ihr Gebig schärfer und ihr Magen ftarter geworden, wenn fie indeg Deutsch gelernt haben, fo fommen fie auch wohl einmal über ben - Aga= thon. Diefes ift bas Wert, von welchem ich rebe, von welchem ich es lieber nicht an bem ichidlichften Orte, lieber bier als gar nicht, fagen will, wie febr ich es bewundere: ba ich mit ber außerften Befrembung mahrnehme, welches tiefe Stillichweigen unfere Runftrichter barüber beobachten,

oder in welchem kalten und gleichgültigen Tone sie davon sprechen *). Es ist der erste und einzige Roman für den benkenden Kopf von classischem Geschmacke. Roman? Wir wollen ihm diesen Titel nur geben, vielleicht daß es einige Leser mehr dadurch bekömmt. Die wenigen, die es darüber verlieren möchte, an denen ist ohnedem nichts gelegen."

Es hat gewiß auch außer "unsern Großen" in Deutschland Leute gegeben, beren Ausmerksamkeit durch eine so warme Empfehlung Lessings auf ben Agathon gelenkt worden ift. Wenn sie nur gewußt hatten, daß es Lessing mit dieser Anpreisung kaum halber Ernst war. Wenigstens sieht es nach einem am 27sten Oct. 1772 an Wieland geschriebenen Briefe F. H. Jacobi's (bessen auserl. Briefw. Bb. I. S. 83.) so aus. Es heißt hier: "Lessing, ber diesem Werke in seinen dramaturgischen Briefen (sic) ein so großes Lob beilegte, hat im verwichenen Frühjahr, in einer Gesellschaft, wo George zugegen war, gegen die Moralität desselben sehr heftig declamirt. Als ein Werk ber Kunst betrachtet, sagte er, ist die Geschichte des Agathon vortrefslich, aber ein sittlich gutes Buch ist sie nicht."

Und bas foll Leffing gefagt haben? Es ift mahr, ber große Mann hat fich oftere barin gefallen, Behauptungen

^{*)} Es war also feine Selbstüberschätzung bes Dichters, wenn er um bieselbe Zeit (4. Febr. 1768) an Riebel schrieb: "Ich gestehe Ihnen sub sigillo consessionis, daß ich selbst etwas auf ben Agathon halte, und daß bie deutschen Kunstrichter und Leser zusammengenommen durch ihre mehr als phlegmatische Gleichz gültigkeit über ein Werf von dieser Art meine Erwartung übertroffen haben. Seltsame Nation, wer würde für dich arbeiten wollen, wenn der Reiz nicht mächtiger wäre, als beine Indolenz!" (Samml. v. L. W. Bb. I. S. 181.).

aufzustellen, welche parabox flangen, gultige Meinungen bestritten, auch wol bon feinen eigenen fonftigen Meußerungen abwichen, um ben Wiberfpruch zu reigen und eine ben Begenftand von verschiebenen Seiten beleuchtenbe Erörterung berbeiguführen. Aber bier mare weit mehr. Ster murbe fich zeigen, baf er bie Lefer ber Dramaturgie auf bedenkliche Beife binter bas Licht geführt batte. Denn man ermage nur, bag er ja nicht etwa in jener Stelle bas Gewicht auf die Form im Magthon legt, woburch ber Inbalt als Nebenfache erscheinen murbe. Es ift, fagt er vielmehr, für ben benkenben Ropf ein Roman, ein Titel, ben er ibm laffen molle, weil er baburd vielleicht einige Lefer mehr befomme. Doch alfo, bamit fie, burch bie Form eines Romans angezogen, ben Inhalt beachten. Und hier, in bem Gefprache, foll er biefen Inhalt als einen verführerischen, als einen verberblichen bargeftellt haben?

Wir wurden daher, auch wenn Jacobi's Mittheilung hier abbräche, allen Grund haben, sie mindestens in Zweisel zu ziehen, weil wir Lessings Denkungsart kennen. Gluck-licher Weise können wir aber Bestimmteres sagen, wenn wir weiter lesen. Lessing soll nämlich so fortgesahren haben: "Wieland hat das Resultat davon in einen einzigen Bers gebracht: Die Tugend ist, wenn wir die Weisen fragen, ich weiß nicht, was. Warum will er dem Mensschen die Weinung in den Kopf und in das herz schmeischeln, die Begriffe von Tugend und Schönheit haben nichts Wesentliches in sich, es sei beinahe damit eine bloße affaire de caprice?"

Die angeführten Berse bilden bekanntlich ben Anfang bes Kombabus, beffen Erscheinung in die Zeit fällt, in welcher nach Jacobi bas Gespräch Statt fand. Nichts

natürlicher, als bag bas neuefte Brobuct ber Bielanbichen Mufe ben Stoff ju einer lebhaften Grorterung bergab, in welcher Leffing fich über ben allerdings bedenklichen Inhalt bes Bebichts, auf ben ich noch gurucktommen merbe, miß= billigend ausgesprochen haben wirb. Sier, wo im Gingang bie Uebung ber Tugend bem Tugend begriff fcharf gegenüber gestellt wird, war Unlag zu einer ernften Ruge, baf ber Dichter ben lettern verfpottet. Dabei mag auch über bie Grundfate im Agathon ein Wort gefallen fein, aber unmöglich fann Leffing gefagt haben, bie Duinteffeng bes Romans fei in jenen Berfen enthalten. Der gute Johann Georg Jacobi batte nur balb gebort, und einen verwirrten Bericht barüber gefdrieben, ohne bag ibm ein= gefallen mare, bag er Leffing baburch in ein giemlich zweibeutiges Licht ftelle. Auch burfte Friedrich Beinrich, als er an Bieland ichrieb, Die Meugerung Leffings eber verscharft als gemilbert haben, weil er bamit, wie wir nach= ber feben werben, eine Urt von pabagogifdem Zwed erreichen wollte. Daß Wieland, ber an bie wortliche Treue bes Berichts glaubte, baburch für Leffing nicht freundlich gestimmt werden fonnte, verfteht fich von felbft. Er beugte fich vor feinem fritischen Geifte, aber bie Buchtigungen, bie er vor einem Jahrzebend von ihm erhalten batte, maren fcwerlich ichon gang verwunden. Indeg trat bennoch balt, wie wir fpater feben werben, ein freundliches Berhaltniß zwischen ihnen ein. Wie ftand nun aber Leffing in ber That zu Wielands moralifden Unfichten?

In ber Spotterei über bie Tugenbbegriffe, bie ben Eingang bes Kombabus bildet, behandelt Wieland ben eudamonistischen ober chrenaischen mit leicht ersichtlicher Gunft, im Gangen aber bleibt nicht bloß ber Zweifel stehen,

welcher ber rechte fein möchte, fonbern noch weit mehr bie Meinung, bag es überbaubt vergeblich fei, einen zu fuchen. Und bies ift es, mas Leffing migbilligt, nicht bie 3meifel, bas Ringen, bas Suchen nach bem rechten Bege im Magthon. Diefe find vielmehr gang nach feinem Sinne. aus Lebensichicffalen und pfpchologischen Erfahrungen gefcobfte leberzeugung, bag es mit einem jenfeits aller Realität liegenden Tugenbibegle, mit allen bochfliegenden Phrafen ber Klopftocfichen Engelwelt nicht gethan fei, bag Die Sittlichkeit gelebt merben muffe, und bag bies Leben eine fcweierige, nicht rafch mit biefer ober jener Formel gu lofende Aufgabe fei - bies Alles, mit vollig abaefcutteltem Schulftaube, anziehend, jeden Lefer, ber bes Dentens nur überhaupt fabig ift, jum weitern eignen Denken aufforbernd, bargestellt zu lefen - baran batte Leffing fich mabrhaft erquidt, bies hatte er fur bochft zeitgemäß und ersprieflich gehalten, bas batte ibn zu ber warmen Empfehlung vermocht. - Das Buch aber, meldes ihm biefen Beifall abgewann, ift ber Agathon ber erften Ausgabe, mo ein fertig gebautes Suftem allgemeiner Grundfate, nach welchen ber über Agathons 3rrwege aufgeklarte Lefer fein Leben einzurichten habe, noch nicht aufgestellt ift, ein weiteres Ringen und Streben nach bem rechten Biele aber noch möglich, ja nothwendig er-Wie Agathon fo gludlich murbe, als ihn ber Dichter nach jenem Briefe an Zimmermann machen wollte, bleibt bier noch ziemlich bunfel. Und ber mußte Leffing fchlecht fennen, ber nicht gleich fabe, wie febr bies feinen Ueberzeugungen entfprach. Mit ben folgenden Bearbei= tungen bes Romans, mo ber Dichter feinen Gelben und feine Lefer in ben fichern Safen, mo alle 3meifelofturme

schweigen, geführt zu haben glaubt, murbe Lesfung schwerlich so zufrieden gewesen fein.

In ber erften Ausgabe (auf bie fpateren fomme ich weiterbin) wird bie innere Geschichte Agathone nur bis gu bem Zeitpunkt geführt, wo ihm, nachbem er Sprafus verlaffen, ein großer Theil feiner vormaligen Ibeen, an benen er gu Smyrna nur gu zweifeln angefangen batte, nun gang dimarifd, übertrieben und grillenhaft erfcheinen, ohne bag er barum weniger rechtschaffen, weniger mahrbeiteliebend, weniger ebelgefinnt und wohlthatig, weniger theilnehmend fur bas Befte bes menschlichen Gefchlechts geworben mare, ohne bag barum ber erhebenbe Gebante, für eine größere Sphare ale bies animalifche Leben, für eine eblere Art von Erifteng als unfre bermalige bestimmt gu fein, an Reig und Macht fur ihn etwas verloren hatte. Wie indeg bie Bezauberung feiner Ginbilbungefraft verging, borte auch bie Begierbe auf, große Thaten zu thun, allem Unrecht in ber Belt ju fteuern, mit ben Feinben ber allgemeinen Gludfeligfeit fich herumzuschlagen, und Die Menfchen, wider ihren Dant und Willen, gludlich machen zu wollen." - "Was fonnte nun aber, beißt es bann ferner, ber Berfaffer ber griechischen Sanbichrift mit feinem Belben weiter anfangen, als ihn in einen Bufammenfluß gludlicher Umftande führen, wenn ein folcher auch allzuselten ift, um mahrscheinlich zu fein?" (1fte Musg. Th. II. S. 286-299.).

Deutlicher konnte Wieland es nicht fagen, daß Alles, was nun noch folgt — und es ift auf wenige Bogen zusfammengebrangt — bie Wiederfindung und Wiederrennung ber Bfoche, als feiner Schwester, und ber Danae — nur bestimmt sind, ber Geschichte ben außern Ablauf zu

geben, ben Lefer, und befonders Leferinnen, nun einmal erwarten.

Indeß ftellt der Dichter auf der letzten Seite noch einige kunftige Nachträge in Aussicht; die Geschichte der schönen Danae und das System des weisen Archytas, in dessen Daus Agathon eine in jedem Betracht erwünschte Zuslucht sindet. Die Bestimmung dieser Stücke war, den Abschluß der innern Geschichte desselben zu bilden, und Wieland hielt die Aussschrung dieses Gedankens damals für so leicht und nahe, daß er 21sten Dechr. 1767 an Gesner schreibt (Samml. v. L. B. Bd. I. S. 75.): "In nächstkünstigem Jahre soll Agathon einen dritten Abeil bekommen. Dieser Theil wird den besondern Titel: Arzchytas haben, und speculativische Unterredungen zwischen diesem weisen Alten und unserm Agathon enthalten. Die Religion wird ein hauptsächliches Object davon sein, und Ihre Freunde werden, wie ich hosse, damit zusrieden sein."

Aber die Erfüllung bieser Verheißung ließ noch eine lange Reihe von Jahren auf sich warten, und aus keinem andern Grunde, als weil ber Dichter die Lösung ber Aufgabe, die er sich damit gestellt, schwieriger fand, als er geglaubt hatte.

Mit bem Agathon fängt Bieland an, griechische Charaftere und Sitten so zu schildern, sie für bichterische und boctrinare Zwecke geistig so zu übersegen, wie er es in seiner ganzen folgenden Laufbahn gethan hat. Diese Art von Modernifirung des Antisen ist im Terte (oben S. 34.) kurz charakteristrt, der Berehrer Wielands, bessen strenges Urtheil darüber dort erwähnt wird, ist Bouterwet (Bb. XI. S. 124.). Das an Franzosenthum streifende Wesen in diesen Griechen ist gewiß ein erheblicher Uebelstand, und hat jetzt etwas sehr Zurücktößendes für uns. Aber man darf fragen, ob es nicht damals eines von den nothwenbigen Mitteln war, die Alten aus den engen Wänden der Schule in die luftigen Räume des Lebens zu sühren, wozu freilich bald ganz andere, zu wahren Anschauungen leitende Wege eröffnet wurden. Lichtenberg sagt einmal (Verm. Schr. Bd. I. S. 311.): "Ich möchte wol wissen, wie es um unsere deutsche Litteratur in manchen Kächern stehen würde, wenn wir seine Engländer und Franzosen gehabt hätten. Denn selbst zum bessern Verständniß der Alten sind wir durch sie angeführt worden."

Und welche Bestätigung erhält bies Urtheil, wenn wir es auf ben französsenden Wieland anwenden, durch ein Geständniß des Dichters der Iphigenie und der römischen Elegien! "Im Musarion war es, wo ich das Antike lebendig und neu wiederzusehen glaubte." (Bd. XXI. S. 68.).

Es wird fich weiter unten Gelegenheit finden, Wielands Art der Schilderung griechischer Sitten an einem besondern Beispiel näher zu erläutern.

1768. Ibris (Arioft). (3u S. 39.)

Für die Form bes Agathon wird sich schwerlich ein bestimmtes Muster, an das sich der Dichter lehnt, aufzeigen lassen; sie kann auf Originalität Anspruch machen. Beim Ibris dagegen weisen Auffassung und Behandlung des Stoffes, die ganze Form, Sprache und Bersmaß auf Ariost zuruck. Wieland selbst nennt zwar nur die Vier Vacardine des Grasen Samilton, mit welchem Märchen Idris allerdings Einiges gemein hat, als sein Vorbild,

nicht ben rafenden Roland, aber offenbar nur barum nicht, weil er fich fcheut, bie Bergleichung hervorzurufen.

3ch habe ben Arioft unter ben Lieblingeschriftstellern unfres Dichtere nicht genannt, weil fich fein Berhaltniß su ibm boch hauptfächlich nur auf bie Nacheiferung in ber Gattung bezieht. Wieland fcheint ibn 1759 querft fennen gelernt zu baben. Sochlich mußte er fich von ibm angezogen fühlen. Ariofts Gefchmad am Phantaftifchen, Bunberbaren, Beichen, Ueppigen mar ber feine; bie Meifterschaft in ber Darftellung folder Bilber und Situationen fonnte ibm ale ein glangendes Mufter vorleuchten. Aber bies ift nicht Alles. Auch im Berbaltniß gu ihren Stoffen, wie fich in ber Behandlung berfelben ein Rampf zwischen alten und neuen Glementen in ihren Tagen abspiegelt, haben beibe Dichter manches Uebereinftimmende. Die Italianer hatten volksmäßige Traditionen von einem einheimischen Ritterthum nie gehabt, Die Deut= fchen hatten bie ihren vergeffen; Arioft entbehrte, wie feine Borganger *), ben unschätbaren barin liegenben

[&]quot;) "Immer hatten bie Italianer es schwerer als die Boltsbichter anderer Nationen. Die Sage, die fie behandelten,
ftammte nicht aus nationalen Erinnerungen: sie war nicht einheimisch auf diesem Boden: aus fremden, anderswo erfundenen Büchern mußte sie herüber genommen werden: die Uebung der Boesie selbst war an fein Fest, an feine Feierlichkeit geknüpft; persönliches Bedürfniß war in der Negel ihr Ursprung." Ranke, Bur Geschichte der italian. Boesie, Abhandl. d. Berl. Akad. d. Bissensch, aus 1835. S. 420. Erst durch die Ausbreitung der Litteratur im sunfzehnten Jahrhundert fam der romantische Stoff aus Frankreich nach Italien und fand da außerordentlichen Beisall. Es entstand eine wahre Leidenschaft, ihn poetisch zu behandeln. Ruth, Gesch. d. ital. Boesie Th. II. S.

Bortheil, schaltete nun aber über seinen Stoff um so freier, und eben so Wieland; beibe Dichter standen in der Strömung einer mächtig wachsenden neuen Zeitrichtung, und warfen, einer wie der andere, die alten Borstellungen und Neigungen weg, um sich dem Sinne der neuen hinzugeben.

Seitbem man in Deutschland angefangen batte, ben Quellen und alteren Begrbeitungen ber romantischen Stoffe eifrig nachzugeben, feitbem man befonders Bojardo, ben trefflichen unmittelbaren Borganger Ariofte, naber fennen gelernt batte, ift biefer Jenem gegenüber bon Manchen unbillig in ben Schatten gestellt worben *). Schon Friebrich Schlegel thut bies; noch ungleich weiter gebt Fr. Bilb. Bal. Schmidt (Meber b. ital. Belbengebichte a. b. Sagenfreife Rarls b. Gr. G. 214 fa.). magt auf gleicher und gerechter Wage Rante in ber angeführten portrefflichen Abhandlung jedem ber beiben Dichter bas ihm Gebührende gu. "In Bojardo und Arioft. fagt er, zeigen fich zwei verschiedene Fabigfeiten ber Phan-Bojardo bichtet im Großen: Die Ereigniffe wie Die Erfcheinungen ftellen fich ibm auf einmal im Gangen bar. Ariofts eigenthumliches Talent bagegen liegt in ber burch= gebilbeten Unschauung einzelner Momente, Die er in beutlichem Umriß barlegt: mit Bergnugen, Boblgefallen und

^{162. 234.} Fr. Schlegel (Berfe Bb. II. S. 22.) findet fogar den Pulci "nur als Beweis merkwürdig, wie fremd bem italianischen Geist zuerst bas eigentlich Romantische war".

^{*)} Die wichtigeren Urtheile über Bojarbo hat belehrenb zusammengestellt Regis in bem Gloffar hinter seiner Uebersfetung bes verliebten Roland u. b. Bojarbo.

Abficht geht er auch auf bas Rleine ein: Moment nach Moment bringt er fo recht mit Bebagen und Genug berpor und ftellt fie auf bas Lebendigfte por unfere Mugen. ... 3m rafenben Roland fann nicht von ber ftrengen Ginheit eines bon Giner Ibee ausgegangenen, ju Ginem 3med harmonifch angelegten, etwa eine einzige große Sandlung ausführenden Boems bie Rebe fein. Wir wiffen, bag Arioft fo zu fagen bie Epifoden eber machte ale bas Gebicht, bie Sandlung, welche fie jest nicht mehr beberrichte, fondern nur verfnupfte, feste er erft barnach bagwifchen Und fo brachte er biefes verwunderungswürdige Werf bervor, um beffen willen ein Jahrhundert feinen Ramen bem andern unter benen überliefert, Die ber Bergeffenbeit entgangen find. Allenthalben tritt er uns felbft entgegen, ein heiterer Menfch, im Grunde gut, obwol er nicht einem Begriff ober 3beal, fonbern feiner Ratur nachlebt, ber feine Erfahrungen und Reigungen mit Behagen bor uns enthult. ... Immer werben biefe beiben Gebichte, ber verliebte und ber rafende Roland, als bie gelungenften Bervorbringungen italianifcher Romantif zu betrachten fein. Dem Erften wird man vielleicht in Erfindung und tieferer Poeffe, bem Undern in ber Ausbilbung einzelner Momente, anschaulicher Darftellung, gludlicher Verfnupfung und ber Sprache ben Breis querfennen muffen."

Bei aller überwiegenden Meisterschaft in der Schilderung des Einzelnen legt sich doch um die reiche Mannigsfaltigkeit der Erscheinungen die heitere, sein schalkhafte Lebensanschauung des Dichters wie ein Alles verbindender Duft. Unübertrefslich drückt dies Goethe aus in der herrslichen Schilderung Ariosts, die er am Ende des ersten Aufzugs des Tasso dem Antonio in den Mund legt.

Diefer begeisterten Lobrebe stehen allerdings furz vorher gesprochene Worte der Brinzessin gegenüber, in welden sie von Tasso sagt, daß er sein Gedicht zum Ganzen
ründen, nicht Märchen über Märchen häusen will, die wie
lose Worte verklingen. Denn es ist ja unverkennbar, daß
Goethe, indem er sie diese bedeutungsvollen Worte sprechen
läßt, ihr den Gedanken an den zu übertreffenden Ariost
in die Seele legt. Beiden Auffassungen desselben will
unser großer Dichter Raum geben. Die Motivirung in
ber persönlichen Neigung und Ahneigung der Redenden
raubt ihnen nichts von ihrer Objectivität.

Die Verse ber Prinzessen läßt baher auch Tieck im Phantasus (Schr. Bb. IV. S. 121.) einen ber Freunde anführen, welche streiten, ob man ben rasenden Roland ein vollendetes Gedicht nennen könne, da es nur einzelne Theile seien, und diese, ohne ein organisches Ganzes, im strengern Sinn nur Fragmente von und zu Gedichten heißen könnten — welcher strengern Ansicht sich offenbar Tieck selbst zuneigt. Ich kann mich nicht dazu bekennen. Bon Ariost verlangen, daß er aus seinem Stoffe hätte ein Ganzes bilben sollen, beißt verlangen, daß er die Welt ber ihre Thatkraft in Einzelkämpfen zersplitternden Ritter als eine große und würdige hätte betrachten sollen, was wider seine Anschauungen und seine Natur lief.

Ariost ist Dichter genug und eigenthumlich genug, um fordern zu können, daß er mit seinem eigenen Maße gemessen werde, wie es in dem Gedichte deutlich genug liegt.
Bischer sagt in seiner Aesthetif (Th. III. S. 1302.) vom
rasenden Roland: "Die feste Zeichnung, welche das Epos
fordert, zersließt in nie ruhendem Rinnen der Gestalten,
bie fruchtbarste Erfindung und die lebendigste finnliche

Bergegenwärtigung, echt epischer Kräfte, wirken nicht episch, weil kein Bild verweilt ... es ist ein künstlerisch entsaltetes, ausgedehntes Märchen, gewiß kein Spos." Bollstommen richtig. Aber warum diesen Maßstad überhaupt anlegen? Das großartige historische Spos war, wie Bisscher auf der nächsten Seite selbst fagt, längst nicht mehr möglich; wol aber war die Zeit einer Nebens und Spielart mit glänzenden Farben und berauschendem Duste gekomsmen, die der nicht etwa travestirenden, sondern mit dem Scheine des Ernstes sein parodirenden Art. Und von dieser ist Ariost der unvergleichliche und unerreichbare Respräsentant.

Ruth, ber im 2ten Theile feiner Gefchichte ber italianischen Boefie Ariofte Wert und Gigenthumlichfeit mit großer Ausführlichkeit gergliebert, beschuldigt ibn bes Mangels an Grfindungsgabe, ba er alle feine Figuren aus bem Bojardo entlehnt, und bie von biefem angelegten Baben nur weiter fpinnt. Wenn aber bie Erfindung bes Stoffs zu ben unerlaglichen Erforderniffen ber vollfommnen Boefie gebort, fo muß Somer auf feinen Plat in ber erften Claffe ber Dichter verzichten. Inbem Arioft Bojarbo's Erzählung fortführt, gewinnt er ben Bortheil eines Stoffs, ber bem feinen Bublicum, fur welches er bichtete, genau befannt mar; benn - es ift ein Buntt, auf ben man immer gurudtommen muß - nur in ben Beiten gefunfener Runft fucht man Wirfung burch bas Unbefannte und Unerhörte. Arioft erfest baburch bei jenem littera= rifch gebilbeten Borer = ober Leferfreife bie vertraute Befanntichaft mit ben volkspoetischen lleberlieferungen, welche bie Dichter ber poetifchen Blutegeiten bei allen Standen voraussegen burften. - Beiter wird Arioft von Ruth

geftraft megen bes Mangels einer fittlichen Saltung feiner Belben und Selbinnen, wegen ber 3med = und Blanloffa= feit ihrer Thaten und wegen einer burchgangigen Berfpottung bes Ritterthums, welches boch fo viele ernfte, gehaltvolle und murbige Seiten gehabt habe. Man barf biefe brei Buncte nur in Berbindung bringen, fo miberlegt bie Unflage fich felbft. Dag Arioft fur große Gigenfcaften bes Ritterthums feinen Sinn und feinen Breis gehabt, ift unrichtig, mol aber fühlte er fich als Boet berechtigt, Die Thaten Des Ritterthums, welches er, wie er es in ber Ueberlieferung porfand, behandelte, Die Thaten rubelofen, nach Abenteuern durftenden Umberftreifens eben nicht als gehaltvolle und murbige zu betrachten, fondern als leere, innerlich um fo nichtigere, je prunkenber fie auftreten. Diefen Brunt, bie riefenhaften Uebertreibungen, welche bie Sage ihnen gelieben, läßt er ihnen, und bichtet in biefem Sinne fort, um bie ironifche Berfpottung aus ber Schilderung ber Thaten von felbft bervorgeben gu laffen. Darum find biefe Thaten eben fo febr von allem ernften Zwede entfleibet, ale bie Charaftere von fittlicher Saltung.

Sierin liegen benn auch bie Nachtheile, in welchen sich Wieland zunächst im Ibris nach bem Stoffe und nach ber poetischen Tiefe befindet, wenn man ihn mit Arioft vergleicht. Interesse und Vorliebe für einen bekannten Stoff, burch welche er seine Leser schon im voraus anziehen könnte, mangeln; er kann sie allein von seiner frei erfunbenen Vabel und ber Kunft seiner Erzählung erwarten. Diese Ersindung, in welcher ein erträumtes Ritterleben und Veerei, wie schon in seinem italianischen Vorbilde, zus sammensließen, soll ihm Anlaß geben, die hingebung an

12

lockenden Sinnengenuß, das Berfenken in ein weiches, traumerisches Nichtothun zu malen, und er thut dies mit großem, entschiednem Talent. Darstellung und Sprache verbreiten über Idris einen eigenen Schmelz; es ift ein Ton darin, welchen der Dichter nachher so nicht wiedersfand, weil er nicht wieder mit derselben Unbefangenheit arbeitete. Aber auch hier ist die Unbefangenheit schon gebrochen durch das Lehrhafte, durch die Lieblingsmeinung.

Ale er in ber Arbeit an bem Gebicht ichon ziemlich vorgerudt mar, fcbrieb er an Gefiner (21. Juli 1766. Samml. v. 2. B. Bb. I. S. 34.): "Bas für ein Stoff! welch ein Plan! mas fur Erfinbungen! Bas mird ber ernsthafte, philosophische, theologische, öfonomische und politifche Weift unferer Ration gu einem Werte fagen, bas in der gangen poetischen Welt an Extravagang feines gleiden weber hat, noch hoffentlich jemals befommen wird. Stellen Sie fich eine Fabel im Beschmade ber quatre Facardins ober bes Belier von Samilton vor - aber eine Fabel, Die feiner anbern gleich fieht, Die noch aus einem gefunden Ropfe gefommen ift - Die Quinteffeng aller Abenteuer ber Amabife und Feenmarchen. in Diefem Plane, unter Diefer frivolen Augenfeite Metaphyfit, Moral, Entwickelung ber geheimften Febern bes menfchlichen Bergens, Rritif, Satire, Charaftere, Gemalbe, Leidenschaften, Reflexionen, Sentiments - furg Maes, mas Sie wollen, mit Baubereien, Geifter-Siftorien, 3meifampfen, Centauren, Sybern, Gorgonen und Umphisbanen, fo icon abgefest und burch einander geworfen, und bas alles in einem fo mannigfaltigen Stil, fo leicht gemalt, fo leicht verfifigirt, fo tanbelhaft gereimt, und bas in ottave rime. - Bergeben Gie mir, mein Freund,

wenn ich Eitelkeit genug habe, Ihnen zu fagen, baß Sie schwerlich jemals etwas so Drolliges gesehen haben als Ibris und Zenibe ift." Eben so nennt er in ber später weggebliebenen Widmung ber ersten Ausgabe an Riedel ben Idris "eine abenteuerliche Composition von Scherz und Ernst, von heroischen und komischen Ingredienzien, von Natürlichem und Unnatürlichem, von Bathetischem und Lächerlichem, von Witz und Laune, ja sogar von Moral und Metaphysik."

Und Diefe Metaphyfit, Diefe Moral ift bie Lehre von ber echten Liebe, nämlich ber in ben Sinnen und in ber adelnden und verflarten Seelensympathie zugleich mohnenden, gegenüber fowol ber bloß finnlichen ale ber platonischen. Aber ber Ernft, mit bem biefe Lebre vorgetragen wird oder durchscheint, brudt ju fchwer auf bas leichte, gaufelnde Spiel ber Phantafie und beeintrachtigt feine Arioft verflüchtigt in feinen Scherzen Alles, Die Beisheit liegt barin, bag auch ber bie tollgeworbene Phantafie belächelnbe Berftant, menn er feine Ungulang= lichfeit felbstgefällig verfennt, ber Berfvottung nicht ent= geht. Dies ift bie Groffheit, zu ber fich Wieland nicht erheben fann; Die Ergebniffe feiner Beisheit find ibm gu lieb, ale bag er auch fie ber auflofenden Ironic Preis geben follte. Ueberhaupt ift es ein Mangel feiner Ironie, beren er fich viel und gern mit bem Bewuftfein bes Talents bafur bedient, baß fie nicht bas Brobuct einer allgemeinen Weltanschauung ift, fonbern fich immer nur gegen bas Einzelne richtet und baburch an Feinheit und Leichtigfeit verliert.

In ber angeführten Widmung ber erften Ausgabe an Riebel fagt ber Dichter: "Es find nun funf Jahre, bag

ich über diesen unwürdigen Ibris an meinen Nägeln fraue; und wenige Journalisten in der Welt können sich eine Borstellung von der unendlichen Mühe machen, die ich mir geben mußte, um diesem Gedicht das Ansehen von Leich=tigkeit und die Politur zu geben, welche man, wie ich mir schmeichle, in den meisten Stanzen desselben nicht vermissen wird." Man glaubt dies gern. Denn so sehr der Stil des Idris Wielands natürlicher scheint und ist; so war er doch durch den frühern, ihm nicht natürlichen, zu lange überbeckt, als daß er ihn jest ohne große Mühe hätte ausbilden können.

Indef fing er an, die Bollenbung bes Gebichts unausführbar zu finden. Statt ber Schlufverse bes fünften und letten Gefangs:

Der Binsel fällt mir willig aus ben hanben; Ber Lust hat mag das Bilb und — bieses Berk vollenden!

stehen zwar in der ersten Ausgabe andere, welche eine Fortsetzung noch erwarten lassen können. Doch versichert er in der Borrede zur letzten Ausgabe, schon damals sei seine Meinung dahin gegangen, es bei den füns Gefängen bewenden zu lassen, da sie eine Art von Gegenstück zu den vier Facardinen bleiben sollten. Aber über den Grund dieses Entschlusses wird den Briefen aus jener Zeit mehr zu glauben sein. An Gesner schreibt Wieland am 3. Dec. 1767 (Samml. v. L. W. Bb. I. S. 77.): da ihm der Muth, den Idris jemals zu vollenden, völlig gefallen sei, sei er entschlossen, ihn ein Fragment bleiben zu lassen — und im nächsten Jahre an Riedel (bas. S. 203.): "Idris muß, so gut als die koische Benus, ein ewiger Torso bleisben: denn die folgenden Situationen und die Entwickelung sind in der That insoutenables. Lassen Sie mich dem

Triebe ber Muse folgen, die mich auf andern Unternehmungen fixirt." Und gewiß: wenn er sich auf dem schon ziemlich schlüpfrigen Pfabe noch weiter gleiten ließ, kann man es nur billigen, daß er einhielt.

Indeg ftebt es ben Werfen ber beiben Borbilber, Ariofts und Samiltons, weit beffer an, bag fie unvollendet geblieben find, ale bem 3bris. Bei ben vier Facarbinen gehort es zu ber Berfpottung ber Feenmarchen, welche ber alleinige 3med Samiltone ift. Im rafenben Roland ift ja bie binburchgebenbe Belbengeschichte nur ber bie einzelnen Abenteuer außerlich und lofe verbindende Faben, an beffen Beschaffenheit wenig liegt, baber es auch gleichgultig ift, ob er bis an ein bestimmtes Biel lauft ober nicht. Wieland aber bat einen Lebrzwedt, zu bem eine Löfung ber Bermickelungen gebort, und nicht bloß eine außerliche, fondern auch eine Seelengefchichte, welche mit ber Beiterführung ber fect phantaftifchen Abenteuer immer mehr in Biderfpruch gerathen mare. Dies icheint es eben gemefen zu fein, woran bie Fortfepung fcheiterte.

> Berebau. (3u S. 46.)

Für die Geschichte ber beutschen Berstunst ift Idris wichtig als ber erste gelungene Bersuch, die epische Bersart der Italianer, die achtzeilige Stanze, im Deutschen nachzubilden. Er wisse selbst nicht, fagt der Dichter in der Buschrift vor der ersten Ausgabe, wie ihm der Ginfall gestommen sei, einen solchen Bersuch zu machen, und zu sehen, wie weit es ihm gelingen möge, die Art von Schonsheiten hinein zu legen, um derentwillen Ariost schon lange sein gewöhnliches Taschenbuch, sei. — Der Einfall kam ihm also auf die natürlichste Weise von der Welt. Mit

6.

bem großen Behagen an der Darstellungsweise bieses "Lasschenbuchs" stellte sich ganz von felbst auch das an feiner Bereform ein; und bas ganz richtige Gefühl bes Zusammenhangs von Stoff und Form führte ihn bazu, wie die Art bes erstern so die lettere nachzubilben.

"Die Schwierigkeiten bei ber Durchführung eines folchen Berfuches, fagt er bann meiter, murben unüberminblich gewesen fein, wenn ich mir, in ber gange und Rurge ber Beilen und in ber Bermifchung berfelben, nicht eine Freiheit erlaubt hatte, welche bie Natur unfrer Sprache zu erfordern ichien. 3ch fand aber bald, bag basjenige, was anfangs ein Wert ber Nothwendigfeit gewesen mar, eine reiche Quelle von muficalifden Schonheiten fei, moburch die Monotonie ber welfchen ottave rime, welche in unfrer Sprache aus befannten Urfachen ungleich weniger erträglich gemefen mare, gludtlich vermieben, und ein weit vollkommnerer Rhythmus, eine immer abwechselnbe, oft nachahmenbe und allezeit bas Dhr ergogenbe Garmonie in biefe Bereart gebracht merben fonne; furg, bag bas De= chanische meiner Stangen baburch einen wirklichen Borgug vor ben italianischen erhalte." Go bie Borrebe gur erften Musgabe. In ber gur letten hat Wieland Diefe Stelle fo verandert, daß ber Tadel ber italianifchen Stange megfällt, ber auch gang unbegrundet mar, ba Monotonie in Dagegen ift nun von einem ibr nicht Statt finbet. "wahren Borguge ber freiern Urt von Stangen vor ben ftrengern ottave rime" bie Rebe. Die Bergleichung beider Faffungen zeigt, bag Bieland in ber lettern nur Deutsche Stangen gemeint haben fann.

Der Sabel ber ftrengern Art, ben er nur flüchtig an= beutet, findet fich weiter ausgeführt in einer fleinen 1846

erschienenen Schrift von Gotthold "Ueber bie Rachahmung ber Italianifchen und Spanifchen Beremage in unferer Mutterfprache". Der Berfaffer behauptet, bag man in biefer Nachahmung jest von einem gang falfchen Grundfat ausgebe und ein gang falfches Biel verfolge, nämlich ben bochften Grab ber Glatte reiner ungemischter Db er damit nicht ju meit geht, fann ich bier Jamben. eben fo gut babingestellt fein laffen, wie bie Frage nach bem Werthe eines von ibm vorgefchlagenen Erfates für bie in unferer Sprache nicht gulaffige angiebenbe und ausbruckevolle Mannigfaltigfeit bes Sylbenfalle ber italianifchen Stange. Gewiß aber ift, bag bie Ottaven in ben Ueberfetungen von Gries und Stredfuß nach ihren ben Wielanbiden ichnurftrade entgegenftebenben Grundfagen, bei aller meifterlichen Runftfertigfeit, burch ben ftets gleichen Sylbenfall eine Monotonie und Monorbythmie erhalten, welche auf bie Lange bochft ermubend wirken. Wielands Beftreben, Diefem Uebelftande gu entgeben, bat ibn zu bem entgegengefesten Abmege, ju einer übermäßi= gen, an Regellofigfeit ftreifenden Freiheit geführt. Aber es find boch auch bier febr gute Fruchte erzielt worben, und man marbe Bieland ein bittres Unrecht gufügen, wenn man verfennen wollte, bag ihm die abfolute Rothwendigkeit, fich ein gefügiges Organ zu verschaffen, eine mubfelige Arbeit auflegte, in ber bas Rechte nicht fofort zu treffen mar. Denn es hatten auch auf Diefem Gebiet Die beutschen Dichter - Wieland und Rlopftod, jeber auf feine Beife, an ihrer Spige - mit ben Schwierigfeiten eines Neubaus zu fampfen, ba burch bie Nachläffigfeit und ben Stumpffinn vorangegangener Jahrhunderte in ber Berefunft, ber Sprache, wie in der Boefie überhaupt, Der

Busammenhang mit der eigenthümlich nationalen Zeit zerrissen war und statt organischer Entwickelung und Vortbildung Geschmacklosigkeit, Berwilderung, Barbarei eingetreten waren. Wenn Alles von vorn angesangen werden
mußte, wie war da ein mühseliges, zuweilen auch mißlingendes Experimentiren zu vermeiden? Zumal wir auch
jetzt, nach so vielen durch die glücklichsten Talente gemachten
Vortschritten, über ein solches Experimentiren über Unsicherheit im Gebrauche der Sprachmittel für den Bersbau noch
lange nicht hinweg sind.

Nach ber Natur Wielands könnte man glauben, die Verse seien ihm auf ben ersten Wurf gelungen. Aber schon in den Komischen Erzählungen und dem Idris hörte er nicht auf zu seilen. Bom lettern haben wir es ihn eben sagen hören, und in einem Briefe an Zimmermann (Ausgew. Br. Bd. II. S. 229.), wo er — mit einem sehr begreislichen Selbstgefühl — von der Musik "in der Versisstation, in den rimes redoublées, in dem Numero der Perioden, in der Wahl der Worte" in seinem Endymion spricht, verssichert er, an diesem kleinen Gedicht zwei Jahre gearbeitet zu haben *). — Es waren nach mancher Ueberlegung

^{*)} Es ist sehr merkwürdig, daß sein Meister Ariost gerade so arbeitete. "Bie viele Mühe Ariost sich gab — sagt Ranke (a. a. D. S. 444.) — kann man auf der Bibliothet zu Ferzrara wahrnehmen. Wer da einmal die Autographen Ariosto's und Tasso's sah, wird sich ohne Zweifel verwundert haben, zu wie wenig Veränderungen der letzte, obwol seine Verse mühezvoll vollendet scheinen, Veranlassung fand, während die Handsschrift Ariosto's, für dessen Berdienst die Leichtigkeit gehalten wird, durch unzählige Correcturen und wiederholte Umarbeitunzen einzelner Stanzen fast unleserlich geworden ist. Diese Leichztigkeit konnte nur durch großen Kleiß erreicht werden."

gefundene, wohlerwogene Runftmittel, burch welche er feinen Berfen ben feffelnden Reiz gefälliger Rachlaffigfeit gab.

Bu biefen Mitteln gehört bas Gerüberziehen ber Sate von einem Verfe in ben andern und ber Schluß von Saten in ber Mitte ber Berfe. "Ber Bielands großes Verbienst in dieser Beziehung verspotten wollte, sagt Götinger (bie beutsche Litt. S. 420.), ber verbiente, baß er täglich ein Stuck aus ber Gottschedischen Reimerei mit ihren regelmäßigen hammerschlägen lesen mußte."

Um in die Ottaven den Wohllaut des Wechsels und der Mannigsaltigkeit zu bringen, entfagt Wieland der Sessemäßigkeit der Italianer in doppelter Weise. Er bindet sich nicht an die Regel der Zahl und der Stellung der Reime, und macht die einzelnen Verse bald länger, bald kürzer. Dadurch entgeht er der lästigen Eintönigseit, muß aber freilich dem großartigen Eindruck der über dem Sanzen schwebenden Ruhe, welcher in der Symmetrie der Glieder liegt, entsagen. Nur hin und wieder finden sich im Idris — und schon in der ersten Ausgabe — Stanzen, die ganz nach den spätern strengen Forderungen gebaut sind, z. B. V. 21:

"So wie die Schone ftund, entstieg bem blauen Meere, Mit eigner Schonheit nur geschmudt, Ans chprische Gestad, die Göttin von Chthere, Und um sie drangte sich der Götter Schaar entzuckt, Und jeder wunscht, daß er der Erste ware, Den dieser Mund, den diese Brust begluckt; Bollfommners hat die Sonne nie bestrahlet, Besungen kein Poet, kein Titlan gemalet."

Unbestreitbar gebührt Wieland ber Ruhm und bas Berbienft, ben Reim, bessen Ansehen und Bedeutung burch Klopstock bebenklich erschüttert war, wieber in seine Rechte eingesetzt zu haben. "Er zeigte, fagt ganz richtig Koberftein (S. 1134.), in der Bindung der Reimzeilen eine Gewandtheit und eine Fulle von Sprachmitteln, daß daburch alle von der Noth des Reimzwanges hergenommene Einwurfe thatsächlich widerlegt wurden."

Im porigen Bande (S. 152.) ist einer Aeußerung Goethe's gedacht, welche aus ber Klopstockschen Reimperbannung ben Gebrauch ber poetischen Brosa ableitet. "Allein — fährt Goethe bort fort — die Forderungen an Rhythmus und Reim konnte man darum nicht aufgeben. . . . Am besten gelang es Denen, die sich des herskömmlichen Reims mit einer gewissen Beobachtung des Sylbenwerthes bedienten und, durch natürlichen Geschmack geleitet, unausgesprochene und unentschiedene Gesetze beobsachten: wie z. B. Wieland, der, obgleich unnachahmlich, eine lange Zeit mäßigern Talenten zum Muster diente."

Gewiß nur mäßigern Talenten, in so fern von der befondern Art der Bersbildung die Rede ift. Für die poetische Sprache im Allgemeinen aber haben die bedeutendsten, Goethe selbst nicht ausgenommen, von Wieland gelernt,
und es ist fehr die Frage, wem sie mehr zu banken haben,
ob Klopstock, weil er den ernsten und erhabenen, oder
Wieland, weil er den flüssigen, biegsamen und anmuthigen
Ausdruck ausbildete.

1768. Mufarion ober bie Philosophie ber Gragien. (3u S. 28.)

Im Just 1768 schreibt Wieland an Gegner: "Musarion, ein ziemlich systematisches Gemisch von Philosophie, Moral und Satire liegt fertig;" in einem andern Briefe bald nachher nenut er sie "gewissermaßen eine neue Art von Gebichten, welche zwischen dem Lehrgedichte, der Komodie und der Erzählung das Mittel hält." (Samml. v. L. W. Bo. I. S. 33. 39.). Er hatte anfangs die Abssicht, bas Gedicht einer neuen Ausgabe der Romischen Erzählungen anzuhängen, und an und für sich betrachtet ist es auch eine, aber ungleich anständiger als die von ihm so betitelten, und durch die bestimmte didaktische Tendenz von ihnen unterschieden. Eben dieses Ernstes wegen gab er den Borsay wieder auf und ließ es allein erscheinen, woran er sehr wohl that. Als ein Anhang zu jenen frivolen Barodien hätte es den Autor nie so emporgehoben, wie es nun geschah.

3bris ift in ber Mitte abgebrochen, Agathon beutet auf eine fünftige weitere Lofung ber behandelten Aufgabe bin, Mufarion bagegen follte als ein rafch überschauliches, leicht fagbares, gefälliges Suftem ber Lebensweisheit auftreten. Als ein folches funbigt es ber Dichter felbft an, indem er an Riedel fchreibt (Samml. v. g. B. Bb. I. S. 186.): "Sier haben Sie alfo meine Mufarion - ein fleines Gebicht, welches Ihnen bie tournure meines Ropfs und Bergens, meinen Gefchmad und meine Philosophie beffer fchilbern fann, als irgend ein anderes meiner Werte. 3ch geftebe Ihnen, - aber nur Ihnen! - bag ich biefes fleine Boem mit einer Art bon Brabilection anfebe, und - foll ich es berausfagen? - bag ich es meinen Beitgenoffen nicht völlig gonne. Die Deutschen scheinen noch nicht zu fühlen, mas attifches Salz, fofratifche Ironie und echte Grazie ift."

Die Lesewelt aus bieser Fühllofigkeit mindeftens so weit zu weden, daß sie auf den Inhalt des Gedichts begierig wurde, dazu sollte wol schon der Titel dienen. Gine "Bhilosophie der Grazien" wird eine anlodende Bhilosophie sein — eine Beisheit bes Lebensgenusses, aber bes anmuthigen, und hier soll nun eben gelehrt werden, daß zu einer solchen nur gelangen kann, wer Uebermaß, leidenschaftliche Begehrlichkeit, Berstimmung gegen sich und seine Mitmenschen slieht.

Den Sieg über andere Forderungen hat sich ber Dichter biesmal erstaunlich leicht gemacht. Weder im Kampfe gegen glanzende Sophistif, noch gegen Platonismus, noch gegen irgend eine fonstige Philosophie will sich bie Lehre hier erproben. Siegreich ist sie nur gegen ein paar flagliche Gesellen im Philosophenmantel, beren Weisheit, um mit Fielding *) zu reben, barin besteht, sie aus ben Augen zu seben, wenn ihre Anwendung lästig wird.

Der Beifall, den Musarion fand, war ein außerordentlicher. Man muß, um ihn erklärlich und gerechtsertigt zu finden, bedenken, wie sehr das Gedicht abstach gegen die Trockenheit, mit welcher damals die populäre Moral vor-

^{*)} Philosophers are composed of flesh and blood as well as other human creatures; and however sublimated and refined the theory of these may be, a little practical frailty is as incident to them as to other mortals. . . . They know very well how to subdue all appetites and passions, and to despise both pain and pleasure; and this knowledge affords much delightfull contemplation, and is easily acquired: but the practice would be vexatious and troublesome; and, therefore, the same wisdom which teaches them to know this, teaches them to avoid carrying it into execution. Tom Jones Book V. ch. 5. - Die Entlargung ber Beuchler im Tom Jones bat Wieland bei ber Dufarion mol überhaupt vorgeschwebt, aber bie Ironie in biefer Bertheibigung fonnte er nicht brauchen, weil es ihm in bem Gebichte nicht bloß um bie Berfonen, fonbern auch um ihre philosophischen Spfteme ju thun ift.

getragen murbe, beren Gebalt, fcmebend gwifden afceti= fcher Strenge, Guflichfeit und Blattheit, auch nicht eben anziebend mar. Den Ginbrud, melden Mufarion bei ibrer Ericbeinung auf ftrebenbe und benfenbe Robfe machte, fdilbert Goethe, bamale neunzebnjabrig, im Leben (Bb. XXI. S. 68.): "Alles mas in Bielants Genie plaftifch ift, zeigte fich bier aufs Bollfommenfte, und ba iener gur ungludlichen Nüchternheit verbammte Bhaniastimon fich gulett wieber mit feinem Dabden und ber Belt verfohnt, fo mag man Die menfchenfeindliche Cpoche wol auch mit ihm burchleben. Uebrigens gab man biefen Berten febr gern einen beitern Biberwillen gegen erhöhte Gefinnungen zu, welche, bei leicht verfehlter Unwendung aufs Leben, oftere ber Schmarmerei verbachtig merben. Man bergieb bem Autor, wenn er bas, was man fur mabr und ehrmurbig bielt, mit Gpott verfolate, um fo eber, als er baburch zu erfennen gab, bag es ibm felbft immerfort gu ichaffen mache."

Der Kampf mit entgegenstehenben Ansichten und Anregungen zieht sich allerdings durch Wielands Leben fast
bis zum Ende hin. Zunächst aber ist er zurückgedrängt
durch die Freude, endlich etwas mit entschiedener Anerfennung Begrüßtes hervorgebracht zu haben. Es liegt
ihm daher auch daran, daß seine Persönlichkeit durch das
Gedicht hindurchscheine, nicht als eine suchende und ringende, wie im Agathon, sondern als eine durch die darin
empsohlene Weisheit befriedigte. Als schon im nächsten
Jahre eine neue Auslage nothig wurde, sehte er ihr eine
Widmung an Weisse vor, in welcher es heißt: "Ich wollte,
baß eine getreue Abbildung der Gestalt meines Geistes
vorhanden sein sollte; und ich bemühte mich, Musarion zu

einem fo volltommenen Ausbrud beffelben zu machen, als es neben meinen übrigen Abfichten nur immer möglich mar. Ihre Philosophie ift biejenige, nach welcher ich lebe; ihre Denfart, ibre Grundfate, ibr Gefchmad, ibre Laune find bie meinigen. Das milbe Licht, worin fie bie menschlichen Dinge anfleht; Diefes Gleichgewicht gwiften Enthufiasmus und Raltfinnigfeit, worein fie ihr Gemuth gefest zu haben fcheint; Diefer leichte Scherz, woburch fie bas lleberfpaunte, Unschidliche, Schimarifche (Die Schladen, womit Borurtheil, Leibenschaft, Schmarmerei und Betrug beinabe alle fittlichen Begriffe ber Erbbewohner ju allen Beiten mehr ober weniger verfälfcht haben) auf eine fo fanfte Art, baß fie gemiffen barten Ropfen unmerklich ift, vom Babren abzuscheiden weiß; Diefe fofratische Ironie, welche mehr bas allzustrenge Licht einer bie Gigenliebe frankenden ober fcwachen Augen unerträglichen Bahrheit zu milbern, als Undern die Scharfe ihres Biges zu fühlen zu geben fucht: Diefe Rachficht gegen Die Unvollfommenbeiten ber menichlichen Natur - welche (laffen Sie es uns ohne Scheu gefteben, mein Freund) mit allen ihren Mangeln boch immer bas liebensmurbigfte Ding ift, bas wir fennen alle biefe Buge, woburd Mufarion einigen modernen Sophisten und hierophanten, Leuten, welche Den Grazien nie geopfert haben, zu ihrem Bortheile fo unabnlich wird - Diefe Buge - ja mein liebster Freund, find Die Lineamente meines eignen Beiftes und Bergens, und ich mage es um fo breifter es zu fagen, ba fich unter unfern Beitgenoffen, und in ber That unter ben Menfchen aller Beiten, feine geringe Angahl befindet, benen ein moralifches Befichte, bas bem ihrigen fo wenig gleicht, nothwendig haglich portommen muß." Seine Bemuthoftimmung ift es alfo,

welche ber Dichter hier erkannt sehen will, und ba biese unter Allem, was ber geistige Mensch bestyt, am meisten Gabe ber Natur ist, kann man auch nicht fagen, daß biese Beilen von ber Eitelkeit und bem Bohlgefallen am Selbstslobe eingegeben sind. Sie können nebenbei als ein Beispiel ber Streckperioden dienen, zu welchen Wielands Prosa in dem Streben nach gefälliger Nachlässigfett damals schon gekommen war.

Nach ber Ericheinung ber 2ten Ausgabe fprach ein Recenfent im 9. Bbe. b. Neuen Bibl. b. fc. Wiffenfc., in ber Mitte einer fonft überfcwenglich zu nennenben Lobpreisung, eine ftarte Ruge aus. Er findet, bag "ber Berfaffer fich feit einiger Beit in allen feinen Werten gur Abficht gemacht bat, uns unfre eigene Tugend verbachtig gu machen, uns ber angenehmen Ueberredung zu berauben, baß wir Neigungen fabig maren, Die meber aus Inftinct noch Gigennut berftammten; mit einem Worte: uns gu zeigen, bag wir immer aus Bernunft und aus Tugenb gu handeln une einbilden, und immer aus Leibenschaft und forverlichem Triebe mirflich handeln. . . . Aber mir benten, es fteht noch nicht fo fchlimm mit uns. Unfre Tugenben mogen oft verftedte Webler, unfre Liebe Wolluft, unfre Freundschaft Gigennut fein: aber es find boch noch im Menfchen anbre möglich."

So entschieden, wie er hier ausgedruckt ift, verbient Wieland biefen Borwurf gewiß nicht. Er konnte zu feiner Rechtfertigung hinweisen auf die Stelle im 3ten Buch:

^{— —} bie Herakliben, Die Manner, die ihr Baterland Mehr als sich felbst geliebt, die Aristiben, Die Bhocion und die Leonidas —

— — fie haben bas erfahren, Was Zeno speculirt; sie haben es gethan! Warum hat Hercules Altare? Den Weg, den Prodicus nicht gehn, nur malen fann, Den ging der Helb. — Und wem gebührt davon die Ehre, Als dir, Natur, die ihn, und wer ihm gleicht, gebar Und auferzog, eh' eine Stoa war? Ein held wird nicht geformt, er wird geboren.

Aber bas Schwache und Gefährliche in der Musarion — und in so fern sie die Sittenlehre bes Dichters repräsentiren kann, in dieser — ist die enge Berbindung zwisschen der Bedingung die Tugend zu üben, und dem Behagen an dem weisen Genuß der von der Natur dargereichten Güter. Denn mit Ausnahme jener als Tugendhelben Geborenen muß es scheinen, daß Tugendwühung nur da zu erwarten sei, wo der Mensch über jene Befriedigung hinaus kein Streben kennt und also gegen Bersuchungen geschützt ist.

Nimmt man aber ber Geschichte bes Phanias ben falsschen Anspruch, eine Tugendphilosophie zu sein, so erscheint als ein in ihr liegender Kern bennoch eine Wahrheit. Sehr schon hat ihn Goethe herausgeschält in den Versen, die er im Maskenzuge von 1818 der Figur des Phanias in den Mund legt (Bb. VI. S. 233.). Es ist der einsfache Sinn, das einsache Ergebnis der Wielandschen Fabel; alles Bedenkliche und Anstößige ist wie fortgeblasen.

1770. Σωχράτης μαινόμενος ober bie Dialogen bes Diogenes von Sinope. (3u S. 28.)

So lautete damals ber Titel. Spater wurde er in "Nachlaß bes Diogenes von Sinope" verwandelt.

Alle früheren Schriften Wielands find aus ben inneren Bewegungen und Schwanfungen feines Geiftes und Ge-muths ober aus ben Anregungen burch Bucher hervorgegangen.

Da ihm aber Agathon eine Professur ber Philosophie, und zwar — merkwürdig und für die Signatur ber Zeit bedeutend genug — an einer Universität des ersten geistlichen Fürsten im beutschen Reiche, verschafft hatte, hat dies ohne Zweifel viel dazu beigetragen, ihm den Diogenes einzuslößen, durch welchen er die oben im Text bezeichnete Absicht zu erreichen hoffte.

Schon im Borbericht macht er darauf aufmerksam, daß sein Diogenes — oder der Diogenes der alten handschrift, aus welcher er das Buch frei übersetz zu haben vorgibt — von der Borstellung, die man sich von diesem Philosophen zu machen psiege, himmelweit abweicht. Wenn Diogenes von Sinope, sagt er, der gewesen ware, den Diogenes Laertius und Athenaeus schildern, so müßte er "der versachtungswürdigste, tollste, unsläthigste und unerträglichste Kerl gewesen sein, der jemals die menschliche Gestalt verunziert hätte." Es sei aber ein Glück, daß wir durch zwei ungleich würdigere Zeugen, durch Arrhian und Lucian, ein ganz anderes, ein großes und sogar liebenswürdiges Bild von ihm erhalten. Doch wolle er gestehen, daß der in diesem Buche redende Weise, auch gegen die besseren Duellen gehalten, als ein ziemlich idealischer erscheine.

Brauchen fonnte Wieland ben Gelben ber Bedürfniglofigfeit allerdings auch als einen Reprafentanten ber Lebensphilosophie, welcher er felbst zugethan war. Die Alten legen ihm Lehrmeinungen bei *), welche ihn bagu gang geschickt machen.

Mur mußten bie Entbebrungen mit bem Spftem in Bufammenhang gebracht, fie mußten ein Beftanbtheil besfelben fein. Aber fo erfcheinen fie bier nicht, vielmehr faft nur ale bas Werf einer individuellen Stimmung und bittrer Lebenserfahrungen. Der Chnifer tritt nicht gegen bie Reichen überhaupt auf, fondern nur gegen bie Lieblofen, die Ungerechten unter ihnen. Bas ihre Barthergigfeit ben Leibenben verweigert, gemabrt er ibnen ebelmutbig, fo meit er fann. Aber bas fonnte ein Philosoph einer jeben andern Schule eben fo gut. Mit bem Rampfe gegen alle Arten bes Ueberfluffes fteht es in feinem Bufammenbang. Diogenes erflart ausbrudlich, bag er fein Freudenhaffer fei. Und babei nennt er Freuden, bie ein Cynifer als überfluffige verwerfen mußte. Bei einem Borfchlage ber "burd eine gemiffe Bartei von Graubarten" im Rathe gu Korinth gemacht wird, alle Schauspieler, Mimen und abnliche Berfonen aus ber Stabt gu verbannen, fagt er: "Bas für Ergötungen wollen wir, wenn wir bie Mufen und die froblichen Grazien aus unfern Grengen verbannt haben, an die Stelle ber ihrigen fegen? - Bar feine? -

^{*) &}quot;Diogenes getraute sich ber Leibenschaft burch Ger richaf ber Bernunft, ben Anforderungen ber burgerlichen Gesetze burch naturgemäße Lebensführung, ben Fügungen bes Schickfals durch Muth begegnen zu können, und hielt fich überzeugt, ein leichtes Leben fei ben auf bas Rothige sich beschränkenden Menschen von den Göttern beschieden worden, und diesen ebenburtig und glückselig, wer statt nutloser, naturgemäße Mühen übernehme, uns glücklich nur der sinnlose." Brandis, handbuch b. Gesch. b. Griech. Rom. Bhilos. Th. II. Abth. I. S. 85.

So mußten wir die menschliche Natur umschaffen können! — Skythische Schmäuse und Thrazische Freuden werden die Stelle dersenigen einnehmen, die ihr verjaget — in Kurzem wird euer Wig plump, eure Gemüthkart rauh und unsgesellig, eure Tugend wild, spröde und menschenseindlich sein. Ihr werdet eurer Jugend Eine Gelegenheit zu Aussschweifungen abgeschnitten haben: aber, unbekehrt von euern Sittenlehren, werden sie auf Schadloshaltungen bedacht sein, welche ihnen selbst und dem Staate zehnmal verderblicher sein werden." Ganz gut. Wie paßt das aber in den Mund eines Diogenes?

Er habe ben Diogenes ibealistet, sagt Wieland. Er hatte sagen sollen, daß er ihn sentimentalistet hat. Denn bie Empfindungen eines gutmuthigen, wohlwollenden Eusdamonisten stehen immer im Bordergrunde und tragen den Sieg davon. Bur rechten Behandlung dieses Gegenstandes gehörte ein kecker, schonungsloser humor, zu welchem dem Autor hier mehr der Muth als die Gabe sehlte. Er suchtete offenbar, sich dadurch um die Erreichung des Zweckes zu bringen, den er sich bei diesem Buche vorgesetzt hatte, und er hätte ihn so weit bester erreicht.

Rurg, man fieht, wie gezwungen fich Wieland in ben Vesseln außerer Ruchfichten bewegt. Man erwartet Strenge, und findet empfindfame Menschenliebe. Freilich fohnte biese Tenbenz bamals mit Bielem, woran man sonft Anstroß nahm, aus.

Diogenes halt in Athen eine Rebe über ben Mann im Monde, eine gegen alle Metaphysik gerichtete Satire. Sollte bas etwa eine Schutzrebe für die Art fein, wie der Autor seinen damaligen Beruf als Professor der Philossphie erfüllt haben wird?

1771. Der neue Amabis. (3u S. 40.)

Un biefem Gebicht arbeitete Wieland ichon vor und neben bem Diogenes. Bereits im December 1768 fcbrieb er pon Biberach an Riedel (Samml. v. L. B. B. I. S. 232.); "Dorick und bie Fairy Ducen, zween Berte, bie mabrbaftig nicht viel Alebnliches mit einander baben, baben bennoch, weil fie in meinem Ropfe auf einander treffen, einen feltfamen Ginfall, ben ich fcon über ein Jahr lang fcblafen gelegt batte, wieber aufgeweckt und völlig außgebrutet. ... Diefer Gebante ift ber Blan eines Gebichtes. welches ber neue Amadis ober Die feche Tochter bes Ronigs Bambo beigen wird, und wenn Sie fich von biefem blogen Titel things unattempted in prose or rime versprechen; Dinge, welche bie Betrübteften froblich und die Beifeften lachen zu machen fabig fein follen ... fo werben Gie fich, wie ich zu Gott hoffe, nicht betrogen finden. . . 3ch habe feine andere Reffource gegen die unendlichen Migbehaglichfeiten meiner größtentheils mit Dingen, Die meiner Natur zuwider find, beichaftigten Lebensart. . . . Es bleibt mir nichts übrig, als à peu de frais so angenehme Ibeen und Empfindungen felbft zu machen, als nur immer mog-Mein Geschmad ift nun einmal fo; Gofrates lich ift. und Sarlefin find meine Lieblings = Charaftere, und Dorick ift es mehr als Giner von Diefen Beiben, weil er Sofrates und Sarlefin qualeich ift."

Dier ift es also recht eigentlich feine Absicht, bem Humor ben Bugel schießen zu laffen. Der hochbewunderte Sterne befeuert ibn; aber es zeigt sich wieder recht deutslich, wie weit er — bei allem ihm von der Natur gegonnten Antheil humoristischer Laune — hinter biesem

großen Mufter zurudbleibt. Was in biefem Gebicht wieber in ben Mittelpunkt tritt (VII, 22.):

Beflagt inbessen mit mir, ihr, die ihr Freunde seib Bon unfrer Natur, bas Loos ber Sterblichfeit!
Den Ruhm zu verdunkeln von tausend schönen Thaten, Darf leiber! uns nur die tausend und erste mißrathen.
Den Mann, ber in unserm Wahn ben Göttern ahnlich ift, Dem in die Augen zu sehn wir uns kaum wurdig schäten, So tief, als hoch er stand, zu uns herab zu setzen, Bedarf's nur einen Moment. worin er sich veraisit —

biefe Schwäche ber menfchlichen Natur gegen verführerifche finnliche Reize in unbewachten Augenbliden ift ein trefflicher Stoff fur Sternischen Sumor; aber fo oft Wieland ibn vorbringt, immer brangt fich bie Abficht zu lehrhaft und zu vereinzelt bervor, und gerftort baburch bie befte Rraft ber launigen Berfpottung. Dag biefem Berte überdies bie, nach bes Dichters eigener Benennung, erftaunliche Abgeschmadtheit ber Figuren schadet, ift fcon im Text ber Borlefung bemerft. Es fagen ihm bagu Driginale aus ber vornehmen Gefellschaft auf bem graflich Stadionschen Schloffe zu Warthaufen, wo er mabrend feiner Biberacher Beit viel verfehrte; aber fie maren ber fleißigen Copien nicht werth. Frangoffrend wie fie maren, wurden es auch bie Abschilberungen, und mehr als fonft irgendwo bei ibm. Dies führt ibn aber bier nicht gu Feinheiten ber Malerei und ber Individualiftrung, fondern gu breit ausgeführten, oft geschmacklosen Tanbeleien, welche bie Wirfungen bes humors auch ihrerfeits lahmen.

Auf bie Lange ermubent hat ber Dichter biefes Ergeben in Tanbeleien wol felbst gefunden; wenigstens schreibt er schon am 2. October 1769 an Gleim (Ausgew. Br. Bb. II. S. 332.): "Ich werbe mit bem neuen Amadis,

bem Satyr, ber halb Kaun, halb Liebesgott ift, nun ber Hogarthischen Dichtart, wie ich sie nennen möchte, entsagen, und mich, wenn ich jemals wieder bichte, mehr meiner Reigung zum schönen Ibealischen und meinem Gerzen überlassen." Damit will er boch aber was sich hinter ben Scherzen bes Amadis an Ernst verbirgt, anerstannt wissen, benn er richtet an Gleim zugleich die Bitte, ihm zu sagen, "ob Amadis ohne Erröthen bekennen barf, baß er Agathons Halbbruder sei."

Bei allen großen Mängeln des Gedichts bezeugen doch auch launige Einfälle, seine Spöttereien und malerische Schilberungen das Talent des Verfassers. Den spröden Sprachstoff macht er sich hier mit einer Gewandtheit dienste dar, wie nie vorher *). Für die Abwechselung, die ihm erforderlich scheint, war ihm auch das Versmaß des Idris noch ein zu gebundenes. Um eine noch größere Mannigsaltigkeit der Tonarten hervorzubringen, machte er von der Verschiedenheit der Verslängen einen noch freieren Gebrauch, und mischte den reinen Jamben Anapässe bei. Er hatte diesmal die zehnzeilige Stanze gewählt, aber schon in der Mitte des zweiten Gesangs auch dies Geset

^{*)} Im Iten Theile von Leffings Leben und Nachlaß finden fich "grammatisch efritische Anmerkungen", wo S. 184. Külleborn, ber sie aus ben vorgefundenen Papieren ausgeshoben hat, bemerkt: "Am fleißigsten muß Lessing Wielands Amadis studirt haben. Aus diesem hat er sich eine große Menge Borter ausgezeichnet, die damals noch neu waren; und sehr oft spricht er von Wielands glücklicher Wörterfabrik." — Schade, daß Fülleborn es nicht der Nühe werth gehalten hat, von diesen auf den Amadis bezüglichen Anzeichnungen wenigstens einige Proben mitzutheilen.

aufgegeben, und bie frei gereimten Berfe, ohne irgend eine weitere Regel ftrophischer Wiederkebr, frei an einander gebangt. Diefe lettere Ungebundenbeit fand er aber in ber Folge boch zu ftart. Es fei, fagt er in bem Borbericht gu ber letten Ausgabe, bies weniger eine freie, ale eine licentiofe Berfification zu nennen, und er babe es baber für eine Pflicht, Die er ber Runft fculbig fei, gehalten, bas Mergerniß, welches er bamit gegeben, binmeg zu raumen burch eine Umschmelzung bes gangen Gebichts in die gebnzeilige Stangenform bes Anfangs. Intef mar biefe Ueberarbeitung feine fo mubevolle, wie es ben Unfchein hat. Wieland macht felbit barauf aufmertfam, bag er fich quweilen erlaubt habe, Die Stangen mit einem Romma gu fchliegen, b. b. Die Bereftellung zu laffen wie fie mar. Gerner zeigt bie erfte Ausgabe, bag in mancher einzeln ausgearbeiteten Stelle Die Stangenform ichon borhanden mar, und ber Dichter fich bamale nur ben 3mang nicht batte anthun wollen, alles Fehlende in berfelben Beife bingugufugen. Wo er nachber, um fie burchzuführen, meggefchnitten bat, ift es gewöhnlich, boch nicht immer, gum Bortheile bes Bedichts gefdeben. Die ber letten Ausgabe beigegebene Musmabl von Barianten zeigt Dies nur febr unvollständig, und gibt feine hinreichende Borftellung bon bem Berhaltniß beiber Geftalten.

1771. Rombabus. Das Leben ein Traum.

Daß Lessing am Kombabus großen Anstoß genommen, und zwar nicht baran, baß in Zweifel gestellt wird, welche 3bee ber Sittlichkeit die rechte sei, sondern daß bas Dasein einer solchen überhaupt geseugnet zu sein scheint — ist oben (S. 167.) erörtert.

Aber bas Anftoßige liegt nicht bloß auf ber theoretischen Seite. Dieser stellt ber Dichter fofort bie praktische gegenüber.

Der große Bunft, worin wir alle, wie ich benfe, Busammentreffen, ist: Ein echter Viebermann Beigt seine Theorie im Leben.
So schon und gut sie immer heißen kann,
So wollt' ich keine Nuß um eure Tugend geben,
Wofern sie euch im Kopfe sist.

Wie bewährt fich benn nun aber in ber Stunde ber Brufung die Tugend bes Biebermanns Kombabus?

Wir lefen im Borbericht: "Es war nöthig, bem Kombabus einen edlern Beweggrund zu seiner außerordentlichen That zu geben, als Lucian in seiner Erzählung thut. Sie mußte eine Heldenthat sein, und dies konnte sie nur daburch werden, daß sie die Wirkung eines uneigennühigen Triebes war, und daß Kombab ein Opfer, das einen so schweren Grad von Selbstverleugnung erforderte, nicht der Furcht für sein Leben, sondern dem Gefühl seiner Pflicht, der Tugend brachte."

Wenn es aber bei einer unsittlichen Handlung nicht allein auf die Vollbringung, sondern auch auf die Absicht ankonunt, hat sich Kombabus vergeblich verstümmelt. Denn den verführerischen Lockungen der reizenden Königin gegensüber bereut er seine Heldenthat.

Die Schwachheit, die er uns gezeigt, Macht ihm (ich seh's an ihrem Achselzucken) Die nichts verzeihenden Katonen ungeneigt. Mein Seld verliert in wenig Augenblicken Was noch vielleicht an seiner That Berdienstlich war. — Wer schafft für Alles Nath? Ich lasse der Natur gern ihre kleinen Mängel; Und freilich macht ein Schnitt noch keinen Engel! Die Lehre, die aus dem Gedicht zu ziehen ift, scheint alfo barauf hinauszulaufen, daß die Augendübung in heroischen Augenbliden über allen Streit der Spfteme erhaben
sein kann, und doch nur eine Auswallung, die nicht zu
schützen vermag in der Stunde einer mächtigen Versuchung.

Aber auch bies mar wieber nicht Wielands lettes Bort. Fortwährend bleibt ihm bas Berhaltnig ber Tugendlebre und bes Tugendgefühls jum Leben ein Broblem, welches ihn aufs Meugerfte beschäftigt. Biederum be= handelt ben Gegenftand bas mit bem Rombabus ziemlich gleichzeitig entftanbene, 1773 im Göttinger Mufenalmanach erschienene, Fragment "bas Leben ein Traum" (fruber "Endymions Traum", auch "Gebanten bei einem fchlafenden Endymion" überfdrieben), in ber Leichtigfeit und bem Fluffe ber Berfe ein Meifterftud. Machbem ber Dichter bier eine Rhapfodie über ben Traum bes Lebens vorgetragen bat; laft er einen Stoifer auftreten, ber ibm ftolg guruft: Träumen mogen Die, welche ihr leben an bas Leere und Richtige feben, traumen mag felbft Cafar aber ein Cato traumt nicht. - Der Mann, antwortet ibm ber Dichter in ber Berfon Ariftipus, ber nie mas Menschliches erfährt, ift entweber ein Gott ober ein Schwärmer, und

— felbst bie Tugend fann fein Schwärmer weislich lieben. Cato gleicht bem Helben von la Mancha, seine Tugend ift eine Dulcinee *). Das Bruchstud fchließt mit folgenben Bersen:

^{*)} Dies ift die Aeußerung, über die fich ein Recenfent entsfeste und baburch bem Dichter Gelegenheit gab, die oben (S. 137.) mitgetheilte Ansicht über ben Don Quirote auszusprechen.

— Sie, bie man uns anzupreisen Gewohnt ist, ohne recht zu wissen was man preis't Die gange Zunft der Helden und der Weisen (Den nehm' ich höchstens aus, den Delphi weise heißt), Der Virtuosen, und — der Reimer, Wo sie am besten sind, was sind sie sonst als Träumer? Traum ist der Wahn von ihrer Nüglichkeit!
Die Hossung Traum, als ob noch in der spätisten Zeit Ihr Ram', im Reihn der Götter unsere Erde, Auf allen Lippen schweben werde!
Traum der Gedant' als ob ganz Baros Marmors kaum Genug besitze, drein zu graben, Durch welche Thaten sie die Welt verpstichtet haben!
Kurz, ihr Bemüh'n, ihr Stolz, ihr ganzes Giuck — ein Traum!

"Der Dichter, fagte bamals Goethe in ben Frankf.
gel. Anz. (Bb. XXXII. S. 48.), lacht hier in ber ihm
eigenen Laune über alle Spfteme, empfiehlt aber boch bas
feinige oder Aristippische von Neuem als etwas, bas nicht
ganz und gar Endymions Traum sei. Wir bachten, weils
einmal so ist, baß die liebe Natur ben Stoff selber wirkt
und bas Spftem nichts als der Schnitt des Stoffs bleibt,
so gibt es boch wol keinen Nock, der für alle Taillen
gerecht ist."

Alfo eine Aufforderung an ben Dichter, dulbfam zu fein gegen alle Spfteme, in welcher diefer aber auch eine Apologie des Anfangs feines Kombabus feben konnte.

Indeß versichert er in einer Beilage zu einem neuen Abbrucke bes Gebichts, es habe gar nicht in seinem Blane gelegen, die Erörterung an jenem Punkte abzubrechen, son-bern sie folgendermaßen fortzuführen: "Richt ber Stoiker sollte siegen, aber ber vorgebliche Aristipp eben so wenig. Der Dichter wollte in seiner eigenen Berson zwischen sie treten und Friede unter ihnen machen. Er wollte in einem

lebhaften Gemalbe gegen ben Stoifer vorstellen, wie viel Chimaren, wie viel Traumerisches felbft in bem Leben ber beften Menfchen ift. Aber er wollte auch in ber marmen, funftlofen Sprache ber Empfindungen gegen Ariftipp beweifen: bag bie Thatigfeit bes Beifen und Tugendhaften allein ben Ramen eines mahren Lebens verdiene; und bag, mitten unter ben angenehmen ober unangenehmen Taufdungen unfrer innern und außern Ginne, Die Berbollfommnung unfrer felbft und bie Beftrebung, alles Oute außer une zu beforbern, unferm Dafein Babrheit, Burbe und innerlichen Berth mittbeifen, und ein Leben, welches ohne fie ber Buftand einer fich einspinnenden Raupe mare, ju einer Borubung auf eine beffere Bufunft, zu einem mirtlichen Fortichritt auf ber langwierigen, aber berrlichen Laufbahn machen, auf welcher bie Beifter einem Biele, bas fie nie erreichen konnen, fich ewig zu naben bestimmt finb."

Db und wie weit ber Beift feiner fpatern Darftellungen biefem Bekenntniffe entspricht, werden wir noch weiter zu betrachten haben.

1772. Der Golbne Spiegel ober bie Ronige von Schefchian. - (Bu S. 29.)

Bunacht folgt Wieland bem fehr begreiflichen Drange, feine moralischen Grunbfate, abgesehen von ber ihnen noch zu gebenden vollen Abrundung, an ber Stellung bes Menschen in ber burgerlichen Gesellschaft zu bewähren, Moral und Bolitif in Verbindung zu bringen. Das angefangene Epos Cyrus fann zu biesen Bestrebungen noch nicht gerechnet werben, benn hier steht er noch ganz auf einem von seiner Gluckseitslehre noch wenig berührten Standpunft. Wol aber gehört Agathon hieher, ba er

biefen feineswegs nur burch bie Brufungen und Erfahrungen bes Privatlebens führt, fonbern ihn zweimal fich an ben großen Schwierigfeiten ber Staateleitung berfuchen läßt. 3m Golbnen Spiegel benft er nun Die fich bamale in Europa immer ernfter in ben Borbergrund brangenden Fragen nach bem gangen gegenfeitigen Berbaltniß bes einzelnen Menfchen gur Staatsregierung und nach ber beften Staatsform in feiner Beife aufs Reine gu bringen, Fragen, welche man auf bem Feftlanbe, bem alle Erfahrung barüber abhanden gefommen war, mit einer Raipetat betrachtete, Die ihre Lofung als nicht fonderlich fchwer erfcheinen ließ. Richtige Grundfate in ber Theorie, und in ber Unwendung Redlichkeit, guter Wille, Geift und Gefchict - mas bedarf es mehr, um innerhalb jedes nur einigermaßen bildungsfähigen Bolfes ein vollfommenes Staatsmefen zu grunden, foweit Bollfommenheit auf Erben moglich ift? Done felbft biefe Naivetat zu theilen, murbe Wieland es fdmerlich fur ausführbar gehalten haben, bie Welt über ben beften Staat burch bie aus einem Roman fpielend zu giebenbe Rutanwendung zu belehren.

Es war die Zeit, wo Rouffeau's Lehren über Bilbung, Gesellschaft und Staat das größte Aufsehen machten. Nur der Charafter einer solchen Zeit, die Alles mit Begierde ergriff, was ihr als ein Rudweg zur Natur erschien, erklärt, wie die Grundfäße, auf welchen die beiden Schriften "Ueber das Berhältniß der Wissenschaften und der Kunste zu den Sitten" und "Ueber den Ursprung der Ungleichheit unter den Menschen" gebaut sind, Anhänger sinden konzten. Wieland hatte 1770 seinem Diogenes "Beiträge zur geheimen Geschichte des menschlichen Berstandes und Her-

gens" folgen laffen, welche befonbere ber Biberlegung Rouffeau's gewidmet find, namentlich zwei Abbandlungen: "Betrachtungen über 3. 3. Rouffeau's urfprünglichen Buftand bes Menfchen" und "Ueber Die von 3. 3. Rouffeau porgeschlagenen Berfuche, ben mabren Stand ber Natur bes Menfchen zu entbeden" (Bb. XXXI. Gruber), noch beute für Jeben, ber ben bamaligen Standpunft für folche Fragen fennen lernen mill, febr lefenswerth. Sier (a. a. D. S. 50.) zeichnet Bieland in allgemeinen Umriffen, mas er bon einer guten Staatsperfaffung ermartet, und beutet feine Meinung über ben Weg, babin ju gelangen, fcon beutlich an. "Die grundliche Berbefferung, fagt er, fcheint bei einem jeben Bolfe, bas in ber Musbilbung icon fo weit vorgeschritten ift, um ihrer gu beburfen und fabig ju fein, bemienigen aufbehalten gu fein, ber zu gleicher Beit Beisheit und Dacht genug haben wird, eine Gefengebung und Staateverfaffung zu bewerfftelligen, in welcher bie Triebfebern ber menschlichen Ratur auch bie Triebfebern bes Staats find; burch welche bie möglichfte Freiheit mit ber wenigften Ungelegenheit erzielt und feine Gewalt geduldet wird, die ein anderes Intereffe bat als bas Befte bes gemeinen Befens; mo bie verschiedenen Stande und Claffen zu ihrer Bestimmung burch bie zwedmägigften Inftitute gebildet werden, und Die Gefete nicht als Gefete, fondern als Gewohnheiten ihre Wirfung thun; wo die Religion ben großen 3med ber allgemeinen Gludfeligfeit immer beforbert, niemals hemmt, wo ihre Diener geehrt und wohl gevilegt werben, aber (gleich ben Mannchen im Bienenftaate) feinen Stachel haben u. f. m." Dies ift es, mas ber Goldne Spiegel auszuführen unternimmt.

Ein Jahrzehend nach jenen beiden kleinen Schriften hatte Rouffeau sein Buch vom Gefellschaftsvertrage erscheisnen lassen. Es hat auf Wielands Arbeit einen unverkennbaren Einstuß geubt. Gemein mit einander haben aber die beiden Autoren nichts als die Voraussetzung der unbedingten Gewalt und umformenden Kraft allgemein gultiger Anordnungen und Formen; sonst sind ihre Wege und ihre Ergebnisse grundverschieden; eben so die Form und die Darstellung. Der Goldne Spiegel ist eine stete Widerslegung bes Gesellschaftsvertrags, aber diesmal eine stille.

Rouffeau, fonft fo lebendig und warm, grundet im Contrat social Alles auf troden vorgetragene Abstractionen; bei Wieland berricht im Goldnen Spiegel, wie auch fonft, bas Gefühl über ben Berftand. Die Spigen ber Rouffeaufchen Abstractionen brechen ab, wenn man fie banbhaben will; die Wielandichen Gefühle zerfliegen in Luft. feau will ben Rechtoftaat, Wieland ben Staat tes Glude. Bener mare alfo ungleich tiefer, wenn feine Abstractionen nicht von allem Leben entblöfit maren. Denn es fehlt feinen politischen Phantaffen mas allein Leben, mas staatlichen Bebauben allein Festigfeit geben fann, bas geschichtliche Element. Bon unferm beutichen Autor ift baffelbe ichon im Text ber Borlefungen bemerft. 3m Goldnen Spiegel ift zwar von ber Nothwendigfeit bes Studiums ber Befchichte fur Staatslenfer nachdrudlich bie Rebe, aber biefe Geschichte ift nichts als eine Moral in Beispielen. ber Geschichte, welche im Junern jebes Bolfes auf befonbere Weife lebt, webt und es treibt, in welcher bie Summe feiner Entwickelung liegt und bie wesentlichfte Bedingung feines Fortichreitens, beren Runde - wenn fie nicht von ben Traumereien und ber Berblenbung ber Barteien gefalfcht und von ihrer Selbstfucht gemigbraucht wird — ber Compag ift, welcher das Staatsschiff durch die Wogen leitet — von ber Geschichte weiß ber eine Autor so wenig als ber andere.

Das Schidfal ihrer Bucher mar bas verfchiebenfte von ber Welt. Die Schrift vom Bertrage bat bei ben fpatern Berfuchen, bas Staatsleben auf eine neue Grundlage gu ftellen, eine Sauptrolle gefpielt, benn Beiten, welche ben rechten Weg verloren haben, fdmanten gwifden bem Abftracten und bem Bhantaftifden, und werfen fich ienem in bie Arme, um zu biefem, zu ben Rebelbilbern einer erhipten Einbilbungefraft zu gelangen. Für bie Realitat, Die gwi= fchen beiden in ber Mitte liegt, haben fie meber Sinn, noch miffen fie fie zu ergreifen. Darum gilt ber Gefellfchaftevertrag - fo oft er auch fcon ftatt bes erwarteten Simmelebrotes Steine bargereicht bat - Bielen noch beute für ein politifches Evangelium. Die Ronige von Schefchian haben bagegen nie für etwas Underes gegolten, als für eine gutmuthige Utopie, und find jest taum noch vom Borenfagen befannt. Und boch fteht Bielande Utopie 1 noch immer in einiger Begiebung gum Leben, mabrend Diefe bei Rouffeau ganglich fehlt. Denn wie entfernt ber beutsche Autor auch vom mahren Begriffe ber Geschichte ift, immer verfährt er im allgemeinsten Sinne in fo fern hiftorifcher ale ber Burger von Genf, ale er für verfchiebene Bilbungeguftanbe verfchiedene Formen ber burgerlichen Gefellschaft verlangt. "Die Natur, beißt es, führt ben Menfchen von einem Grabe ber Entwickelung gum andern fort, und jebe bobere Stufe, welche er betritt, fuhrt zu einer andern Lebensordnung." Gin fleiner, Die Beitrage gur gebeimen Gefchichte bes menfchlichen Berftanbes eröffnenber Roman,

"Rorfor und Rifequetel" (Bb. XII. Gruber), welcher bie bofen Folgen ber Beibergemeinschaft einleuchtend machen foll, brudt in ben Schlugworten biefe Bahrheit ichon aus: "Die Unfculd bes goldnen Alters, wovon bie Dichter aller Bolfer fo reigende Gemalbe machen, ift unftreitig eine fcone Sache; aber fie ift im Grunde meber mehr noch weniger ale - Die Unschuld ber erften Rindbeit. Ber erinnert fich nicht mit Bergnugen ber fculblofen Freuden feines findischen Alters? Aber mer wollte barum emig Rind fein? Die Menfchen find nicht bagu gemacht, Rinder zu bleiben; und wenn es nun einmal in ihrer Natur ift, bag fie nicht anbere ale burch einen langen Mittelftand von Irrthum, Gelbfttaufchung, Leibenfchaften und baber entspringendem Glend gur Entwickelung und Unwendung ihrer boberen Sabigfeiten gelangen fonnen - wer will mit ber Matur barüber habern?"

Um die Verschiedenheit der Bedürfnisse und Forderungen anschaulich zu machen, wird uns im Goldnen Spiegel zuerst ein geselliger Verband einsacher Menschen vorgeführt, welche nach den der Natur entnommenen Borschriften bes weisen Psammis leben und durch höchste Einsfachheit der Verhältnisse und Bedürfnisse, durch Unverdorbenheit der Empsindung, durch Sittlichkeit und Mäßigsteit, durch die rechte Abwechselung von Arbeit, Vergnügen und Ruhe des erwünschtesten Glückes genießen. Aber eine solche Gesetzgebung, wird dann weiter bemerkt, ein solches Glück, ist nur bei einem kleinen, von der übrigen Welt abgeschnittenen Volke möglich. "Bei einem großen läßt sich der Zusammensluß von besondern Umständen, welche die Kinder der Natur glücklich machen, nicht denken. Bei diesem sind Freiheit und allgemeine Sicherheit

unverträgliche Dinge. Der Startere unterwirft fich ben Schmachern, ber Schlaue ben Ginfaltigen und fo bort bie Gleichheit auf. Gin großes Bolf fann bie Bortbelle ber Runfte, welche bas Leben verschönern, nicht genießen, ohne auch die Uebel zu erfahren, welche ben Digbrauch berfelben begleiten. Gin febr fleines Bolf fann burch Befinnungen und Sitten in ben Schranfen ber Mägigung erhalten werden, aber ein großes Bolf hat Leiben ich aften nothig, um in bie ftarte und anhaltenbe Bewegung gefett zu werben, welche bas llebermaß ober ber unorbentliche Lauf biefer Leibenfchaften bem gangen Staate gugieben fonnten. Gingelne Glieder mogen immer bas Opfer ihrer eigenen Thorheit merben, bas ift ihre Sache, ber Befetgeber fann es nicht verhindern. Es ift burchaus unmoglich eine Gefengebung zu erfinden, burch welche alle Ungehörigen eines großen Staats fo frei, rubig, unfchulbig und angenehm leben fonnten, wie die fogenannten Rinber ber Matur."

Wir feben, wie viel weiter als Rouffeau hier unfer Berfasser blickt. Jener fordert burchgängig einen kleinen Staat *); die Bewegung, welche gerade die begabtesten Gemeinwesen weit hinaustreibt über ihre ursprüngliche Grenze, ist für ihn schlechthin ein lebel. Wieland erkennt ihre Berechtigungen an, wenn auch nicht als ben innerlich bedingten Gang ber geschichtlichen Entwicklung, doch als unabänderlichen Weltlauf. Die Bemerkung über die Nothswendigkeit der Leidenschaften geht, wenn sie auch nicht neu

^{*)} So Contr. soc. III, 15., wo er die Reprasentativ-Berfassung verwirft. Tout dien examiné, je ne vois pas qu'il soit désormais possible au souverain de conserver parmi nous l'exercice de ses droits, si la cité n'est très petite. Und an andern Orten.

ift, boch über ben engen Gesichtsfreis beschränkter Moraliften hinaus und bezeugt einen Blid, ben man wol einen ftaatsmännischen nennen barf.

Freiheit und Gleichheit find im großen Stagte nicht mehr möglich - baraus und aus ber angeführten Andeutung in jener Abhandlung fieht man fcon, wo Wieland hinaus will. Den Weg bahin bahnt er fich burch eine Gefchichte feines ersonnenen Reiches Schefchian. Dort zeigen fich Zeichen eines nabenben Berfalls. Ein bebenklicher Luxus ift eingeriffen, und zwei Gattungen bon "moralifchen Giftmischern" wirfen als "Störer ber geheiligten Gefete ber Natur und als Berberber bes ichonften unter allen ihren Werfen." Die eine Claffe bilben "bie uppigen Sittenlehrer, beren Seele bloß in ihrem Blute ift, die ben mefentlichen Borgug bes Menfchen vor bem Thiere miffennen"; bie andere "bie gravitatifden 3mitter von Schmarmerei und Seuchelei, welche unter bem Bormande, Die menfchliche Matur von ihren Schwachheiten zu befreien, ihre Grundzuge ausfragen und ihre einfältig fcone Form am einen Orte ftummeln, am andern reden und aufblafen, um eine Diggeburt aus ihr zu machen, fur bie man feinen Namen finben fann." Belcher Claffe biefe Zwitter, bem größten Theile nach wenigstens, angehören, ift beutlich genug. haupt haben Bongen, Derwifche und andere Arten von Prieftern und Monchen an bem Verfalle bes Reiches feinen geringen Untheil. Wenn fie um Borftellungen von gottlichen Wefen und Dingen, Die auf bas Wefentliche ber Religion gar feinen Ginflug haben, leibenschaftlich und berberblich habern, fo fieht man auf ben erften Blid, welche Rampfe bier in Wahrheit gemeint find.

Im Reiche Scheschian folgt auf einen gutmuthigen, aber bochft fdmachen Ronig, unter bem bie Leiben bes Boltes icon febr merflich werben, ein Thrann ber araften Art, geleitet bon einem teuflischen Gunftling, Gblis genannt, fruber feinem Lebrer, ber ibn gur außerften Ruchlofigfeit erzogen bat. Der Thrann, beift es, begnugte fich nicht, burd alle Arten von Rauberei und Unterbruckung feine Unterthanen fo elend zu machen, als es, ohne fie ganglich auf einmal aufzureiben, möglich mar; er wollte fie auch babin bringen, bag fie unfabig maren, bie Tiefe ihres Elende einzufeben. Das Bild, welches bier von bem Buftanbe bes Reiches entworfen wirb, ift mit vieler Barme gemalt und murbe ein vorzugliches gu nennen fein, wenn es nicht burch ben Mangel ber Localfarben litte. Rur zu leicht schleichen fich bann rhetorisch= beclamatorifche Tone ein, welche biefen Mangel erfeten wollen, ibn aber erft recht fühlbar machen.

Das entfetzlich gequalte Bolf greift endlich zu ben Waffen. Der Gunftling wendet sich treulos gegen feinen Herrn, beide fallen im Rampse. — Der Thron ist erledigt, man kennt keinen Erben, der ihn besteigen kann, denn der Thrann hat alle seine Berwandten ermorden lassen. Der Bürgerkrieg wüthet fort, alle Drangsale der Anarchie kommen über das unglückliche Bolk, es sinkt zu einem Sittenversalle herab, welcher es der völligen Auslösung entgegen zu führen scheint. Da ersteht ihm ein unerwarteter helfer. Ein Knabe aus dem königlichen Geschlecht ist jenem Blutbade entgangen, sein Retter, der weise Menschenfreund Dschengis, erzieht ihn zum kunstigen Herrscher; "denn die Natur bildet keinen Kürsten, dies ist ein Werk der Kunst, und ohne Zweisel ihr höchstes und volksommenstes Werk." —

"Neberzeugt, daß Gute des Herzens ohne Weisheit eben so wenig Tugend, als Wissenschaft ohne Tugend Weisheit ift, leitet der Erzieher den Zögling stusenweise zu den ershabenen Ideen der bürgerlichen Gesellschaft, des menschlichen Geschlechts, der Natur, des Ganzen und seines geseimnisvollen, aber anbetungswürdigen Urhebers, zu welchem der Mensch, wenn er ersahren hat, daß auch der weiseste Genuß der Dinge außer ihm unfähig ist, ihm vollstommene Glückseitz zu geben, seine Blicke erhebt und inne wird, daß das Wesen der Wesen das höchste Gut und leste Ziel aller erhabenen Geister ist."

Aus diefer Schule geht ber junge Tifan als ein Ibeal menschlicher Vollsommenheit, als das Musterbild eines Vaterlandserretters hervor. Er erwirdt sich um das tief zerrüttete Neich so große und augenscheinliche Verdienste, daß ihm — da Alle fühlen, daß sie wieder eines Königs bedürfen — die Nation durch freie Wahl auf den Thron hebt, und erst, als sie es gethan, erfährt, daß er der durch die Geburt dazu Verechtigte ist.

Die Wunden des Staats waren geheilt. Scheschian ging einer glücklichen Zukunft entgegen, es kam darauf an, dieses Glück durch eine Verfassung zu besestigen. Tikan war im Begriff, den "größten Fehler zu begehen, den ein Monarch begehen kann so start betont dies der Verfassen, nämlich: dem Abel und dem Volke die gesetzebende Macht auf ewig abzutreten." Das verhinderte aber der weise Ofchengis, fortwährend sein Rathgeber. "Der himmel verhüte, sagte er, daß Tisan aus der Verfassung seines Vaterlandes ein unförmliches Mittelding von Monarchie und Demokratie mache, welches eben

barum, weil es beides sein will, weder bas eine, noch bas andere ift. Die Nation von Scheschian muß den König als ihren Vater, und sich selbst, in Beziehung auf den König, als unmündig betrachten. Welche Ungereimtheit, es auf die Weisheit oder das gute Glück des Unmündigen ankommen zu lassen, was für Gesetzen, unter welchen Bedingungen und wie lang er gehorchen wolle. Es geziemt also allein dem Könige zugleich der Gesetzen und der Vollzieher der Gesetze zu sein."

Und hier waren wir bei bem Kerne ber Wielanbschen Politik angekommen. Wo ber Naturstaat nicht mehr möglich ist, ba ist die beste Verfassung keine andere, als die, welche in der neuesten Zeit, nach vielen verunglückten Versuchen, Manchen als der einzige Rettungsanker erscheint, welche vor unsern Augen glanz= und geräuschvoll ins Werk gerichtet wird — die aufgeklärte, das Volkswohl ohne Rücksicht auf den Unterschied der Stände gleichmäßig fordernde Autokratie.

Damit geräth unser Verfasser freilich auch wieder in eine Klenme. Nicht, daß ihn die Inconsequenz, mit der doch zuweilen Rousseausche Klänge, Menschenrechte u. dergl. in seine Darstellung hineintönen, sonderlich störte. Mit Montesquieu's Forderung der Theilung der Gewalten hält er sich, wie wir gesehen haben, nicht lange auf; er glaubt sie durch einige Nedensarten hinreichend abgesertigt. Für eine ausbündige Vortrefslichkeit der Gesehe ist auch gesorgt, ein Tisan erläßt sie, und es wird ihnen auch eine religiöse Grundlage gegeben. "Der bloße Gedanke, sagt Dschengis, Gesehe geben zu wollen, welche nicht aus den Gesehen Gottes entspringen oder mit ihnen nicht zusammenstimmen,

ift ber höchfte Grad bes Unfinns und ber Gottlostgfeit."
Und an einem andern Orte heißt est: "Die monarchische Berfassung, in so fern ste burch weise Gesetze einsgeschränkt ift, verdient ben Namen ber vollkommensten Regierungsart eben barum, weil sie ber göttslichen am nächsten kommt." Wie ist es aber mit dieser heilsamen Einschränkung beschaffen, wenn die Fürsten nicht fämmtlich gerecht und weise sind?

Sier fucht fich Wieland nun auf eigene Beife gu helfen. Die Bewalt Gefete zu geben ift eben nur bem trefflichen Begrunder bes wiedergebornen Staates berlieben, und bie, welche er gegeben, follen nie wieder aufgeboben ober verandert werden fonnen. Gine Ausfunft, welche bie Täuschungen bes abstracten Standpunfte wieber fo recht anschaulich macht, und mit bes Berfaffere eigener Behauptung, bag bie boberen Stufen, Die ber Menfch erfteigt, auch eine anders geftaltete Ordnung ber Dinge berlangen, in offenbarem Wiberfpruch fteht. Wenn aber auch bie guten Gefete immerbar gut bleiben, wie ift fur ihre Ausführung gesorgt? Darüber foll in jeder Proving ein Ausschuß ber vier Stanbe, bes Abels, ber Briefterichaft, ber Stadte und bes Landvolfs machen. Wenn ber Bof auf die Borftellung, baß eine Berordnung ben Gefeten widerspricht, feine Rudficht nimmt, fo follen bie Stanbe befugt fein, ihre Berfundung, im Rothfall fogar mit Bemalt, zu verhindern. Bie man fich ftandifche Befugniffe, welche bis zum Rechte bes bewaffneten Wiberftanbes ge= ben, mit ben Grunbfaulen, auf welchen bie Autofratie ruben muß, vereinigt benfen fonne, barüber gibt ber Berfaffer feinen Aufschlug. - Benug, bag er fich um ein Ausfunftsmittel bemuht hat, ben Rachtheilen, Die vom

despotisme éclairé zu besorgen find, zu begegnen, welches vielleicht nicht schlechter ift, als irgend ein anderes zu biesem Behuse ersonnenes.

So fehr nun biese warme Schutrede für die weise Einherrschaft bloßes Ergebniß theoretischer Erwägungen zu sein scheint, steht sie doch in naher Beziehung zu einer geschichtlichen Zeiterscheinung und ist zum Theil aus ihr hervorgegangen. Es waren die Jahre, wo das nach politischer und nationaler Auferstehung sehnsüchtig verlangende Deutschland Blicke freudiger Hoffnung auf das aufgehende Gestirn Kaiser Josephs richtete und von ihm die Erstüllung seiner liebsten Träume erwartete. Klopstock träumte, es werde mit diesem Kaiser die vaterländische Gelbentugend Armins wiederkehren; Wieland, er werde die Glückseligkeit eines weisen Weltbürgerthums gründen.

Auf biese Beziehung beutet er in vertraulichen Mittheilungen selbst hin. Er schreibt am 19. Mai 1772 an ben Staatsrath von Gebler in Wien (Samml. v. L. W. Bb. II. S. 3.), er würde im Goldnen Spiegel am Ende bes 3 ten Theils (ber Isten Ausg.) eine Stelle sinden, "bie nur auf Einen Kürsten, unter allen, bie je gewesen sind, paßt. Schon seit geraumer Zeit suchte die bewunderungs-volle Liebe, die mein Herz für diesen wahrhaft großen Herrn erfüllt, irgend einen Ausgang; jest, wo sich eine so natürliche Gelegenheit darbot, ihm den Lauf zu lassen, konnte ich nicht widerstehen." Und an Riedel vier Wochen später (das. Bb. I. S. 290.): "Ich bin begierig zu versnehmen, wie der Goldne Spiegel in Wien aufgenommen werden wird, und was man zu der Stelle am Ende des

3ten Theils fagen wird, worin, bem Berlauten nach, bem Raifer ein fehr feines Compliment gemacht fein foll."

Die Stelle, Die er meint, ift bie, wo von bem jungen Tifan gefagt wird: "Gine gludliche Empfindlichkeit entmidelte frubzeitig alle Rrafte feiner Geele, fein Berftanb fam ben Unterweisungen feines Lehrmeifters auf halbem Sein Berg mar gur Danfbarfeit, gur Bege entgegen. Freundschaft und zum Wohlthun aufgelegt. Dit folden Gigenschaften fühlt man einen innerlichen Beruf zu ber ebelften Urt von Thatigfeit. Bon ber Stunde an, ba Didengis ibm einen Begriff von bem mirflichen Buftanbe ber menschlichen Gattung gegeben batte, verlor ber junge Tifan ben Gefchmad an feinem eigenen Glude und brannte por Begierbe, bem Glenbe feiner Mitgefcopfe abzuhelfen; eine Begierbe, bie in gewiffem Sinne etwas Romantifches bat, aber bemungeachtet Die Leibenschaft großer Geelen und die Mutter ber iconften Thaten ift."

Auf ber andern Seite glaubt aber Wieland auch — und gewiß nicht mit Unrecht —, daß man in den Schilderungen der Verderbniß der Höfe Manches als bestimmte Satire ansehen und ihm nicht wenig verargen werde. Daß er sich badurch nicht bewegen ließ die Farben zu milbern, rechnet er sich als Unerschrockenheit an. — Le public — schreibt er während der Arbeit an die La Roche (bei Fr. Horn S. 151.) — ouvrira de grands yeux, en me voyant présenter aux grands de la terre avec une intrépidité peu ordinaire un miroir qui assurément ne les statte pas.

Er vollendete bas Buch noch in Erfurt, und foll in ber Volge geäußert haben, nachdem er einige Jahre am Beimarfchen hofe gelebt, wurde er fich nicht mehr getraut haben, es zu schreiben, weil er jest erft barin taufend Beziehungen auf bas Leben gefunden habe. (Wieland v. E. W. Böttiger im hift. Taschenb. Jahrg. X. S. 427.).

Aber noch mehr als barüber, Wieland fo unerfchroden gu finden, mag bas Bublicum erftaunt gemefen fein, ibn fo binausgebend über bie Bebaglichfeit, fo ernft, ja fo religios zu finden. Die Scenerie entlehnt er allerbings von Crebillon. Der Rahmen bes Frangofen, ein in Tragbeit und Ueppiafeit gang verfunfener orientalischer Sof bas paft ibm ju aut, ale bag er auf ben Bortbeil, an Berfonen anzufnupfen, die ber bamaligen gebilbeten Welt aus ihrer Lecture wohlbefannt maren, batte verzichten Daber macht er feinen Schach-Gebal, ber fich bie follen. Beschichte von Scheschian von feiner Favoritin Murmahal und feinem Sofphilosophen Danischmend, als ein Mittel bie Schlafloffafeit feiner Rachte zu bannen, portragen laft, zu einem Reffen bes Crebillonichen Schach=Baham. mit Marchen, wie man fie bem Obeim vorgetragen batte, burfte man bem Reffen nicht tommen. "Denn - beißt es in ber Ginleitung - er hatte wirklich zu viel gefunden Befchmad, um an Unrath, fo fein er auch zubereitet mar, Gefallen gu finden." - Unfer Autor will alfo aleich an ber Schwelle bes Buches Bermahrung einlegen gegen bie Bermuthung über bas bier gu Erwartenbe, auf die vielleicht ber befannte Schauplat einen Lefer leiten fonnte. War aber Wieland gang unschulbig baran, wenn folde Bermuthungen auffliegen?

Diese ernste, allem Frivolen absagende haltung bes Buches, in Berbindung mit seinem Inhalte und seinem Bwede, brachte ihre Fruchte. Der Goldne Spiegel trug bazu bei, Den, ber ihn ben herrschern vorhielt, zum Erzieher eines fünftigen Fürsten zu machen. Wieland nahm

ben Ruf nach Weimar gern an. Kurz vorher hatte er an Gleim geschrieben: "Ich bin gar nicht zum Universitäts-Brofessor gemacht und wünsche je balber je lieber von bieser Ruberbank befreit zu werben." (Ausgew. Br. Bb. III. S. 124.).

Die Berufung nach Weimar ift nicht nur für Wies- lands Lebensverhältniffe wichtig, sonbern auch für seine Entwickelung als Dichter und Schriftsteller. Die Berhält- niffe, in die er trat, waren von entschiedenem Einstusse auf die Aufgaffung und Durchführung der Aufgaben, die er sich stellte, auch auf einige dieser Aufgaben selbst. Andere, und zwar die, welche ihm am meisten am herzen lagen, brachte er freilich von Erfurt nach Weimar mit, wie er ste schon von Biberach nach Erfurt mitgebracht hatte.

Gine andere Frucht bes Golbnen Spiegels mar bie Achtung, Die er bem Autor bei Leuten eintrug, Die bis babin geringschätig von ihm gedacht hatten. Gelbft Lavater, ber manches Bofe von ibm gefagt batte, geborte zu biefen Leuten. In einem merkwürdigen Schreiben bom 6. Mai 1773 (bei Fr. horn in einem Unb. ju ben bon ihm berausg. Briefen) tragt er ihm eine litterarifche Berbindung an. "Ich habe, fcbreibt er, ben Goldnen Spiegel bon einem Ende zum anbern mit großem berglichen Bergnugen gelefen. - Beim Schluffe wird mir Die Empfinbung neu, bag, wenn mir gleich in Ihren Schriften Bieles fchlechterbings unerflärlich vorfommt, man Gie bennoch größtentheils viel zu einseitig beurtheilt. - Richt Ihre Unmerfung über bas Chriftentbum ift es, Die mich blendet. fondern bas Gange, ber fichtbar wirffame moralifche Merb ift's, ber mich hoffen lagt, bag Gie mich nicht nur hoflich, fondern gutig empfangen werden."

Die Deutung, welche Lavater ber Anmerkung über bas Christenthum gab, beruhte auf einem seltsamen Migverständniß *), und Wieland war durch biese Art von Ehrenserklärung nicht sehr befriedigt. Er schickte ben Brief an Jacobi (bessen Auseil. Br. Bb. I. S. 115.) mit bem Bemerken: "Sie sehen, wie richtig in Musarion gesagt ift,

^{*)} Es ift eine Stelle, welche als Berichtigung eines vom Philosophen Danifdment vorgetragenen Sates auftritt, und wird von Bieland bem lateinifchen Ueberfeter in ben Dunb gelegt. (Der Fiction nach ift bas Buch aus ber Urfprache in bas Chinefifche und aus biefem in bas Lateinifche übertragen.) Danifdment fagt nämlich im Text mit Begiehung auf ben Thierbienft ber alten Negypter: "Bei aller ber Berachtung, momit wir frembe Thorheiten angufeben gewohnt find, haben wir alle mögliche Urjache ju glauben, bag wir an ihrem Plate nicht weifer gemefen fein murben." Dagegen erhebt fich bie Unmerfung: "Man hat aus biefem Sate folgern wollen, bie verfchie= benen Bolfer hatten feine andern ale fubjectivifche Grunbe ihres verschiedenen Glaubens, und alle Religionen fonnten baber ale gleichgultig angefeben werben - Grundfate, welche beinabe ju allen Beiten bie Religion eines großen Theile ber Beltleute ausgemacht haben. Gine Religion que allen fann nichts befto weniger bie mahre fein ober unbetrugliche Rennzeichen eines gottlichen Urfprunge haben, und ba wir Chriften mit bem größten Grabe von Gewißheit behaupten fonnen, bag unfere Religion wirklich bie einzige fei, welche mit allen biefen Rennzeichen verfeben ift; fo find wir nicht nur wohl berechtigt, fonbern folechterbinge verbunben, alle übrigen, in fo weit fie ber unfrigen entgegen fteben, für irrig und verwerflich zu erflaren." Es gehort tein großer Scharffinn bes Lefere bagu, ju erfennen, bag bies nichts weniger ale ernft . gemeint ift, auch wenn er vergeffen hat, bag ber vorgebliche lateinische Ueberfeter in ber Ginleitung gang beutlich als Jefuit bezeichnet ift; und bie Freude über Bielande Bieberbefehrung mar nur eine von ben Taufdungen bes guten Lavater.

biefe Geisterart kann keinen Scherz vertragen. Indeß was foll man mit einem Narren anfangen, der so viel Genie, und wie es scheint, ein so gutes Herz hat, wie dieser Seraphs=Reiter?"

Goethe gab in ben Frankf. gel. Ung. eine ziemlich ausführliche Recenfion bes Golbnen Spiegels (Bb. XXXII. S. 41.). Er banft bem Berfaffer fur "bie gute Art, momit er bie gravitätifchen Zwitter von Schwarmerei und Beuchelei hat brandmarten wollen," und bemerft, daß "ba Die Societat biefen Beuchlern feine eigne Farbe und Rragen gegeben bat, woran man fie von weitem erfennen fonnte, fie boppelt gefährlich find." Die Binfelftriche, womit ber Despotismus geschildert ift, nennt er meifterhaft. "Selbit ber Sofratifche Faun in Konigsberg fann nicht mit biefer [mahricheinlich ift zu lefen mit mehr] Wahrheit und bittern Barme gegen bie Unterbrudung reben und fie baflicher barftellen, ale fie bier in bes Gblis Beftalt erfcheint." Ueber bas häufige Ginschlafen bes Ronigs, wenn fein Bhilofoph die edelften und größten Babrbeiten mit Barme vorträgt, wird bemerft: "Der Dichter fcheint bei biefer Bortehrung fein Auditorium beffer gefannt zu baben, als Danifdmend, benn er hat für feine Lefer, bamit fie fich beim Aufwachen wiederfinden konnten, feine einzige Wahrheit fteben laffen, die nicht mit Schwabacher Schrift gedrudt mare."

Dieser feine Spott ist ein wohlverdienter. Wieland wurde es hier und in andern Werken nicht für nöthig gehalten haben, die Sate, die er vorträgt, so sichtlich hervorzuheben und einzuschärfen, wenn Lehre und Boeste bei ihm so in einander aufgingen, wie ste muffen, wenn die Boesie Boesie bleiben foll.

Der Goldne Spiegel und die zwei Jahre nachher erschienene Gelehrtenrepublik, mit ihren Träumen über sehnsschitig herbeigewünschte Zustände, sind bezeichnend für beibe Verfasser und für ihr Verhältniß zu ihrer Zeit und Lesewelt. In die Hieroglyphen der Gelehrtenrepublikkennte ein Leser wie Goethe hineinlesen was er wollte, und was kein Anderer herauslesen konnte; der Goldne Spiegel war ein zeitgemäßes, für Jedermann anregenbes Buch.

1773. Zweite Ausgabe bes Agathon.

Es war bie Beit, in ber Wieland und 3. G. Jacobi innige Freunde maren ober es gu fein meinten. Wieland - fagt Friedrich Roth - glaubte Jacobi gefunden zu haben, mas er bamals am hochften achtete, einen popularen Philosophen." Gin Brief von ibm an einen Freund, am 16, Juni 1771, unmittelbar nach einer perfonlichen Busammenfunft mit Wieland geschrieben (Jacobi's Auserl. Briefw. Bb. I. S. 33.), ift voll von Bewunderung für ben "freimuthigen, beuchellofen Dieland, bem ber Simmel zu ber Leier bes Apollo auch bas erhabene Boblwollen biefes Gottes gab." meiner perfonlichen Bekanntschaft mit Wieland ichate ich mich noch unendlich vielmal gludlicher als vorbin, fein Freund zu fein. Die natürliche, fcone und mannliche Empfinbfamteit feiner Seele; bie ungerftorbare Gute feines Bergens; feine marme, uneigennutige, ju Reib und Giferfucht ihn gang unfähig machenbe Liebe bes Wahren und Schonen; feine ungeheuchelte Befcheibenheit; feine unglaubliche Aufrichtigfeit und noch viele andere vortreffliche Gigenfchaften machen feinen Charafter eben fo liebend= und verehrungswurdig als fein Genie. Unfere Freundschaft stieg in weniger als zwei Tagen bis zur innigsten Bertraulichkeit."

Ms Wieland ben Golbnen Spiegel vollendet hatte, beschäftigte er sich eifrig mit der neuen Ausgabe des Agathon. Nach dem großen Beisalle, den die erste gefunden, erwartete er auch große materielle Bortheile davon. Er lag seinen Freunden an, ihm zu zahlreichen Unterzeichnungen behülstich zu sein (Br. an Gleim vom 4. Mai 1772. Ausgew. Br. III. S. 123.), und Jacobi machte eine Pränumerations Anzeige in seinem Namen. Der Erfolg befriedigte ihn so, daß er in den Dauf, den er im letzten Bande den Lesern abstattete, die Worte einsließen ließ: "Eine so große Anzahl der verehrungswürdigsten und edelsten Namen unserer Nation, die man in dem folgenden Berzeichniß erblicken wird, kann nicht anders als von der glücklichsten Borbedeutung für die deutschen Musen sein."

Die Hanbschrift ging zur Durchsicht und Beurtheilung nach Dusselborf. Die Bemerkungen des Freundes fangen mit kleinern Ausstellungen an und steigern sich dann so, daß sie zu einer mehr oder weniger offenen Kritik des dem Agathon zu Grunde liegenden Moralspstems werden. Jascobi las wol jetzt erst den Agathon mit der rechten Aufmerksamkeit. Bei dieser Gelegenheit theilte er Wieland auch jene angebliche Verdammung Lessings mit.

Wieland gab über Einiges nach. Daß er fich aber weber zu Aenberungen entschließen konnte, welche ber ganzen Entwickelungsgeschichte bes Gelben einen anbern Charakter gegeben hatten, noch zu hinweisungen, welche bem Leser bie Mühe bes eignen Denkens erspart haben wurden, muß man naturlich sinden.

Jacobi meint unter Unberm, bag bie Grunde, welche Agathon ben Cophismen bes Sippias entgegenfest, nicht ftart genug feien, um Digverftanbniffen vorzubeugen; er wunfche, "aus Rudficht auf die Schwachen," nicht Menberungen im Text, aber berichtigende Moten (3. Br. G. 93.). Bieland fagt bagegen nicht mit Unrecht: "Entweber ift nichts baran gelegen, bag manche Leute mich aus Schwach= beit ober Flüchtigfeit nicht recht berfteben, ober, wenn man auf folche Leute Rudficht nehmen foll, fo muß man feinen Mgathon fdreiben." Rur bei ben 3meifeln am Dafein Gottes, welche Sippias vorbringt, entschloß er fich zu einer Anmerfung. Er habe bamit, fagt er bier, gur Barnung berjenigen, welche wie Sippias zweifeln, zeigen wollen, "baß biefe Art von Stepticismus mabre Atheifterei ift und bem Menfchen bas fraftigfte Mittel raubt, alle bie Binberniffe, welche fich ber Tugend entgegenstellen, gu überminben."

Indem er aber im letzten Bande durch die eingestochtene geheime Geschichte der Danae eine der am Schlusse ber ersten Ausgabe erregten Erwartungen erfüllt, zeigt er doch, daß er sich die Ausstellungen und Ermahnungen Jacobi's und auch wol noch anderer Freunde zu Herzen genommen hat. Danae's Geständnisse sind dazu bestimmt, bem Roman einen entschiedner sittlichen Charakter zu geben, oder, wie es der Dichter angesehen wissen will, die sittliche Absicht, die schon in der ersten Gestalt vorhanden ist, unzweideutiger hervorzuheben. Agathon besaß die tugendhaftesten Anlagen von der Welt. Allein sie wurden verdunkelt, seine Sittlichseit erhielt einen Makel durch die übeln Volgen der Schwärmerei. Aber auch die Hetäre Danae hatte von der Natur tugendhafte Anlagen empsa-

gen, bie ebenfalls unterlagen, aber andern Gefahren. Gie befag eine "fcone Seele" und biefe "fann durch einen Bufammenflug ungunftiger Bufalle an ihrer Entwidelung gebindert oder an ihrer urfprunglichen Bilbung verunftaltet Ihre Reigungen tonnen eine falfche Richtung merben. befommen. Die Berführung, in ber einnehmenben Geftalt ber Liebe, fann fich ihrer Unerfahrenheit gur Wegweiferin aufdringen. Diedrigfeit und Mangel fonnen in ihr biefen eblen Stolz nieberichlagen, ber fo oft bie lette Bruftmehr ber Tugend ift. Erziehung und Beifpiele fonnen fie über ihre mahre Bestimmung verblenden. Die unschuldigften, ja felbft bie ebelften Regungen bes Bergens, Gefälligfeit, Danfbarfeit, Großmuth fonnen burch die Umftanbe gu Fallftriden für fie merben. Sat fie fich einmal auf ben blumichten Bfad bes Bergnugens ben Liebesgottern, Schergen und Freuden als Führern vertraut, wie follte fle gemahr werben, wohin fie ber fanfte Abhang eines fo luftigen Weges führen fann?"

So spricht ber Dichter sich selbst über die Absicht aus, welche er mit dieser Ergänzung seines ersten Entwurses erreichen wollte, und man muß ihm nachrühmen, daß ihm dies sehr wohl gelungen ist. Danae's Erzählung macht die aufgestellten Sähe volltommen anschaulich. Und das ift noch nicht Alles. Die Fehltritte der liebenswürdigen Sünderin sollen nicht als Schwachheiten erscheinen, deren reumüthiges Geständniß Alles wieder gut macht. Danae verurtheilt sich selbst zu einer fortdauernden Buße, indem sie dem Besit ihres geliebten Agathon, als seiner nicht würdig, entsagt. In der ersten Ausgabe blieb das Ende zweiselhaft und ließ zärtlichen Leserinnen noch die Hosffnung, die Liebenden durch das Eheband vereinigt zu sehen.

"hatte Agathon, hieß es hier, nicht das Beifpiel bes großen Berikles vor sich? Berdiente Danae nicht in allen Betrachtungen das Schickfal der Afpasia?" Jest waltet unerbittliche Strenge vor, das Tugendprincip bleibt praktisch und auf dem Boden des Gefühls Siegerin. Die Lehre aber, das System bleiben noch sehr unbestimmt. Nichts erfahren wir darüber, als daß die Beobachtungen, welche Agathon auf einer weiten Reise gemacht, ihn überzeugt haben, "daß die Wahrheit zwischen dem System des hippias und des Blato, aber näher bei diesem als bei jenem, liege." (2te Ausg. Bd. IV. S. 275.)

Wie wenig dies genügen könne, fühlt Wieland sehr gut. Er verweis't daher in einer Nachschrift wiederum auf "nächstens zu liefernde Dialogen zwischen Archytas und Agathon nebst einer Zergliederung des Systems des Hippias, welche aus Ursachen, die man bei dem ersten Versprechen nicht voraussehen konnte, auch jest nicht habe zu Stande gebracht werden können." — Wir wissen schon, was das für fortdauernde Ursachen waren. In den Geschäften seines neuen Berufs in Weimar, in welchen Gruber sie sucht, liegen sie nicht, obschon Wieland sie vorzuschützen scheint.

Uebrigens ift ber Unterschied in Form und Darstellung zwischen ber zweiten Ausgabe und ber sieben Jahre vorher erschienenen ersten kein unbedeutender. In jener haben wir ben vollkommen ausgebildeten reisen Wieland vor uns. So wie sein Stil hier erscheint, ift er geblieben. In ber altern Ausgabe ift er unvollkommener, unbeholsener, die Sage sind zuweilen noch langer und verwickelter; aber es ist etwas Frisches und Keckes barin, was durch die spatere Politur abgeschwächt ist.

L

Die geheime Geschichte ber Danae ist, an und für sich, ohne die Beziehung zur Entwickelung des Romans betrachtet, eines der besten aus des Versassers Feder gestossenen Stücke. Es sind Liaisons dangereuses, welche er hier beschreibt und eben so moralisch behandelt, wie der berüchtigte Roman dieses Namens ein tief unstitliches Buch ist. Zum Behuf der beabsichtigten psychologischen Entwickelung sind die Situationen trefslich gewählt und mit großer Anschaulichkeit hingestellt. Nur an dem zu großen Wortreichthum, diesem Erbsehler des Dichters, leidet die Erzählung, und doch möchte ich sie unbesangenen Lesen, die seine Kunst der Seelenmalerei kennen lernen wollen, besonders ennyschlen.

Lehrreich ift sie auch fur bas Berhaltniß ber aus bem altgriechischen Leben genommenen Gemalte unfres Dichters zu ben Urbildern, wie wir diese, nach ben Thatsachen und ber innern Beschaffenheit, burch bie geschichtliche Ueber- lieferung kennen. Die Geschichte ber Danae ist eine Setärengeschichte, ber Gegenstand also ein ganz leicht überschaulicher.

Als das historische Urbild ber Danae nennt Wieland eine Setäre dieses Namens, von der man sonst nichts weiß, als das Wenige, was Athenaus von ihren Lebensumständen und ihrem tragischen Ende ausbehalten hat. In diesen ist aber nichts, was auf die Danae unsres Dichters paßt; und er selbst fagt, daß diese Umstände nicht hinlänglich scheinen, "ihr die Ehre zuzuwenden, das Modell der liebensswürdigen Verführerin unsers Gelden gewesen zu sein." Was ihn dennoch dazu bewogen hat, sagt er nicht, und es läßt sich nur daraus allenfalls errathen, daß die historische Danae nach dem Berichte des Athenaus einen Geliebten

aus einer brohenden Lebensgefahr rettete, und lieber in den Tob ging, als daß sie ihn verrieth. Diese Aufopserung würde die Setäre also allerdings der "Ehre" des Borbildes der Agathonschen Danae würdig machen, welcher der Dichter in ihrer spätern Lausbahn die edelsten Sesinsnungen zuschreibt. Sonst würde er, wenn er an eine historische Berson hätte erinnern wollen, bester gethan haben, sie Milto zu nennen, wie die Geliebte oder Gemahlin des jüngern Chrus hieß, welche Rolle er seine Danae ja auch eine Zeit lang spielen läßt. Daran hinderten ihn indes wol die spätern Schicksale dieser Milto oder jüngern Uspasia, wie sie auch genannt wurde, welche auch nach dem Untergange des Chrus am persischen Gose noch eines großen Ansehns genoß.

Dagegen find - und bies ift bas Bichtigere - eingelne, bas Betarenleben darafterifirenbe Buge aus ben alten Schriftftellern genommen und auf Danae übertragen. 3ch will nur zwei ermabnen. Bei ben Lehren, welche bie alte Pflegemutter Rrobble ber jungen Danae in ber Runft Liebhaber zu geminnen und zu erhalten, ertheilt, bat bas 6te Betarengefprach Luciane (T. III. p. 292. Ed. Reitz.) jum Borbilde gebient. Sogar ber Rame ber Alten ift beibehalten. - Dange ergablt viel bavon, bag fie ben Malern als Mobell gebient habe. Dies finden wir im erften Briefe bes Ariftanet bon ber Lais berichtet (p. 5. Ed. Boisson.): "Ihr Bilb haben bie größten Meifter unter ben Malern, fo gut fie fonnten, fich genommen, bamit, menn fie nun eine Selena, bie Gragien, ober bie Beberricherin ber Gragien felbft, barftellen follen, fie barauf bliden wie auf ein überschwengliches Mufter von Schonbeit, und ihrem Runftwerfe einen gottlichen Musbruck geben können." Die zunächst folgenden Worte des entzückten Briefstellers will ich lieber griechisch hersegen. Μιχρού με παρήλθεν είπεῖν, ώς χυδωνιώντες οἱ μαστοὶ τὴν ἀμπεχόνην ἐξωθούσι βιαίως. — Bon dergleichen Ausmalungen hat Wieland hier durchaus keinen Gebrauch gemacht; er konnte es schon darum nicht, weil er die Geschichte dieser verliebten Abenteuer der Danae selbst in den Mund legt, wodurch sie nothwendig die Grenzen des seinen Anstandes nirgends überschreiten dursten.

3ch bin weit entfernt, behaupten zu wollen, bag ber Berfaffer, bei allem Copiren griechischer Sitten, nicht auch bier bennoch modernifirt bat. Der Dent = und Gefühleweise nach, Die er feinen Berfonen gibt, bat er es fart gethan. In Die Farben, mit welchen Afpaffa und Dange gemalt find, ift viel moderne Empfindung gefommen. Aber es ift boch ein Unberes, folche Farben in die einer frubern Befühlsmeife bineinmifchen, und ein Anderes, ftatt ber lettern, eine gang bestimmte moberne mit aller ihrer Eigenthumlichkeit binguftellen, eine folde, die es faum nothig findet, fich burch eine gang bunne Gulle gu verfleiben. Das Erftere bat Bieland, bas 3weite haben bie Frangofen gethan. Schlimmer fteht es mit bem Alcibiabes, bem Bieland in Diefer Gefchichte eine große Rolle gugetheilt bat. Gein Charafter im Brivatleben ift nicht abel gezeichnet, aber mit ben feinen Regen, Die er fpinnt, ein junges Madchen zu verführen, fällt er gar zu ftart bon feinem und bem griechischen Wefen feiner Beit ab: Dier ift er mirtlich ber aimable roue que ber Beit bes Regenten. Und bennoch barf man nur felbit biefen bergeichneten Alcibiabes mit einem in einer Marmontelichen Ergablung auftretenden vergleichen, um bie immer und immer wiederholte Bezeichnung Bielands, als einen bloßen Copiften der Frangofen, auf ihren mahren Werth gurud-fuhren zu konnen.

Es bleibt aber noch ein anbrer michtiger Bunft übrig. Die Seelengeschichte Danae's ift nicht blog auf eine 3bealiffrung ber Gefühle, zu welcher bie Reime im antiten Leben liegen, fonbern auch auf bie Borftellung gebaut, bag bie griechifchen Freundinnen bie Borguge einer feinen geiftigen Bilbung befeffen baben. Lagt fich Diefe Borausfepung biftorift rechtfertigen? Das leugnet Jacobe in ber Borrebe gum 4ten Theil feiner Bermifchten Schriften, in welchem fich feine verdienftvolle Abhandlung über die Betaren befindet. Es habe, fagt er, bei biefer Arbeit "feineswegs eine Borliebe fur den Gegenftand obgewaltet, fondern vielmehr ber, burch einen treuen und ungeschminkten Bericht ben Trugbilbern moberner Bhantafte entgegengutreten." Diefes Trugbild beftebt, wie er nachher erklarend bingufugt, in ber Borftellung bon ben geiftigen Gaben ber Betaren und ihrer Bilbung, und als ben Urheber bavon bezeichnet er nachher unzweibeutig Run fann nicht geleugnet werben, bag biefer Bieland. auch bier bie Farben fart aufgetragen bat. Jacobe ftust aber feinen Wiberfpruch nur auf Die Geringhaltigfeit ber aufbehaltenen Ginfalle und Bortfpiele von Betaren, und bies ift schwerlich ein richtiger Schluß. Er fann nicht auftommen gegen bie ausbrudlichen allgemeinen Beugniffe aus bem Alterthum. Auf fie geftust fagt gang richtig B. A. Beder (Charifles Th. I. S. 123.): "Biele Betaren fuchten burch geiftige Bilbung und Gewandtheit, burch Big und Laune ihrem Umgange einen bobern Reig ju geben. Darf man auch eben feine tiefe miffenschaftliche

Ausbildung voraussetzen, so war fie boch vermuthlich im Bergleiche mit andern griechischen Frauen ungewöhnlich, und Manche mochte sich nicht wenig darauf einbilden." — Eben so muß man diesem Berfasser beistimmen, wenn er hinzufügt: die große Zahl aufbehaltener Bigworte von Setären läßt uns ahnen, "daß die Ungezwungenheit und Leichtfertigkeit der Unterhaltung gar oft zu wahrer Frechteit und Schamlosigkeit übergehen mochte."

Wie bem aber auch fei; in ber Geschichte ber Geiftescultur fommt es nicht allein auf bie Richtigfeit und bas Erfpriefliche aufgestellter Meinungen an, fonbern auch, und wol noch mehr, auf bie Bewalt und ben Ginflug, ben fie geubt haben. "Schwerlich - bemertt Jacobs (a. a. D. G. 397.) - mochte fich Dasjenige hiftorifch rechtfertigen laffen, mas fr. Schlegel in ben Griechen und Romern fagt, bag es Ufvaffa vorzuglich gemefen, welche bie attifden Betaren gelehrt babe, fich burch Geift und Schonheit Unabhangigfeit, burch bie feinfte Cultur aber öffentliche Achtung zu erwerben; bag burch fie bie Betarentunft fo febr gur iconen Runft geworten fei, bag fie, wie etwa ein Meifter ber Malerei feinen Geift auch in feinen Schulern fortpflangt, eine Betarenschule geftiftet habe; und bag man endlich in bem Beifte ber Betaren, wie in Berten ber Poefie ober ber Beredtfamteit, Die Stufen bes öffentlichen Geschmads mabrnehme." - Der Strenge nach bat Jacobs bier Recht, feine Stelle ber Alten fagt es mit ausbrudlichen Borten. Bol aber berichtet Blutard im Leben bes Berifles (C. 24.) nicht nur, bag Diefer und Sofrates ben Umgang ber gewiß außerorbentlich begabten Ufpafia gefucht, fonbern bag auch Manner ibre Frauen zu ihr geführt, bamit fie fie boren mogen, obicon

fle fein ehrbares Bewerbe getrieben, fonbern Betaren gebalten habe. - Da liegt es benn boch febr nabe, Beibes mit einander zu verbinden. Saben anbere Frauen von ihr in ber Beiftesbilbung gelernt, fo wird es auch mit ben Betaren ber Ball gemejen fein, Die fie in ihrem Saufe bielt und erzog; benn auch bas Erziehen liegt in bem bom Schriftsteller gebrauchten griechischen Borte. Wenn Fr. Schlegel es indeg mit fo bestimmten Worten binftellt, als bedurfe es feines besondern Bemeifes, fo beutet bies auf eine allgemein angenommene Meinung bin; und biefe ftammt von Bieland ber. Wieland ift es, ber bie Afpaffa, fur bie er eine außerorbentliche Borliebe begt, besonders in der Weschichte ber Dange querft als die große Lebrerin ber Betaren in ber Beiftescultur bingeftellt bat, und er hat dies fo einschmeichelnd und mit fo vielem Erfolge gethan, bag felbft ein Dann wie Fr. Schlegel, ber feine Renntnig bes griechischen Alterthums fonft nicht aus ber zweiten Sand hatte, ohne bag er fich beffen bewußt ift, Diefer halbvoetischen Sprothefe folgt. Es ift ein ftarfer Beweis von dem Ginfluß ber Schriften Bielands.

1773. Anfang bes beutschen Mercurs. Alcefte.

Der Gedanke der Gründung einer Zeitschrift, gewidmet vornehmlich der Belletristift und ihrer Beurtheilung, dann der Lebensphilosophie, allen Gegenständen, welche die Theilnahme eines gemischten, gebildeten Bublicums erregen konnten, ging von F. H. Jacobi aus. "Das Journal — heißt es in einem Briefe von ihm an Wieland vom 10. August 1772 — wovon ich Ihnen von Coblenz aus schrieb [dieser Brief sindet sich nicht], müßte ein Ding sein, wie der Mercure de France. Wir müßten es so schreiben, daß es nicht für Gelehrte allein, sondern auch

für Damen, Gbelleute u. bergl. m. intereffant murbe. (3a-cobi's Br. Bb. I. S. 68.).

Wieland übernahm bie Musführung, indem er fich an Die Spite ftellte, um fo bereitwilliger, weil er barin eine Erwerbequelle fab, beren er bei einem fvarlichen Ginfommen febr bedurfte. Much Jacobi mar, wie Fr. Roth fagt (Ginleit. 3. Briefm. G. XV.), um biefe Beit in Umftanben, bie ibn grar nicht mit Mangel, boch mit Berlegenbeit bedrobten und ibm ben Erwerb aus bem Mercur febr icabbar machten. Beibe hofften die beften Ropfe ber Nation um fich und in ber Monatsichrift zu vereinigen. Dabei verhehlt Wieland fich und ben Lefern Die bebentlichen Seiten nicht. Die eine betrifft bas Berhaltnig ber Rritif, bie im Mercur eine bebeutenbe Stelle einnehmen follte, jum herrschenden Gefchmad ober vielmehr ju ber Angrebie in ben Urtheilen. "Der Beifall, fagt er in ber Borrede, ber von bem größten Theile bes lefenden Bublici noch igt fo vielen mittelmäßigen Werfen zugejauchzt wird; bie noch immer herrschende Nachsicht gegen wefentliche Mangel; die Gewohnheit, bei vortrefflichen Werfen um weniger fleiner, vielleicht nur eingebilbeter Fleden willen faltfinnig zu bleiben; Die überhand nehmende Gleichgultigfelt gegen bas mabre Ginfache und Grofe; und um Mles in Gin Bort gufammen gu faffen, Die beinahe allgemeine Billfurlichfeit bes Gefchmads, find fichere Merkzeichen, bag gefunder Verftand und unverdorbene Empfindung in Sachen ber Litteratur noch nicht fo gemein unter une find, ale fie es bei einer aufgeklarten Ration fein follten."

Ein anderes Bebenten bezieht fich auf bie, durch bie Anfundigung boch gespannten Erwartungen. "Ginige

meiner Freunde — heißt es ebendaselbst — erwarten Meisterstücke, und was für den herausgeber noch fürchterlicher ist, lauter Meisterstücke vom Mercur. — Meisterstücke! — Ich weiß nicht, ob wir deren in unster Sprache manche haben: denn nicht alle Stücke von einem Meisterstücke. Ich meines Orts verlange von keinem Bersasser, so wenig, als von irgend einem Künstler, ein untadeliges Werk." Daß Wieland mit diesen Bemerkungen in vollem Rechte war, wird Niemand bezweiseln. Aber zwischen dem Meisterstück und dem Gehaltlosen ist die Mitte breit. Für Wieland wurde der Mercur eine leidige Versuchung, sich über allerlei Dinge, die sich ihm gerade darboten, gar zu nachlässig, breit und zuweilen matt auszusprechen.

Er hatte um diese Zeit das sehr schwache Singspiel Alceste gedichtet. Schwerlich ware ihm eingekommen,
— nach dem Ausdruck des Wandsbecker Boten — seine eben erst gelegten Gier selbst zu recensiren, wenn ihm nicht die neue Zeitschrift zu Gebote gestanden hatte. Gleich in den ersten Stücken gab er "Briese an einen Freund über das deutsche Singspiel Alceste" (Auszuge daraus bei Grusber in den Werken Bd. XXXXVII.), welche eine sehr oberstächliche Kritif *) tes Euripideischen Trauerspiels

^{*)} Die Frage, von der man meinen sollte, daß fie fich bem Beurtheiler vor allen andern aufdrängen muffe, nämlich ob die ber Alcestis eigenthumliche Bermischung des Tragischen und bes Komischen nicht aus einer bestimmten funftlerischen Absicht hervorgegangen sei, wird hier nicht einmal aufgeworfen. Frei-lich berührt sie auch Schlegel nicht. Diese Frage ist jest geslöft, und die Borwurfe Wielands sind vollsommen erledigt durch die Aussindung einer bidastalischen Rachricht, wonach die

Diefes Namens und eine Rechtfertigung feiner Abweichungen bavon enthalten. Bon ber Composition bes Mufitbirectors Schweiher zu bem Singspiel war Wieland so
entzückt, daß er in dem ersten jener Briefe fagt, die Alceste
Schweihers sei ihm für die Unsterblichkeit der seinigen
Burge *).

Er ahnete nicht, daß nicht diese Musik, sondern eine Satire auf ben Text diesem ein Andenken bei der Nach-welt erhalten wurde. Es waren aber mehr die Briese, als das Stud selbst, welche Goethe's Galle reizten, wie er in seinem Leben selbst fagt (Bb. XXII. S. 247.), indem er die Entstehung "jenes samosen Studs, Götter, Belden und Wieland" erzählt. Nachdem er angesuhrt, wie ihn und seine "oberrheinischen Gesellen" die tadelnden Noten zur Shakpeare-llebersehung aufs Neußerste verdrossen, fährt er fort: "Siezu kam noch, daß er sich auch gegen unsre Abgötter, die Griechen, erklärte und badurch unsern bösen Willen gegen ihn noch schärfte. Es ist genugsam bekannt, daß die griechischen Götter und Gelden nicht auf moralischen, sondern auf verklärten physischen Eigenschaften ruhen, weshalb sie auch dem Künstler so

Alceftis einer Trilogie von Tragobien, als viertes Stud, ftatt eines Satyrspiels folgte, also ben erheiternden Schluß machte.

M. f. D. Müller, Geschichte ber griech. Litt. Bb. II. S. 157.
Bernhardy, Grundr. d. gr. Litt. Th. II. S. 871. Treffende Bemerkungen über das Drama macht Fr. v. Raumer, "Randgloffen jum Curipides" hinter ber 2ten Aufl. seiner Borles. über die alte Geschichte Bt. II. S. 509.

^{*)} Gewiß ist wenigstens, daß dieses Tonftud fur bas bes beutendste seines Urhebers gilt, und daß es fich ziemlich lange auf der beutschen Buhne erhalten hat.

berrliche Geftalten anbieten. Run batte Bieland in ber Alcefte Belben und Salbgotter nach moberner Art gebilbet; mogegen benn auch nichts mare ju fagen gemefen, weil ja einem Jeben freifteht, Die poetifchen Trabitionen nach feinen 3meden und feiner Dentweife umguformen. Allein in ben Briefen, Die er über gebachte Oper in ben Mercur einrudte, fcbien er und biefe Bebanblungegert allen parteiifch hervorzuheben und fich an ben trefflichen Alten und ihrem bobern Stil unverantwortlich ju verfundigen, indem er bie berbe, gefunde Ratur, Die jenen Productionen jum Grunde liegt, feinesweges anerfennen wollte. Sonntags Nachmittags fdrieb ich bei einer Mafche guten Burgunbere bas gange Stud, wie es jest baliegt, in Giner Sigung nieber." Und wenn Goethe bingufest, bag "babei feine Berfonlichfeit, noch eine andere Abficht" obgewaltet, fo wird ber unbefangene Lefer gefteben, bag bie Poffe auch durchaus nicht ben Gindrud eines perfonlichen Hebelmollens macht.

Wol aber ift eine Stelle darin, die über ShakfpeareNoten und moderne Mattherzigkeit in der Darstellung der griechischen Fabelwelt hinausgeht und den ganzen Dichter Wieland in seinen hauptbestrebungen trifft. Es ist der Schluß, wo hercules sagt: "Bas foll ich von eines Menschen Berstand deuten, der in seinem vierzigsten Jahre ein groß Werks und Wesens baraus machen kann, und fünf, sechs Bücher voll schreiben, davon, daß ein Mädel mit kaltem Blute kann bei drei, vier Kerls liegen und sie eben in der Reihe herum lieb haben. Und daß die Kerls sich barüber beleidigt sinden und doch wieder anbeißen."

Mit biefer chnifchen Berachtlichkeit fonnte fich über Bielands Broblem vom Berhaltnig ber moralifchen An-

forderungen zu ber Gewalt bes Naturtriebes und zur menschlichen Gebrechlichkeit und über seine unsägliche Mühe barum nur der aussprechen, der sich bewußt war, in Gdt und Werther ein Licht auf Gegensätze geworfen zu haben, in welchen jener als ein untergeordneter aufgeht. Später aber lehrte ihn das Leben, daneben doch auch Bestrebungen und Abwidelungen wie die Wielandschen gelten zu lassen.

Wieland aber mußte burch ben unerwarteten Ungriff auf bas empfindlichfte verlett fein, und um fo ftarter, weil er von einem Autor fam, ben er boch verehrte. Aber mit feinem edlen Ginn und feiner Gutmuthigfeit mar er weit babon entfernt, auf Rache burch einen fatirifchen Musfall gegen ben Beleidiger zu benfen. Bielmehr vergalt er Bofes mit Gutem. Ge maren im Mercur burch eine andere Sand am Got von Berlichingen Ausstellungen gemacht worden. Jest (im Juniheft 1774) trat Wieland auf, ben Dichter besmegen zu rechtfertigen. "Ich will es thun, fagt er, wiewol ich vorausfehe, daß manche munberliche Leute Mergernig baran nehmen merten, bag ich Ge= rechtigfeit gegen einen Menfchen ausube, ber es, wie fie fich einbilden, nicht um mich verdient hat. ... Der Muthwille an einem Knaben ift eine Unart, und boch munfchte ich mir feinen Jungen, Der nie in bem Falle mare, Die Ruthe gu verdienen. Junge muthige Genien find wie junge muthige Fullen. Das ftrost von Leben und Rraft, tummelt fich wie unfinnig berum, fcnaubt und wiebert, malgt fich und baumt fich, schnappt und beißt, fpringt an ben Leuten hinauf, fchlägt vorn und hinten aus, und will fich weber fangen noch reiten laffen. Defto beffer! wenn es, ut iniquae mentis asellus, die Ohren finfen liefe und bie Lenden fchleppte, murbe jemale ein Bucephalus ober Brigliador baraus werden können? ... Man muß bie herren ein wenig toben laffen; und wer etwan von ungefähr — benn fie meinen es felten fo übel — von ihnen gebiffen oder mit dem huf in die Rippen geschlagen wird, betrachte sich als ein Opfer für das gemeine Beste ber gelehrten Republik."

Was konnten die Freunde beider Manner Bessers wünschen? Wenige Monate nachher schrieb &. S. Jacobi an Sophie La Roche (Auserl. Briesw. Bd. I. S. 198.): "Bom guten Wieland muß ich Ihnen sagen: unter allen großen Schriftstellern Deutschlands ist er der einzige, der über Goethe's Ruhm nicht eifersüchtig ist." Mit Recht sagt Stahr (Mercks ausgew. Schriften S. 38.): "Die Weise, in welcher Wieland die gegen ihn bewiesene Unart entschuldigt, gehört zu dem Liebenswürdigsten, was die Geschichte der Litteratur dieser Zeit aufzuzeigen hat, und muß ihm zu unvergänglicher Ehre gereichen."

Und diese schöne Seite seines Herzens ist nicht das Einzige, was hier zu seinen Gunsten hervorzuheben ist. Daß er sich in ein Gedicht wie Götz zu sinden weiß, daß er von der Großheit dieser Boeste ergriffen ist, er, der in einer Region wirkt und schafft, wo Leben und Boeste und das Verhältniß beider zu einander so ganz verschieden gesaßt und begriffen werden — das macht seinem Urtheil nicht weniger Ehre. Man kann nicht sagen, das sei nichts Neues, er sei ja längst ein großer Bewunderer Shakspeare's gewesen. Denn was ihn zu diesem am meisten hinzog, die unvergleichlich seine Menschenkenntniß in den Charakteren — das tritt im Götz nicht besonders hervor. An ber Verletzung der sogenannten drei Einheiten nimmt er

in jenem Auffage freilich großen Unftog. "Aber, fagt er, bies Schaufviel - bas man nicht aufführen fann immerbin fei es ein fcones Ungebeuer. Dochten mir viele folde Ungebeuer baben! Der Fortidritt ju mabren Deifterftuden murbe bann febr leicht fein. Ber bat es gelefen, obne ju fühlen (wenn er auch nicht fagen fonnte wie und marum), baf ihn nicht leicht eine andere Lecture (immer nehme ich Emilia Galotti aus) mit folder Bewalt ergriffen, fo ftart intereffirt, fo machtig erschuttert, fo burchaus vom erften Bug bis zum letten in Die Begeifterung bes Dichtere bineingezogen, und ans ununterbrochene Unschauen ber lebenbigen Gemalbe, bie er, ut magus, bor unferen Augen borüberführt, angeheftet babe? - Welche Bunber follte bas Genie, bas bies gethan bat, nicht auf unfrer Schaububne wirfen fonnen, wenn es ibm einfiele, Schaufviele ju fdreiben, bie man aufführen fonnte ?"

Der Erfolg bes Mercur war anfangs ein für Wieland felbst unerwartet großer. Er trug, wie Goethe (Bb. XXII. S. 239.) sagt, nicht wenig bei zum Ruse Weimars, als bes Orts, wo er herausgegeben wurde. Aber er machte bem Perausgeber auch viele Sorge. Anziehende Beiträge herbeizuschaffen, ist er ängstlich bemüht. Unaushörlich dringt er in die Freunde, ihm beizustehen. Ein Wechsel zwischen Bedrängniß und Zusriedenheit, Furcht und hoffnung geht durch die Briefe. "Wenn die Deutsschen nicht wären, was sie sind — schreibt er am 28. Mai 1774 an Jacobi (a. a. D. S. 168.) —, so sollten unter den 24 Millionen Fressern, die zwischen dem Jura und dem baltischen Meere wohnen, doch wenigstens zehn-

taufend ben Mercur faufen; und bann, mein guter Frin. batten wir Beibe genug und fonnten noch Benftonen quetheilen:" und im Dct. 1777 an Merd (Br. an DR. G. 120.): "Wenn mich meine Rreunde nicht unterftuten und für 2 bis 3 Monate ein Uebriges thun, fo febe ich fein ander Mittel, als meinen gaben gar gugufchließen und bas Bewerbe aufzugeben. Beil aber biefes nicht viel beffer ware, als mich - aufzuhangen, fo verfuche ich (wie Sie feben) vorber alles Mogliche, um bie falte driftliche Liebe meiner Freunde ein wenig aufzumarmen. - Je zuweilen, 1. fr. und Fr., ift meine Gebulb am Ausgeben. laffen Gie mich ja nicht in biefer Stunde ber Erubfal!" Rein volles Jahr fpater verfichert er bemfelben Freunde (baf. G. 127.): er fei, obicon fich ter Abfat ber Beitfdrift vermindert babe, noch volltommen gufrieben -"und am Ende bin ich febr gewiß, bag ber Mercur noch manches Journalchen, beffen Erifteng er veranlagt bat, überleben foll." Aber über bie mangelnben Beitrage flagt er einige Monate nachber Jacobi feine Noth (14. Dct. 1777 a. a. D. S. 277.): "3ch will amifchen jest und Weißnachten fur ben Mercur mein Meugerftes thun, aber allein fann ich es nicht zwingen. ... Das Nothwendigfte, bas Bert im Gang zu erhalten und in noch beffern Schwung ju bringen, ift mehr Mannigfaltigfeit, mehr Journalmägigfeit." Jacobi antwortet (baf. G. 279.): "Deine Roth megen bes Mercurs geht mir ju Bergen. ... Leiber! um einem folden Wefen wurdig vorzufteben, muß man felber nichts Rechtes hervorzubringen im Stande fein. Dan muß triviales Beug mit Enthufiasmus fcreiben, ober meniaftens mit allerhand trivialen Leuten von Bergen gut Freund fein tonnen, und überhaupt nicht miffen, wo man eigentlich zu hause, ober, wie alt man ift." Etwa ein Jahr vorher hatte Jacobi geschrieben (bas. S. 231.): "Sie, mein liebster Wieland, verstehen noch zu wenig von ber sonst nicht schweren Kunft, ben Leuten zu imponiren."

Allerdings befaß Wieland Diefe bem Redacteur einer Monatefdrift wie ber Mercur bodnothige Gigenfchaft Aber fie mar nicht die einzige bagu erforberliche, Um als fritischer Schriftfteller eine bie ibm mangelte. rafche und fichere Wirtfamfeit ju uben, muß man ents weber die Beiftesgewalt eines Leffing befigen, ober Schulhaupt fein, ober einem litterarifchen ober auch politischen Rreife angeboren, beffen Mitglieder, weil fie in gang bestimmten Meinungen bas alleinige Beil feben, für einander eifrig thatig finb. Go ift es beut ju Tage, fo mar es bamals. Wieland geborte feiner Diefer Rategorien an. Es fehlte ibm zwar nicht an borzüglichen Mitarbeitern, unter welchen ibn feiner fo thatig und mit fo mannigfaltigen ausgezeich= neten Beitragen unterflutte wie Derd, wie benn auch feiner von Bieland fo oft und fo bringend um Beiftand angegangen murbe, wie biefer. Aber Wieland vergriff fich auch in ber Bahl. Der Giegner Schmid (Bb. I. S. 234.), bem er einen Theil ber fritifden Artifel überließ, mar in feinem Betracht ber rechte Mann bagu. Go fam es benn, bag man bie Rritif öfters einerfeits feicht und ungenugenb, anbrerfeits rudfichtelos und verlegend fand. Mit feiner ber bestehenden Dichtergruppen, mit feinem ber abgeschloffenen litterarifchen Rreife ftand ber Berausgeber in gutem Bernehmen, weil er felbft zu feinem gehorte, fich feinem unterwarf, nach feinem ba ober bort berrichenben Zon ben feinen ausschließlich ftimmte.

Indeg bat Gruber Unrecht, wenn er (Bb. LII. S. 54.) bie Bermurfniffe in der Freundschaft, welche Wieland in biefen Jahren erfahren mußte, porzugemeife auf Rechnung ber afthetischen Rritif im Mercur fchreibt. Um wenigsten ift es bei Goethe ber Fall, welchen jene Recenfion bes Bos verftimmt haben foll (baf. S. 92.). wiffen, bag zu "Gotter, Selben und Bieland" gang anbere Dinge ben Unlag gaben. Beim Sainbunde fann eine Beurtheilung bes Gottinger Mufenalmanache (baf. S. 77.) bas Feuer allenfalls gefchurt haben; bag es aber, als fie erfcbien, fcon brannte, ift eben fo gewiß, als bie Grunbe flar find, die es entflammten. Die Begeifterung fur Rlopftod und fur die spiritualistische Welt, welche biefer ber Poefie als alleinige Beimath anwies, erfüllte feine un= bedingten Berehrer mit ber feindfeligen Stimmung gegen Wieland, Die fich Luft gemacht hatte in Der feierlichen Berurtheilung feiner Dichtungen zum Scheiterhaufen (Bb. I. S. 232.), ebe jener Mufenalmanach erschienen mar.

Etwas anders steht es mit dem Unfrieden zwischen Wieland und Jacobi (Gruber a. a. D. S. 133 fg.). Der lettere nahm es sehr übel, daß der Mercur Nicolai's Sebaldus Nothanker gelobt hatte, da er in dem Charakter eines darin auftretenden, Säugling genannten Mannes ein Pasquill auf seinen Bruder Georg zu sehen glaubte. Wieland betheuerte (8. Aug. 1773), es sei ihm das nicht eingefallen, ehe Jacobi es ihm gesagt (I.'s Briefw. Bd. I. S. 117.). Erst auf einen zweiten Brief antwortete Jacobi (bas. S. 121.): "Nicht sowol über das Pasquill bin ich in Jorn gerathen, als über den ganzen Nicolai, den windigen, eingebildeten Plauderer, über alle seine Ränke und seine vielfältigen Verräthereien am Guten und Schönen.

Diesen Nicolai, ben Herausgeber ber Allgemeinen beutschen Bibliothek, in ber alle Achtung, die man bem Genie schulbig ift, faunisch mit Füßen getreten wird, hat Wieland freundschaftlich bei sich ausgenommen und ihn öffentlich einen Mann von Verdienst genannt. Diese handlungsweise wird zuverlässig bei einem ansehnlichen Theil bes Publicums keinen vortheilhaften Eindruck für die Verfasser bes Mercurs machen. Wieland unter ber Protection von Nicolai! Sagen Sie mir, mein Freund, obes Ihnen möglich ist, dieses mit Gelassenheit zu denken!"

Wieland vertheibigt fich gegen alle Bormurfe Jacobi's, nimmt Ricolai in Schut und bie Allgemeine beutsche Bibliothet. Er ift feinerfeits empfindlich gereigt (baf. S. 131.). "3ch habe nun endlich bas Schwabenalter erreicht, und ich bekenne williglich, bag ich wenig Luft habe, mich alle Augen= blide hofmeiftern zu laffen. Gin für allemal, mein lieber Jacobi, 36r Genius ift bem meinigen zu ftart. Abraham und Loth maren auch Bruder wie wir; aber wie fie merften, baß es mit ihnen babin fommen wollte, wohin es mit uns gefommen ift, waren fle fo flug und ichieben in Frieben. Das ift nunmehr wol bas Befte, mas wir thun fonnen." Darauf folgen aber wieder von beiden Seiten Betheuerungen ber Freundschaft - von Wieland ber Liebe. "Gang gewiß, mein Jacobi, fcbreibt er einmal, find Gie ber befte und marmfte Sterbliche, ben ich fenne" - obicon er, wenn ihm fein Suftem einfallt, auch wieder ben Enthufiasmus ber Freundschaft ausbrudlich abwehrt, meil er ihr verberblich werben fann. Jacobi fendet Beitrage für ben Mercur, und Alles fcheint ausgeglichen.

Wie aber Wieland von Sophie La Roche bie Nachricht erhalt, daß Jacobi von einer Reise nach Karleruhe, auf

ber er mit Rlopftod und Goethe gelebt hatte, "unendlich gludlich" gurudgefehrt fei, erscheint ibm bies ale Berrath an ber Freundschaft und er bricht in bie bitterften Rlagen aus. "Sagen Sie mir, befte Freundin, ichreibt er ibr am 24. Marg 1775, ift mein Schicffal nicht feltfam, vielleicht einzig in feiner Urt? Wo habe ich in ber gangen Welt eine Freundin wie Gie, einen Freund mie Jacobi? Und Beide fteben in bem freundschaftlichften Berbaltniß mit meinen erflarteften Berachtern und Widerfachern, Rlopftod und Goethe. Beide haben mich aufs unbilligfte mighandelt, und mein Freund Jacobi ift unendlich mit ihnen zufrieden. ... Die babe ich mehr Liebe fur einen Menichen gefühlt, als fur ben Berfaffer bon Gos und Werthers Leiben. Seine Freundschaft murbe mich gludlich machen, aber er will nicht mein Freund fein. Er will bie Freude haben, por ber Welt fein Spiel mit mir zu treiben, und in die Urt, wie er's thut, bringt er Alles, mas Beleibigungen unverzeihlich macht. Sagen Sie, Sophie, womit habe ich alles bies verdient? Womit habe ich mich unwurdig gemacht, von rechtschaffenen Leuten geliebt und geschätt zu merben?" (bei Fr. Sorn G. 172.). Er icheint bier gegen Goethe bon Neuem gereigt, vielleicht weil er auf feine bewundernden Borte im Mercur ein Entgegen= fommen erwartet hatte, meldes nicht erfolgte.

Und wenige Wochen nachher schreibt er an Jacobi felbst: "Goethe und Klopstock haben sich Ihrer Seele besmächtigt, und neben biesen beiben ist für Wieland kein Play. Ich zweise, ob die Natur jemals zwei antipodischere Wesen hervorgebracht hat, als Klopstock und mich. Klopstock ist für mich ber Mann im Wonde oder im hundstern, ein Wesen aus einer mir unbekannten und mit meinen

dußern und innern Sinnen in gar keiner Beziehung stehenben Reihe von Dingen. ... En un mot, mon ami, je
ne me plaindrai jamais de vous, de m'avoir quitté pour
Klopstock et Goethe. L'amour ne se commande pas.
Il y a long-temps que vous cherchez votre Alter Ego.
Vous aviez cru le trouver en moi; vous vous trompiez;
il y a mille dissérences entre nous qui à la longue ne
pouvaient manquer de faire leur esset. (3.'8 Briesw. Bb. I.
S. 206.). In einer ausschhrlichen Antwort sucht Jacobi
ihn zu beruhigen. Die Behauptung, daß neben Goethe
und Klopstock kein Platz für Wieland in seiner Seele sei,
komme ihm unbegreissich vor. Es scheint sich darauf auch
Alles wieder zu ebnen. Briese wurden sleißig gewechselt
und sogar zärtliche.

Ingwischen fieht Wieland Goethe von Angeficht gu Angesicht. "Dienstag, am 7. b. D., Morgens um fünf Uhr - fcreibt er am 10. November 1775 an Jacobi ift Goethe in Weimar angelangt. Wie gang ber Menfc beim erften Anblick nach meinem Bergen mar! Wie verliebt ich in ihn murbe, ba ich am nämlichen Tage an ber Seite bes herrlichen Junglings ju Tifche fag! ... Seit bem beutigen Morgen ift meine Seele fo voll von Goethe, wie ein Thautropfen von ber Sonne." Jacobi antwortet: "Mit Goethe und Ihnen ift es genau fo gegangen, wie ich es vorausgesehen batte." Un Meufel fdreibt Bieland um Diefelbe Beit: "Goethe ift bas größte Genie und ber liebenswurdigfte Menfc, ben ich fenne" (Ausgew. Br. Bb. III. S. 245.), und an Zimmermann (S. 246.): "Er ift in allen Betrachtungen und von allen Seiten bas größte, befte, herrlichfte menschliche Befen, bas Gott gefchaffen hat. - Dies fag' ich meinem Bimmermann, weil

er's beinahe mit eben fo innigem Bergnugen lefen wirb, als womit ich's ibm fchreibe. Docht' ich's ber gangen Belt fagen burfen! Docht' alle Welt ben liebensmurbigften ber Menfchen fo fennen, fo burchschauen, fo lieben, wie ich. - Beute mar eine Stunde, wo ich ihn erft in feiner gangen Berrlichkeit - ber gangen iconen, gefühlvollen, Mußer mir fniet' ich neben ibn, reinen Menfchheit fah. brudte meine Seele an feine Bruft, und betete Gott an." -Cbenfo an Gleim (G. 251.): "3ch fenne nichts Befferes, Ebleres, Berglicheres, Lieberes und Großeres in ber Denfchbeit, als ihn - jo wild und fiebenfeltfam ber bolbe Unbold auch zuweilen ift ober icheint." - Go feben mir Wieland gang in bem Bauberfreife, ben ber Bunberbare, wo immer er erfchien, um fich zog, und gang barin fcmel-Fort ift jede Spur bes Grolls, ber wieber hatte auftommen wollen; verschwunden ber Gebante an "Alles, mas Beleidigungen unverzeihlich macht." Goethe feinerfeits benahm fich zuthulich und bulfreich, wie er pflegte. Mus Stetten bei Erfurt fchrieb er am 2. Januar 1776 an Berber: "3ch bin mit Wielanden bier bei liebenden Menfchen. Du mußt ibm auch belfen feinen Mercur ftarten, babon fein Austommen und feiner Rinder Glud abbangt." (Aus Berbers Nachlag Bb. I. S. 55.).

Mit Jacobi scheint auch wieder bas beste Berhältniß eingetreten. Jest erst stellt sich in den Briefen das trausliche Du ein. Wielands Urtheil achtet Jacobi so hoch, daß er ihm als Antwort auf ein emphatisches Lob über den Ansang des Wolbemar am 30. April 1777 (Briesw. S. 263.) schreibt: "Einen Mann, wie Du bist, in Entzücken zu sehen, ist eine Wonne, wovon Du Dir keinen Begriff machen kannst. Ich will mein Möglichstes thun,

um nicht eitel zu werben." — Aber bas Alles war Tausschung. Innerlich waren Beibe einander entfrembet. Schon im nachsten Jahre erfolgte ber ungeheilte und unheilbare Bruch zwischen ben bisherigen Freunden, auf bessen Beranlassung ich unten noch kommen muß.

Bemahrte ihm nun fur einen fo empfindlichen Berluft Boethe Erfat? - Die genze Ueberschwenglichfeit feiner Bewunderung fur Diefen und beffen bochft freundliches Entgegenkommen waren boch bei einem fo grundverfchiebenen Streben, bas Leben und bie Runft zu ergreifen, nicht bifreichent, ein Seelenband zu fnupfen, welches Wieland befriedigt batte. Nicht anders verhielt es fich mit Berber, ber balb nachber nach Weimar fam. ibm febreibt Wieland am 1. December 1776 an Jacobi (baf. S. 254.): "Meine gange Geele ift voll von bem herrlichen Aber er ift mir ju groß, ju berrlich: ich fann nicht von ihm reben. Und gerade bies - bag fein Beift ju groß ift - ift bier in Beimar eine Art von Unglud für ibn. Muger Goethe - ber aber gerabe am wenigften mit ibm leben fann, weil er fur ben Bergog und feine leidige Minifterschaft leben muß - außer Goethe, wer ift bier ein Mann fur Berber? Wer fann nur mit ibm geben, gefchweige im Beifte mit ihm ringen, ibn im Athem erhalten? 3ch felbft, lieber Bruber, fuble, wie wenig ich ihm fein fann. Bublen, einsehen, burchschauen, mas er ift, und ihn lieben, mehr, als ihn noch ein Sterblicher geliebt bat, bas fann ich; aber wie unzulänglich ift bas für einen fo tief bentenben, umfaffenben, allmachtigen Genius." -

Alles dies zeigt beutlich, bag die fritischen Artitel im Mercur, bei ben Spannungen und Bermurfniffen, unter

welchen unfer Dichter leibet, eine gang untergeordnete Rolle fpielen, und bie Saupturfache in berfelben Seelenund Geiftesftimmung liegt, Die auf ben Charafter und ben Ion feiner Werte einen fo großen Ginflug ubt: in ber allgu großen Weichheit und Bestimmbarfeit; in bem Wechfel feines Berhaltniffes zu bem Großen, Tiefen und Genialen, welches ibn balb angiebt, balb abftogt, wenn er furchtet, baburch in Schmarmerei geriffen gu merben; in ber Befriedigung auch burch bas Mittelmäßige, wenn es mit einer gemiffen Erregtheit und Lebenbigfeit auftritt; in bem baber ftammenben Mangel an Wiberwillen und Born gegen bas Gemeine. Diefer Mangel ift es, mit bem ber innere Bruch gwifden ibm und Jacobi beginnt, wie fich in beffen Untlage Nicolai's zeigt. Dag Jacobi's leichte Entzundlichfeit die Rluft immer weiter rif, ift barum nicht weniger mabr. Jene Ueberichanung eigner perfonlicher Berbaltniffe, welche unter ben Schriftftellern jener Tage manche verbriefliche, zuweilen an bas Rindifche ftreifenbe Spannung erzeugte (Bb. I. S. 254.), ift bier nur wenig in Anfchlag zu bringen.

Die Trennung von Jacobi empfand Bieland so schmerzlich, daß sie ihm einen tiefen Seuszer über alle Leute von Genie abpreßte. Er ift an Merck gerichtet, mit dem er bamals, trot ber großen innern Verschiedenheit ihrer Naturen, in der innigsten Verbindung war, wovon die an ihn gerichteten Briefe, in benen er sich am rücksichtslosesten ausschloß, volles Zeugniß geben. (Man vgl. die richtigen Bemerkungen Stahrs a. a. D. S. 75.). Merck scharfem Berstande traute er damals das vorurtheilfreieste Urtheil über litterarische Verhältnisse und über sich selbst zu. "Wenn ich Dich nicht hätte, schreibt er ihm am 14.

Mai 1778, nicht an Dir hinge, und in dem Glauben, daß Du mich kennst und liebst, Trost und Ausmunterung fände, so würde ich mich in der litterarischen Welt wenigsstens so allein fühlen, als ob ich mitten in der großen arabischen Sandwüste stünde. Ich habe, seitdem mich Kritz Jacobi verlassen und aufgegeben hat, einen so innigen Etel vor Allem, was einer Verbindung mit einem Genie, Bel-Esprit und Prätendenten an das eine oder andere ähnlich sieht, in den Leib gekriegt, daß ich lieber mit Schneidern und Schustern, Topinambos und Hottentotten, als mit Leuten, die Prosa oder Verse drucken lassen, umgehen möchte." (Priese an und von M. S. 133.).

Einen Zornerguß enthält derfelbe Brief über die schiefen Urtheile, die der Mercur erfährt. "Die Meinung, daß der Mercur immer schlechter werde, nimmt überhand; ein Esel sagt's dem andern nach, und so etabliren sich endlich Gerüchte in der litterarischen Welt, wie in der bürgerlichen. Mir dunkt's, er sei bisher von Jahr zu Jahr besser worden. ... Daß der größte Theil des jungen Bolks, das über uns abspricht, und dem man nichts recht machen kann, Hundevolk und dumme Jungens sind, weiß ich nur zu wohl; aber dadurch ist uns nicht geholsen, die Frage bleibt immer: wie machen wir's, daß wir den Mercur gegen fernern Verfall sicher stellen?"

Eine so üble Laune war glücklicherweise nicht dauernd, die vorherrschend heitere Stimmung unfres Autors im Leben und die Boesse verscheuchten ste, der Fortgang des Mercur war dazu freilich nicht geeignet. Dieser machte dem geplagten Herausgeber fortwährend viele Sorgen. Berlautete etwas von einer neuen Zeitschrift, so erblickte er darin einen Feind des Mercur. So 1779 in dem

Blane ju bem Gottingifden Magazin ber Wiffenschaften und Litteratur. Da flagt er es benn auch wieber feinem Merd, bag er fo allein ftebe, und bag bie Gigenfchaften eines Berausgebers ibm fehlen. "Die Leute miffen nicht, mas fie von uns benten follen, ba wir Alles aut fein laffen, und une nicht einmal bie unfäglichen Blogen gu Rupe machen, die une bie bominirende Bartei faft taglich gibt. Aber mober fommt bas, als baber, meil meber ich, noch Du Chrgeis, Gitelfeit und Gefdmeibigfeit genug haben und haben mogen, Chefs de Parti gu fein. Wie mandmal bat es fcon bloß von meinem Willen abgehangen, mich an bie Spipe einer Bartei zu feten, bie mir alle mogliche avances machte, und die ich mit ein Bischen Bolitif lenfen fonnte mie bie Bafferbache! Aber mein Berg verschmaht es, und ich fann weber ungerecht gegen einen guten Rerl fein, quia non mecum sentit, noch parteiisch gegen einen schlechten, weil er zu mir balt, wenigstens fann ich's nicht mit Borfas. und bas muß boch ein Beerführer fonnen, ober er wird bald Mafaniello's Ende nehmen." (Br. an M. G. 160.).

Diese Klagen beruhten, wie wir gesehen haben, auf einer sehr richtigen Selbsischäung bes Herausgebers; was ihm aber entging, oder vielmehr, was er nicht genug in Anschlag brachte, war die Wirkung bes schlechten Ballasts, mit dem er die Zeitschrift behängte oder behängen mußte, daher denn auch die Tadler keineswegs bloß in dem "Hundevolf und den dummen Jungen" zu suchen waren. In dem Briese an Schönborn von 1774 schreibt Goethe (Bd. XXVII. S. 476.): "Der Trödelkrämer Mercurius fährt fort, seine philosophisch=moralisch=voetische Bijonteries, Etosses, Dentelles etc., nicht weniger Nürnberger

Buppen und Buderwerk an Weiber und Rinder ju verbanbeln, wird alle Tage gegen feine Mitarbeiter fculmeifterlich impertinenter, pust fie wie Buben in Roten und Nachreben ic.;" und vier Jahre nachher an Merd: "In bem Sau - Mercur ift's boch, ale ob man mas in eine Cloafe murfe, es ift recht ber Bergeffenheit gewihmet und fo fchnigelweis genießt fein Menfch mas." (Br. an D. S. 137.). Bas Goethe fo unmuthig macht, fagt bem Berausgeber fcon 1775 Jacobi rund beraus: "Done eben ein Bundermann gu fein, wollte ich Ihnen von Goethe Beitrage zum Mercur verschaffen, wenn nicht Goethe mit verschiedenen Ausarbeitungen im Dercur fo gar fcblecht gufrieben mare, bag er bie Borftellung nicht ausfteben fann, in Gefellichaft ihrer Berfaffer vor bem Bublicum aufzutreten. Gie achtet er bom Grunde ber Seele boch, aber als Berausgeber bes Mercurs find Sie ibm argerlich. ... Er verbenft Ihnen feinesmege, bag Gie, gur Berbefferung Ihrer Umftanbe, fich mit einer litterarifchen Manufactur abgeben; bas thue ich ja mit, und boppelt, ba ich mir zugleich bas Befte ber Bris angelegen fein laffe. Wenn aber Goethe in Wielands Mercur über Runft, Runftler und Runftsachen, furz über Dinge bes Genies, fchiefe; verfehrte, nach feinem Gefühle alberne Urtheile und Begmeifereien findet, fo argert er fich, und jammert, bag Wieland übers Berg bringen muß, bergleichen berauszugeben." (3.'s Briefw. Bd. I. G. 200, 202.).

Diefe Meinung, gutmuthig gemilbert und schalthaft gewendet, bringt Goethe bann auch im "Neuesten von Plundersweilen" vor, biefer ber Gerzogin Amalia zu Weihnachten 1780 bargebrachten Gabe, welche, nach bes Dichters Ausbrucke, nichts Geringeres fein follte, als

"bie beutsche Litteratur ber nachftvergangenen Jahre in einem Scherzbilbe" (Bb. VII. G. 155.):

Ihr kennt ben himmlischen Mercur, Ein Gott ist er zwar von Natur;
Doch sind ihm Stelzen zum irdischen Leben Als wie ein Pfahl ins Fleisch gegeben;
Darauf macht er burch des Bolkes Mitte Des Jahrs zwölf weite Götterschritte.
Auf seinen Scepter und seine Nuthe Thut er sich öfters was zu Gute.
Bergebens ziehen und zerren die Knaben Und möchten ihn gerne herunter haben;
Bergebens sägst du, thöricht Kind!
Die Stelzen, wie er, unsterblich sind.

Drei und breißig Jahre nachher, in ber Denkrebe auf ben abgeschiedenen Gerausgeber, faßt Gvethe die Wirkung bes Mercur auf die deutsche Litteratur in ihrer Ganzheit ins Auge, und da muß das Urtheil anders fallen.

"Dem Mercur — heißt es hier (Bb. XXVII. S. 438.) — verschaffte sogleich ber Name bes herausgebers ein großes Zutrauen; benn daß ein Mann, der selbst dichtete, auch die Gedichte Anderer in die Welt einzusühren versprach, daß ein Schriftseller, dem man so herrliche Werke verdankte, selbst urtheilen, seine Meinung öffentlich bestennen wollte, dies erregte die größten hoffnungen. Auch versammelten sich werthvolle Männer bald um ihn her, und dieser Verein vorzüglicher Litteratoren wirkte so viel, daß man durch mehrere Jahre hin sich des Mercuts als Leitsaden in unserer Litteraturgeschichte bedienen kann. Auf das Publicum überhaupt war die Wirkung groß und bedeutend. ... Das Glück des herausgebers weckte Nachahmer, ähnliche Zeitschriften entstanden, die erst monatlich,

dann wochen- und tagweise sich ins Aublicum drängten und endlich jene Babylonische Berwirrung hervorbrachten, von der wir Zeuge waren und sind, und die eigentlich daher entspringt, daß Jedermann reden und Niemand hören will. — Was den Werth und die Würde des deutschen Mercurs viele Jahre durch erhielt, war die dem Herauszgeber desselben angeborne Liberalität. Wieland war nicht zum Varteihaupt geschaffen; wer die Mäßigung als Hauptmaxime anerkennt, darf sich keiner Einseitigkeit schuldig machen."

Alfo hat der Mangel an Erforderniffen zum Parteihaupt bei dem Gerausgeber der Zeitschrift, wenn er ihr auf der einen Seite auch die durchschlagende Kraft nahm, ihr doch auf der andern durch jene milden Sigenschaften auch wieder genütt.

1775. Gefchichte bee Philosophen Danifdmenb.

Seit der Erscheinung des Mercur erhielt das Bublicum Die meisten Erzeugniffe des Dichters zuerft in diefer Beitschrift, in Anfängen und Broben, ober auch almalich ganz.

So im Jahrgang 1775 bie größere Salfte bes genannten Werks. Erft weit spater, erft in ben fammtlichen
Werken, erschien es fortgesetzt und zu Ende geführt unter
bem Titel "Geschichte bes weisen Danischmend und ber
brei Kalender. Ein Anhang zur Geschichte von Schefchian."

Also eine Fortsetzung des Goldnen Spiegels. In diefem macht Schach-Gebal Danischmend, dessen treffliche Eigenschaften an Kopf und herz ihm einleuchten, zu seinem ersten Minister, opfert ihn aber nach kurzer Zeit, da er seine Rube liebt, den Priestern, die ihn mit Anklagen und Verleumdungen des edlen Mannes bestürmen, und schickt ibn in die Berbannung. In ber Fortfepung fommt ber Beife in ein entlegenes, gang einfames Thal, Jemal genannt, bewohnt von ben "vielleicht gludlichften Denfchen, bie bamals auf bem gangen Erbboben angutreffen maren;" benn fie wußten "nichts von Gultanen, Befftren, Statthaltern, Rabis, Schapmeiftern, Bollpachtern, gafiren und Bongen", bewohnt alfo von Naturfindern, aber nicht Rouffeaufchen wilben, fonbern in folden Anfangen ber Civilifation lebenben, wie fle erforderlich find, Sumanitat und bie Behaglichkeit eines beitern Dafeins ju fchaffen und ju forbern. Bei einer beschäftigten Lebensart, von Dangel und Ueberfluß gleich weit entfernt, erhalten mäßige Arbeit und ein frobliches Berg ihnen Gefundheit, frifchen Muth und eine lange Jugend. Gegenseitige Buneigung fnupft bas Cheband; Liebe und Gintracht herrichen in ben Familien und in ber gangen Gemeinbe. "Die Unfculd ber Sitten und eine gludliche Gewohnheit, ber unverwilderten, ungefünftelten und unverdorbenen Ratur gemäß zu leben. erhalt die fleine Republif ohne Befege in einem beffern Buftanbe, ale ber ift, welchen bie vollfommenfte Gefetgebung einem Bolte verschaffen fann, bas fcon fo berborben ift, nicht obne Gefete leben gu fonnen."

Hier läßt sich ber Philosoph nieder, nimmt ein Welb und genießt eines reinen Familienglucks. Aber das Berberben ist nahe. Kalender und Fakire sinden den Weg in das stille Thal. Bon den legtern haben "einige ausgespurt, daß dort gut leben ist, die Menschen einsach und leicht zu hintergehen, die Weiber hübsch sind. Die Boreltern dieses Bolkchens hatten den Weltschöpfer ohne Bilber, ohne Tempel, ohne Priester verehrt. Die Einbildungstraft der Nachkommen blieb aber in die Länge nicht müßig.

Sie bevolferten Die gange Ratur mit Beiftern. Diefer Glaube, welcher ben Bongen aller Bolter, bie mit Bongen geplagt find, die Grundlage fur ihr Gebaube von Aberglauben und Bielgotterei abgibt, blieb bei biefem Bolfden, welches ohne Gultane und Bongen, im Schofe ber einfältigften Natur lebte, unschablich." Run aber tommen bie Fafire, verbreiten roben Aberglauben, verführen bie Beiber und rufen bie ichlimmften Leibenschaften mach. Der Friede ber Familien, Die Reinheit ber Gitten find gerftort, mit ihnen Rube und Glad. Bas bie Fafire begonnen haben, wird von ben Ralendern und andern Taugenichtfen, die in bas Thal fommen, vollendet. nischmend wird verleumdet und um fein beilfames Unfeben gebracht. Die Jemaliter lernen eingebildete Bedurfniffe, Ueppigfeit, Aufwand, Luxus fennen. "Das einft fo gludliche Jemal wird in wenig Jahren ein unfeliger Schauplas aller Lafter, bie falfche Berfeinerung und Lurus unter einem folden Bolfe ausbruten, und eine folde Ungleichbeit bes Bermogens ftellt fich ein, bag mehr als bie Galfte ber Bewohner fich bei Denen, welche bie Reichen geworben maren, ju einer Art von Sflaven verdingen muß, um burch übermäßige Arbeit färglich zu verdienen, mas ihnen borbem ein mäßiger Bleiß in Benutung ihrer fleinen Erbguter biel reichlicher verschafft hatte."

Das Verhaltniß bieses Buches zum Goldnen Spiegel ift leicht ersichtlich. Gegen biefen gehalten ift es in ber politischen Ginsicht bes Verfassers ein Ruckschritt. Dort überwiegt die echt historische Idee, daß ber einzelne Mensch und die burgerliche Gesellschaft in der ursprünglichen Ginfachheit der Natur ihre Bestimmung nicht erreichen können, und daß eine innere Nothwendigkeit sie treibt, andere und

höhere Stusen zu ersteigen. Hier werben die einfachen, ber höhern Cultur vorangehenden Zustände zu einem patriarchalisch-idhulischen Leben, wie es in der wirklichen Geschichte nie und nirgends anzutreffen ist und nach der Schwäche der menschlichen Natur nicht angetroffen werden kann, idealisirt; und nun soll jedes Berlassen dieser beschränkten Simplicität vom Uebel und nur die Bolge böser Bersührung sein. Den einsachen geselligen Verhältnissen werden die Sultanschaft und alle aus ihr fließenden Uebel gegenübergestelt und somit der Gegensatz der Einsachheit der Natur und der verwickelten Staatsverhältnisse mit dem der Freiheit und des Despotismus verwechselt, was die Richtigkeit aller daraus gezogenen Schlüsse und Ansschauungen aushebt.

Diese Berwirrung und manches Andere in dem Buche find ganz Rousscauisch. Wieland hatte sich, wie wir gesehen haben, entschieden gegen Rousseau's Verdammung der Wissenschaften und Kunste erklärt; hier wird den Künsten und der Philosophie allerdings ihre Bedeutung für das Wohl der Menscheit gelassen, aber nur als Gegengift gegen die bosen Volgen der Herrschaft der Sultane und des Einstusses der Bonzen. Also wurde man ihrer, wenn sie das Vose nicht milderten, wol entrathen können.

So groß war die Gewalt Rouffeauischer Ideen. Wie- land, ber sich getrieben gefühlt hatte, als ihr Gegner aufzutreten, ift es nur gegen ihre auf die Spitze getriebenen Paradoxien, sonst im Grunde, ohne daß er es selbst weiß, von ihnen befangen, und schreibt in diesem Sinne zum Goldenen Spiegel, in welchem eine klare Anschauung der Wirk- lichkeit ihn auf besser Wege geführt hatte, einen Anhang,

in welchem er jenen falschen Vorstellungen wieder hulbigt. Die über bessere Einsichten siegreiche Gewalt dieser Vorstellung ist eine merkwürdige Erscheinung in der Geschichte der Culturideen des achtzehnten Jahrhunderts. Und auf nichts Anderes ist sie zurückzusühren, als auf den Alles beherrschenden Jug zur Natur hin, und auf den Glauben, daß die Herstellung ihrer Simplicität, wenn sie möglich ist, dem Menschengeschlecht sein verlorenes Glück zurückbringen kann, so daß ihm nichts zu wünschen übrig bleibt. Ob Wieland, als er den unvollendeten Danischmend in die Welt schickte, an diese Möglichkeit auf dem Gebiete der bürgerlichen Gesellschaft glaubte, muß man dahingestellt sein lassen.

Ich habe ben Danischmend einen Ruckschritt gegen ben Goldnen Spiegel genannt; in ben Augen bes Verfassers war er eine Erganzung besselben. Offenbar wollte er damit der Meinung vorbeugen, daß er die erleuchtete Alleinherrschaft für die absolut beste Staatsform halte, und hier zeigen, daß sie ihm wol als die große Rettung aus der Verderbniß und dem Verfall gilt, daß dieser Verderbniß aber die glücklichsten Zeiten, die der Einfalt und Unschuld der Natur, vorangegangen sind.

1776. Ganbalin, ober Liebe um Liebe, ein Gebicht in acht Buchern.

(Bu G. 40.)

In Danischmend befindet sich Wieland in ber Welt falscher Ibeale, die burch irrige Begriffe von Natur und Staat herabgezogen sind in den Kreis unfruchtbarer Berstandesresterion. Dagegen finden wir ihn in seinem Ganbalin, den der nächstsolgende Jahrgang des Mercur bringt, auf dem ihm ungleich besser zusagenden Velde der Nitter-

und Liebespoesie, aber in biesem Gedichte auch gleich wieder mit bem feine ganze poetische Laufbahn hindurch nicht von ihm ablassenden Broblem vom Verhältnisse ber Tugend zur Versuchung beschäftigt.

Bu biesem 3wede läßt er uns hier eine Geschichte vernehmen, nicht unähnlich ber, welche er in einer seiner Komischen Erzählungen, Aurora und Cephalus, nach bem Ovid vorgetragen hatte, wo Profris, als ihr Gatte Cephalus in anderer Gestalt bei ihr erscheint und sie mit Liebesbegehren bestürmt, die Probe nicht besteht; hier indeß wiel feiner und zarter gewendet. Die schone Sonnemon verspricht bem Ritter Gandalin ihre Liebe, wenn er auf einer Wanderung von drei Jahren die Bedingung erfüllt

> — feine andere Creatur Roch Göttin in dieser Zeit zu lieben, Und mir zu schwören ben heiligsten Schwur, Kommst Du zuruck, mir nichts zu schweigen, Dein ganzes Gerz offen zu zeigen, Um keine Sylbe die Bahrheit zu beugen. —

Schon ift die Brüfungszeit fast abgelaufen, da fühlt sich ber Ritter trot alles mannhaften Widerstandes in Liebe zu dem schönen Fräulein Je länger je lieber hingezogen, obschon er es nie anders erblickt als verschleiert. Sein getheiltes Gerz erleidet die grausamsten Qualen, die er schon durch einen Selbstmord zu enden im Begriff ift. Da hält ihm sein guter Damon die Hand zuruck:

Bogu Dich felbst so qualen? flustert Der Engel ihm gu: Du bist aus Thon Gebilbet, wie jeder Erdensohn Bist mit ben Thieren bes Felbes verschwistert, Und unterworfen bem Gerausch Der Leibenschaften, wie alles Fleisch. Rur laß ben Rampf Dich nicht ermuben! Der Sieg ift zwar noch unentichieben; Doch, wolle nur, fo ift er Dein.

Reumuthig fturgt er mit offnem Bekenntniffe gu Sonnemons Fußen nieber und bort mit Erstaunen aus ihrem Munde:

> — Du warft nie ungetreu Und bift es noch nicht, haft mich immer Geliebt, und Alles ift Feerei, Bas Dir mit biefem Frauenzimmer Begegnet ift.

Denn niemand anders war's, als sie selbst, und sie verzeiht um so williger, da bes Ritters Bergehen doch aus Shmpathie entsprang. Und sie, die vormals Sprode, von der Macht der doppelten Anziehungsfraft, die ste auf Gandalin geubt, bezwungen, gibt jest "Liebe um Liebe".

Diesmal erschüttert alfo bie Naturgewalt nur bie fefte Treue bes Sinnes; über Entfchluß und Willen fiegt fle nicht, und auch jenen Erfolg erhalt fie nur burch einen gebeimen Bug, ber aus bem Rern ber Buneigung ftammt. Die Treue manft im Bewußtfein, nicht im Inftinct, noch in einer vollbrachten That, und in fo fern ift die fittliche Forderung befriedigt. Dit biefer Liebescafuiftif meint es ber Dichter halb ernft, halb versvottet er fle humoriftifc. Ge fdwebt über bem Gangen eine berftedte, aber mertbare Aronie, von einer Feinheit, wie fie fonft bei ibm nicht Bortrefflich paffen bagu bie mit ungemeiner porfommt. Leichtigfeit babinrollenben Berfe. Im Meuen Amadis batte ber Dichter angefangen, unter bie reinen Jamben auch Anapafte zu mischen. Bier geht er in bem Streben. ben Bobllaut feiner Berfe burch Mannigfaltigfeit ju erboben, noch weiter; er mischt nicht nur Anapafte, fonbern

auch Dacthlen, fogar Trochaen ein. Er hat bies burch ein vorgesetztes metrisches Schema anschaulich machen wollen. In diesem find die Füße theilweise freilich falsch angegeben. Es erscheinen Amphibrachen barunter. Aber bies muß man den unvollkommnen metrischen Begriffen der Zeit zu gute halten.

1776-78. Das Bintermarchen. - Das Sommermarchen ober bes Maulthiers Baum. - Geron ber Abeliche. - Pervonte ober bie Buniche.

(3u G. 43.)

Es war nicht blog ber Bug bes angebornen Talents, welcher unfern Dichter wieber zu einem Inhalt, wie ber bes Banbalin, leitete. Es mar qualeich ber Ueberbruf an ben bochmuthigen, felbstgefälligen, aufgeblafenen Reben8= arten ber fich unfehlbar buntenben Beltverbefferer feiner "Mir finb - fchreibt er am 23. Febr. 1777 an Jacobi (beffen Briefm. Bb. I. G. 256.) - feit geraumer Beit bie frangofifchen litterateurs, fonderlich bie Bbilofopben, Defonomiften, Encyflopatiften, mit ihren Bratentionen, sentiments und Bierereien, und mit ihrer berminfchten emphatischen Sprache, in ber Seele gumiber. 3ch begreife faum, wie es zugeht, bag Dir's nicht auch fo ift. Du bift, Gott weiß, gar ju aut, und nimmft, glaube ich, all bas fcone Beug, mas fie, blog um fich airs gu geben, fcmagen, für gut an und haltit ihnen Rechnung barüber. Per me fonnen fie alle fammt und fonbere gum I geben und bie Englander mitnehmen. 3ch lefe faft nichts als uralte Romane ober Auszuge baraus *), unb

^{*)} Er hat hier bie furz vorber (1775) begonnene Bibliothèque universelle des romans im Sinne, in welcher ber Graf

Ritterbücher und ben Vater Homer, und Mosen und die Propheten 2c. Ist also natürlich, baß mir gar abscheulich vor bem modernsten französischen Kram ekeln muß. Ja, Montaigne, Rabelais, Marot, das waren andere Leute. Sogar der ehrliche närrische Kerl Brantome ist mir in seiner naiven Dumpsheit lieber, als die prädentirten Phislosophen — die Gecken."

Er las also außer ber Bibel und Homer auch Romane bes Mittelalters, und trank so aus dem belebenden, erfrischenden Duell bieser volkspoetischen Erzählungen. Das Allermeiste seiner bisherigen Erzeugnisse beruhte auf eignen Ersindungen, gemacht, um Gedanken und Lehren in anschauliche Bilder und Gestaltungen zu kleiden, wo es so schwer ist, die über die Grenzen der Natur und Wahrheit hinausschweisende Wilkur zu vermeiben. Jest war er an eine unerschöpssiche Kundgrube von schon gegebenen Stoffen gekommen, von mehr oder weniger ausgeführten Umrissen, welche dem Dichter, wie mythologische und biblische Stosse dem bildenden Künstler, die ansprechendste Grundlage geben und seiner Ersindungsgabe doch Spielraum genug lassen.

Diefer Beschäftigung haben wir einige seiner erquidlichsten, reinen Genuß gewährenden Erzeugniffe zu danken. Dabei kamen ihm benn seine orientalischen Märchen, seine Tausend und Eine Nacht, wieder in die Gedanken und reizten zur Bearbeitung. So entstand bas Wintermarchen. Es ift die Geschichte vom Fischer und bem Geifte, die bei

Ereffan, ausgezeichnet als Rrieger und als Schriftfteller, Auszuge aus altfranzöfischen Romanen mittheilte, beren Sanbichriften er in ber Baticanischen Bibliothef gefunden hatte.

Salland in der 8ten Nacht beginnt und nach mehreren eingeschalteten andern Erzählungen in der 27sten schließt. Bon diesem Nächen hat A. B. Schlegel (Essais p. 542.) den indischen Ursprung unbestreitbar nachgewiesen. Die vier in Fische von verschiedenen Farben verwandelten Menschen sind nach dem arabischen Text aus vier Religionen genommen; viel ungezwungener werden sie auf die bestimmte Bierzahl der indischen Kasten gedeutet, an deren Stelle der Araber etwas Anderes segen mußte, eine Deutung, die um so ansprechender ist, da das Sansfritwort Varna zugleich Kaste und Farbe bedeutet.

Galland hat seiner llebertragung der Marchen eine Rundung und Eleganz gegeben, welche gegen die oft steise Trockenheit des arabischen Originals sehr vortheilhaft abstechen; das ist aber noch wenig gegen den Reiz und die Anmuth, welche Wieland in diese Geschichte gebracht hat. Einige sehr hübsche Züge sind von ihm hinzugefügt. Im Arabischen ist und bleibt der todte Esel, den der Fischer, gleich im Ansang, zuerst in seinem Netze sindet, ein todter Esel. Wieland hat einen Eselstopf daraus gemacht, der am Schlusse wieder vorkommen nuß, weil ohne ihn die Geschichte nicht zu Ende geführt werden kann. Die Rolle, die er früher gespielt, wird vom König der schwarzen Inseln solgendermaßen beschrieben:

Der Schäbel also (furz zu sein) gag, reich geschmust mit Ebelgestein, Seit vielen, vielen hundert Jahren In einem schönen krystallnen Schrein; Und neben ihm ein bider Band Mit goldnen Deckeln, zierlich getrieben, In einer uralten Sprache geschrieben, So alt, daß längst im ganzen Land

Rein Menfch ein Bort bavon verftanb. Darin war Alles ausführlich befdrieben, Boher, warum und wann und wie Der Schabel in unfern Schat gerathen, Rury, feine gange Biographie, Rebft vielen Gemalben, mo feine Thaten Gepinfelt fanben auf golbnem Grund, Dit boben Farben, fein und bunt. Beil nun an biefem befagten Schabel (Die eine alte Cage ging) Das Schidfal unfere Baufes bing: So fonnt ibr benfen, wie groß und ebel, Ja beilig, barf ich wol fagen, gar Der Gfelefopf bem Bolfe mar. Um Alles mit einem Bug ju fagen: Er murbe je im fiebenten Jahr Auf einem blumenbefrangten Bagen Durch Stabt und Banbichaft Schau getragen; Und alles Bolf lief binterbrein. Und glaubte nun fatt und felig ju fein.

An ihm allein hangt bie Möglichfeit ber Entzauberung, und er liegt im Meer verfenft. Der Sultan lagt baber:

— sogleich Befehl ergehen, An allen Küsten, in allen Seen, Flüssen und Teichen von Bisapur Nach Eselsköpfen zu sischen nur.

Worauf benn ber Zauberschädel auch gefunden wird, und bas von ihm erwartete Werk verrichtet.

Die Bezauberung des Königs der schwarzen Inseln burch sein wunderschönes aber satanisches Weib, die ihn halb in Stein verwandelt und täglich bis aufs Blut geisselt, macht Wieland auf sehr feine Weise zu einer innerslichen, indem er den Gimpel in die Zauberin so vernarrt sein läßt, daß er, wie ihr das verruchte haupt ab-

gefchlagen ift, ben Sultan, ber es ihm bringt, bittet, es fortzuschaffen:

Bill gern euch meine Schwache gestehn; 3ch fann bas holbeste aller Gefcopfe In foldem Stande nicht vor mir febn.

Wenn die orientalischen Märchen so mit Wig, Scherz und Ironie durchzogen werden, darf man gewiß nicht sagen, baß dies ein Schmuck sei, der ihre Einsachheit verdecke. Denn da ihre Scenerie teinesweges eine einsache, sondern die sehr verseinerter Zustände ift, so ist eine solche Verseinerung auch der Behandlung, eine solche Individualistung der auftretenden Gestalten ganz an ihrem Plage. Hätte Wieland nur mehr aus der weltberühmten Sammlung auf diese Weise bearbeitet! Es gibt darin ungleich bester erfundene, die Theilnahme erregendere, spannendere Erzählungen. Was wären diese nicht erst unter seinen handen geworden! Eine solche Wiederbelebung des Besten der Sammlung wurde eine wahre Zierde unserr Litteratur sein, der keine andere neuere Nation etwas Aehnliches an die Seite zu sehen hätte.

Und wenn wir einer Neußerung Goethe's, die Falk mittheilt (G. aus näherem perfonlichem Umgang dargestellt S. 156.), trauen durfen, war das Wintermärchen im ersten Entwurf des Dichters noch viel reizender. "Ich erinnere mich, heißt es dort, noch der Borlesung eines der ersten Märchen aus "Tausend und Eine Nacht", das er in Bersen bearbeitete, und worin das "Fische! Fische! thut ihr eure Bslicht?" vorkommt. In diesem ersten Entwurfe war Alles so curios, so allerliebst toll, närrisch, phantastisch, daß ich auch nicht die Aenderung der kleinsten Zeile davon mir würde gestattet haben. Wie sollte das aber Wieland über

fein Berg bringen, ber Kritik, womit er fich und Andere fein Leben lang plagte, ein folches Opfer barzubringen? In der rechten Ausgabe mußte das Tolle verständig, bas Närrische klug, das Berauschte nüchtern werden."

Ich muß inbeß glauben, daß dies auf einem Migversständniß des Wiedererzählers, oder Goethe's selbst, beruht, benn unter der rechten Ausgabe kann doch wol nur die im 2ten Theil der neuesten Gedichte von 1777, oder die im 5ten Bande der "Auserlesenen Gedichte", oder endlich die im 18ten der sammtlichen Werke zu verstehen sein, nicht der erste Druck im Januar und Februar des Mercur von 1776. Auch wird dieser doch wol so ziemlich die erste Gestalt enthalten, denn daß der Dichter zwischen der Borlesung und dem Abdruck in seiner Monatsschrift viel gefeilt haben soll, ist sehr unwahrscheinlich. Nun sinde ich aber zwischen dieser Gestalt und der in den Werken gar keinen irgend bemerkenswerthen Unterschied, nur daß Wieland eine hübsche Stelle aus den Einleitungsversen gestrichen hat und die Fische früher nicht singen ließ:

Der Pflicht vergeffen Wir Fisch nie; Saben viel Muh und farg zu effen, Bau'n spat und früh uns luft'ge Schlöffer, Hatten's gern besser Statt immer schlimmer, und rathen immer und treffens nie.

fonbern :

Der Bflicht vergeffen Bir Fische nie;

Sab'n viele Mah,
Sind spat und früh,
Rechnen und messen,
Essen und vergessen,
Und bauen Schlösser
Und malen sie;
Hätten's gern besser!
Zählen die Sterne,
Und rathen gerne
Und tressens nie.

Und auch diese Beränderung wird man feine erhebliche nennen können. — Es war also hier wol eine Berwechselung mit irgend einem andern Gedichte im Spiele, aber mit welchem, ift schwer zu errathen.

Das Sommermärchen, nach einem, gewöhnlich bem Chrestien be Tropes, ber im 12ten Jahrhundert lebte, zusgeschriebenen Roman: La mule sans frein (m. s. Dunslops Gesch. b. Brosadichtungen von Liebrecht S. 111.), von dem Wieland in der Bibl. univ. des rom. einen Auszug fand, gedichtet, ist zierlich vorgetragen, steht aber, wie der Stoff in der etwas kahlen Ersindung, so in der Aussschrung hinter dem Wintermärchen weit zurück.

Dem Pervonte liegt ein Märchen im Bentameron bes Basile zu Grunbe, an beffen Inhalt (m. s. ihn bei Dunlop a. a. D. S. 407.) Wieland sich in ben zwei ersten Theilen (zuerst im Mercur 1778 u. 1779) angesschlossen hat. Es ist so recht ein Stoff für seine herrliche komische Laune, die hier in vollem Glanze spielt. Bon

Diefem Gebichte fann man wirflich jagen, bag es in ber Geftalt, wie es in ben fammtlichen Werfen erfcheint, verfolechtert ift, aber nicht burch ein abichmachenbes Feilen, fondern burch einen bingugefesten britten Theil, ber giemlich bie Balfte bes Gangen ausmacht. Sier mirb ber Digbrauch, ben Die in Genuffen unerfattliche Bringeffin mit ber Feengabe, ber Erfullung jebes ausgesprochenen Bunfches, treibt, zu einer fo unertraglichen Qual fur Berponte, baf er gle letten Bunich ben ausspricht, alle burch Die Rauberei gemonnenen Gludeguter wieber verfdwinden gu feben. Gin Beifpiel alfo gu ber Moral, daß bas llebermaß außern Glude bie Bufriebenheit nicht erhalt, fondern gerftort. Dies aber fteht in Wiberfpruch mit ber einfachen, luftigen Behaglichkeit bes Marchens, welche baburch aufgehoben wird, und ber Diggriff, es mit biefem unpaffenben, lebrhaft-moralischen Unbange zu beschweren, bat fich geracht burch bie eintonige, ermubenbe Breite, in Die ber Dichter bier geratben ift, fo bag meber ber Inbalt, noch bie Behandlung und Form bem Anfang entiprechen. Wieland felbit taufchte nich bieruber fo febr, bag er an feinen Schwiegersohn Reinhold ichrieb (Gruber Bb. LIII. S. 209.): burch ben bingugefügten britten Theil fei Bervonte erft ein Ganges und eines feiner beften "Machwerte" gemorben.

Auch die Kenntniß des aus dem dreizehnten Jahrhunbert stammenden, früher schon zweimal gedruckten Romans Gyron le courtois, dem Geron der Abeliche entnommen ist, verdankte Wieland einem vom Grafen Tressan gearbeiteten Auszuge in der Bibl. univ. des rom. (Näheres bei Dunlop a. a. O. S. 95.). Er sagt im Borwort: "Die

Seschichte zwischen Ghron und ber Dame von Maloant, bie nach meinem Gefühl das Schönste in diesem und vielleicht in jedem andern Dichterwerke bes mittlern Zeitalters ift, machte beim ersten Lesen einen so starken Einbruck auf mich, daß ich dem Gedanken nicht widerstehen konnte, sie auszuheben, und meinen Freunden, in einer
bem alten Originale so nahe als möglich kommenden Manier, vorzuerzählen."

Man fann fich über biefen Gindrud ber Ergablung auf unfern Dichter nicht munbern. Es ift ja wieber fein altes, ibn fortmabrend befchaftigenbes Thema; aber bie Leiden= fchaft, ber fittliche Ginn und ber Rampf gwischen beiben treten bier mit einer bas innerfte Gemuth beberrichenben und bewegenden Rraft hervor, an die feine feiner frubern Behandlungen bes Wegenstandes reicht. Gin febr richtiges Gefühl fagte ibm, bag mit biefer fo auftretenben Sinnegart ibr Bortrag in ber engften Berbindung ftebe. "Jebe Berfconerung ober Modernifirung bes Driginals, bemerkt er, murbe in meinen Augen Entweihung gewesen fein" und in ber erften Befanntmachung im Mercur (Febr. 1777) hatte er fogar noch bingugefest: "Das Gingige, mas ich bebaure, ift, bag ich biefe Gefdichte nicht noch einfaltiger, noch gothifder und holgschnittmäßiger habe vortragen fonnen, ale gefcheben ift." Gin Bufas, ber fur bes Dichtere oft auftauchenden richtigen Tact fo bezeichnend ift, bag bie Tilgung in ben fammtlichen Werfen ben fpatern Berausgeber burchaus nicht hatte abhalten burfen, ibn in einer Unmerfung wieder berzustellen, wie in gar manchen andern Fallen baffelbe nothig gewesen ware; aber je langer man fich mit ber Gruberichen Ausgabe beschäftigt, je mehr überzeugt man fich, wie unzureichend fie fur ein Studium Wielands ift, wenn es anders erlaubt ift, unferer vielbefchaftigten und mit fo mannigfacher Gelehrfamkeit belabenen Zeit gegenüber von bem Studium eines folchen Schriftstellers zu reben.

Das Bestreben, bem Ernst und ber Strenge bes Inhalts bie Form anzupaffen, vermochte ben Dichter auch, hier reimlose Verse zu gebrauchen, deren er sich seit seiner Jugendperiode in erzählenden Boessen nicht bedient hatte, und später auch nicht wieder bediente.

1778. Schach Bolo ober bas gottliche Recht ber Bewalthaber.

Diefes versificirte Marchen murbe ich unbedenklich zu ben manchen andern poetischen und prosaischen Erzeugniffen Wielands, die ich übergebe, legen, wenn die Veranlassung, bei der es entstand, nicht merkwurdig ware.

Im Septemberstud bes Mercur von 1777 war bei Gelegenheit ber furz vorher erfolgten Thronveränderung in Portugal gesagt worden: "Daß die portugiestschen Stände in ihrem Manifest von 1641 ausdrücklich erklären, das Recht ber höchsten Gewalt gehöre, als Reprasentanten bes Bolfes, ihnen, macht von den Ginsichten und dem edlen Freiheitsgefühl dieser Stände vortheilhafte Begriffe."

Der Auffas war von Chr. R. B. Dohm, bem bestannten, auf bem Gebiete ber Geschichte und ber Staatswissenschaften wohlbewanderten Schriftsteller, damals Brosfessor in Cassel, balb nachher von dem Minister herzberg in den preußischen Staatsdienst gezogen und von Friedrich dem Großen und seinem Nachfolger mit wichtigen diplosmatischen Geschäften betraut.

Dohn hatte hinzugefest: "Sollte man fich nicht fchamen, noch zuweilen in aufgeklarten gandern fich fo auszudrücken, als wenn bas Bolk um bes Monarchen, nicht biefer um jenes willen ba ware, und als verkennte man die große Wahrheit, daß in einem Staat keine Gewalt von oben herab dem Bolk aufgedrückt, sondern allemal von unten herauf durch das Bolk (dem sie nugen und frommen soll) geschaffen sei." — Und dazu hatte Wieland als Herausgeber die Anmerkung gemacht: "Ich bin selbst einer von den Kepern, die diese Wahrheit verkennen."

Dann glaubte er fich weiter erflaren zu muffen und that es im Rovemberbeft beffelben Jahres in einem an Dohm gerichteten Auffat unter bem Titel "Ueber bas gottliche Recht ber Obrigfeit, ober über ben Lehrfat, bag Die bochfte Gewalt in einem Staat burch bas Bolf ge= ichaffen fei." (Bon ihm felbft in die Sammtlichen Werte nicht aufgenommen, aber abgedruckt bei Gruber Bb. XL.). Bier fagt er "grabe beraus": "Das Recht bes Starfern ift jure divino bie mabre Duelle aller obrigfeitlichen Bewalt", vermahrt fich aber zugleich, bag er nicht rebe "vom Starfften an Anochen und Sehnen, fondern bom Starfften an Sinn, Berftand und Muth - von Dem, beffen Genius bie Uebrigen in Zwang halt und wie Wafferbache leitet." Und als ben Rern ber Abhandlung fiellt er ben Grundfas auf: "Es liegt in ber menschlichen Ratur ein angeborner Inftinct, Denjenigen fur unfern naturlichen Obern, Führer und Regenten zu erfennen und uns willig von ihm meiftern gu laffen, beffen Obermacht mir fühlen."

Daß eine folche Herzenserleichterung bei vielen Lefern Unwillen erregte, braucht nicht erft gefagt zu werden; keiner aber war entrufteter als Friedr. Beinr. Jacobi. Die Ausschnung, die einige Jahre vorher zwischen ben frühern Gerzensfreunden Statt gefunden hatte, war boch nur Bliderei gewesen, Beiber Naturen und Weltansichten waren zu verschieden, als daß auf die Länge auch nur ein leidlich freundschaftliches Verhältniß zwischen ihnen hatte bestehen können. Jacobi ergriff den Anlaß, völlig zu brechen. Er schrieb an Wieland, wie Roth berichtet: "Zwischen dem Geiste dieses Aufsages und meinem Geiste ist die entschiedenste Feindschaft." Schade, daß Noth den Brief, den er doch wol in händen gehabt haben muß, nicht ganz mittheilt.

Und so wenig konnte Jacobi sich beruhigen, daß er noch brei Jahre nachher, 1781 (nicht 1778, wie Gruber sagt), in das beutsche Museum einen Aussag einrücken ließ, überschrieben: "Ueber Recht und Gewalt, oder philosophische Erwägung eines Aussages von dem Grn. Hofrath Wiesland u. s. w." (Abgedr. in Jacobi's Werken Bd. VI.).

Diefe Ermagung ift eine im berbften Tone abgefaßte Biberlegung. Leicht genug hatte fie ibm Bieland gemacht. Im Golbnen Spiegel fügt fich Alles freudig ber großartig und flug auftretenben unumschranften Gewalt, weil man in ber Mitte ber Bermirrung und Auflöfung aller Berhaltniffe in ihr bas einzige Rettungemittel fieht; bier übertragt Bieland bies ohne Beiteres auf ben Urfprung ber burgerlichen Gefellschaft, und geht fo zuverfichtlich und zugleich fo oberflächlich an bie Lofung biefes großen Problems, bag er ber Begriffe von Recht und Freiheit nicht einmal ermabnt. 3m Grunde ift er aber auch bier, ohne bag er es felbft recht weiß, von ber Borftellung vorangegangener gefährlicher Berruttungen geleitet. Die größten Beifpiele fur feinen Sat, bag ber Starffte, b. b. ber mit Starte bie größte politifche Ginficht Berbinbenbe, fein Recht geltenb machen muß, find Cafar und Cromwell. -

"Um biefer Stärke willen wurde Julius Cafar am Ende boch Meister von allen Sänstenträgern in Rom, so gut als von allen Nednern und Schwähern und kleinen raubsschtigen Batriciern, parsumirten Sinäden und aimables debauchés, wovon das Lager des alten Bompejus wimmelte." — Dieser Eromwell, der Zerstörer der Staatsversassung seines Vaterlandes, der Mörder seines Königs, der tapferste, der tugendhafteste, devoteste Bösewicht, der vielleicht jemals gelebt hat, — war zu feiner Zeit der Stärkste unter seinem Bolke, und so folgte darans, was unter damaligen Umständen solgen mußte."

Und barf ich es erst fagen, bag ihm in Bezug auf Cafar und Cromwell Manner beipflichten, benen man nichts so wenig zuschreiben kann, als freiheitsfeindliche Gefinnungen?

Im Goldnen Spiegel stellt er Tifans Nachfolger boch unter bestimmte Gesetze. Bon folden ist hier gar nicht die Rede. Es muß ihn damals gegen jede Uebung von Bolkssouveränität etwas besonders eingenommen haben. Solte es die Besorgniß gewesen sein, daß die americanischen Bewegungen, welche in jenen Tagen alle Köpfe erfüllten, sich auf das europäische Festland verpstanzen könnten und dort, als auf einem ihrer Natur fremden und widerstrebenden Boden, Unheil anrichten?

Diese rasche Beweglichfeit, diese leichte Bestimmbarkeit Wielands hatte Jacobi "erwägen" sollen, ebe er seiner Gefinnung vorwarf, was nur seiner Schräche im Philossophiren, irgend einer aus praktischen Rücksichten hervorzgegangenen Berstimmung und baber stammenben Ueberzeilung, zuzuschreiben war. Er hatte ihn stark, aber freund-lich zurechtweisen, ihm feinen eignen Danischmend vorhalten

follen, aber nicht den vornehm kalten, herabwürdigenden, verächtlichen Ton gegen einen alten Freund annehmen, wie er in der Abhandlung herrscht, die er nicht einmal vollsendete.

Als sie erschien, schrieb Wieland an seinen Merc am 8. Juni 1781 (Br. an M. S. 292.): "Daß der fr. Geh. Rath Jacobi zu Dusseldorf mit großer Heerestraft vor eine vor 3 Jahren ungefähr von mir aufgerichtete Raben-hütte gezogen ist, und sie mit etlichen Batterien von 120 Kanonen unter schrecklichem Dampf und Knallen zusammengeschossen hat, wird Dir ohne Zweisel, wie mir, großen Spaß gemacht haben." — Neben diesem Spaß wird auch wol noch eine andere Gemuthsbewegung hergegangen sein. Merkwürdig ist in dieser Neußerung besonders das unum-wundene Eingeständniß der Flüchtigkeit und des geringen Werths jener Arbeit.

Ueber ihren Inhalt scheinen ihm bald nach ihrer Bestanntmachung im Mercur auch andere mißbilligende Stimmen zu Ohren gekonmen zu sein, denn er ließ nach einem halben Jahre (Mercur, Mai 1778) den "Schach Lolo" erscheinen, der, wie schon aus dem Beisat des Titels erhellt, auf den Gegenstand zurücksommt. Die Ginleitung behanbelt die Frage nochmals theoretisch, aber bei aller Keckheit, mit der ste auftritt, noch schwächer und verwirrter als der Aussatz. Sie variirt nur den Satz wie es ist, so sollte es einmal sein nach Gottes Anordnung. Und wenn, heißt es am Schlusse, bei dem Regiment eines miserabeln, despotischen Schachs, manchmal auch ein braver Mann gelitten hat:

Doch forget nicht; Den führt aus jebem Strauß Sein Genius gewiß heraus; Und wer babei am schlimmften fabret, 3ft boch gulett ber Schach, wie Lolo's Beispiel lehret. Hierauf folgt ein Märchen, bem die Geschichte in Tausfend und Einer Nacht vom griechischen König und dem Arzt Duban (Nacht 11—21.) zu Grunde liegt, aber so verändert, daß der Arzt nicht, wie im Original, in dem Augenblicke, wo er an dem König wegen dessen schandlicher Undankbarkeit durch eingeslößtes Gift Nache gesnommen hat, gleichfalls stirbt, sondern, nachdem er sich durch seine Zauberkraft das abgeschlagene Haupt wieder hat anwachsen lassen, frei von dannen geht.

Und daraus, daß ein Zaubrer einem Thrannen Trot zu bieten wagt, foll folgen, daß einen braven Mann fein Genius aus jeder Gefahr herausführt? — Und, wenn es folgte, was ware badurch fei es für fei es gegen das göttliche Recht der Herrscher erwiesen?

Dennoch hat Wieland noch weit später, als er nochmals auf den Streit zurückfam (im Mercur von 1787), alles Ernstes versichert: Schach Lolo hätte doch den Mißverstehenden den Schlüffel zu seiner Meinung geben müssen
— was denn der ehrliche Gruber in der Biographie zu
wiederholen und zu bestätigen nicht unterläßt. Wieland
kann aber bergleichen wahrlich nicht im Ernst, sondern
entweder nur in der Verlegenheit, weil er sich nicht anders
zu helsen wußte, behauptet haben; oder um — wie wol
schon im Schach Lolo selbst — seinen Scherz mit Denen
zu treiben, welche einen slüchtigen Einfall wie einen strengen
Ernst behandelten.

1780. Dberon. (3u S. 40.)

Auch biese glanzenofte und berühmteste aller Dichtungen Wielands verdankt man seiner Beschäftigung mit den Aus-

zügen aus mittelalterlichen Romanen. Daß ihn ber vom Huon de Bourdeaux, wie die Ueberschrift lautet, zur Bearbeitung reizte, erklärt sich schon daraus, daß jenes Thema von der aus Liebesinbrunst nicht bestandenen Tugendprobe in dem alten Romane selbst in den Mittelpunkt tritt, und die schwere Buße, ohne welche die Liebenden die zürnenden Schicksalismächte nicht befriedigen können, zugleich die stitlichen Forderungen befriedigt. Wenigstenskonnte sich der Dichter sagen, daß er den bei ihm so oft vorkommenden Fehltritt hier keineswegs als einen leicht verzeihlichen hingestellt habe, und mit der Ausgleichung nicht rasch bei der Hand gewesen sei.

Um das Verhältniß unfres Dichters zu seiner Quelle zu würdigen, darf man nur einen Blick auf den kurzen von Dunlop (a. a. D. S. 123 fg.) aus ihr gegebenen Auszug werfen. Mit großem Geschmacke hat Wieland das Unsgeheuerliche und Ungeschlachte beseitigt, die sich endlos häusenden und verwickelten Abenteuer verkürzt und vereinsacht, und den Stoff zugleich gereinigt und vergeistigt.

— Der Vereinsachung bedürfen die im spätern Mittelalter geschriebenen Romane überhaupt sehr oft, da sie es lieben, die alten Sagen, die sie bearbeiten, durch Häufung von Abenteuern endlos auszubehnen.

Auch einen ganz neuen hebel, ben von Shafspeare entlehnten und herübergenommenen Zwist Oberons und Titania's, hat Wieland ber Fabel als Kern und Mittelpunkt eingefügt. Aber die Art, wie er es gethan, wird man schwerlich billigen, und nicht einstimmen können in bas Lob der Composition, welches er sich selbst ertheilt. Sein Oberon, sagt er, habe nichts gemein mit dem des

alten Ritterromans. "Der meinige ist mit bem, welcher in Chaucers Merchant's-Tale und Shafspeare's Midsummer-Night's-Dream als ein Feen= oder Elfenkönig (King of Fayries) erscheint, eine und eben bieselbe Bersson; und die Art, wie die Geschichte seines Zwistes mit seiner Gemahlin Titania in die Geschichte Hons und Rezia's eingeweht worden, scheint mir (mit Erlaubniß der Kunstrichter) die eigenthumlichste Schönheit des Planes und der Composition dieses Gedichtes zu sein."

Buerft muß bier bemerft merben, bag Wieland in einer großen Taufdung befangen mar, wenn er feinen und Chaffpeare's Elfentonig für biefelbe Berfon bielt. bem englischen Dichter reprafentiren bie Elfen gewiffe beftimmte Raturfrafte, Die über bem Bwifte ber Berricher gum Schaben ber Menfchen in Stoden gerathen. Sonft fteben fie bem Treiben ber Sterblichen ziemlich fern, fie mifchen fich nur gelegentlich ein, zuweilen bulfreich, öfters nedenb und qualend. Ronig und Ronigin find im Genug ber Liebe bem Wechfel jugethan und haben fich in bem Ausbruche ihrer eifersuchtigen Laune gegenseitig nur gu Aber ber menschliche Trubfinn bleibt viel vorzumerfen. biefen in beiterer Behaglichkeit ihr Leben hinbringenben Wefen fern; und Alles ift von Scherzen beberricht. Des beutschen Dichters Oberon bagegen nennt fich zwar (X, 20.) nur einen Diener bes Schicffale, greift aber fortmabrend machtig in die Schidfale ber Denfchen ein, macht über ihre Schritte, racht ihre Bergeben und lohnt ihnen ihre Tugenb; er ift fo ftreng gefinnt, bag er im Born über eine leichtfinnige That Titania's fie und fich felbft einem barten, faum losbaren Banne unterwirft, und boch wieber, im farten Wiberfpruch mit ber Ratur eines folden Beistea, voll schmelzender Zärtlichkeit. Im Sommernachtstraum wird der Zwist der Herrscher durch einen, freilich etwas derben, Spaß, den aber Shakspeare's Genius in das Veenhafte einzuweben wußte ohne bessen Unmuth zu zerstören, und daher in ganz elsenhafter Weise beendet. Bei Wieland hört man den schweren Tritt des zu diesem Zwecke in Bewegung gesetzten, über Geister und Menschen gebietenden Schicksals. Und diese Elsen sollen von gleicher Natur sein?

Mag aber ber Charafter bes Geisterfürsten immerhin verzeichnet sein: bas könnte man boch nach ber gepriesenen Schönheit ber Einwebung seiner Geschichte in die von Huon und Rezia erwarten, daß er klar wäre über die Vorderungen, die er an das Liebespaar, das er schützt, zu stellen hat. Sier aber leibet der Plan an einem so großen Vehler, daß sogar Gruber, so sehr er sonst unbedingter Bewunderer seines Dichters ist, nicht umhin gekonnt hat, ihn zu rügen. In jener lüsternen Geschichte, die Scherasmin vorträgt (sehr zur Unzeit, da er die Verlobten vor unkeuschen Gedanken warnen will), wird die dem Gemahl untreue Rosette von Titania geschützt, worauf Oberon (VI, 98 fg.) schwört, ihr nirgends wieder zu begegnen —

Bis ein getreues Baar, vom Schidfal felbft erforen,

Der Ungetreuen Schuld burch feine Unschulb bußt,

— — auch wenn bis an die Kehlen
Das Wasser steigt, getreu ber ersten Liebe blieb;
Entschlossen, eh' ben Tob in Flammen zu erwählen,
Als ungetren zu sein, selbst einem Thron zu Lieb'.

Die Hoffnung, bag bies jemals in Erfüllung geben werbe, kann bie in tiefe Schwermuth versunkene Titania nicht fassen.

— — Bon schwachen Abamsfindern Bu hoffen eine Treu', die feines Sturmwinds Stoß Erschüttert, eine Treu', die feine Probe mindern, Rein Reig betäuben fann? Unmöglich! — (VIII, 59.)

Oberon aber hofft, er hofft Lösung bes Bannes von Huons und Rezia's Liebe, welche er selbst angesacht, beren wunderbare Stärke und Innigkeit unverbrüchliche Treue zur Folge haben wurde. Wie aber Oberon den Liebenden verkundet, wovon ihr Schicksal abhängen werde, ist von Treue gar nicht die Rede. Was er als Bedingung der Fortdauer seines Schutzes verlangt, ist die Bewahrung der Keuschheit vor der Einsegnung der Ehe (VI, 9.).

Unmöglich kann ber Dichter eine folche Bertauschung ohne bestimmte Absicht vorgenommen haben. Und diese ist nicht schwer zu entbeden. Eine Treue, wie Oberon ste bei jenem Schwure verlangte, ließ sich nicht bewähren ohne schwere Brüfungen, beren Gerbeiführung nicht von Guon abhing. Eine solche Forderung war also gar nicht zu stellen; es muß eine andere eintreten, und die, welche der Beisterfürst ausspricht, steht mit der, von welcher er die Lösung des Bannes erwartet, nur dann in Verbindung, wenn sie nicht beobachtet wird. Man möchte ihn daher saft beschuldigen, er habe dies Gebot in der boshaften Absicht gestellt, daß ihm die höchst wahrscheinliche lieberstretung Anlaß zur Strafe, und die Strafe den Anlaß zu der Brüfung geben möge, deren er bedars.

Ift bies ein großer Widerspruch im Plan und ber Anlage, so zeigt fich auch zwischen bem Sinn bes Gebichts nach einer Seite hin und bem Ton und ber Farbung ein nicht minder erheblicher. Im Oberon sollen ein Ernst, eine Wurde und eine hoheit herrschen, welche die fruhern romantischen Boeffen bes Dichters vermiffen liegen. Taffo mit einem folden Ernft bem Arioft entgegentrat, fo will Wieland gegen ben in ihm ftedenben Arioft halb und halb felbft auftreten. Bu biefem 3mede batte er aber auch von Taffo's Begeifterung fich etwas aneignen, ober, richtiger gefagt, fich wie biefer in eine folde Begeifterung binein benten muffen. Mur Diefe, nicht die bloge Ritterehre, fonnen Suons Uebernahme feiner Sendung gu bem mobamedanischen Berricher fo begreiflich machen, wie in ber echten Boefie auch bas Bunder begreiflich werben muß. So wie aber Wieland barauf fommt, lagt fein hippogroph bie Klugel finfen. Dit bem Schwunge, ben Ginn und Beift bier nehmen, ftebt ber Jon im Biderfpruch. Statt ber Gluth, die gang fur die Liebesgefühle aufgefpart ift, berricht bier Ralte; ber Triumph bes Chriftenthums über bas Beibenthum fcheint im Grunde bem Belben eben fo gleichgultig wie bem Dichter, ber biefe Dinge nur ge= amungen ermabnt, nur berührt, nicht ausmalt. Das Glement ber Ironie, welches, recht gebraucht, Alles ausge= glichen und bie fehlende Ginbeit bes Tone bergeftellt haben wurde, ift im Oberon bis auf wenige Spuren absichtlich unterbrudt, und nicht jum Bortheile bes Gebichts.

Dagegen ift es unleugbar reich an großen Schönheiten im Einzelnen. Es find Schilderungen von Naturscenen, von Reizen ber menschlichen Gestalt, von Eindrücken auf bas Semüth, von Bewegungen und Gefühlen bes Gerzens barin, die zu dem Besten gehören, was aus Wielands Veder gestossen, ja — als Beschreibung einzelner Erscheisnungen genommen, ohne Rücksicht auf ein Ganzes, aus dem sie gestossen sind — was die beutsche Poesse aufzusweisen hat. Man sieht, daß Wieland hier Alles, was die

Kraft seines Binsels vermochte, zusammennahm, große Wirkungen hervorzubringen, den Leser zu gewinnen und zu bestechen. Auf die Technik in Sprache und Versbauwandte er eine unfägliche Mühe. Der Strophenbau gleicht dem im Idris, der Vers ist in so fern freier, als den Jamsben Anapäste beigemischt sind. Um die Feinheit des Ausdruckes und den Wohllaut rang er mit der größten Ansstrengung *). "Ich kann Dir zuschwören, schreibt er am

Sie lautet in ber erften Ausgabe bes 3bris (I, 71.):

Stell' etwas Schön'res noch, als unfre Rubens fennen, Ein ivealisch Bild, bir vor; Schwing' bich zu einem Grad von Reizungen empor, Wovon bie Seelen sich von ihren Leibern trennen, Und Alles, was wir schön und groß und göttlich nennen, Das strahl' aus jedem Zug, aus jedem Blich bervor; So haft du boch von ber, die meine Bruft beseelet, Den Umris nur, dem Karb' und Ausbruck sehlet —

und nach ben Lesarten ber letten Ausgabe (I, 70.):

Stell' etwas Schöners als die Titiane tennen, Mehr als den iconften Traum ber Phantafie bir vor u. f. w.

Das ftrahl' aus jebem Blid hervor u. f. w.

Mur einen Schattenriß u. f. w.

3m Oberon (IV, 6.) ift berfelbe Gebante, eben fo gewendet, in folgende Worte gefleibet:

Den? bir ein Weib im reinsten Jugenblicht, Nach einem Urbi!b von dort oben Aus Rosengluth und Lilienschnee gewoben; Sieb ihrem Bau das feinste Gleichgewicht;

^{*)} Die Bervolltommnung ber Zeichnung und bes Colorits ber Bilber, und ber Grad ber Berfeinerung und Glätte bes sprachlichen Ausbrucks, welche ber Dichter im Oberon erreichte, werben recht anschaulich burch bie Bergleichung einer Stanze im Ibris, die er, völlig umgeschmolzen, in ben Oberon herübergenommen hat.

20. Rob. 1779 an Merd (Br. an M. G. 198.), bag ich in biefer Boche britthalb Tage über einer einzigen Strophe jugebracht habe, wo im Grunde Die gange Sache auf einem einzigen Worte, bas ich brauchte und nicht finden fonnte, Dann fommt aber auch bie Rlage, bag ibm biefer fo mubevoll zu Stande gebrachte Oberon fehr wenig eintragen murbe. "Batt' ich nur ben bunbertften Theil ber Beit, bie ich auf meine 3bris und Oberons und bergleichen Beug ... auf ein icones Lobgebicht an Maria Therefia ober Ratharina Die Große fpendirt, fo follt' es wol andere in meiner Caffe aussehen." Diefe Be= schwerde fommt ihm indeg nicht fo aus bem Bergen, wie bie über Mangel an Beifall und Anerkennung, über ben er foon flagt, fo mie nur bie Stude bes Mercur, welche bas Bebicht enthalten, verfandt find, weil er ihn vorher gu feben glaubt (baf. S. 238 fg.). Und einige Monate fpater, als noch immer fein Wort ber Anerkennung laut geworben ift, bricht fein Born aus mit großer Bitterfeit gegen Klopftod und feine Berehrer. "Die abermalige hundische Gleich= gultigfeit, fcreibt er am 10. Aug. 1780 an Merd, womit Dberon aufgenommen worben, befondere bas tieffte Stillfdweigen, bas Alle, Die ibre Rnie por bem Bagl gu Sam= burg beugen, und bie nun einmal feit etlichen Jahren ben

Ein filles Lächeln ichweb' auf ihrem Angesicht, Und seber Reiz, von Majeftät erhoben, Erweck' und ichrecke zugleich die lüsterne Begier: Denk' Alles, und du baft den Schatten kaum von ihr!

Der fuße Wohllaut biefer Stanze wird nur durch bie harte Glifton im ersten Fuße bes vorletten Berfes empfindlich gestört. Wahrscheinlich hat der Dichter den die Antithese starf malenden Laut nicht opfern wollen; sonst wurde er wol eine Auskunft gefunden haben.

Ton in Deutschland angeben, beobachten — macht mir von biefer Seite bie ganze Nation ekelhaft." (Br. an u. von M. S. 179.).

Aber dieser Verdruß war ein sehr übereilter. Oberon gewann schnell eine große Zahl von Freunden und Bewunsberern; die oben im Text genannten Eigenschaften, die vielen einzelnen Schönheiten, welche die allermeisten Leser über die sehlende Einheit, über die Mängel im Plan und im innern Zusammenhang hinwegsehen lassen, verschafften sie ihm. Auch trug die Verschmelzung der Empfindsansteit mit dem Phantastischen dazu bei, dem Gedicht in Kreisen Zugang zu verschaffen, die Wieland sonst wegen seiner ironischen Behandlung romantischer Stosse von sich fern zu halten psiegten, wie Göginger (die deutsche Litt. S. 598.) ganz richtig bemerkt.

"3ch habe Wieland - fchreibt Goethe an Merd am 7. April 1780 (Br. an M. G. 229.) - für ben Oberon einen Lorbeerfrang gefchickt, ber ibn febr gefreut bat" und an Lavater brei Monate fpater (Br. v. G. an L. S. 89.): "Dheron wird, fo lange Boefle Boefle, Gold Gold und Arnftall Arnftall bleiben, ale ein Meifterftud poetifcher Runft geliebt und bewundert werden." Un ber Bahl biefer Ausbrude hat wol bie Absicht, Lavater, ber bamals wieber auf Wieland aufgebracht mar, gunftig fur ihn gu ftimmen, einigen Antheil. Gewiß barf man Goethe barunt nicht zu einem unbedingten Bewunderer bes Gedichts in allen Beziehungen machen. "Goethe, fagt Edermann (Gefpr. Th. II. G. 193.), ift ber Meinung, bag bas Funbament fchwach fei, und ber Plan vor ber Ausführung nicht geborig gegrundet worden. Daß zur Berbeifchaffung ber Barthaare und Badengabne ein Geift benutt werbe,

fei gar nicht wohl erfunden, besonders weil der held sich babei ganz unthätig verhalte. Die anmuthige, sinnliche und geistreiche Ausführung des großen Dichters aber mache das Buch dem Leser so angenehm, daß er an das eigent-liche Fundament nicht weiter dense und darüber hinauslese." Die Schwäche in der Ersindung, welche Goethe hier bemerklich macht, ist weit weniger bedeutend, als der oben gerügte Widerspruch im Plan, aber allerdings auch ein Fehler, und es ließen sich noch andere ausweisen.

1781. Gefdichte ber Abberiten. (Bu G. 30.)

Im Oberon war Wieland über die Grenze seines angebornen Talents mit großer und nicht erfolgloser Anstrengung hinausgegangen; in den Abderiten bewegt er sich ganz in der ihm eigenthümlichen Sphäre. So wie er jenen abgeschlossen hatte, wandte er sich zu diesen zuruck, um ste zu vollenden. Das Septemberstück bes Mercur von 1780 enthält den Beschluß.

Sie zu vollenden; benn den Anfang las man schon im Mercur von 1774 und in einem in demselben Jahre (nicht 1776 wie Jördens fagt) erschienenen, daraus gemachten besondern Abdrucke. Aber man darf darum das Werk nicht dieser frühern Zeit zuweisen (wie Gruber es durch die Stelle, die er ihm in seiner Anordnung gibt, thut), benn die damals entstandenen beiden ersten Bücher, Demokritus und Sipposrates in Abdera, sind die schwächeren Theile des Ganzen. Hier feiert der Dichter mit großem Behagen diese beiden Männer, die als steptische Moralphilosophen von seiner eigenen Varbe auftreten, — oder, wie er sie bezeichnet, als Glieder der ohne Verabredung bestehenden, und doch fester als irgend ein anderer Orden

in ber Welt gufammenbangenben Berbrüberung bes Rosmopoliten - und ihre unendliche Ueberlegenheit über bie thorichten Abberiten; wodurch diefe mehr jener absonderlichen, felbstaufriednen Beisheit gegenübergeftellt werben, als ber Ginficht und bem gefunden Berftande anberer Menfchenfinder. Much ftort bier zuweilen ein gewiffes, nicht febr gludliches Sterniffren. Aber in ben letten brei, von 1778 bis 1780 gearbeiteten Buchern - Euripides unter ben Abberiten, ber Proceg um bes Gfele Schatten, und bie Frofche ber Latona - ift biefe Lieblingsmeinung ober Grille bes Dichters bon bem unfagbaren Borguge ber erleuchteten Gludfeligfeitemeifen für eine Beit abgefchuttelt. Mun wird bas Talent und ber gute Gefdmad im flegreichen Rampfe gegen ben bochmuthigen Duntel aufgeblafener Thoren gefchilbert, melden ber meife Dichter noch ein gewiffes Dag von Renntniffen und Fertigfeiten zugetheilt hat, bamit fie auf bem Runftgebiete überhaupt auftreten konnen. Wir feben ferner Narrheiten und Lacherlichfeiten fich an einander abreiben, Ginfaltspinfel und rantevolle Egviften mit ber größten Erbitterung, Salsftarrigfeit und Leibenfchaft um Erbarmlichfeiten habern. Mues bies feben wir in fed und lebensvoll gemalten Bilbern an uns vorüberziehen. Da treten bie feine Menfchenfenntniß, ber Big, bie Laune, bie fatirifche Rraft bes Berfaffere mit einer Meifterschaft bervor, welche bie Abberiten noch heut zu Tage zu einem Lieblingsbuche ber beutschen Lesewelt machen wurden, wenn - bie mancherlei Grunde nicht maren, die es bem gegenwartigen Gefchmade nicht gestatten, fich an Wieland zu ergoben.

Diese ungemeine Frische und Lebendigkeit, biese, wenn auch an Caricatur ftark grenzende, boch in ben Grund-

gugen mabrhaft bleibende Babrbeit, murbe ber Dichter nicht erreicht haben, wenn er nicht Charaftere und befonbere Buftanbe feiner eigenen Beit bor Mugen gehabt batte. Bier fann alfo von Treue in ber Beobachtung bes griedifchen Coftums vollends nicht bie Rebe fein; bier liegt Die Rothwendigfeit vor, bag bies leicht übergeworfene Gewand ein vollfommen burchfichtiges fei. Wem man erft fagen mußte, bag mit ben beiben von gegenfeitiger Abneigung und Gifersucht erfüllten Brieftern, bem Dberpriefter ber Latona und bem Ergpriefter bes Jafontempels, Beiftliche zweier in berfelben Stadt neben einander beftebenber driftlicher Bekenntniffe gemeint find, ber murbe ein Schlechter Lefer ber Abberiten fein. Wieland malte gunachft bie Miferabilitaten, Rante und Dummheiten in feiner Baterftadt Biberach, nicht ohne bie Rebenabsicht, einigen feiner boshaften Berfolger aus ber Beit, mo er bort noch bie Burde ber Cangleibirection trug, burch ibre Bortraitirung einen Streich zu fpielen. (D. f. Gruber Bb. LI. G. 381.). Das aber mar und ift fein großer Triumph, bag trop bes bestimmten Ortes und ber beftimmten Berfonen, Die er vor Augen hatte, feine Schilberungen einen fo allgemeinen Charafter an fich tragen, bag man fich an ben verschiebenften Orten getroffen fühlte.

So wie nur die hefte des Mercur, welche den Anfang brachten, ausgeflogen waren, schrieb Wieland (Mercur, Juli 1774. S. 40.) eine später unterdrückte Einleitung zur Fortsetzung, in der sich folgende, nachher in den "Schlüssel zur Abderitengeschichte" aufgenommene Stelle besindet: "Es ist vielleicht feine Stadt in Deutschland, wo die Abderiten nicht Leser gefunden haben; und wo man sie las, da fand man die Originale zu meinen Bil-

bern. In bunbert Orten, wo ich meber felbft jemals gewefen bin, noch bie minbefte Befanntichaft habe, munberte man fich, wober ich bie Abberiten. Abberitinnen und Abberitismen biefer Orte und Enden fo genau fenne; und man alaubte, ich mußte fcblechterbinge entweber einen gebeimen Briefmechfel ober einen fleinen Cabinete = Teufel haben, ber mir Unetboten gutruge, bie ich, mit rechten Dingen, nicht batte erfahren fonnen. wußte ich nichts gewiffer, als bag ich weber bies, noch ienes batte; folglich mar flar wie Taglicht, bag bas alte Bolflein ber Abberiten nicht fo ausgeftorben fei, als ich mir eingebildet." - Bon bem Befchrei, welches bie fo gut treffenden fatirifden Siebe erregten, ergablt Gruber (Bb. LII. S. 424.) ein ergopliches Beifviel. Der Burgermeifter irgend eines Neu-Abbera richtete an ben Berfaffer ein Schreiben mit ber Befculbigung : "ber ehrliche Demofritus und beffen Apologift führten weit aussehende Dinge im Schilbe, und gingen auf nichts Geringeres aus, als ben wenigen leberreft von altbeutscher Redlichkeit, Burgerlichfeit, Bauslichfeit und Ginfalt ber Sitten, ber fich noch in einigen fleinen Stabten und Marftfleden bier und ba erhalten habe, bollende auszureuten, und aus bem feligen Mangel an echter und unechter Berfeinerung, ber ibre Unfdulb, ibren Reichthum, ibr ganges Glud theils ausmache, theils ficher ftelle, Urfachen und Belegenheit zu gieben, fie bem unverftanbigen Spotte leichtfinniger Weltfinder Preis zu geben." - Man muß gefteben: biefen abberitischen Gifer gur Erhaltung bes Abberitismus hatte Wieland felbft fo fubn nicht zu erfinden vermocht.

Unter ben neuesten Litterarhistorifern hat Cholevius (Gefch. b. beutschen Poefie Ih. I. S. 613 fg.) ein aus-

führliches, wohl erwogenes Urtheil über die Abberiten abgegeben, was ihm um so mehr anzurechnen ift, ba er die hier geübte Gerechtigkeit manchen andern Werken unfres Autors keineswegs zu Theil werden läßt.

1784. Cielia und Sinibald, ober bie Bevölferung von Lampes buse, eine Legende aus bem zwölften Jahrhundert in zehn Buchern.

Nicht sowol eine Legende, als eine Novelle, und zwar eine versificirte, das lette in Bersen abgefaßte Werk unsferes Dichters.

Die Fabel (zu welcher nur die erste Ibee nicht ihm gehört) ift sinnreich, sie spannt und erhält die Ausmerksamkeit. Der Knoten ist gut geschürzt, doch ziemlich willkurlich gelös't. Nichts aber verzeiht man dem Dichter leichter, als die Unwahrscheinlichkeit der Jufälle, durch welche ihre weit über die Erde hin zerstreuten Personen am Schlusse zusammengeführt werden, um der Geschichte das doch gewöhnlich erwartete glückliche Ende zu geben. hier ist überdies die Art des allen bestandenen Jammer ausgleichenden Glückes epigrammatisch überraschend. Auf diesen Schlus erst bezieht sich der, übrigens später hinzugefügte, zweite Titel.

Wol in Bezug auf Stimmen, welche im Oberon zu viel Feen = und Zauberwefen fanden, heißt est in ber Einsleitung:

hier ift von Feen und von Zwergen, Bon Lilienstab und horn und Becher feine Spur; Den Orthodoren ber Natur Bu großem Troft!

Aber es waltet ein ungleich größerer Unterschied zwisichen Dberon und biefem Gebicht ob, von welchem ber

Boet nicht füglich felbit reben fonnte. Dort ericeint er in einem Gewande, welches ihm gut genug fteht, aber boch immer ein fremdes bleibt, bier tragt er bas ibm eiane und eigenthumliche. Jenes ift ein feierlicher Staaterod, ben er hier wieber bei Seite gelegt bat, um fich im Saustleibe gemächlich und frei zu bewegen, ber Laune und bem feinen Spott wieber ben Bugel fchiegen gu laffen, trot bes awölften Jahrhunderts und ber frommen Bilgerreifen in ben Drient. Satte er nur nicht, in einer auch bier angebrachten, mit Liebe ausgemalten Berfuchungs= fcene, ben Belben ber Novelle, Sinibald, gar ju tief unter bie ibm zugetheilte Rolle eines fcmarmerifchen Liebhabers finten laffen, um fo tiefer, ba er ihn für ein trefflich gefcilbertes Madden unbeflecter Reinheit und Unfchulb aluben läßt. In jener Scene ift nichts zu erbliden als ber finnliche Trieb in feiner Robbeit. Rein Sumor, ber in ber Beichnung biefes Charafters überhaupt fehlt, milbert und reinigt ibn. Indeg ift boch - Dant fei es ber Schule, burch welche ber Dichter im Dberon gegangen mar - bie Schilderung um einige Grabe guchtiger gehalten, als abnliche in frubern Werten, und auch bas zeichnet bas Gebicht gegen biefe aus, bag von ber lehr= baften hinmeifung auf bas mohlbekannte pfychologischfittliche Problem bier nichts zu fpuren ift.

Die Darstellung wurde man unbedenklich eine meisterhafte nennen können, wenn bas Ganze ware wie bie ersten und bie letten Gefänge. Namentlich sind jene mit einer herrlichen, feinen, graziösen Laune gedichtet, und kein Zug ist überflussig. Auch in den letten hat der Berfasser glucklicher Weise das Bedurfniß gefühlt, abzuskurzen und zusammenzudrängen. Aber in den mittleren,

wo er vergeffen hat, daß erst die Beschränkung den mahren Meister macht, ermudet er ben Leser durch breite Redseligskeit. hier, wie in vielen andern seiner Werke, gereicht ihm die ungemeine Leichtigkeit, mit der er versissiert und reimt, zu großem Nachtheil, benn immer wieder und wieder läßt er sich davon verlocken.

In ber Bersbildung bieses seines letten Gedichts ift er von der Freiheit, beren er sich im Gandalin und Oberon bediente, ben Jamben auch andere Füße beizumischen, wieder zurückgekommen. Statt bessen sucht er die Eintönigkelt dadurch zu vermeiden, daß er nicht nur fünf- und viersfüßige jambische Verse wechseln, sondern auch Alexandriner dazwischen treten läßt.

1786. Dichinniftan ober auserlefene Feen= und Beiftermarchen.

Nach Clelia und Sinibald trat Wieland in einer ziemlichen Reihe von Jahren mit keiner größern Composition wor dem Bublicum auf. Kurzere Auffätze aus feiner Feber brachte fortwährend der Mercur; außerdem war er eifrig mit Uebersetzungen und Erläuterungen alter Autoren beschäftigt. Schon 1782 waren die Briefe des Horaz erschienen; 1786 folgten die Satiren.

In bemfelben Jahre kam ber erste Band bes Dschinnistan heraus, anonym; erst unter die Borrebe bes britten, ber die Sammlung beschloß, setzte Wieland seinen Namen, indem er Auskunft gab über die Entstehung bes Buches. Der Fleiß, fagt er, ben er auf die Uebersetzung und Commentirung ber Sermonen bes Horaz verwandt, habe seine Gesundheit so angegriffen, daß er ber Enthaltung von aller anstrengenden Beschäftigung für einige Zeit bedurft

habe. Doch habe er, um nicht gänzlich unthätig zu sein, sich burch eine freie Uebersetzung ober Bearbeitung einiger ber artigsten Märchen aus ber Collection des contes des Fées die Zeit vertrieben. Diese und einige ähnliche Arsbeiten von anderen Sänden, nehst zwei Märchen von Wieslands ganz eigener Ersindung, wurden hier dem Publicum übergeben.

In die Ausgaben der fammtlichen Werke Wielands find von diesen Marchen nur die beiden, die ihm ganz angehören, gekommen, deren weiter unten noch zu erwähnen sein wird. Der Dschinnistan ist verschollen und jetzt schwer habhaft. Auch wurde er hier keine Erwähnung gefunden haben, wenn er nicht in dem Gewebe der verschiedenen Käden, welche sich durch die Entwickelungsgeschichte unfres Autors hindurchziehen, eine beachtenswerthe Stelle einsnähme.

Wir wissen, daß er von Jugend auf eine Vorliebe für Feenmarchen hatte, daß er sie später, als er vor Allem, was jenseits des berechnenden Verstandes liegt, die Flucht ergriff, bestegt zu haben glaubte, aber selbst dann noch in ihren Vanden war, als er einen Roman zu ihrer Versspottung schrieb. Immer hat sie sich wieder gemeldet, diese Vorliebe; bald in seinen romantischen Rittergedichten, bald in anderen poetischen Erzählungen hat er ihr gehulbigt. In der Erholungszeit, die den Dschinnistan erzeugt, überläßt er sich ihr mit voller Unbefangenheit, man möchte sagen, kindlich. Die anonyme Vorrede zum ersten Vande (aus welcher Gruber den größern Theil in seinen 48sten Vand ausgenommen hat) ist eine Schußschrift für diese Liebhaberei; aber damit Märchen ihren wunderbaren Reiz

auf alle Arten von Buborern ober Lefern üben, forbert er ale nothwendig, bag fie gut erzählt merben. "3ch verftebe barunter - erlautert er - vornehmlich bie Gabe, theils bas Bunberbare mit bem Raturlichen fo gu verweben, bag beibe fur bie Imagination ein taufchenbes Sanges werden, theils bas Berg und bie Leibenschaften ber Lefer fo unvermerft ju gewinnen und in bas Spiel gu gieben, bag fie an ben Berfonen bes Studes Untheil nehmen, Liebe ober Sag, Burcht ober Soffnung fur fie empfinden, und bei aller Ueberzeugung, bag fie nur ein Marchen lefen, fich boch faum enthalten fonnen, insgeheim ju wunfchen und (wenigstens fo lange fie lefen) beinabe zu glauben, bag es mahr fei." Bollfommen richtig, nur baß bies ziemlich bon aller Ergablungstunft, nicht bloß bon ber ber Marchen gilt. Soll benn aber bei biefen bie Wirfung burch bie aufgezählten Gigenfchaften nur aus ber Runft, nur aus ber Gabe bes Ergablere ftammen? land ift fo gang biefer Meinung, bag er meiterhin fagt: "Broducte biefer Art muffen Werfe bes Gefchmads fein, ober fie find Dichte. Ammenmarchen im Ammenton ergablt mogen fich burch mundliche Ueberlieferung fortpflangen; aber gebruckt muffen fie nicht werben."

Wie aber, wenn jene Verknüpfung des Wunderbaren und des Natürlichen, in deren untrennbarer Verbindung allerdings das mahre Geheimniß der Märchenpoeste besteht, schon in den Ammenmärchen liegt, und der Geist des echten Dichters sie nur weiter zu entwickeln, auf der gegebenen Grundlage nur weiter zu bauen hat? Ist dann die Gerausgabe der von Wieland Ammenmärchen genannten Volksmärchen, der man heut zu Tage so eifrig obliegt und die gern gelesen werden, nicht vollkommen gerechtsertigt?

1791. Geheime Gefchichte bes Philosophen Beregrinus Proteus.

Bon jenen Spielen manbte fich Wieland ju ber ernften Arbeit ber Ueberfetung feines erften Lieblingefcbriftftellers unter ben Griechen. In feinem Borge find nur bie Erlauterungen zu ichaben, in ber Uebertragung ift burch bie völlig abweichende Form von ber Farbe bes Originals gar zu viel geopfert; aber bie Berbeutschung Lucians ift ein bebeutenbes Werk. Zwar ift fie nicht frei von Fehlern, bie bei einer tiefern Renntnig bes Griechischen nicht begangen worden maren; zwar ift auch fie nach ber Maxime gemacht, welche, wie Goethe (Bb. XXVII. S. 435.) es ausbrudt, verlangt, bag ber frembe Autor ju une berübergebracht werbe (was mit ber von Schleiermacher, Philof. Schr. Bb. II. S. 218, für bie verschiednen Ueberfepunge= methoben gebrauchten Formel übereinstimmt); baber fie tenn auch ben bellenischen Sprachgeift nicht athmet. Aber fie athmet ben Lucianischen Geift; biefer ift es, ben fie frei, öftere paraphraftifch, aber mit Bahrheit und Feinheit wieber erzeugt.

Durch bie anhaltende Beschäftigung mit bem Lucian ftanden unserm Autor in dieser Zeit bessen Bersonen und Anschauungen unaufhörlich vor der Seele. Dies ift eine der Beranlassungen zu dem in der Ueberschrift genannten Werke; bie andre liegt in einer Krankheitserscheinung der Zeit, die ihn beschäftigt und zu Gedankenmittheilungen anregt.

Denn auch hier herrscht eine große Verschiebenheit zwischen Wieland und Klopstock. Diefer, ganz verloren in seine Ideale und in die einseitig starre Weise, von der er ihre Verwirklichung hofft, ließ sich über die ihn umgebende Gegenwart nur sehr felten ein Wort entlocken,

292

und auch dann nur ein in orakelmäßigem Obenton gesprochenes. Wieland bagegen nahm an Allem, was im beutschen Baterlande vorging und das geistige Bohl und Wehe der Nation betraf, den lebhaftesten und wärmsten Antheil. Ueber solche Gegenstände sprach er sich sogleich belehrend, ermahnend, warnend aus, und da seine Meinung viel galt, nicht ohne Einwirkung. Daher hat er für die deutsche Cultur und ihre Entwickelung eine weit größere Bedeutung als jener Nebenbuhler auf dem Parnaß.

So feste er ben Befdranfungen ber religiöfen Dulbung und ber Lehrfreiheit, Die man in jenen Jahren erfuhr, 1788 bie "Gebanfen von ber Freiheit, über Gegenftanbe bes Glaubens zu philosophiren" (fpater: "Ueber ben freien Gebrauch ber Bernunft in Glaubensfachen" überfdrieben) In einem vorangeschickten Senbichreiben flagt er bitter über ben großen Wiberspruch gwischen ben Lehren und ben Sanblungen bes Beitalters. "Sollte man nicht alauben, beift es bier, bie mit fo vieler Evideng und Energie ermiefene Nothwendigfeit ber Tolerang fei eine allgemein anerkannte Wahrheit? Und boch murbe in unfern Tagen ju Barma eines ber fürchterlichften Inquisitionstribungle errichtet! mirb in einer ber erften deutschen Reichsftabte ber Tag, wo burch bie eminentefte Majoritat befchloffen murbe: ", bag bie Broteftanten fein Bethaus in Diefer Stadt haben follten,"" aleich als ob bie Republif an biefem Tage vom Berberben gerettet worden fei, mit Sang und Rlang und allgemeinem Jubel gefeiert!"

Auch ein noch tieferer, aber in ber Natur ber Sache mit Nothwendigkeit liegender Widerspruch herrfchte in jenen Tagen.

Der Aberglaube findet fich oft neben bem Glauben als feine Caricatur, ale ein Broduct ber Befdranftheit und ber tragen Scheu bor bem Denfen; oft aber auch - und bies ift feine abschredenbfte Geftalt - neben bem entfchiebenften Unglauben, wenn bie von biefem beberrichte Seele, in ber Angft bor ber entfetlichen Leere, bie er bervorbringt, fich zu bem ichlechthin Abgeschmackten flüchtet und fich ibm gum Rnecht ergibt. Gin berühmter Musipruch Lichtenberge lautet: "Unfere Welt wird noch fo fein werben, baf es fo lacherlich fein wirb, einen Gott gu glauben, ale beut zu Tage Gefpenfter." Ueber Diefe Beiffagung ließ &. S. Jacobi 1801 eine eigne Abbanblung bruden, in welcher er fie folgenbermaßen fortfest: "Den Gipfel erreichend wird jum letten Male fich vermanbeln bas Erfenntnif. Dann merben mir: nur noch an Gefpenfter glauben." Laffen wir aus bem Spiele, bag bie Bermanblung bier als eine lette bezeichnet mirb, fo muffen wir fagen, Die Prophezeiung war, als Jacobi fie nieberichrieb, langft in Erfullung gegangen, wie fie in unfern Tagen wieber in Erfüllung gegangen ift. Man leugnet mit frechem Sohne ben lebendigen Gott und im Menfchen ben Geift, und glaubt an Enthullungen verborgener Dinge burch Geifterflopfen und abnlichen Abermis.

In ben letten Jahrzehenden bes vorigen Jahrhunderts faß baffelbe Uebel tiefer und war bedenklicher, weil es sich in Dunkel hülte, und Betrüger die Einbildungskraft Leichtgläubiger zu erhitzen wußten, um sie nach ihrem Willen zu lenken. Neben dem Prunken mit skeptischer und atheistischer Weisheit ging kindischer, schimpslicher Aberglaube her. Die Schüler Boltaire's und der Encyklopädisten ließen sich von Glücksrittern, die als Magier, Teufels-

banner . Beifterbeichmorer . Golbmacher auftraten . flaglich taufden. Diefe ichlauen Betruger beuteten Die guft am Bunbervollen und Gebeimnifreichen aus, Die immer bei Denen am größten ift, welche ben Glauben an bie mahren und echten Gebeimniffe verloren baben. Gie verbiegen ihren nach Golb und anbern Mitteln gur Befriedigung ihrer Begierden burftenben Schulern ben Stein ber Beifen, und ließen fie von ber Aufnahme in die bochften Grabe geheimer Gefellichaften Berrichaft über verborgene Natur= frafte erwarten. Bis in Die bochften Regionen erftrecte fich biefe Bunberfucht und ber Glaube an bie übernaturliche Begabung jener Gauner, beren Unverschamtheit fo groß war, bag fie alltägliche Safchenspielerftuce fur bin= reichend bielten, Die Rlugften, b. b. bie, welche es zu fein glaubten, zu beruden. Um nur Gin Beifpiel anzuführen : Ronig Guftav III. von Schweben, ein leibenschaftlicher Berehrer ber frangofifchen Afterweisheit feines Beitalters, ließ fich von einem frechen Gautler affen, welcher in einer Rirche ausgestopfte Buppen an bunnen Seilen bin und ber ichweben ließ, bie er bem Ronige fur abgeschiebene Beifter ausgab *).

Auch hier blieb Wieland fein mußiger Buschauer. Der Mercur von 1781 enthält einen Auffat von ihm: "Bestrachtungen über ben Standpunft, worin wir uns in Ab-

^{*)} Die Beweise aus schwedischen Quellen bei Barthold, Die geschichtlichen Persönlichteiten in Casanova's Memoiren Bb. II. S. 264. Ich verweise auf bieses Buch um so lieber, weil man barin auch andere jene gefährliche Krankheit des Jahrshunderts betreffende Thatsacken lehrreich zusammengestellt findet. Man sehe das Register unter dem Worte: Aberglaube der Zeit.

ficht auf Erzählungen und Nachrichten von Geistererscheisnungen befinden," bem er bei der Aufnahme in die Sämntslichen Werke den Titel gab: "Ueber den Hang der Mensschen, an Magie und Seistererscheinungen zu glauben." — Sehr richtig bemerkt er hier, "daß die Zeiten der größten Verfeinerung, des größten Lurus und der ungezähmsteften Liederlichkeit von je her immer diejenigen gewesen sind, wo die schelmischen Schlauköpfe, die von allem Diesem zur Erreichung ihrer geheimen Absichten Vorteil zu ziehen wissen, das beste Spiel haben." Daß er später mit einer Stelle in der Einleitung zu seinem Lucian stillschweigend hinweist auf die überraschende Aehnlichkeit zwischen der Zeit dieses Schriftstellers und der, in welcher er selbst lebte und wie Lucian zu wirken wünschte, ist schon oben (S. 123.) bemerkt.

Much in bie Spiele bes Dichinniftan legte er Beziehungen auf biefe Berirrungen ber Beit. 3m Sinblid auf fle erfand er jene beiben barin enthaltenen, ihm eigenthum= lichen Marchen. Das eine "Der Druide ober bie Salamanbrin und bie Bilbfaule" will bor ben Taufchungen warnen, denen fcmarmerifche Liebe zum Bunderbaren verfallt. In bem anbern "Der Stein ber Beifen" wirb ein leichtgläubiger Ronig, ber, von einem Alchymiften fläglich betrogen, fein und feiner Unterthanen Reichthumer in Rauch aufgeben läßt, in einen Gfel verwandelt. Das Marchen fpielt in einer fabelhaften Beit, aber bie bes Dichters mar von berfelben Thorheit feineswegs frei. Biele Menfchen ftanden noch immer in bem Bahne, bag ber Stein ber Beifen aufzufinden fei, ber bie Fabigfeit Golb zu machen, und ein burch eine Reihe von Jahrhunderten bauerndes, mit Jugendfraft und Gefundheitsfulle ausgestattetes Leben verleihe, und

296

murben barüber eine Beute breifter Gauner. Es mar alfo gang an ber Beit, Dies thorichte Bemuben zu geißeln. Betrüger und Betrogene beriefen fich babei baufig auf Heberlieferungen von gludlichen Abepten aus fruberen Sabrhunderten, Die im Befit jener gangen munberbaren Begabung gemefen fein follten, als auf ausgemachte Thatfachen, und felbit ernfte Manner meinten, man burfe biefe Nachrichten boch nicht fo ohne Beiteres verwerfen. Schon bas ift ein bedentlicher Schritt zu ben Berführungen ber Bunberfucht bin. Wieland wurde baburch veranlagt, Die Gefchichte eines ber berufenften Alchymiften, bes Frangofen Flamel, ber im vierzehnten Jahrhundert lebte, einer Prufung zu unterwerfen. Die Ergebniffe berfelben ließ er im Mercur von 1788 erfcbeinen unter bem Titel "Nicolas Flamel, Baul Lucas und ber Derwifch von Bruffa." Diefe Resultate find "ber fo meit ausgebreiteten Bruderschaft bes weisen Bolfes, bas an Magie und Rabbala, Beifterfeberei, Goldmacherei und fünftliche Verlangerung bes Lebens glaubt," febr ungunftig. Scharffinnig und überzeugend ift nachgewiesen, bag bas Bunderbare und lebernaturliche in Flamels Leben und Thaten verschwindet, wenn man fich von ber icheinbaren Chrlichfeit und Un= befangenheit ber Beugniffe nicht abhalten läßt, fcharf binzusehen. Als eine Probe von Wielands bochft anziehender Art, folche Untersuchungen vor ben Augen bes Lefers anzustellen, empfehle ich Allen, Die fie fonft nicht tennen, biefen biographischen Auffat, ber auch in ben Cammtlichen Werfen zu lefen ift.

Sollte aber die Stimmung, in ber fich ehrliche Schwarmerei und Leichtgläubigkeit den schlauen Sauptern geheimer Berbindungen hingeben, nach ber Weise unfres Dichters psichologisch zergliebert und beleuchtet werden; so ließ sich bas am besten burch eine Darstellung erreichen, in der Ueberlieserung, Spothesen über ihre Entstehung und freie Dichtung sich verketten. So entstand der Roman, zu welchem der Stoff aus der Schrift des Lucian vom Lebensende bes Peregrinus Proteus hergenommen ist, und der halb im Sinne Lucians geschrieben, halb gegen eine Aufgassung desselben gerichtet ist.

In biefer Schrift bes Griechen balt por ber Gelbitverbrennung bes Chnifere ein Unberer aus Diefer Secte, Theagenes, eine Lobrebe auf ibn; bann tritt ein Mann auf, ber nicht genannt wirb. In einer beftigen Begenrebe miberlegt er ben Theagenes und erzählt bie fcmach= vollften Dinge vom Beregrinus. Er ichilbert ibn als einen nichtswürdigen Landftreicher, ber Bubenftude begebt, bann zu ben Chriften fommt, bei ihnen ein großes Un= feben erlangt und die hochften Burben befleibet. Bei ber Begebung ihrer Mufterien ergriffen, wird er ine Gefangnig geworfen, wo bie Chriften ihm Beweife ber größten Berehrung und Liebe geben. Der Statthalter, "ba er ben Wahnfinn bes Menfchen erfannt, ber, um Rachrubm gu erwerben, bat fterben wollen," läßt ibn ohne alle Strafe frei, worauf Beregrinus jur Befriedigung feiner abenteuerlichen Ruhmsucht in einem andern Gewande, nämlich als Cynifer, auftritt, und es in Rom fo arg macht, bag er ausgewiesen werben muß. Run weiß ber eitle Thor nichts mehr, mas die Aufmertfamteit auf ihn lenten fonne, als etwas fo Augerordentliches, wie ber felbftgemablte Reuertob. - Alles, mas Lucian, ber bem Schauspiele beimobnte, in eigener Berfon bingufest, zeigt, bag er bie Meinung bes Unflagers theilt.

Diefe Geschichte bat langft Zweifel an ihrer Bahrheit erregt, und mit Recht. Mus jebem Borte fpricht Gebafffafeit. Und mas noch mehr ift, es fehlt ihr ber innere Busammenbang. Gin Mann, ber als driftlicher Martyrer muthvoll fterben wollte, foll gerabe bann, wo er ftraflos entlaffen ift, alfo gleichfam einen Freibrief erhalten bat, Chrift zu bleiben, biefem Glauben untreu merben, um in ber Rolle eines beibnifden Bettelmonche burch bie Belt gu gieben? Es fommt bagu, bag ein anbrer Beitgenoffe, Gellius (XII, 11, 1.), ibn im vollften Gegenfate gum Lucian einen virum gravem et constantem nennt. Das reicht freilich feineswegs zu einem genugenben Bilbe bin. Aber etwas gang Unberes muß hinter biefem Beregrinus geftedt haben, als mas ber unermudliche Berfpotter ber Chnifer feiner Beit uns feben laffen will. Treffend bemertt von Lucian Dablmann, Forfchungen auf bem Gebiete ber Gefch. Bb. II. Abth. I. S. 26 .: "Seinem Talente biente eine ungebundene Benutung einzelner Scenen ber Fabel ober Geschichte fur 3mede ber Gegenwart, melder in geiftreicher Unterhaltung allerlei negative Aufflarung bargeboten werben follte." - Go, meine ich, erlaubt er fich bier die ungebundene Benutung eines Lebenslaufs auch aus feiner Beit, und um fo unbefangener, ba entftellenbe Geruchte, ju welchen ein gewiß rathfelhaftes Leben Unlag gegeben, ibm ohne 3meifel vorgearbeitet hatten.

Anderer Meinung war Wieland. Er fügte seiner Uebersetzung jener Schrift eine besondere Abhandlung bei (Th. III. S. 93 fg.), in welcher er die Glaubwürdigkeit der Nachrichten, die sie gibt, in Schutz nimmt, aber mit Gründen, die nicht stichhaltig sind. Wenn er z. B. sagt, indem Lucian den Bericht von einem Ungenannten erstatten

läßt, mache er sich stillschweigend anheischig, seinen Lesern für alles dies die Gewähr zu leisten — muß man umgekehrt behaupten, daß Lucian gerade dadurch, daß er diese Umstände nicht als Ergebniß eigener Erkundigung hinstellt, sondern sie einem erbitterten Widersacher in den Mund legt, die Verantwortung für ihre volle Genauigkeit ablehnt.

Und gang furge Beit, nachbem er bies batte bruden laffen, begann Wieland ben Roman vom Beregrinus Broteus, in welchem er barauf ausgeht, ben fittlichen Charafter jenes Mannes gegen alle jene Unflagen in Schut ju nehmen *). Wie foll man fich bies erflaren? Gewiß nicht fo, bag Wieland gemeint habe, als Romanbichter burfe er fein Original anders betrachten, wie als Rritifer. Dem wiberfpricht eine Stelle in ber Borrebe, in welcher er fagt, ehrlich fei Lucian gewiß zu Werke gegangen, ob aber fo unparteiifch "wie man es von einem echten Rosmopoliten erwarten fann," bas bleibe fur ben Lefer ein unauflosliches Broblem. Wieland glaubte alfo nicht mehr an die Unparteilichkeit Lucians, b. b. er bielt feinen Bericht fur einen getrubten. Er batte feine Deinung rafch geanbert, wie folche Wanblungen bei ihm ja gar nicht felten waren. Es flieg ber Gebante in ihm auf, als Sachmalter bes Mannes aufzutreten, bem er furz borber feinen Lucian Breis gegeben batte; wie er es auch fonft fcon geliebt batte - vielleicht burch Leffings "Rettungen" angeregt - Berfonen zu vertheibigen, welche burch Urtheile

^{*)} Reiner ber mir bekannten Litteratoren, die von Wieland und feinem Berhaltniffe zu Lucian handeln, hat biefes auffallenden Biderspruchs auch nur erwähnt. So flüchtig hat man ihn gelesen.

von Geschichtschreibern und die überwiegende öffentliche Meinung in einem übeln Lichte erscheinen — jedoch keines-wegs immer glücklich *). Sier, wo abweichende Rach-richten zu einer solchen Entlastung sehr wenig Stoff dar-boten, nußte die ersindende Phantasie das Beste thun, und dies ergriff Wieland um so lieber, weil es seinem Dichtertalente einen weiten Spielraum eröffnete, und er ja nur auf diese Weise seinen Hauptzweck — ohne welchen er auf den christlichen Chniker schwerlich zurückgekommen wäre — erreichen konnte, ein anschauliches Gemälde der Seelenzustände redlicher Schwärmer zu geben, wie er sie um sich her erblickte, oder zu erblicken glaubte. Man würde schon von selbst darauf kommen, daß er dabei vornehmlich an Lavater dachte, auch wenn er sich nicht so geäußert hätte, wie ausdrücklich bezeugt ist **).

^{*)} Schon vor vierzig Jahren habe ich mich in bem Schriftden "Bur Beurtheilung bes G. Salluftius Erispus" ber Ber= theibigung beffelben, bie unfer Autor in einer Anmertung gu Boragens Satiren versucht hat, entgegengestellt, inbem ich ihn in Bezug auf feine Alterthumeftubien boch zugleich einen Dann nannte, "ber mit vielem Berftanbe, geubter Beltfenntniß und geiftreichem Ueberblick ju Dingen trat, bie bis babin nur von fehr bloben, vom Schulftaub verbunfelten Augen betrachtet ma= Dagegen habe ich in fpatern Jahren in einer Abhand= lung "Ueber bas Brincipat bes Auguftus" (in Raumers Biftor. Tafchenb. Jahrg. V.) biefen Furften vertheibigen gu muffen ge= glaubt gegen Bieland, welcher in ber Ginleitung ju einem So= ragifchen Briefe beffen Charafter entichiedner berabmurbigt, als es fonft von Jemand gefchehen ift. Sier hat fich ber fonft fo gutmuthige Cachwalter, aus übermäßiger pfychologifcher Rein= beit, in einen parteiifchen Anflager verwandelt.

^{**)} M. f. Böttiger, Litterar. Buft. Bb. I. S. 151. Und S. 155. berichtet er eine Neußerung Wielands: fo oft man ihm

In bas rechtfertigenbe Befenntnig, welches Beregrinus im Schattenreiche ablegt, find alle Anschulbigungen ber Lucianifchen Schrift aufgenommen; fie merben aber als gang aus ber Luft gegriffene Erfindungen, ober ale boswillige Berdrehungen ber Babrheit, bon feinen Feinden verbreitet, bargeftellt. Undere Erlebniffe bes Mannes find, wie die Gefchichte feiner innern Entwidelung, gang bes beutschen Dichters Werf, und bier begegnet man manchen, aus echter Menschenkenntniß geschöpften, feinen pfpchologifden Entwickelungen. In ber Genefis ber Seelenrichtung bes Beregrinus und in ihren nachsten traurigen Folgen wiederholt fich bie Gefdichte Agathons. nische Liebesschwärmerei führt ibn zu finnlichen Ausschwei-Rur bag bie Fallftride, bie ibm geftellt werben, ungleich plumper find, und er fich boch mehr als einmal

von Lavatere Schelmenftreichen vorfprache und ihn in feinem Glauben an beffen Chrlichfeit irre machen wolle, befinde er fich in bem Falle eines orthoboren ganbpredigers, ber einen religiöfen Streit mit ben Borten beenbet habe, weber Teufel noch Solle fonnten ihn von feinem Glauben abbringen. Dagegen führt Cholevius, Gefch. b. beutschen Boefie Th. I. S. 619, einen mir weiter nicht befannten Brief bes Dichtere an feinen Schwiegerfohn Reinhold von 1792 an, worin er erflart: "Beregrin fei mit Bezug auf Lavater gefdrieben; er habe in bem Buricher Bropheten zu viel Biberfinniges gefeben, um ihn fur weife, und zu viel Dethobe und Abfichtlichfeit in ber Tollheit, um ihn für einen ehrlichen Mann zu halten." Dies ift fehr befrembenb. Denn es fteht nicht nur im Biberfpruch mit jenem von Bottiger aemiß nicht erfundenen Berichte, fondern auch, mas noch mehr fagen will, mit Lavatere Begiehung ju bem Roman. Lettere bemerft auch Cholevius. Wieland fann nicht zugleich an Lavatere Chrlichfeit gezweifelt und nach beffen Bilbe bas bes Conifere entworfen baben.

beruden läßt. Nichts hatte man dem Autor lieber erlaffen, als die Wiederholung folder Situationen, die fich fast ganglich gleichen, und mit denen man aus feinen fruhern Schriften schon nur zu gut bekannt ist.

Für bas Bedeutfamfte in bem Roman, bie Muftification bes Beregrinus namlich, ift ber Unfnuvfungepunft beffen von Lucian berichtetes Berhaltniß zu ben Chriften. fonders in biefer Ergablung findet fich bie feindfelige Definnung gegen bas Chriftenthum und bie Berfpottung feiner Unbanger, megen beren Lucian von Theologen und andern Schriftftellern hart gescholten worden ift. baben ibn in Schut genommen (m. f. R. G. Jacob, Charafteriftit Lucians G. 155 fg.) und befonders hervorgehoben, bag man ihn einer absichtlichen Bosheit nicht beschuldigen fonne, weil er nur eine febr unvollfommene Renntniß vom Chriftenthum gehabt. Und bies macht auch Wieland geltend in einer Unmerfung gu feiner Ueberfegung Th. III. G. 58. Die "Chriftianer", fagt er, hielten mit ben Dogmen und Ceremonien ihrer Religion fo außerorbentlich gurud, bag felbft aufgeflarte Manner, wie Tacitus, Blinius, Lucian u. A. auf unrichtige Borftellungen bon ihren Grundfagen und Glaubenslehren famen. Das ift fein erfter Buntt, ber zweite geht weiter; er bezieht fich auf "bie Abnahme ber urfprunglichen Ginfalt und Lauterfeit bes Bergens, bie ein Charaftergug ber erften Junger Jefu mar." Wieland betrachtet fie theils ale eine naturliche Volge ber fo fehr angewachsenen Bahl, theils und noch mehr als bie Wirfung einer Menge halbjubifcher, halbheibnifcher Schwarmer, Biffonare, Theofophen, Theurgen und Abepten bon allerlei Secten, bie fich unter bem driftlichen Ramen verbargen - eine Bermischung, die auf das Urtheil der Heiden einen nachtheiligen Einfluß haben mußte. Indeß gibt er zu, daß die epikurischen Grundfätze, welchen Lucian, zumal in seinen spätern Jahren, zugethan war, auf seine Berachtung der Christen Einfluß gehabt, und gibt zu, daß Scheltworte, die er von ihnen gebraucht, selbst bei einem vernünstigen Epikuräer unbegreislich sein mussen.

Diese Bertheidigung ist eine wohl zu merkenbe. Wiesland spricht hier nicht bloß als Ausleger seines Autors. Nicht auf seine Ansicht vom Christenthum überhaupt ist der Bersuch, sich in Lucians Auffassung hinein zu denken, von Einstuß gewesen, wol aber auf seine Vorstellungen von den Zuständen und der Entwickelung der christlichen Gesellschaft in den ersten Jahrhunderten; und bei der großen Bopularität und Beliebtheit, die er genoß, gewannen in weiten Kreisen diese Vorstellungen vielen Anklang.

Auf fle ift benn auch bie Bermidelung und Entwidelung bes Romans gebaut. Beregrinus wird fur bas Chriftenthum gewonnen vermoge bes tiefen Ginbruds, ben eine einfam auf bem Lanbe lebende Familie biefes Glaubens burch ihre Gintracht, Gemutherube, Seeleneinfalt und Sittenunschulb auf ihn macht. Bon biefer Grundlage führen ihn die Oberen einer geheimen Berbinbung weiter auf ein gang anberes Bebiet. Sie benuten feine brennende Begierde nach ber Ginweihung in Die Bebeimniffe bes ibealen Seelenlebens, ber efftatifchen Bonnen, für bie er fcmarmt, ibn gu einem gefügigen Wertzeuge für ibre ehrgeizigen Plane zu machen. Alls Haupt Diefer Berbindung läßt Wieland ben befannten Gnoftifer Cerinthus auftreten. Daburd malgt er eine fchwere Schulb

von ben wahren Christen ab. Cerinthus durchschaut ben Beregrinus leicht, und erkennt ihn als vorzüglich geschickt, Proselhten für seinen letten Zweck zu machen, der, wie der Autor fingirt, in nichts Geringerem bestand, als in der Gründung einer Alles umfassenden und beherrschenden Theokratie auf den Trümmern aller alten Religionen und Staatsverfassungen. Peregrinus gibt sich in völliger Arg-losigkeit der ihm aufgetragenen Propagandenthätigkeit mit dem größten Eifer hin. Nach seiner Befreiung aus dem Kerker erfährt er, welches Spiel mit ihm getrieben worden war; und der Verdruß darüber wird der Grund seiner gänzlichen Trennung von den Christen.

Dieser Roman ist unter des Dichters Werken bas einzige, bessen eine Goethe-Schillersche Xenie besonders gebenkt. Beregrinus spricht:

Sieheft bu Bieland, fo fag' ihm: ich laffe mich fconftens bebanten;

Aber er that mir ju viel Ehr' an, ich mar boch ein Lump.

Darüber hat, nach Grubers Bericht (Bb. LIII. S. 256.), Wieland geäußert: ein Schwärmer ift Beregrinus gewesen, aber fein Lump. Gewiß mit vollfommenem Rechte mit Bezug auf seinen Peregrinus, aber auch auf ben Lucianschen will bas Wort nicht passen.

1791—94. Göttergespräche. Auffate, welche fich auf die franzöfische Revolution beziehen, ober burch bieselbe veranlaßt wurden.

(Bu S. 30.)

Bas Jeber gleich fieht, bag auch bie Gottergesprache aus ber langen Beschäftigung mit Lucian hervorgegangen und nach bessen Borbilbe gearbeitet sind, sagt Wieland selbst in ber Borrebe. Es ware, sest er hinzu, "nicht zu, verwundern, wenn etwas von bem Geiffe und ber Laune biefes Schriftstellers, mit welchem und für welchen er brei Jahre lang fast allein gelebt, barin übergegangen sein sollte." — Man kann ihm bas Zeugniß, daß es sich so verhält, unbedenklich geben. Es ist eine leichte, unterhaltende Lecture, der es boch auch an Stoff zum Nachbenken nicht fehlt.

Bon ben breizehn Göttergesprächen sind die acht ersten vermischten Inhalts. Auch unter ihnen sindet sich eine Apologie, die der jüngern Faustina, der Gemahlin des Marcus Aurelius, welche Wieland schon in seinem Peregrinus eine Rolle spielen läßt. Gibbon (im Anfang des 4ten Cap.) entschuldigt die sinnlichen Ausschweifungen der Kaiserin in seiner Weise mit beisender Ironie; Wieland, um sie zu reinigen, schasst ein lustiges Phantastebild. Nie ist er um eine anmuthige Ersindung verlegen, die Entstehung einer Nachricht, die er in Zweisel zieht, zu erklären.

Ueber die funf letten, burch die franzöfische Revolution veranlaßten Gespräche bemerkt Wieland, daß sie "einen Geift von Mäßigung und Billigfeit athmen, ber ihnen bei keiner Bartei zur Empfehlung dient, aber besto gemisser auf ben Beifall späterer Zeiten rechnet." — Und wir können jest sagen, daß er diesen Beifall verdient.

Wenn Ales, was in das geistige Leben der Zeit eingriff, Wielands lebhafte und thätige Theilnahme erregte; wie mußte ihn nicht die französische Revolution erfüllen, ihn, der seit zwei Jahrzehenden über das Staatswesen, eine großartige Erschütterung des bestehenden voraussehend, so viel gedacht und geschrieben hatte! Am 8. October 1791 schrieb K. A. Böttiger (Litterar. Zustände Bd. I. S. 139.) in sein Tagebuch: "Wielands Hauptidee, auf die

20

fich fast alle seine Lecture und Schriftstellerei bezieht, ift bie französische Constitution und Legislatur. Er erhält aus Straßburg und Paris posttäglich bie nouveautés du jour."

Die Früchte biefer angelegentlichen und eingehenben Beschäftigung mit ber gewaltigen Weltbegebenheit bestanben theils in jenen fünf Gesprächen, theils in einer Reihe von Abhandlungen, welche in der Ausgabe von Gruber einen ganzen Band (ben 41sten) füllen.

Die Urtheile über die Revolution, die sich unter den Zeitgenossen (innerhalb und außerhalb des Landes) gebildet hatten, lassen sich in drei Hauptclassen zerfällen. Die eine umfaßt die Verblendeten, welche die Umwälzung nur als die Frucht zufälliger Umstände betrachten; die zweite und dritte kommen in der Herleitung der Revolution aus der absoluten Nothwendigkeit des Umbaues der staatlichen und gesellschaftlichen Zustände Frankreichs überein, untersscheiden sich aber wieder von einander sehr wesentlich.

Der einen, die ich als die zweite hauptclasse bezeichnen will, sließt die Freude über ben neuen Tag, ber für die Freiheit der Bölker hier anzubrechen scheint, zusammen mit der Zuversicht, daß der Weg, auf dem sie angestrebt wird, der wahre und richtige sei. Erst mit dem vollen Eintritt der entsetzlichen Gräuel fängt sie an der absoluten Tauglichkeit der Grundlage für das neue Gebäude zu zweiseln an.

Die britte läßt fich von vorn herein nicht bestechen burch die Borfage und Berheißungen, mit welchen die Revolution beginnt. Sie entdeckt fofort in dem Fundament für den neuen Bau die falsche Theorie, nach der es gelegt wird, das Schiefe und Unseste. Sie trauert über bie rudfichtslofe Ungerechtigkeit, mit der Alles, was biefer unhaltbaren Grundlage hinderlich ift, fortgeschafft und vernichtet wird; und von beidem, von der Verkehrtheit der Anlage und von der Ungerechtigkeit, besorgt sie Unheil.

Die Gegenwart ist durch die bittern Erfahrungen von stebzig Jahren genugsam belehrt, daß die letzte Meinung im Rechte war. Als diese Erfahrungen aber noch nicht gemacht waren, oder sich nur erst in sehr leisen Tonen vernehmen ließen, neigte sich der größere Theil gerade der Denkenden, neigten sich besonders in dem für Ideale immer begeisterten Deutschland die tieseren Geister der zweiten Ansicht zu. Ich will hier nur an den steten Gegenfüßler Wielands, an Klopstock, erinnern. Im Jahre 1790 schrieb er die beiden Gedichte, "Sie und nicht wir" und "An Cramer, den Franken". In jenem erklärt er es für den einen Schmerz, den die Zeit ihm nie lindern werde, daß sein deutsches Vaterland es nicht war,

— — — — bas ber Freiheit Gipfel erftieg, Beispiel ftrahlte ben Bolfern umber.

In der Ode an Cramer sieht er die Ausschweisungen des Bolkes im milbesten Lichte, weil es so viel gelitten. Es spricht zur Nationalversammlung:

Lag benn ein wenig mich taumeln beim Bolluftmahle ber Freiheit,

Mich kranzen mein Saar und schworen beim Schwert! Erft 1793 schrieb er die Balinodie "Mein Irrthum".

Wieland bagegen gehörte zu ber ungleich kleinern Bahl Derer, benen bie lebendige Sympathie für die Sache ber mahren Freiheit ben klaren Blid nicht trübte für die großen Gebrechen ber Revolution. Mit scharfem Auge beobachtet er ihre Irrgange; mit warmem Gefühl beklagt er gleich

bon ihrem Beginne ihre Opfer. - Da biefe Schriften jest wol nur felten einen Lefer finden, fo werben einige Stellen baraus bier nicht am unrechten Orte fteben.

Schon im October 1789 fpricht Wieland in ber "Rosmopolitischen Abreffe an die frangofische Nationalversammlung von Gleutherius Philoceltes" von ber veranderten Berfaffung als von ber Umwandlung ber Monarchie in eine Demofratie. "Manche madere Leute, fagt er, burften mir einwenden, Die fonigliche Burbe fei ja nicht ganglich abgeschafft. 3ch habe bierauf nichts zu fagen, als bag Die Athener, felbft in ben Beiten, ba bie Demofratie ganglich bas Uebergewicht bekommen hatte, unter ihren neun Archonten einen, ber ber Ronig bieg, und bie ariftofratifd - bemofratifden Romer einen Rex sacrificulus hatten. Gin altes Sprichwort fagt: ein Mann fann fein Strob Beu nennen." - - - "Ich geftebe, bag bie fentimentalischen Fastnachtspiele, Die feit bem 16. Juli mit bem guten Konige Ludwig gespielt worden find, besonders bie folenne Belehnung Gr. Majeftat mit bem Titel eines Bieberberftellers ber frangofifden Freiheit und bas Te Deum, bas er besmegen mitfingen mußte, mich immer an bas graufame Spiel erinnern, bas bie romischen Rriegefnechte mit Jesu bon Nagareth trieben, ba fle ihm einen alten Burpurmantel um ben gegeißelten Ruden marfen, ihm ein Rohr ftatt bes Bepters in bie Sand gaben, eine Rrone von Dornen auf fein Saupt brudten, und, wenn fie ibn bann genug angespieen und mit Fauften gefchlagen hatten, bor ihm nieberfielen und fagten: Begrufet feift bu, ber Juben Ronig!"

3m Juli 1790 fchrieb er "Bufallige Gebanten über bie Abichaffung bes Erbabels in Frankreich." Sier beißt es: "Wenn bie Bahl ber frangofifchen Gbelleute, in beren Bergen noch ein lebendiger Funte bes alten Ritter= und Belbengeiftes glubt, auch noch fo flein mare, mas gemanne bie Nation babei, wenn fle, burch einen Schlag mit Derline Bauberpritiche, auf einmal alles Bewußtfein ihrer Berfunft, alle Erinnerungen an ben Ruhm ihrer Borfahren aus ihrem Gebachtniffe, und alle Bilber und Dentmaler berfelben aus ben Galen, Gallerien und Capellen ihrer Schlöffer berauszaubern fonnte? Und um mas murbe Franfreich gebeffert fein, ober fich mehr Gutes von ihnen zu versprechen haben, wenn fie alle fammt und fon= bers von biefem Augenblid an, vermoge ber befagten Bauberpritiche, von lauter Reffelflidern und Scheerenfcbleifern abzuftammen glaubten?" - - - "Aller ungerechte, unbillige und blog bes Difbrauchs megen berhaßte Unterfchied zwischen ben abelichen und nichtabelichen Burgern eines und beffelben Staates mußte aufgehoben Talente und Berbienfte mußten Titel fein, Die einem jeden Burger ben Weg zu jeder öffentlichen Chrenftelle öffneten. Rubmvolle Abnen mußten einem verbienftlofen Menfchen bierin fein Borrecht geben. Dichte fann gerechter fein als bies! Aber es war auch gerecht ober wenigstens billig, und einer fo fcon bentenben Ration, wie die frangofifche, murbig, Die Berbienfte und Tugenben edler Borfahren noch in ben Erben ihres Namens gu ehren, und den Ueberreften bes einft fo berühmten frangofifchen Abele, ben Nachkommen ber Manner, beren Befchichte feit Jahrhunderten mit ben Unnalen Frant= reiche und ber allgemeinen Beltgefchichte beftanbig verflochten mar, fo viele Borguge gu laffen, als mit einer freien Conftitution nicht nur berträglich, fonbern als felbst zu größerer Festigkeit, Burbe und Boll- kommenheit berfelben nothig mar."

In dieser Abgrenzung bessen, was der Abel sein kann und soll, von dem was er nicht sein soll und darf, liegt eine politische Weisheit, zu der sich damals sehr Wenige erhoben.

Die meiften Beurtheiler bedurften gu ihrer Enttaufoung bes Anblide ber maglos gefteigerten Frevel und ihrer bie Burgeln ber Freiheit tobtenben Wirfungen; Wielands Rritif ber neuen Ginrichtungen und ber Ueberfturzung, mit ber babei verfahren marb, folgt ihnen auf bem Bufe. Im elften 1790 gefdriebenen Gottergefprache nimmt Jupiter von einer Meugerung Ruma's Unlag, bie Frage an ihn zu richten: "Du murbeft alfo, wie es fcheint, einen gang anbern Weg einschlagen, als bie Philofophen und Physiofraten, die jest im Befige bes Gefet= gebens in Frankreich find?" Worauf Numa antwortet: "Ich wurde mich wenigstens buten, fein eingeführtes Gefet eber abzuschaffen, bis ich gemiß mare, bag ich es auch nicht einen einzigen Tag langer nothig haben fonnte. 3ch murbe mich huten, ben robesten Theil des Bolfs (ber bod) immer bie meiften und berbften Faufte bat) von alten Pflichten zu entbinden, ebe ich mich hinlanglich verfichert hatte, bag er fich ben neuen, bie ich ihm bafur auflegte, willig und unverzüglich unterwerfen murbe. 3ch murbe, wenn ich nothwendig vorausfehen mußte, bag meine Befengebung einer ansehnlichen und machtigen Bartei nicht angenehm fein konne, mich fehr buten, biefe Bartei noch abfichtlich ohne alle Noth zu erbittern; fondern fie vielmehr auf alle nur erfinnliche Beife ju gewinnen, und fur bie Aufopferungen, Die fie bem Staate machen mußte, gu entfchabigen suchen. Ich wurde nicht Alles auf einmal thun wollen, sondern eine Berbesserung nach und nach die andere herbeisühren lassen; und, während ich mich bloß mit den unaufschieblichsten beschäftigte, zufrieden sein, zu den andern, die ich der Zeit und der künftigen Ersahrung überließe, den Grund gelegt oder den Weg gebahnt zu haben. Und hauptsächlich wurde ich mir selbst zum unsverbrüchlichen Gesetze machen, keine Gesetze — in der Trunkenheit zu geben."

Ich will nur noch einen fehr wichtigen Bunkt hervorheben, unfres Autors Ansicht über ben Werth ber bestimmt formulirten Verfassungen und über bie Wirkungen, bie man sich von ihnen versprechen barf.

Juno, jest nicht minber leibenfchaftlich und eifrig auf ben Schut ber alten Monarchien und Monarchen bedacht. wie einft auf ben ber Griechen vor Troja, bat gur Bergthung über die Abmendung ber brobenden Gefahr vier Frauen berbeigerufen, beren jebe unter bem erften Bolf ihrer Beit Die erfte Rolle gespielt hat: Semiramis, Afpaffa, Livia und Elifabeth von England. Ihre Berathschlagung ift in bem breigehnten und letten Gottergefprache enthalten. Elifabeth fpricht gulest und foließt mit ben Worten : "Gine Conftitution von wenigen, auf die allgemeine Bernunft und auf die Natur ber burgerlichen Gefellichaft gegrundeten Artifeln, ift bas unfehlbare, leichte und einzige Mittel, allen beilbaren Uebeln ber politifchen Befellichaft abgubelfen, bie möglichfte Barmonie zwischen bem Regenten und ben Unterthanen berguftellen und ben Boblftanb ber Staaten auf einer unerschütterlichen Grundlage gu befestigen." Und biefer Borfchlag ift es, ber ben gangen Beifall ber Götterfonigin erhalt.

Dagegen beifit es in einem Auffat von 1793 , Worte gur rechten Beit an bie politifchen und moralifchen Gemaltbaber," in Briefform: "Bat nicht Die Erfahrung von mehr als viertaufend Jahren auf bem gangen Erbboben gezeigt, baß es mit allen biefen politifchen Dafchinen nichts als Stud- und Blidwert ift? Dag feine ihrem Endzwede ein Genuge thut? - - - Das gange Gebeimnig liegt barin : bag ber Menfch felbft feine Mafchine ift. Gin freies Wefen fann feiner Natur nach burch fein Mafchinenmert, wie fein und funftlich es auch ausgedacht fei, jum 3med feines Dafeins gebracht merben; weil es ewig unmöglich bleiben wird, biefen Zwed jemale burch andere Mittel als burch ben richtigen Gebrauch feiner Bernunft und feines freien Willens zu erhalten. Gine auf freiwillig angenommenen Grundfagen rubenbe Regierungeform ift bei weitem nicht hinlanglich, einen Staat gludlich zu machen, und es ift ein großer Irrthum, fich einzubilben, man batte Alles, ober auch nur bas Wichtigste gethan, wenn man einem Bolte, bas fich bei feiner bermaligen Staatsverfaffung übel befindet, eine andere, beffere, ober vielmehr beffer fchei= nenbe, geben fonnte."

Beibe Sage, die beim oberstächlichen Lefen einander zu, widersprechen scheinen könnten, ergänzen und erklären ein=ander vielmehr. Mit einer Constitution ist es nicht gethan, und am wenigsten mit einer, welche, wie die von 1791 und 1793, das Staatswesen zu einer Maschine herabwur-bigt. Nichts besto weniger aber bedarf es, wenn die Dinge einmal so weit gekommen sind, daß Alles in Frage gestellt ist, einer gewissen ganz allgemeinen Auseinandersegung zwischen den Fürsten und ihren Bölkern. Daß ber Verfasser bies mehr der erstern als der letztern wegen für

unerlaßlich halt, geht aus bem Anlaß hervor, bei welchem er biefe Forderung ausspricht. Auch fagt Juno am Schluffe ber Berathung ausbrucklich: "Wir muffen auf Mittel be-bacht fein, meine Freundinnen, die Girten ber Bolfer zu überzeugen, daß sie für ihre eigne Sicherheit und Ruhe sowol, als für ihren Ruhm nichts Bessers thun konnen, als Elisens Borschlag ungefäumt ins Werf zu sehen."

Bur Renntnig ber Meinungen unferes Autore über bie ibn fo febr beschäftigenbe große Weltbegebenheit gebort auch ber Schlug bes Golbnen Spiegels in einer um biefe Beit beforgten neuen Ausgabe. Die erfte batte er geenbet ober abgebrochen bei einem burch bie Ginrichtungen bes weisen Tifan erzeugten Blutenftand bes Reiches Scheschian. Der neue Unhang enthält Die Schilderung bes Umfturges biefer Monarchie. Längst borbereitet burch immer mehr um fich freffende innere Schaden, wird er vollende berbeigeführt burch neue Steuerforderungen gur Beit einer Sungerenoth, worüber bas Bolf fich emport und bie Schlöffer ber Bornehmen, Die es als feine Tyrannen anfieht, plundert und gerftort. Der Ronig wird in feinem eignen Balafte eingeferfert und, bei einem miglungenen Berfuche zu entflieben, ber Buth bes Bobels preisgegeben. In bem fich immer heftiger entzundenden Burgerfriege bebalten bie Bermorfensten bie Oberhand, weil fie fich Alles erlauben, und bas ungludliche Bolf von Scheschian wird an ben Rand bes Unterganges gebracht.

So copirt ber fonst so erfindungsreiche Berfasser hier bie Geschichte der frangosischen Umwälzung. Der Grund liegt am Tage. Seine Meinung über die Urfachen berefelben will er erfannt wissen in benen, die er als die in Scheschian wirksamen beschreibt: die tief in der mensch-

lichen Natur liegende Tendenz zum Sittenverfall, und daß Tifan, bei aller seiner sonstigen Weisheit, die großen Fehler begangen hatte, "ben erblichen Abel burch das aussschließliche Recht auf die obersten Staats- und Kriegsämter hoch über alle übrigen Claffen zu erheben, und seinen Nachfolgern im Königthum eine größere Macht einzuräumen, als mit der Sicherheit seiner Gesegebung, von welcher doch die Sicherheit seines Bolkes abhing, in die Länge bestehen konnte."

Man fieht, wie bie bon ben frangofifchen Begebenheiten bargebotenen Erfahrungen unfern Berfaffer belehrt haben. Er ift gurudgetommen von bem Glauben an bie Schutwehr gegen bie einherrische Allgewalt, bie er in einem frühern Abschnitte bes Romans (oben G. 214.) für gureichend gehalten hatte. Im Allgemeinen bleibt aber Die Ueberzeugung fteben: wenn Sittenverfall und politifche Fehler jufammenwirfen, geben bie Staaten ju Grunde. Mun laffen fich biefe burch rechte Ginficht vermeiben; mas aber fann jenen verhindern ober bemmen? Nach Die= lands Unficht nichts Underes, als Erhaltung ober Wiederberftellung von gesellschaftlichen Buftanben, welche ber Einfachheit ber Datur noch nabe fteben. Unter welchen Bedingungen eine folche Wiederherftellung möglich fei bies zu zeigen, murbe fest auch ber Danifdmenb weiter geführt und jum Abichluß gebracht. Bier gelingt es bem Beifen, Jemal bem Jammer, welchen jene monchischen Berberber über bas Land gebracht hatten, wieber zu ent= Alle Gegenstände und Wertzeuge ber Ueppigfeit werden vernichtet, ober über bie Grenze gefchafft; burch eine neue Vertheilung ber Grunbstude nach ber Norm bes

frühern Besites wird die Gleichheit wieder hergestellt; "und da die Bethörung dieses gutartigen Bolses nicht lange genug gedauert hatte, daß das Gift der Berderbniß bis in den Grund des herzens hätte eindringen können, hatte der Beise die Freude, den Geist der Mäßigung, des Fleißes, der Eintracht und der Zufriedenheit eher wieder in Jemal herrschen zu sehen, als er selbst gehofft hatte."

Da Sittenverderbniß aber in den modernen europäischen Staaten unglücklicher Weise schon sehr lange geherrscht hat, was bleibt, um eine moralische Berbesserung für sie zu erwarten, übrig, als Arbeit an der Bervollsommnung bes menschlichen Geschlechts, auf welche Wieland in seinen Schriften vielsach binweis't?

1794. Dritte Ausgabe bes Agathon.

Die eben erwähnten neuen Drucke bes Goldnen Spiegels und bes Danischmend gehören ber Ausgabe ber sammt-lichen Werke an, beren Verlag Göschen übernommen hatte. Sie beschäftigte unsern stets feilenden, bessernden, andernben, umschmelzenden Verfasser nicht wenig. Er stellte den Agathon an die Spize, als das Werk, welches Auskunft gibt über den Weg, auf dem er zu der Geistesstimmung gelangt war, die ihn seit dem Eintritt seiner Reise beherrschte, und also nach seiner Meinung auch dem Leser ben wahren Schlüssel reicht zum Verständniß seiner Werke.

hier mußte sie benn auch endlich kommen, jene seit fast breißig Jahren schon zweimal verheißene Darstellung ber Lebensphilosophie bes Architas, ober sie kam nie. Die Erwartung bieses Abschlusses war beim beutschen Publicum schwerlich so groß, wie Wieland sie sich vorstellte, als er beschloß, sie zu befriedigen. Ein Gespräch zwischen Agathon und Architas, worin sie enthalten ist, und ein Besuch

bes Sippias beim Agathon, als biefer in Sprakus gefangen ift, bilden die wichtigsten Bufage biefer britten und letten Bearbeitung.

Sippias findet feinen ebemaligen Freund, aus bem er fo gern feinen Schuler und Befinnungsgenoffen gemacht batte, in einem Bemuthszuftande, welcher ber Unnahme feiner Lehren bochft gunftig icheint. "Ich verlor - biefe Betrachtung batte Maathon eben in einem Gelbftgefprache angestellt - ich verlor bie Gunft bes Fürften, weil ich mich nicht entichließen founte, fein und bes Landes mahres Intereffe zu verrathen, niebertrachtig zu banbeln, ein Schmeichler, ein Ruppler zu werben, weil ich nicht von mir erhalten fonnte, Alles recht und anftanbig gu finden, mas nutlich ift. D gewiß, Sippias, beine Begriffe, beine Maximen, beine Moral, beine Staatsfunft grunden fich auf Die Erfahrung aller Beiten." nun aber Sippias felbft gang unerwartet bei bem Befangenen erfcheint und ihm burch feine Bermittelung Rettung aus ber brobenden Gefahr, bas Leben ju perlieren, und Befreiung anbietet, lebnt er fie ab, weil er bann fein fünftiges Leben ben Grundfagen bes Cophiften batte anbequemen muffen, und gibt baburch einen vollgultigen Beweis endlich erlangter Charafterfestigfeit.

Der philosophische Lehrvortrag bes Archytas ift eine auf den Glauben an das Uebergewicht des geistigen Brinscips im Menschen gegründete Tugend = und Gotteslehre. Die Iden "von einer unsichtbaren Welt, die der Thpus der sichtbaren ist, von Gott, als dem obersten Gesetzeber dieser beiden Welten, von der ewigen Fortdauer aller Bürger der Stadt Gottes, und von den Stufen, auf welschen die verschiedenen Classen der Wesen sich dem unerschen der Verschiedenen Classen der Wesen sich dem unerschen

reichbaren Ziele der Bollfommenheit ewig nähern," haben den Archytas zu der Ueberzeugung geführt, "daß der thierische Theil des menschlichen Wesens von dem geistigen, nicht umgekehrt der letztere von dem erstern regiert werden müsse; daß ein rastloser Kampf der Vernunft mit der Sinnlichkeit das einzige Mittel sei, wodurch der Verderbniß unserer Natur und den Uebeln aller Art, die sich aus ihr erzeugen, abgeholsen werden könne; und daß dieser innerliche Krieg in jedem Menschen so lange dauern müsse, dis das zum Dienen geborne Thier die weise und gerechte Herrschaft der Vernunft anerkennt und willig dulden geslernt hat."

Und dies foll ein Ergebniß fein, welches mehr als ein Bierteljahrhundert bedurfte, um zu reifen, um dem Pusblicum endlich als die Erfüllung eines vor fo langer Zeit gethanen Versprechens vorgelegt zu werden?

Gruber hat zu Gunsten seines Autors manches Unbegründete gesagt, aber etwas so Unbegründetes wie das Urtheil über die lette Gestalt des Agathon schwerlich. "Durch die hier erscheinenden Veränderungen und Zusätze ist Agathon erst geworden, was er seiner Vestimmung nach werden sollte, aber nicht geworden war. In dieser Ausgabe von letter hand sindet man die völlige Ausgleichung zwischen Schwärmerei und Unglauben, Zweiselsucht und Vernunstglauben. Die mit ebler Wurde hier ausgedrückte Selbsteinigkeit eines Weisen ist der Gewinn eines langen Lebens. Wie im Agathon der Jüngling Wieland, so stellt sich Wieland, der gereiste Mann, im Archytas dar."

Dun, bann ware ber Gewinn eines langen Lebens ein jeber tiefern Begrundung ermangelnder, vielfältig von Ansbern vorgetragener, trivialer Theismus gewesen. Es ift

nicht glaublich, bag bies Wieland entgangen ift. Schwerlich war, mas er bem Archytas in ben Dund legt, feine mabre und volle Ueberzeugung. Gewiß hatte er viele Sabre ehrlich geglaubt, er werbe aus ber Stepfis, in bie er immer wieber gurudfiel, einmal grundlich beraustommen, und gehofft, er werde bem Agathon alebann einen ibn felbft und Undere völlig befriedigenden Schluß geben tonnen; aber biefe Ermartung batte ibn immer getäufcht. Er war geblieben, mas er feit ber Epoche feiner Reife immer gewesen war und auch ferner blieb, mehr als gur Balfte Sfeptifer, und gemäßigter Gubamonift. Das bat er fpater beutlich genug gezeigt. Er fand aber auch moralifch-philosophische Grundfage wie bie bier vorgetragenen febr achtungswerth und in manchen Augenbliden auch wol für ihn felbst annehmbar, und ba fie ihm besonders geschickt ichienen, ber laxen Moral, bie man ben frubern Ausgaben pormarf, ein Gegengewicht zu geben, fo bielt er fich als Dichter, ber ja auch in ben Beften feiner Berfonen nicht bollig aufzugeben braucht, für befugt, fie als ein foließliches Beruhigungsmittel für Die, welche eines folden beburften, binguftellen.

Als ein in sich zusammenhängendes Ganzes aber hat ber Roman durch diesen Zusat verloren, und nicht geswonnen. Das vorgebliche Spstem des Archytas muß sich nothwendig den, hier orphisch-pythagoräisch genannten, eigentlich platonischen, Lehren nähern, und dadurch kommt ber Verfasser ins Gedränge. Denn der alte Grundgedanke bes Buches, welcher — wie er auch sonst beschaffen sein mag — mit vieler Energie durchgesührt ist, beruht auf dem Schaden, den das sittliche Handeln durch hingebung an die platonische Ideenlehre leidet. Zwar sagt Archytas:

"Der Ginwurf, bag ber Glaube einer Berfnupfung unfres Beiftes mit ber unfichtbaren Welt gar zu leicht bie Urfache einer ber gefährlichften Rranfleiten bes menfchlichen Bemuthes werden fann, ift von feiner Erheblichfeit. Denn es banat ja blog von uns felbit ab. bem Sange gum Munberbaren Die Bernunft gur Grenze gu feben." -Aber biefe Lofung bes Wiberfpruchs, ober vielmehr biefe Ausflucht, ift febr unbefriedigend. Denn ber frubern Berurtheilung bee Blatonismus lag gerabe bie Meinung gu Grunde, bag er nothwendig jur Schmarmerei führen muffe; und biefe Meinung fcheint in ber letten Ausgabe fo gut hindurch wie in ben frubern, weil fie mit ber gangen Seelengeschichte bes Belben bermachfen mar und baber nicht meggenommen werben fonnte. Aber bas Gefprach Mgathone mit Archytas ließe fich bequem berausschneiben. Es enthalt eine Ueberzeugung, Die fich nicht aus ben Schidfalen bes Belben entwidelt bat, und bleibt auf fein weiteres Leben und die Biele, bie er verfolgt, ohne Ginflug.

1799. Gefprache unter vier Augen.

Noch lange Zeit wurden Arbeiten unfres Dichters an neuen Erzeugnissen von größerer Art durch die Beschäftigung mit den alten für die Sammlung gehemmt; aber der Beurtheilung der sich immer weiter, für das deutsche Baterland immer bedrohlicher entwickelnden Zeitbegeben-heiten konnte und wollte er sich nicht entschlagen. Er widmete ihr Nebenstunden, und wandte wieder die dialogische Form an. So entstanden die Gespräche unter vier Augen, welche als 31ster Band der Sämmtlichen Werke erschienen, nachdem ein guter Theil derselben schon im Neuen deutschen Mercur gestanden hatte. Diesen Zusthatte seit 1790 der Titel der Zeitschrift erhalten, ohne

baß fle badurch ihr altes Anfehen, das allmählich abgenommen hatte, wiedergewonnen hatte. Auch zog sich nach
einigen Jahren Wieland von der Redaction, die ihm einft
fo viele Noth gemacht hatte, zurud, und überließ sie der Hauptsache nach dem litterarisch über Alles betriebsamen
und geschäftigen Böttiger.

Man follte meinen, bie Regierungsweise bes Directoriums batte binlangliche Belehrung enthalten über bie Bergeblichkeit aller fernern auten Soffnungen bon einer bemofratischen Republif in Franfreich. Aber es gab noch immer Leute, melde bon ibr, fur bies Land felbit und fur bas übrige Europa bas Seil ermarteten. Diefen bie Augen zu öffnen, ift ein Sauptzwedt ber neuen Befprache. Der Autor ermubet nicht, bie Frage von verschiebenen Standpunkten aus zu beleuchten. Gerabe bas Gegentheil von einer folden Republit - ftraffe Alleinherrschaft ift, nach feiner Behauptung, bas einzige übrig bleibenbe Mittel, bie berloren gegangene Orbnung, Rube, Festigfeit wieber berbeizuführen. In bem zweiten, im Margfiud bes Mercur von 1798 gebruckten Gefprache "leber ben neufrankifchen Staatseid: Sag bem Konigthum" zwifden Wilibald und Beribert, meint ber erftere am Schluffe; weil man benn feinen Ronig mehr wolle, muffe man einen Dictator erwählen. "Es muß - führt er bann weiter aus - ein liebenswürdiger junger Mann fein, bon großem, bobem Beifte, von ben größten Talenten in Rrieg und Frieben, bon unermublicher Thatigfeit, bon eben fo viel Rlugbeit als Muth, bon bem fefteften Charafter, bon reinen Sitten, einfach und prunflos in feiner Lebensart, immer Deifter von fich felbft, ohne irgend eine Schwachheit, wobei ein Unbrer ihn faffen tonnte, jugleich offen und verfchloffen, fanft und beftig, geschmeibig und bart, milb und unerbittlich, jebes zu feiner Beit, furg, ein Mann fein, wie es in jebem Jahrhunbert faum Ginen gibt, und beffen Benius alle Anberen in Refpect gu halten und zu übermaltigen wußte. Gin Unberer als ein folder fonnte Gud, in ber außerorbentlichen Lage, in welche bie Revolution Guch: geworfen bat, nichts helfen. - Er barf aber, aus vielerlei Rudfichten, fein eigentlicher Frangofe, wenigstens bon feiner alten und bekannten Familie fein; und wenn er fogar einen ausländischen Ramen batte, fo mare es nur befto beffer. - Das Außerorbentlichfte bei ber Sache ift, bag ibr biefen Dann nicht erft zu fuchen braucht; benn, burch einen Gludefall, ben man wol in feiner Art einzig nennen tann, ift er fcon gefunben." Beribert. "Buonaparte alfo!" Wilibalb. "Wer anbere?"

Dieser Rathschlag, ber sich als ein Blid in die Zukunft erwies, ist gewiß fehr merkwürdig. Nur über die Eigensschaften bes herzens und der Gesinnung, nicht über die bes Geistes bes mit so großem Eiser Empsohlenen, hat sich Wieland getäuscht. Sätte er über jene so klar gessehen, wie über diese, so wurde er auch gewußt haben, daß Buonaparte die Wahl nicht abwarten, sondern sich selbst an die Stelle segen wurde, für die er ihn der Nation enupsahl.

Schwerlich ift Jemand über bie Ausführung feines Gebankens so erstaunt gewesen wie ber Rathgeber selbst. Und noch weniger hatte er ahnen können, daß ihm, was er für einen harmlosen Traum gab, als ein schweres Bersbrechen angerechnet werden würde. Es erschien nämlich im Januar 1800 in einem englischen ministeriellen Blatte, bem St. James Chronicle, ein äußerst heftiger Angriff

auf ihn. "Wie außerordentlich es auch erscheinen moge, heißt es, daß, was ein beutscher Autor sich erfühnt hat, ben Franzosen ein Jahr vorher zu rathen, nun buchstäblich von ihnen befolgt wird, so erklärt es sich doch leicht. Denn es ist unmöglich, hier die geheimen Springsedern und Mittel nicht zu entdecken, welche die fluchwürdige und in dem strasbarsten Borhaben unermüdend beharrende Secte der Iluminaten anzuwenden nicht aushört. Bon ihr inspirirt, hat Wieland das Gespräch geschrieben, um Europa mit ihrem Plane vertraut zu machen."

Db ber Englander, der sich so vernehmen ließ, an diese Schuld des deutschen Autors wirklich glaubte, oder ob er nur die Gelegenheit ergriff, einen Streich gegen die gesheimen Verschwörungen, die man überall witterte, zu führen, ist ziemlich gleichgültig. Wenn aber, wie es doch höchst wahrscheinlich ist, ein Deutscher bahinter steckte, so ist die Anklage noch weit boshafter und verleumderischer, als sie widersinnig und lächerlich ist. Denn ein Deutscher mußte wiffen, daß der Angeschuldigte seit geraumer Zeit nicht aufgehört hatte, sich gegen die Grundsähe zu erklären, welche Iluminaten, Jacobiner und ähnliche Umsturzvereine zu verbreiten trachteten, und gegen die Mittel, die sie dazu empfahlen.

Ja, er hatte beswegen Verfolgungen von ben Freunden des französischen Republicanismus erfahren mussen. In einem Briefe vom 2. Mai 1798 an Schiller schreibt Goethe: "Wieland ist durch ein heimlich bemofratisches Gericht verboten worden, die Fortsetzung seiner Gespräche [ber Gespräche unter vier Augen] im Mercur drucken zu lassen." — Das klingt freilich räthselhaft genug; man kann aber annehmen, daß es Ginschüchterungen starker Art gewesen sein mussen.

Und jest wurde ihm von ber entgegengesetten Seite ber die schamlose Berleumdung ins Gesicht geschleubert. Eben nahm ber neue Beherrscher Frankreichs ben Rampf gegen Deutschland wieder auf, die Spannung war groß, Berblendung und Leidenschaft konnten leicht auch der abgeschmacktesten Denunciation Gehör verschaffen. Man barf sich baher nicht wundern, wenn Wieland sich zu einer aussührlichen Vertheibigung entschloß, welche das Aprilstuck bes Neuen beutschen Mercur von 1800 eröffnet.

Es ging Wieland wie manchen Andern in den Zeiten politischer und religiöser Aufregung. Wer da weder die Freiheit dem Zwang, noch den positiven Boden der Zerstorungslust Preis geben will, macht sich bei beiden extremen Parteien verhaßt und fest sich ihren Verdächtigungen aus.

1799. Agathotamon. .. (3u S. 31.)

Die Ausarbeitung bes Peregrinus Proteus hatte Wiesland auf bas Urchristenthum und bessen Berhältniß zu spätern Beränderungen und Entstellungen geführt. Bei ber Bollendung bes Komans glaubte er gewiß, seine Anssichten barüber genügend vorgetragen zu haben; später aber befriedigte ihn dies nicht; er hatte mit dem Gegenstande abzuschließen gedacht, und sein Interesse daran war vielsmehr ein noch lebendigeres geworden. Dies trieb ihn zu einer abermaligen eingehendern Behandlung desselben, und so entstand ein neuer Roman, Agathodämon.

Greife, bie nach überftanbenen Lebensfturmen, entfernt bon ben Wohnplagen ber Menschen und in geringer ober gar feiner Berührung mit ihnen, ganz einsam ober als Saupter einer sehr kleinen Familie, mit höchst geringen Beburfniffen, befriedigt burch ben Genuß ber Natur, ein beneibenswerthes Dafein führen, find Lieblingefiguren unfres Dichters, weil fle ibm jur Berberrlichung feiner Lebensweisheit befonbers geeignet fcheinen. Ginen folden Greis finbet ein Brieche, Segeffas, ben ber Autor ben gangen Roman ergablen laft, in einer faft unguganglichen Ginobe bes biftaifchen Gebirges in Rreta. In Chrfurcht gebietenber Geftalt tritt er zuweilen plotlich auf Augenblide aus feinem gebeimnifvollen Duntel bervor, erweift ben benachbarten Birten Bobltbaten und wird von ihnen für ein übernaturliches Befen, für einen guten Damon Begeftas gewinnt fofort fein (Mgathobamon) gehalten. Bertrauen fo febr, bag er fich ibm ale ber vielbefprochene Apollonius von Tyana zu erkennen gibt. Und nun tritt Wieland wieber auf als Umbeuter alter Nachrichten und als Retter eines nach feiner Meinung arg Berläfterten.

Bon bem Neuphthagoreer Apollonius, welcher bem erften Jahrhundert nach Chr. angebort, baben wir eine etwa bunbert Jabre fvater von Bbiloftrat aufgefeste Biographie, Die aus bem Leben bes Mannes eine Rulle bon wunderbaren und erstaunlichen Dingen berichtet. Mehrere barunter erinnern fo fichtlich an Lebensumftanbe und Thaten Befu, baf einige driftliche Schriftfteller gemeint haben, Die Biographie fei eine boshafte Barobie, anbere, fie fei ein Berfuch ber Beiben, ihre mantenbe Religion gu ftuten burch Erzählungen von Bunberthaten, welche bie bes Stifters ber driftlichen noch überbieten. Alber bann mußten bie Begebenheiten bes Apollonius gang bie Erfinbung bes Philoftrat ober bes Gemabrmanns, auf ben er fich beruft, fein - was eine bochft unwahrscheinliche, grundlofe Unnahme mare. Uebertrieben und jugefest haben biefe Schriftsteller febr mabricheinlich, aber ibre

Grundlage war Bolksüberlieferung. Es kann nicht bezweifelt werben: Apollonius ist wirklich in ben Ländern, die er auf weiten Reifen durchzog, wie ein höheres, mit übernatürlichen Kräften ausgerüstetes Wesen angestaunt, enthussatisch gepriesen und vergöttert worden. Höchst wahrscheinlich war er ein gewandter Gaukler, der die Wundersucht der Zeit mit großem Geschick auszubeuten, und durch Blendwerke zu täuschen wußte.

Diefe oft ausgesprochene Meinung ift es nun, gegen welche fich Wieland im Agathobamon erhebt, er, ber fonft unermubliche Biberfacher von Mem, mas nur ben Schein einer folden Saufelei an fich tragt. Schon im Beregrinus Broteus, wo bes Apollonius beiläufig ermabnt wirb, legt er zu beffen Bertheibigung ben Grund burch bie Behauptung, bag bumpfe Anftauner, aberglaubifche Berehrer und findifche Nachahmer bes Mannes einfache und naturliche Begebenheiten feines reichen Lebens gu munberbaren umgestaltet haben, um ihren Deifter wenigstens zu einem Salbgott, wo nicht gar zu einem gangen, in menfchlicher Bestalt ericbienenen Gott beraufzuschrauben. Dies mirb nun im Magtbobamon weiter aus- und burchgeführt, indem gezeigt, ober boch mahricheinlich gemacht werben foll, bag bie Ueberlieferungen vom Apollonius "bas verzeichnete, überlabene, falfch gefarbte und ichief beleuchtete Bilbnig eines Mannes von feltener Große und Rraft bes Beiftes" In ber fonft icon befannten Wielanbichen Beife - biefer Mifdung von ernft gemeinter Auslegung ber Ueberlieferung und halb icherzhafter, romanhafter Ausführung - mirb ein Theil ber Wunbergeschichten in naturliche Begebenheiten aufgelöf't. Apollonius fchilbert fich bem Begeffas als einen begeifterten Weisheitsichuler, ber,

٤١

mitten in bem tiefen Berfalle ber ftumpf und ganz wirfungslos geworbenen alten heidnischen Religionen, geglüht habe vor Eifer und Begierde, etwas Besseres an ihre Stelle zu setzen und an der Beredelung der verwahrlosten Menscheit mit allen Kräften zu arbeiten. Dazu habe ihm nichts geeigneter geschienen, als die Menschen durch einen geheimen Orden ihm Gleichgesinnter im Stillen zu leiten; aber er habe es auch für nöthig- gehalten, die Wirksamseit und den Einsluß dieser Verbindung dadurch zu verstärken, daß er einen Glauben an die alten Götter vorschützte, den er nicht hegte, daß er seine eigene Person in vorgebliche Beziehungen zu diesen Göttern setzen fich in ein gehemmisvolles Dunkel hülte, um den Glauben, daß er Wunder thun könne, eher zu bekräftigen als zu zerstören.

Der Geheimbund und bas Spiel mit bem Geiligen sind, bei aller Erhabenheit bes Zwedes, boch sehr bebenkliche Dinge. Es brangt sich die Frage auf, warum ber Berfasser, wenn er einmal die Duellen so frei umbeutete, mit ber Rechtsertigung seines helben auf halbem Wege stehen blieb.

Diese halbheit wurde in der That unerflärlich sein, wenn die Apologie des Apollonius der eigentliche Zweck bes Buches ware. Aber die hohen Absichten des Bundermannes werden nur darum so hervorgehoben, damit sie noch ungleich höheren zum Fußgestell dienen. Sie werden nur darum durch die Unlauterfeit einiger angewandten Wittel getrübt, damit diese höheren, von allen solchen Flecken freien, besto glänzender strahlen. Apollonius hat die Ehre als sechs und neunzigiähriger hochbeglückter Greis die hauptrolle in einem Wielandschen geschichtlichen Roman zu spielen, schwerlich einem andern Umstande zu verdanken,

als biefem 3mede, welcher erft im letten Biertel bes Gangen gum Borfchein fommt.

Es ift bie lette und bochfte ber Mittheilungen an ben faunenden Segestas, ber bis babin von ben "Chriftianern" nur ale bon einer "lichtscheuen und menschenfeindlichen Art von Schwarmern" gebort hatte. "Unter meinen Reitgenoffen - verfündet ibm Apollonius - bat ein Dann gelebt, ber bas mar, mas ich fchien, und ber blog burch bas, mas er mar, ohne alle Beheimniganstalten, Runftgriffe und Blendwerte, auf bem gerabeften Bege und burch bie einfachften Mittel, jum Beil ber Menfcheit ju Stande bringen wird, mas ich vermuthlich burch bie meinigen berfehlte. ... Ich glaubte nicht an bie Gotter, beren Dienft ich reinigen wollte; ich wußte fehr wohl, ba ich mich fur ihren Gefandten ausgab, bag fie mich nicht gefandt hatten. Meine Unbacht zu ihnen, Die Mirafel, Die ich that, alles bas war absichtliche Taufchung, bie ber 3med allein rechtfertigen follte. Jener bingegen wollte nicht taufchen, er glaubte auch ber gu fein, fur ben er fich gab, er trug ben Gott, von welchem er fich gefandt glaubte, in feinem Bas er that, glaubte er burch Gott, blog um Gottes Willen, ju thun, und ich bin verfichert, bag er eben baburch viel Bunberbares that. Sein Berbaltnig ju feinem Gott mar fo gart und innig, bag er fich ibn nicht anders als feinen Bater benten fonnte, benn er fühlte fich felbft als feinen Cobn, und ber unbedingte Behorfam, die gangliche Ergebung, bas alle Broben aushaltende Bertrauen, bas ibn felbft im Tob am Rreuze nicht verließ, find Gefühle und Befinnungen eines Sohnes, wie es wol bor ihm noch feinen gegeben bat, für einen über Alles geliebten Bater. Den Billen feines Baters ju thun, bas Gefchaft, wogu er bon ihm in bie Belt gefanbt gu fein glaubte, mit Gifer und Treue auszurichten, mar bas Einzige, mas er fuchte und wofür er allein lebte. Unbere mar ibm nichts; er begehrte nichts und fürchtete nichts, bachte nie an fich felbft, hatte feinen felbfterfunbenen Plan auszuführen, noch für bie Mittel bagu gu forgen, fonbern überließ bies Demjenigen, bem er, als fein bloges Bertzeug, mit bem Gehorfam eines treuen Rnechts und mit bem theilnehmenben Gifer eines liebenben Gobnes biente. Du flehft von felbft, wie weit ber Mann, ber bie gange Theorie beffere, mas jeder Menfch gur Erfüllung feiner moralifchen Bestimmung und gum Aufftreben nach bem höchsten Gipfel menschlicher und geiftiger Bollfommenbeit von nothen hat, auf fo findlich einfältige Principien jurudführte, uns andere, mubfelige Berbefferer und Berebler ber Menfcheit, fo viel unfer find, binter fich gelaffen bat."

Alles, was bann weiter über bas Werk Jesu und feine Durchführung und über die erste Berbreitung ber christlichen Religion gesagt wird, streht zwar, das Uebernatürsliche zu beseitigen, ist aber sonst warm apologetisch geshalten. In welchen scharfen Gegensag mit diesem Beil für die Menscheit der Autor die Entwickelung der hierarschie stellt, ist schon oben im Text angegeben.

1800 - 1802. Ariftipp und einige feiner Beitgenoffen. (Bu €. 33.)

Und nun, nachbem er in ber britten Ausgabe bes Agathon und im Agathodamon ben Forberungen einer ftrengen Pflichtenlehre und einer auf historischer Grundslage ruhenben Religionslehre Genüge gethan zu haben meint, hält Wieland, ber angebornen Reigung folgend,

sich für berechtigt, Meinungen und ein ihnen gemäß geordnetes Leben zu schildern, in welchen dem Erlaubten die Grenzen nicht durch abstracte Grundsähe gezogen sind,
sondern durch Abel der Gestinnung, Humanität, seines Gefühl und guten Geschmack, wenn die strenge Moral
auch zu manchen, von einer folchen Stimmung gestatteten Handlungen den Kopf schütteln sollte. Es war Wielands
Absicht, hier das Spiegelbild eines Eudämonismus zu
geben, wie er sich durch einen glücklichen Zusammensluß
von Umständen sinden kann, mehr im Leben, als in der,
durch das Wort, in dem sie sich-zusammensassen nuß,
immer beengten und Misverständnissen ausgesesten Lehre.

Dieser Zusammenfluß ber gunstigsten Umftanbe aber, wo ware er zu finden, wenn nicht in Sellas, auf ber Sobe seiner feinsten Geistesentwickelung? Und welchen andern Meister gefälliger Lebensweisheit konnte unser Autor hier in ben Mittelpunkt treten lassen, als ben Aristipp?

Mit nicht geringem Behagen und froher zuversichtlicher Aussicht auf das Gelingen ging er an die Arbeit. "Es war endlich einmal Zeit — fagte er in einer Unterredung —, daß ich ein folches Werf begann. Eigentlich habe ich die Bersonen und Sachen, die darin vorkommen, schon von Jugend an in der Seele getragen, und zum Theil auch, mehr oder minder historisch, zum Besten gegeben. Aber nun erst ist es für mich die rechte Zeit, das classüche Griechenthum in einer seiner anziehendsten und inhaltereichsten Berioden zu überschauen und zu behandeln. Hofentlich wird es mir in meinem schon begonnenen Greisenalter nicht an Jugendfrische fehlen. Das schöne und reiche Menschenleben in jener Griechenzeit, die ich mit meinem Aristipp burchleben und durchschmeden will, wirkt schon

an und für sich wie die Quelle ber Jugend, welche unfre romantischen Ritterhelben suchten und nicht fanden." (Gruber Bb. LIII. S. 278.). Und an seinen Berleger schrieb er: "Sie werden finden, daß ich allen meinen Werken badurch die Krone auffetze, und daß funfzig Jahre meines vergangenen Lebens dazu nothig waren, um mich fähig zu machen, dieses Buch zu schreiben."

Ariftipp hatte, wie wir gefeben haben (G. 201 fg.), fcon im Leben ein Traum feine Rolle gefpielt, Goethe fogar beffen Syftem, als bas, zu bem Wieland fich felbft befannte, bezeichnet, mas biefer nicht zugeben wollte. Und fcon fruber, fcon in ber erften Ausgabe bes Agathon, war feine Borliebe fur ben Philosophen von Cyrene beutlich hervorgetreten, und mit großer Bitterfeit hatte er fich gegen Die erklart, welche "ben guten Ariftipp fur einen Bolluftling ausschrieen, beffen gange Philosophie barin bestehe, bag er die Forberungen unfrer finnlichen Triebe gu Grundfagen gemacht, und bie Runft gemachlich und angenehm zu leben, in ein Spftem gebracht babe." -Bas er aber gur Bertheibigung bes Angeflagten borgebracht batte, weif't nur ben erften Buntt gurud, ben zweiten, Die Spftematif ber Bemachlichkeit, raumt er giemlich ein, wenn auch bie Worte anders lauten. Aber wir wiffen auch von ber Lehre bes Mannes nicht viel mehr, als bag er bie Luft (hoorn) fur bas bochfte Gut erflart bat; zu genaueren Beftimmungen reichen unfre Quellen Wir miffen nicht, mas in ben überlieferten nicht aus. Lebrfagen bem Ariftipp felbit angebort und mas feinen Nachfolgern in ber Schule, bei ber auch feinesmegs Alles feststand, bie fich vielmehr in einem gemiffen Schwanten über bie Grundfate ber Moralphilosophie befand (Tennemann, Befc. b. Bbilof. Bb. II. S. 100. Branbis. Gefch. b. gr. - rom. Philof. Th. II. Abth. 1. S. 104 fg.). Inbeg haben Ariftippe Bebeutung ale Sectenhaupt und bie Formulirung feiner Lebre nur fur bie Geschichte ber philosophischen Spfteme Intereffe; ein weit allgemeineres nimmt er ale Menfc in Unfpruch. Sier fommt gur Frage nicht feine Unficht von bem Berbaltniffe ber naturlichen Triebe zu irgend einem geiftigen Gefene, fondern bie bom Berhaltnig bes Menichen ju ben ibm entgegentretenden, erfceinenben Dingen. 36n von biefem Standpuntte gu betrachten fand Wieland, funfgehn Jahre nach jenen Meugerungen im Agathon, Gelegenheit in feinem Commentar über bie Briefe bes Borag. Aus ben Stellen, mo Ariftipp bort porfommt, ichlieft ber Erlauterer auf folgenben Rern feiner Lebre: ben Beifen muffe feine Denfart babin fubren, baß er fich frei und unabbangig erhalt, mabrend bie gange Belt fein ift; bag er Alles genießen und fich in Mlles ichiden fann.

Dieses "sich in Alles schicken können" war benn auch praktisch die Sache und die Meisterschaft des Aristipp, wie Horaz von ihm rühmt: Alles stand ihm wohl an, jede Varbe, jede Lage; nach höherem Glücke strebte er, blieb aber zufrieden mit Allem, was ihm beschieden war.

Ueber diese erstaunliche Lebekunst des Mannes konnte Horaz doch noch ungleich besser urtheilen, als wir, benen aus seinem Leben und Treiben fast nichts zugekommen ist, als Anekdoten, von welchen wir sagen können, wie von dem größern Theile aller über berühmte Männer überslieferten: es ist viel wahrscheinlicher, daß sie erfunden sind, um etwas Allgemeines anschaulich zu machen, als daß sie sich erhalten haben durch das Frappante in ihnen. Aber

auch in diesen Anekdoten malt sich Aristipp, wie er gewesen sein muß, und für besonders echt dursen wir seinen Ausspruch halten: Ich halte, ohne gehalten zu werden. — "Allein — bemerkt hierzu ein eben so seiner als gründslicher Kenner des griechischen Alterthums — das vermochte nur er, und vermögen nur Menschen wie er, die zu den seltensten Erscheinungen gehören." (Lehrs, Populäre Aussätze aus dem Alterthum S. 163.).

Streng sein konnte eine solche Sittlichkeit unmöglich, ja, getrennt von bieser außerordentlichen Berfonlichkeit hörte sie überhaupt auf Sittlichkeit zu sein. Darüber täuschte sich Wieland gewiß nicht, als er Aristipp zum Belden eines weitschichtig angelegten Buches machte, und, wenn auch nicht in Absicht auf sein eigenes Leben, doch auf die Gebiete, durch die er die Leser sührte, durfte er das Berhältniß seines Aristipp zu seinem Architas und seinem Agathodamon als bezeichnet erachten durch Gorazens Worte (Br. I, 1, 13—19. nach Döderleins Ueberssetung):

Reinem ber Meifter ergeb' ich mich gang, noch bet' ich ein Bort nach,

Bo mich ber Sturm hintreibt, ba land' ich, ba fehr' ich als Gaft ein;

Stürze mich balb, ein geschäftiger Mann, in bas ftaatliche Leben,

Gleich einem ftrengen Beschüter und hort ber echteften Tugenb;

Sinte verftohlen gurud in bie Ariftippifche Beisheit, Suche bie Belt mir felbft, nicht mich ihr bienftbar

Ja, er fonnte fich gegen alle Migbeutungen, als ob er bie ftrengeren Grunbfage icon wieder ganz vergeffen habe, vollig geschutt glauben burch eine Stelle im Agathobamon, ba er gewiß an Diejenigen, die er fich zu Lefern munfchte, die Forderung stellte, baß sie feine Werke im Zusammenhang lefen und bas eine auf bas andere bezogen.

Den Agathobamon läßt er nämlich ethische Grunbfate aussprechen von der Art des Archtas und dabei äußern, er habe es für Pflicht gehalten, dem Hange zur Luft zu widerstehen, wiewol er es einem Aristipp nicht habe ableugnen können, "daß dieser Hang, durch Vernunft veredelt, geläutert und gemäßigt, glücklich organisirte und unter besonders gunfligen Gestirnen geborne Menschen auf einem sehr angenehmen Wege zu einem nicht gemeinen Grade von sittlicher Bollsommenheit, innerer Harmonie, Zufriedenheit und Lebensgenuß führen könne."

Damit ift ber bem gefchichtlichen Charafter bes Philofophen entnommene Grundton angegeben, in welchem bas Buch, bas fein Leben und feine Grundfage entwideln foll, gefdrieben ift. Aber eine Schilberung biefer feinen Schwebe swiften bem Leben, bas man lebt, und ber lleberzeugung, bie es begleitet, ift febr fcwierig und war gar nicht burchauführen, wenn ber Autor in eigener Berfon ergablte, fdilberte, und fich bann nicht enthielt, fein eigenes Urtheil einzumifden. Dies zu vermeiben, mußte er Alles, bie Sanblungen wie bie Stimmungen, aus benen fie bervorgeben und bon benen fle begleitet find, von ben Berfonen felbft befdreiben laffen, wogu bie Briefform fich von felbft und mit Nothwendigfeit barbot. Er bat fich ihrer mit großem Gefchick bebient und einen unschatbaren Bortheil baraus gezogen. Schwerlich wirb ein Brieffchreiber eine Begebenbeit, an ber er felbft Theil bat, mit volliger Unbefangenheit barftellen, fdwerlich einen Menfchen, beffen Natur- und Weltanschauungen ber feinigen entgegengefest

find, gang richtig beurtheilen. Buweilen wirb ein anberer Brieffdreiber ihn berichtigen; oftere bleibt biefe Berichtigung bem Befer überlaffen, ber fie, je mehr er in ben Charafter bes Schreibenben eingebrungen ift, um fo leichter vollzieht. Es entfteht baburch eine feine, fich über bas Bange lagernbe Gronie, bie bem Berfaffer nirgenbe fo gut gelungen ift, wie bier, weil fie aus ber Darftellungsform Mirgenbe ift er fur bas, mas bon felbft bervorgeht. er feine Berfonen fagen lagt, weniger verantwortlich, nirgende barf man ibn beswegen weniger beim Worte nehmen. Die Urtheile über Menfchen und Dinge laffen zuweilen eine tiefe Auffaffung febr vermiffen, zuweilen aber bezeugen fie eine feine Beobachtungegabe. ober gang fragmentarifche geschichtliche Ueberlieferungen und Andeutungen, Wigworte u. bergl. haben, nach Wielande, aus feinen frubern Werfen wohl befannter, balb febr treffender, balb allzusubtiler Beife, eine finnreiche, vergeistigende Muslegung erhalten; zuweilen find fie auch in ihr Gegentheil umgebeutet. Es fehlt naturlich nicht an erdachten Situationen; manche find gludlich erfunden und allerliebst ausgeführt. Auch auf bie Entwickelung ber Gebanten und Empfindungen und auf ben ftiliftifchen Ausbrud hat bie Briefform vortheilhaft eingewirft. Das Beitfdweifige und Robfelige ift nicht gang verschwunden, tritt aber weniger hervor als fonft.

Da Aristipp geschilbert werden foll wie er lebt und — bei aller Gerzenswärme, die ihm keineswegs abgesprochen wird — bas Leben als ein großartiges Spiel faßt, kann die Auseinandersegung seiner Lebensweisheit als System glucklicherweise sehr zurücktreten. Was noch am bestimmtesten als Formulirung desselben gelten kann, läßt Wieland

einen Freund an ben Aristipp schreiben. "Nur mit Unwillen könne er hören, wie dieser von einigen Sokratikern verleumdet werde. Sie streuen aus, daß er die Wollust, und zwar bloß die körperliche, für das höchste Gut erkläre, da ihm die Sinnenlust doch nur eben so wol ein Gut heiße als irgend ein anderes. Die Hedone sei ihm nicht Genuß wollüstiger Augenblicke, sondern dauernber Zustand eines angenehmen Selbstgefühls, worin Zufriedenheit und Wohlgefallen am Gegenwärtigen mit angenehmer Erinnerung des Vergangenen und heiterer Ausslicht in die Zukunst ein so harmonisches Ganzes ausmachen, als das gemeine Loos der Sterblichen nur irgend gestatten will."

Unter biefen Sofratifern, welche als Begner, bier fogar als Berleumder bes Ariftipp bezeichnet merben, ift Diemand andere ale Blato zu verfteben, auf ben aber fonft nicht bloß folche halbverbedte Streiche fallen, fonbern ber baufig genug mit feinem Namen auftritt, um bestritten gu werben. Durch biefe, bei jeber Gelegenheit gum Borfchein tommenbe und zuweilen recht gezwungen berbeigezogene Polemit gegen Plato und feine Philosophie wird man am unangenehmften berührt. 3mar hat auch bies fein Gegengewicht. Es werben in Plato's Werten glangenbe Gigenfchaften anerkannt und gepriefen, und mit Barme. fann ber Berfaffer nur gemeint haben ben Bhilosophen gu beben, wenn er ben Sippias mit Berachtung von ibm fprechen läßt, ba man ja aus bem Agathon weiß, wie tief Bieland biefen Sophiften und fein Urtheil ftellt. Aber große Bitterfeit gegen Plato, bie unfer Autor nicht los werben fonnte, feitbem er hauptfachlich ihm bie Berirrungen feiner Jugend gufchreiben gu muffen glaubte, behalt boch die Oberhand und versteigt sich sogar bis zu einer von Aristipp einem Freunde mitgetheilten, sehr aussührslichen Kritit ber Bucher vom Staate. Dergleichen war nun Wielands Sache gar nicht, und boch hat er auf diese Arbeit, wenn wir Gruber Glauben beimessen burfen, einen großen Werth gelegt. Er hatte sie aber schon darum in sein Werk nicht einlegen sollen, weil sie aus bessen Character und Absicht herausgeht.

Den Plan, ben er einmal hatte, es mit einem fünften Bande abzurunden, hat er nicht ausgeführt. Es würde ihm auch unmöglich gewesen sein, das ganze noch übrige Leben des Aristipp im Raume eines einzigen Bandes zu schildern, wenn die Ausstührung der Darstellung in den herausgegebenen Theilen nur einigermaßen hätte entsprechen sollen. Auch konnte er abbrechen, ohne das Werk nach seiner innern Beziehung unvollendet zu lassen. Denn wohlweislich hat er den Charakter seines Gelden ganz aus der ursprünglichen Anlage seiner Natur hervorgehen lassen, so daß eine Entwickelung desselben aus mannigsaltigen Lebensschicksalen für eine genügende Zeichnung seines Bilbes nicht nöthig war.

Anders steht es mit der zweiten Hauptperson, der Lais, beren ber Verfasser bedurfte, um dem mannlichen Reprafentanten des feinen Eudämonismus einen weiblichen gegenüber zu stellen. Ihre letten Schickfale mußten an eine innere Umwandlung geknüpft werden, die durch ein äußeres Ereigniß herbeizuführen war. Vermöge dieser Wechselwirfung der Vegebenheiten und des Seelenlebens kann das Werk in Vezug auf die Lais ein Roman genannt werden.

Wem ift unbefannt, bag man im alten Gellas nicht genug zu erzählen mußte bon ber außerorbentlichen Schon-

heit ber Lais, vom bekultngahl und bem Eifer ber Bewerber um fie! Unter ben Epigrammen ber Anthologie, die auf sie geben, schließt eines, von Antipater von Sidon, so (nach der Uebersehung von Jacobs):

Als fie erblaßte, zerriß Anathusia trauernd bas Antlit; '
Schluchzend im bittersten Schnerz jammerte Appriens Sohn. Hätte sie nicht zu gemeinfamer Luft sich verkauft ber Umarmung, Hellas hätte für sie Ilums Schlachten erneut.

Die flumme Schonbeit fann es aber nicht allein acwefen fein, Die fo viele Berehrer aus Leuten aller Art um fle perfammelte. Dag Bieland nach feiner Anficht von ber Bilbung ber Betaren bem Geifte ber Lais babei eine arofe Rolle zugetheilt haben wird, berfteht fich bon felbft, und er raumte ibm fogar bie erfte ein. "Ihre Bilbung und ihre Liebensmurbigfeit - auferte er in ber angeführten Unterrebung - waren noch außerorbentlicher als thre Schonbeit und ihr Liebreig, wie groß biefe auch gemefen fein mogen. 3ch weiß zwar, mit welchen Complimenten ehrbare Matronen und ftrenge Sittenrichter über ben Gebrauch, ben ich von ihr mache, mich beehren merben. Aber es ift nicht meine Schulb, bag bas claffifche Griechenland auch feine Afpafta, Lais, Danae und wenige ihres Gleichen hatte, und bag biefe fur bie Wefchichte ber Menfcheit fein größeres Intereffe haben und behalten werben, als Alle, bie fich von Gott und ber Tugend berufen glauben, bas Berbammungsurtheil über fie gu fprechen. Uebrigens wird fich in ber Griechenwelt, bie por mir liegt, auch Gelegenheit finben, bem Cheftanbe, wie ich feines Orts immer gethan habe, alle gebithrenbe Sochachtung zu erweifen, und hausliches Familienwohl, fo wie es fein tann und fein foll, als bas reinfte und vollhaltigste Glud biefes Lebens barzustellen." Damit beutet er auf die Zufriedenheit hin, die er dem Aristipp aus seiner Ehe erwachsen läßt.

In ben Augen ber Lais freilich ift ber Unterschied gwifden bem geiftigen Buftanbe einer fein gebildeten Betare und einer gur Sausfrau erzogenen Griechin ein un-Wenn bie griechischen Chefrauen - lagt ermefilider. Wieland fle fagen, indem fle fich gegen Ariftipp über bie Bahl ihrer Lebensweise erklart - auf bie Geschäfte bes Spinnrodens und bes Webeftuhls und auf ben Umgang mit ihren Magben, Schweftern, Bafen und Nachbarinnen beschränft, aller Gelegenheit, fich zu entwickeln, beraubt find, was bleibt ba einer jungen Berfon meines Gefchlechts, wenn fle mit ber Gabe ju gefallen und einem Geifte, ber fich nicht in ben engen Raum eines Frauengemachs einzwängen laffen will, bon ber Natur ausgestattet worben ift, mas bleibt ihr anbers übrig, als - fahrt fie mit einer Umfdreibung fort - eine Betare gu merben? -

Folgt nun hieraus, daß dieses Argument für den Verfasser dieselbe Stärke hat, wie für seine Heldin, der er es in den Mund legt? Daß er den Unterschied zwischen den ehrbaren und den unehrbaren Frauen bei den Griechen ganz so aufgefaßt hat und von seinen Lesern ganz so aufgefaßt wissen will, wie Die, welche ihn zur Rechtsertigung oder Beschönigung ihrer Wahl mit recht grellen Farben zeichnet? Diese Frage hätte sich der sonst dilige und gerechte Jacobs doch wol vorlegen sollen, ehe er Wieland beswegen so hart anklagte, wie er es in der Vorrede zum IVten Theile der Verm. Schristen that, mit einem nicht sehr seinen Seitenblick auf die "Osmanstädtische" Philossophie.

÷.

.71

... Uebrigens ift es allerbings Riemand gu berargen, ber von feiner Darftellung biefer Art von Gefchopfen burch Boeffe ober Rebefunft etwas wiffen will, ale von einer ihnen ben Stempel ber Berachtung aufbrudenben. es aber über fich geminnen fann, einmal ftatt bes ftreng moralifden Standpunttes ben rein afthetifchen einzunehmen, wird ber großen Individualifirungefunft, die unfer Dichter - benn bier bat er gang ale Dichter gehandelt - in biefer Schilberung gezeigt bat, volle Gerechtigfeit wiber-Seine Danae und feine Lais - beibe finb fabren laffen. griechische Betaren aus berfelben Beriobe, aus ber Reit. wo die hohe Bilbung in die bedenflichfte Ueberverfeinerung umichlug; aber außer ihrem Untheile an ber Sobe biefer Bilbung, ihrer ftrablenden Schonheit und ber ju ihrer Lebensweise nothwendig gehorenden Gefallfucht, haben fle nichts mit einanber gemein.

Danae's Lebenslauf und Schickfale find von Anfang an durch Andere bestimmt; schon als Kind wird sie spstematisch zur Buhlerin gebildet, und dies Erziehungswerk vollendet der Verführer Alcibiades. Neben der Sinnlichseit spielen herz und Gemuth bei ihr eine bedeutende Rolle. Den Agathon liebt sie nicht minder seiner seltenen seelischen Begabung als seiner Schönheit wegen mit schwärmerischer Zärtlichseit. Darum hält sie sich auch später, da das Schickfal sie mit ihrem Geliebten wieder zusammenssührt, sur unwürdig, ihn zu bestien. Reuig und aus freien Stücken büst sie durch Entsagung. In der von dem Dichter selbst gegebenen Zeichnung ihres Charakters (oben S. 224.) wird dies nicht ganz so anschaulich, wie durch die Bergleichung mit ihrem Gegenbilde.

Bei biefem, ber ungleich begabteren Lais, verhält fich

Danwood Google

Mues umgefehrt; Die Bemuthebefchaffenbeit, Die außeren Schidfale, bie innere Wendung. Dach voller, reifer Ueberlegung mablt Lais ihren Stand, und biefe Raltblutigfeit, Diefe Befonnenheit bewahrt fle fich mabrend bes größten Theils ihrer Laufbahn. "In überfcwenglicher Lebhaftig» feit bes Beiftes, üppiger Ginbilbungefraft, reigend muthwilligem Big und unerschöpflichen Gaben und Runften ju gefallen und zu bezaubern" hat fie nicht ihres Gleichen; aber ein gartlicher Ginn und bas Bedurfnig gu lieben fcheinen ihr verfagt. Bei ber vollften Gelbftgenugfamteit ift Berrichaft über Unbere, ohne felbft beberricht zu werben, bas 3beal, bas fle gu verwirflichen trachtet. Dies ift es, mas bas Betarenleben fo angiebend für fie macht. Daburch meint fle ihm die Schmach zu nehmen. fcmelgt in ben Gulbigungen ber Manner, aber nur weil bies ihre Berrichafteluft befriedigt. Alles foll bas freiefte Sviel, Alles in ihrer Sand bleiben; fie fcheint nur anguloden, um verfagen zu konnen, und am meiften weif't fie mit nedenber Unmuth Die gurud, Die ihres Sieges icon vollkommen ficher zu fein glauben. Indem ber Dichter fie biefes 3beal fich bilben läßt, fann er fie felbft fo idealifiren, bagiffe ihm nicht zur gemeinen Luftbirne berabfintt.

Sollte ihr aber biefes Ibeal bis ans Ende ausreichen? Sollte fie damit in den fichern hafen gelangen, bon bem fie mit Befriedigung zuruchsehen kann auf die Lebensfahrt? Wir wurden alle Ursache haben, über Wielands Mangel an sttlichem Sinn zu klagen, wenn es sich so verhielte.

Ueber ben Ausgang ber historischen Lais haben wir abweichende Nachrichten, was ohne Zweifel baher kommt, bag man verschledene bekannte hetaren bieses Namens mit

einander bermechfelt und verwiert bat. *). Rach einer Diefer Erzählungen faßte Lais Liebe zu einem Theffalier. folgte ihm beimlich in fein Baterland, lebte bort ehrbar mit ibm, murbe aber gulest bon ben theffalifchen Weibern aus Reib und Gifersucht über ibre Schonbeit ermorbet. -Bon biefer Erzählung bat Wieland ben Theffalier unb fein Baterland berübergenommen, fonft alle Umftanbe beranbert. In einem Alter von faft vierzig Jahren, aber noch immer bochft reigend, muß feine Lais, welche fo lange alle fcmarmerifche, leibenschaftliche Liebe für eine lacherliche Schwachheit bielt, beren fie ganglich unfabig fei, ibr Berg und ihre Freiheit verlieren an einen ber unwurdigften Menfchen, an einen jungen theffalischen Taugenichts, ber fie aanglich unterjocht und ihre Schape verschwendet, bem fle Maes opfert und gulett nach Theffalien folgt, wo er fie nach einiger Beit verläßt und bem Glenbe preisgibt. Das Ende burch bie muthenben Beiber murbe fur Wieland eine außerlich ju fart hervortretenbe Tragobie gemefen fein, und ju bem Ton und ber Baltung bes Gangen nicht gepaßt haben. Bei ihm mußte fich bie Tragobie

^{*)} Man kann schon barum nicht alle Erzählungen von ber Lais auf die eine, die zu Korinth lebte und borthin so viele Liebhaber lockte, beziehen, weil diese, die in der 89sten Olympiade geboren war, alsdann in der 114ten, d. h. in einem Alter von etwa 96 Jahren, ihr Gewerbe noch getrieben haben müßte, was hinausgehen würde über alle Bunder, welche von der Ninon de Lenclos erzählt werden, mit der übrigens unter allen wirklichen Weibern, die je Männerköpse verwirrt haben, die Bieslandsche Lais die meiste Achnlichkeit hat. Ueber die historische und über die Schwierigkeiten bei der Feststellung ihrer Seschichte vergl. man mit einander die sie betreffenden Artisel von Bayle und von Jacobs g. g. D. S. 398—435.

innerlicher vollziehen. Man erfährt nicht mit Bestimmtheit, wie Lais gestorben sei, aber angedeutet wird, baß ste felbst fich ben Tod gegeben.

So hat denn Wieland den beiden Hetaren, die er, wie von einem unwiderstehlichen Sange gezogen, mit großer Borliebe gemalt hat, wenigstens einen Ausgang gegeben, bei dem das moralische Gefühl sich beruhigen kann. Die eine muß ihre Verirrungen durch das Opfer der einzigen edlen Neigung, die ste je gefaßt, büßen, die andere eine strengere Züchtigung ersahren. Eine surchtbare Nemesls muß über Die kommen, welche in stolzer Selbsigenügsamsteit sich vermaß, hinauszuschreiten über die Natur und die Grenzen des menschlichen Gerzens und über die Bestimsmung des Weibes.

1803. 1804. Menander und Glycerion. Krates und Sippardia.

Zwei Genrebilber, vom Verfasser mit der Liebe zu griechischen Figuren und Verhältnissen entworfen und auszemalt, in die er sich durch die lange Beschäftigung mit ihnen in der Arbeit am Aristipp wieder recht hineingelebt hatte. Auch an der Briefform hatte er dadurch so vielen Geschmack gefunden, daß er sie auch bei diesen kleinen Romanen anwandte.

Das Liebesverhältniß bes berühmten Menander mit ber reizenden Hetare Glycerion oder Glycera ift historisch. Glycera war die Hauptrolle in einem seiner Stude, dieser Komödien, beren Verlust zu den empfindlichsten in dem ganzen Schiffbruch der griechischen Litteratur gehört. Ernst hat Wieland das Band, welches den Dichter an Glycera knupft, in feiner Weise genommen; es wird ohne viele Umstände gelöst, und ohne daß es im Seelenleben der früher durch ihre Liebe Beglückten Spuren zurückläßt.

Menanber scheint zulest ben Liebesverhältnissen ganz entschafen zu wollen "Ich fühle, sagt er in einem den Roman beschließenden Briefe an einen Freund, daß es hohe Zeit ist, von meinen Berirrungen zurückzukommen, um mich der Liebe der Musen, deren Zauber doch über allen andern geht, ganzlich und einzig zu ergeben." Und diese Bereirrung en bestehen nach einer frühern Aeußerung in dem Glauben, den er in der Zeit der lebhasten Neigung zu Glycerion gehegt hatte: es gebe in der Liebe etwas über den Sinnengenuß hinausgehendes, was doch "eitel Zauberwert und Selbstäuschung" sei. Diese frivole Sinnesart läßt sich auch ganz wohl in Uebereinstimmung bringen mit der Worstellung, die man sich von der Lebensanschauung des historischen Menander, des Freundes und Gestnnungs-genossen des Epikur, machen darf *). Dieser vorherrschen-

^{*)} M. f. Difr. Muller, Gefc. b. griech. Litter. Bb. II. S. 278. Diefe Unficht mare freilich unrichtig, wenn D. Rib: bed Recht hatte, welcher (leber bie mittlere und neuere attifche Romobie S. 36.) ben Luftfpielbichter von "tiefem Schmerz über eine alternde, hoffnungelofe Belt" erfullt fein lagt. Diefe Deinung wird aber ichwerlich großen Beifall gewinnen. ftellt fich icon bas Ergebnig, ju bem forfel in feiner Schrift "Die Lebensweisheit bes Romitere Menander" gelangt, obicon auch biefer Belehrte bemuht ift, eine febr ernfte, burch bie Luft= fviele hindurchgebenbe Befinnung nachzuweisen. Sollten aber Die Fragmente zu einem fuftematifchen Aufbau ber Lebensweiss beit bes Romifers irgend ausreichen? Schon gang im Allgemeinen mare man ju ber Annahme berechtigt, bag ein Dichter von Menanbere Meifterschaft bie auftretenben Berfonen nicht aus feiner Geele heraus wird haben fprechen laffen, fonbern aus ber ihrigen. Und nun ruhmen bie alten Rritifer noch ausbrudlich von ihm, wie alle feine Lebenebilber ber Berichiebenheit ber Umftanbe, ber Charaftere, ber Gemuthebewegungen angemeffen

ben Gesinnung entsprechen Haitung und Son ber Dauftellung. Man kann von unserm Dichter sagen, daß er in seinen früheren und größeren Werken oft durch die vielen Bedenken, die er lösen will, und durch breite Redseligsett die Leichtigkeit schwerfällig gemacht habe. hier, am Ende seiner Laufbahn, ist dies, wie nie vorher, überwunden; hier erscheint der Greis, der das siedzigste Lebensjahr überschritten hat, leicht, zierlich und wie gautelnd um seinen Gegenstand.

Fast eben so leicht im Ton, aber weit ernster nach bem Sinn und ber Bedeutung, ift Krates und Sipparchia. Daß eine höchst unstättige Geschichte, mit der die Klatschfucht des spätern Alterthums das Andenken dieses philosophischen Chepaares aus der chnischen Secte beschmutt hat, ihren Ursprung einem bissigen, aber doch nur symbolisch zu verstehenden Epigramm zu banken hat — mit dieser Vermuthung hat Wieland gewiß Recht. Aber zu einer solchen Rettung ware nicht ein ganzer Roman ersforderlich gewesen. Auch hier bezweckt der Dichter etwas Bedeutenderes.

gewesen seien. Zebe Person stellte also ihre Betrachtungen nach ihrer Eigenthumlichkeit mit Bezug auf die augenblickliche Lage und auf die Anwesenden an. Darauf nahmen aber die späten Sammler, die nur nach schönen Sentenzen angelten, keine Rücksicht. Wie wenn Jemand ähnliche Ercerpte aus Moliere ges macht hatte, ohne alle Rücksicht auf die Personen, welchen die Aussprüche in den Mund gelegt sind? In welchen Irrthum würde da Ciner gerathen, der hinterher kame und aus einer solchen Sentenzensammlung auf eine und dieselbe Grundansicht des Dichters schließen wollte! Man wird also Wieland keiner Abirrung von der hstorischen Wahrheit zeihen können, wenn Menander bet ihm leichtfertig und staterhaft erscheint.

parchia in folgendem Spigramm ber Anthologies (nach): Jacobs):

Dicht ftolg prunfend im Faltengewand, nach ber Beife

Sab' ich Sipparchia mir fraftiges Leben gewählt. Rimmer erfreute mich je ber geheftelte Mantel, bes

Beidliche Bier; auch nicht buftenbe Dete bes Bare;

Bruntichuhe

Sonbern ber Chnifer Doppelgewand, und bie Streu an bem Boben,

Und ber Tornifter, des Stabs murbiger Reifegefell. Ruhm' Atalanten nicht höher als mich. Wie die Jagb auf Gebirgebohn

Simmlifder Beisheit weicht, fo bie Manalifde mir.

for the 10 to 10 to 1

Dies Miles mar vermittelt burch bie Liebe gum Chnifer Rrates, und febr natürlich ruckt Bieland biefe in ben Mittelbunkt. Im Allgemeinen geht aber feine Abficht babin, burch biefe Darftellung zu zeigen, bag bie Furcht. por ben engen Schranken, in welche bie Bilbung unb Entwidelung ber griechischen Sausfrauen gezwängt wurden, Beineswege nothwendig gum Betarenftand führte. parchia verabichent wie Lais ben Gebanten, fich in bas Spnaceon irgend eines Mannes zu einem Bebftubl, einem Spinnroden und einem Dutenb Magben einfperren gu laffen." Aber bie Grunbfate, "welche bie ftolge und falte Lais, bie fich alle Mannerhergen unterwerfen wollte, ohne ihr eigenes babei aufs Spiel ju fegen," Betare merben liefen, machen "bie bescheibene und warme Sipparchia, Die fich an beni Bergen Gines Mannes begnügte," gur Sausfrau, nicht eines iconen, angesehenen, reichen; jungen

Mannes, berifich um ihre Sand bewarb, fonbern bes in ftrengfter Genügfamfeit lebenben Rrates.

Und bamit ift beutlich genug ausgesprochen, mas ber Dichter wollte — Diejenigen eindringlich widerlegen, welche, trot ber über Danae und Lais gekommenen Nemefis, in ihm einen unbedingten Apologeten bes Setarenwesens zu sehen meinten.

1805. Guthanafia. Drei Geprache über bas Leben nach bem Lobe.

Die unüberwindliche Begierbe, ben Schleier, ben bas Benfeits bom Diesfeits trennt, gu luften, fann allein erflaren, bag bas beutsche Publicum fich bamals burch eine bochft abgeschmadt ersonnene Geschichte mpftificiren lieg. "Meiner Gattin wirkliche Erfcheinung nach ihrem Tobe" beißt bas 1805 erschienene Buch, welches fie vorträgt. Es erregte bas lebhaftefte Intereffe und erlebte in furger Der Berfaffer, ein Dr. Bogel, Beit brei Auflagen. ergablt, er babe feine tobtfrante Gattin gebeten, ibm auf eine für ihn gang untrugliche, vollig überzeugenbe und befriedigende Urt bald nach ihrem Tobe wieder zu ericheis nen, bamit ibm bie lebenbige Fortbauer bes menichlichen Beiftes außer allen Zweifel gefest murbe. Die Frau habe ihr Bort gegeben und es auch redlich gehalten, fie fei ibm zur Nachtzeit erschienen und habe bie Worte gefprochen; "Rarl, ich bin unfterblich! Erft einft feben wir uns wieber!" - Um ben Berbacht zu befeitigen, bag er fich burch erhiste Phantaffe und Leichtgläubigfeit habe taufchen laffen, fügt ber Berfaffer eine Menge besonderer Umftanbe bingu. welche ber Erscheinung vorangegangen feien und fie begleitet haben follen.

"Ich konnte — schreibt Wieland an Bottiger (histor. Taschenb. Jahrg. X. S. 444.) — bem Gelüste nicht wiberstehen, mich ein wenig lustig über ben Menschen zu machen, bessen mit vieler Bfiffigkeit verbundene naive Dummheit und lächerliche Großthuerei über allen Begriff geht."

Es ift eine gang treffenbe Charafteriftit bes Geiftere febers. Und febr gut zeigt Wieland in feinem Buche, bag gerabe alle jene Umftanbe nur bazu blenen, bie gange Geschichte, auch fur Den, ber sonst geneigt sein möchte, fie fur mahr zu halten, unglaublich zu machen.

Aber ber Unlag, Die Aufbedung bes unberichamten Trugiviels, bient ibm abermals nur als Anfnuvfungepunft für eine weit barüber binausreichenbe Betrachtung. Durch biefe und einige andere unglaubliche Gefpenftergeschichten meint er ben Lefer zu ber Ueberzeugung führen zu fonnen, "bag ber Tob aller Gemeinfchaft und allen Berhaltniffen zwischen ben Berftorbenen und ben Lebenben ein Enbe macht," und weiter zu ber "bag es im funftigen Leben feine Erinnerung an bas gegenwärtige geben fonne." Worauf er benn mit ber Folgerung hervortritt, "bag unfer eigentliches, ben Tob überlebenbes 3ch, baburch, bag es aufbort ber individuelle Menich zu fein, ben es im vorigen Leben vorftellte; nichts Bebeutenbes verliere; ia, bag wir in unferm gegenwärtigen Menfchenleben an Sumanitat und echtem Lebensaenuf febr viel gewinnen murben, wenn ber Sabbucaifche Glaube, bag ber Tob allen unfern jegigen Berhaltniffen und Berbindungen ein Ende mache, allgemein werben fonnte." - Diefe praftifche Nuganwendung nennt er zwar felbft parabor, glaubt fle aber boch einleuchtenb gu machen burch bie Bebauptung: "bag ber machtigfte

Antrieb, dieses kurze Dasein wohl anzuwenden und uns um die Menschheit verdient zu machen, die Gewißheit sein müßte, daß es für uns, als Menschen, keine andere Uns kerblichkeit gabe, als im Andenken unserer Freunde und Zeitgenossen — und da auch diese so vergänglich sind wie wir selbst, im Gedächtniß und in der Achtung einer nie aussterbenden Nachwelt fortzuleben."

Man bemerke, wie ber Verfasser ber endlich nach vielen Wendungen rund und unumwunden hervortretenden theoretischen Lehre den moralischen Nugen, wie eine Gunftbewerbung, voranschickt.

Merkwurdig find die Wandlungen unfres manbelbaren Autors auch in ber Unfterblichkeitsfrage.

In bem eben angeführten Briefe an Bottiger schreibt er: "Ich arbeite an Gesprächen über bas Leben nach bem Tobe, worin ich (vielleicht thörichterweise) laut und öffentlich behaupte, mas andere gescheite Leute nur benten."

Doch so bachte er ja in keiner frühern Beriode seiner Laufbahn. Wir sahen (oben S. 169.), daß er in ber ersten Ausgabe bes Agathon ben Gedanken "für eine ebstere Art von Existenz als unsere bermalige bestimmt zu sein," einen erhebenden genannt hatte, und in einer spätern Schrifte (S. 203.) das Leben "eine Borübung auf eine bessere Aufunft". Weit später noch, in der dritten Ausgabe des Agathon, ist die Rede von dem Glauben des weisen Architas "an den Zusammenhang unseres gegenswärtigen Lebens mit einem zukünftigen, welches den Schlisselz undem, was uns in jenem unerklärbar ist, enthält."

Bleiben wir bei bem legten Musfpruch fteben, fo ift es, wie ich oben bemertte, allerbings febr mahrfcheinlich, bag ber Autor fich zu biefem, wie zu ber Lebre feines Archytas überbaupt, im Stillen ffeptifch verhalt. 3m Agathobamon lagt er ben 3meifel wieber laut werben, inbem er biefem bie Borte in ben Mund legt: "Ich betrachte ben Tob als einen auten Genius, ber mich, im fclimmften Falle, zu einer ewigen Rube, aber mahriceinlich an ben Ort meiner funftigen Beftimmung führen wirb. Die ichone Ordnung und weife Bredmäßigfeit, Die ich im Gangen ber Natur regieren febe, lagt mich feinen Augenblid zweifeln, bag biefe Beftimmung meinen Rraften und meiner innern Berfaffung angemeffen fein werbe. Dies ift Alles, mas ich bavon weiß und wiffen tann; und es ift zu meiner Beruhigung genug."

Nun aber genügt ihm auch biefer ffeptifche Stanbpunkt nicht mehr. Wenn man bie Geringfügigfeit bes Unlaffes ermagt, bei bem er feine nunmehrige Unnahme vortragt, baß bas individuelle Leben mit bem leiblichen Tobe völlig erlischt; fo muß man glauben, er habe nicht Rube finden tonnen, bis er fein Berg barüber erleichtert hatte.

Woher tam ibm nun, faft gang am Enbe feiner Schriftftellerlaufbahn, biefe Ueberzeugung? Fanb er Gefallen baran, fich wieber einzufenten in bie oberflächliche Frivelitat jener Tage, mo er bem Blatonismus und bem Chriftenthum ben Ruden gefehrt batte? Wiel ibm etwa ber epitureisch gefinnte Chaulieu ein, ben er bamals mit großem Behagen gelefen batte?

Man hat von biefem gewandten Dichter brei poetische Spifteln, welche eben fo viele Arten, über ben Tob gu benten, fchilbern: bie driftliche, bie beiftifche und bie "nach ben Grunbfagen bon Gpifur und Lucreg", unter welchen

bie Teste offenbar die Meinung bes Boeten enthalt. In biefer (Ausg. v. 1774. P. I. p. 23.) heißt es:

La mort est simplement le terme de la vie; De peines ni de biens elle n'est point suivie: C'est un asyle sûr, c'est la fin de nos maux, C'est le commencement d'un éternel repos.

Ober war es ein pantheiftischer Unflug aus einer ber fampfenben philosophischen Schulen jener Tage? Es wird schwer fein, barüber zu entscheiben.

6. Bielande Schidfale in ben Urtheilen ber Beitgenoffen.

Unter dem Titel "Kritif der Zeit über Wielands Werke" hat Gruber Auszüge aus öffentlichen Beurtheis lungen dem 3ten und dem 15ten Bande seiner Ausgabe beigefügt, in jenem über die erste, in diesem über die zweite Beriode des Dichters, welche er willfürlich genug mit dem Neuen Amadis abschließt. Als Materialiensammlungen sind diese Beilagen dankenswerth. Aber über die ganze Folgezeit sehlen ste, wie Gruber auch sonst den Lesern Ersäuterungen und Erörterungen, die er in den Noten verspricht, schuldig geblieben ist. Offenbar ist er über der Arbeit ermübet, und seine Ausgabe ist eine in jeder hinscht unvollkommene und unvollendete geblieben.

Der hier folgende Berfuch einer Gefchichte ber Beurtheilung Wielands feit bem Gintritt feiner Reife faßt nur bie bebeutenben Momente und die Wendepunkte ins Auge. Auf die öffentlichen Stimmen barf fie fich nicht befchranten. Was von vertraulichen Aeußerungen ber Beften, ber Einfichtsvollsten, überliefert ift, wiegt eben fo fchwer.

Manches hieher zu Ziehende hat seine Stelle schon bei ben einzelnen Werken gefunden. Dies liegt in der Doppelnatur der Dichterwerke, nach der ste sowol für sich bestehen, als sich auf die gesammte Entwickelung des Urhebers beziehen.

Leffing bilbet ben natürlichen Ausgangspunft. tief bleibt Alles, mas er je über Rlopftod gejagt bat, unter feinem Breife Agathons! Und ber Ort, ben er ibm anmeif't, ift fur ben Grab beffelben befonders bezeichnend. Langft hatte er fich gurudgezogen von ber Rritif beutscher Litteraturmerte als folder, b. b. in fo fern fie nicht in bestimmter Begiebung ju ben Sachern fanben, mit benen er fich befondere beschäftigte. Es muß ibm alfo febr am Bergen gelegen haben, feine Bewunderung jenes Romans auszusprechen, wenn er es in ber Dramaturgie that. Und er that es gewiß barum um fo lieber, weil er es fur feine Bflicht bielt, bem Bublicum und bem Berfaffer gu geigen, bag mit beffen großer Ummanblung fich auch fein Urtheil über ibn gewandelt batte. Dag Jacobi ibm bies bei bem Autor halb verberben murbe, fonnte er nicht ahnen. Balb nach ber Unterrebung, bie zu bem groben Digverftanbnig Anlag gab (oben G. 165.), erfchien Emilia Galotti, und murbe bon Bieland mit nicht minberer Bewinderung betrachtet, ale Mgathon bon Leffing. Der Brief, in welchem er fle aussprach, ift nicht gebrucht, aber bie Antwort Leffinas ift es (Bb. XII. 6: 371. Lachm.), und aus biefer lagt fich fchliegen, bag fle eine begeifterte mar. Leffina fchreibt in einem febr marmen, bei ibm nicht baufigen Sone. Er habe fich immer weit unter Bieland gefühlt; er habe es nie anbere gewußt, als bag fie langft Freunde feien. Aber ber Brief ift zu fcon, als bag man ihn nicht

ganz lefen mußte. Er zerftort vollends ben Berbacht, daß Leffing fich über ben Agathon fo boppelzungig hat vernehmen laffen, wie Jacobi behauptete.

Aber bie bier bezeigte, ungeheuchelte Berehrung für ben Dichter fonnte ibn nicht abhalten, ibm fcbarf zu Leibe gu geben, wenn er ibn in einer falichen Borftellung, in einer Begriffsverwirrung befangen fab, welche auf feine Dichtungen einen berderblichen Ginfluß üben mußte. Dies that er in bem Auffage "Ueber eine zeitige Aufgabe" (oben G. 124.). Dag er fur ben Drud und gu einer Barnung für Wieland bestimmt mar, fann ich nicht bezweifeln. Es finbet fich in Leffinge Rachlaffe nichts in eine fo gufammenhangende Form Begoffenes, mas nicht jum Entwurf einer fünftigen Drudfdrift geborte. ber Biction, nicht zu wiffen, wer ber Frager im Mercur war, bem er antwortete, fonnte Leffing um fo unummunbener und um fo einbringlicher fprechen. Barum er ben Borfat, mit feiner Warnung bervorzutreten, nachber wieber aufgegeben bat - barüber lagt fich nicht einmal eine Bermuthung aufftellen.

Während Lessing den Agathon so hoch setze, fanden Andere sich mehr von der Musarion angezogen. In einem 1771 erschienenen Brieswechsel von Mauvillon und Unzer "Ueber den Werth einiger deutschen Dichter", der Urtheile enthält, die für jene Zeit als neu und kühn gelten konsten, wird (nach dem Citate bei Koberstein S. 1453.) Musarion ein Werk genannt, welches den Dichter "zum Stolze seines Vaterlandes und zum Mitgenossen der Unsterblichkeit macht." Und zwar besonders weil es das

volltommenfte, ja bas einzige mabre Lebrgebicht in ber beutfchen Litteratur fei. Bon welchem gang anbern Befichtspunkte aus bas Webicht auf Goethe eine bedeutenbe Wirfung übte, haben wir oben (S. 189.) gefeben. Diefem Breife bes plaftifchen Genies bes Dichtere ftebt in einer etwas fpatern Stelle (Bd. XXI. S. 172.) ein anberes gegenüber. Der Grundfat, fagt ba Goethe, bag bie Betrachtung eines bewegten Lebens und bie Renntnig ber Leibenschaften bie vorzuglichften Bilbungemittel ber Weiftesfrafte find, babe auf Die ftrebende Jugend einen um fo entschiedener mirfenden Gindrud gemacht, weil er burch Das Beifviel Wielands, ber fich nach folden Maximen gebilbet habe, verftarft worden fei. - Er alfo, und er unter ben bamaligen beutschen Dichtern allein, mar in ben Augen bes Junglings Goethe ber, von bem man die Anwendung biefes bochft fruchtbaren Grundfages auf poetifche Bervorbringungen lernen tonnte. - Belch ein Lob, und aus welchem Munbe!

Die gunftig Goethe in diesen Jahren über Wieland bachte, zeigt auch die Recenston bes Goldnen Spiegels (oben S. 220.). In dieser nimmt er ihn auch gegen eine gewisse Classe von Tablern in Schutz. "Sich und sein Shstem scheint der Verfasser unter dem Namen Kador abgebildet zu haben: benn alle schiesen Urtheile, die wir je von heuchlern aller Stände haben von seinen Grundsätzen fällen hören, sind hier in demjenigen vereinigt, was die Beitverwandten Kadors von ihm behaupten."

Aber die schwache Seite ber Wielandschen Poeste, welche in der Eintönigkeit häusig wiederkehrender Meinungen und Viguren um so auffallender hervortritt, konnte diese gunstige Meinung bei Goethe, zumal bei dem jugendlich sturmischen, nicht immer vorwalten lassen. Wenn die Beran-lassung zu "Götter, Gelben und Wieland" sich auch nicht auf ben ganzen Dichter bezieht, so trifft ihn der Schluß um so entschiedener. Derselben Zeit und Stimmung gehört folgende Stelle in einem Briese an Jacobi an: "Ich wünschte Rost [b. i. heinse] regalirte mich mit einem Märchen, bessen Stoff ware wollustig, ohne geil zu sein, bessen Ausbruck ware ohne Wielandische Mythologie i. e. ohne hippiasse und Danaes, die ich sehr mud bin, und ohne Allusion auf alte Schriftsteller." (21. Aug. 1774. Briesw. zw. G. u. K. H. S. S. 31.).

Wie sich indes die ganze Spannung boch wieder löfte, besonders durch die personliche Bekanntschaft mit Goethe, ber so gern bereit war, bas Bedeutende in Wieland anzuerkennen, ja seine Bestrebungen zu fordern, haben wir oben gesehen.

Nachdem Wieland damals sich auch aus den Angrissen Klopstocks und des hainbundes herausgewunden hatte, trat er in die Periode seiner vollen Wirksamkeit und Anerkennung. Das Feld war keineswegs leer, keineswegs mühelos zu besetzen und zu behaupten. Klopstocks Messtaruhm sing zu erblassen an, dagegen hatte die Wirkung seiner Lyrik erst recht begonnen. Lessing war mit der Emilia Galotti auf den Sipsel seiner Popularität gekommen, und wie viele herzen wurden nicht entzündet von Goethe's großen Anfängen! Aber es war die schone Zeit, wo die Deutschen mit frischer, warmer Empfänglichkeit sur Poesse, sur der Art der Nationallitteratur, nach deren Entwickelung sie sich so lange gesehnt, verschiedene Seiten und Richtungen derselben neben einander sich aneigneten, oder darin theilten. Wielands Ansehen wurde jest das

ausgebreitetste, seiner Biegsamkeit wegen und weil er zwar eintönig, aber zugleich vielgestaltig war. Indem Goethe in den Tag- und Jahresheften bei 1794 einen Rucklick auf die Vergangenheit wirft, sagt er (Bb. XXVII. S. 32.): "An Wieland schlossen sich Wenige persönlich: das litterarische Zutrauen aber war grenzenlos; — das sübliche Deutschland, besonders Wien, sind ihm ihre poetische und prosaische Cultur schuldig."

Im Januar 1778 schreibt Merck an Lavater (Beiträge zur Kenntniß Lavaters v. hegner S. 114.): "Der Druck, worin Wieland unter ben Potentaten herber und Goethe lebt, hat ihm allen Schmut ber Eitelfeit abgebrannt, und er ift ein so bonhomischer guter Junge, baß er mir hocht heilig ift. Nur zu kleinmuthig haben ihn die Bursche gemacht, und bas ift wieder nichts nute."

Diefer Kleinmuth, in fo fern er an bem Ausreichenben ber ganz eignen Natur verzweifelte, trieb ben Dichter über fle hinauszugehen, ein Streben, welches, gepaart mit ber hochsten Anspannung feines Talents, ben Oberon mit feinen Borzügen und seinen Mangeln erzeugte.

Serabe baraus aber erwuchs, wie wir oben (S. 41.) sahen, ber höchste Gipfel bes Wielanbschen Ruhmes. Eine nach verschiebenen Seiten hin fügsame Weltansicht ward über eine energische und selbstständige gesetzt. Das Wohlsgefallen am Oberon ist das Gegentheil des Wohlgefallens Lessings am Agathon. Dieses ging aus von der Befriebigung durch die poetische Anschaulichkeit eines im Mittelpunkt stehenden bedeutenden Gedankens und Problems, jenes von der Befriedigung durch die Virtuosität im Einzelnen. Ein Recensent in der Allg. Litter. Zeit. (Febr. 1786.), ganz erfüllt von der begeisternden Schönheit des

Oberon (obschon er nicht umhin kann, die Erzählung ber Birnbaumscene, noch dazu von Rezia mit angehört, einen Mißklang in der würdigen Haltung des ganzen Gedichts zu nennen), rühmt, daß das Berschiedenartigste darin zu einem großen, wunderbaren und schönen Ganzen vereinigt sei. Nebeneinanderstellen galt also dem guten Manne schon für Bereinigung. Auch von Andern wird die Einheit, die dem Gedichte gerade am meisten sehlt, besonders gepriesen. Ich sinde einen andern Recensenten des Oberon (den bekannten J. K. Wezel; N. Bibl. d. sch. Wissenschuse, obschon ungeschickt und pedantisch vorgetragene Ausstellungen macht, und auch jenen großen Vehler erkennt. Aber solche Stimmen verhalten.

Selbst Schiller, so verschiedene Wege er auch ging, wurde für Wieland eingenommen. In ber Anthologie, bie er 1782 herausgab, lief't man folgendes Epigramm von ihm:

Rlopftod und Bieland (als ihre Gilhouetten neben einander hingen).

Gewiß! bin ich nur überm Strome brüben, Gewiß will ich ben Mann jur Rechten lieben, Dann erft fchrieb biefer Mann für mich. Für Menschen hat ber Iinke Mann geschrieben, Ihn barf auch unser einer lieben, Romm, linker Mann! Ich fuffe bich.

Noch merkwürdiger aber ift, bag ber Einbrud bes Oberon und ber gangen mit ihm eingefchlagenen Richtung, verstärft burch bie Abberiten, bem Dichter auch feine früberen Veinbe fo zu fagen zu Bugen legte. Joh. helnr. Bog hatte schon etwas vorher (1779) sich ihm genähert,

weil er seine Obhstee burch ben Mercur empsohlen sehen wollte; Wieland hatte ihm freundlich geantwortet und babei geäußert: jenes "häßliche" Epigramm auf ihn habe er gleich damals mit Voßens Jugend entschuldigt. Nun (1784) schreibt ihm Boß: "Lassen Sie uns Freunde sein, Sie stehen hoch über mir, aber mein Herz ist Ihrer nicht unwerth." Worauf Wieland höslich erwiedert: dieses Hochstehen sei ein gewaltiger optischer Betrug Voßens; nur als sein Geistesverwandter wollte er erkannt sein. (Ausg. Br. Bb. III. S. 301. 364.)

Sollte er wirklich fo gedacht haben? Die meisten Zeitzgenossen meinten gewiß: Bogens Ausspruch sei eine sehr gegründete Selbsikenntniß. Bon dieser Zeit an gibt sich ein wahrer Wetteiser kund, Wielands Muse zu preisen. Der eben angeführte vom Oberon so entzückte Recensent hält der ganzen Poesie des Urhebers eine überschwengliche Lobrede und beginnt sie mit ten Worten: "Wir haben noch kaum ein paar Dichter, die in gleichem Range mit ihm stehen." Dies ist nur die etwas gedämpfte Erklärung, daß der erste Sitz auf dem deutschen Parnaß durch ihn eingenommen sei.

Ein fehr geachteter belletriftifcher Rritifer mar bamals Efchenburg. Diefer erschöpft an verschiebenen Stellen feiner 1788—1795 erschienenen Beispielsammlung fast bie Ausbrucke ber Sprache zum Breife bes großen Boeten, bes "auf einer ber ersten Stufen dichterischer Bollkommen= heit stehenden" Geiftes.

Die heransgabe ber Sammtlichen Berke gibt neue Gelegenheit zu Guldigungen. Ein Recenfent in der Neuen Bibl. d. sch. Wiffensch. (Bd. LVI. St. 1. 1795.) sagt: "Ohne Zweifel ift es bie feltene Bereinigung einer hochft

feurigen Ginbilbungefraft mit philosophischem Beifte, burch= bringendem Berftande, feiner Cultur und raftlofer Thatigfeit, woburch Bieland einen eben fo hoben ale un= beftrittenen Rang unter Deutschlands Dichtern behauptet. Dit allen biefen Gigenschaften aber, beren jebe fcon allein ibren Beffger auszeichnet, vereinigt er noch ein gemiffes, unnennbares Etwas, bas Die Producte feiner Bhantaffe wie mit einem garten Rebel umbullt und ihnen die volltommenfte Saltung und Annuth ertheilt. Unftreitig befigen mir Dichter, beren Ginbilbungsfraft einen fühnern und bobern Blug zu nehmen gewagt bat - benn bie Regionen bes Erhabenen find nie bas eigenthumliche Bebiet ber Wielandischen Mufe gemefen - andere baben, eine wo nicht tiefere, boch ausgebreitetere Renntnig bes menfchlichen Bergens befeffen; noch andere haben fid) burch einen größern Tieffinn ober fcharfern Wit ausgezeichnet; aber wir fur unfre Berfon fennen feinen einzigen, ber fo viele bichterische Gigenschaften auf einmal in eine fo vollfommene harmonie vereinigt babe." - Unter ben Dichtern, beren Ginbilbungefraft einen hobern Blug genommen hat, ift vornehmlich Rlopftod zu verfteben, bem bamit fein hoher Chrenplat neben Bieland gefichert fein foll.

Dieser Recensent ist Jacobs, ber sich unter ben Rristikern ber alten Schule burch Beinheit bes Sinnes für einzelne bichterische Eigenschaften auszeichnet. In die Erskenntniß ber Poesse als eines Ganzen ist er freilich nicht tief eingebrungen, so wenig als die ganze Schule, ber er angehört.

Die augenscheinliche Rudficht auf Alopstod, die Jacobs bewahren will, nimmt ein anderer Beurtheiler des Beginnes ber Gesammtausgabe in der Allgem. Lit. Beit. (1796.

Num. 1.) nicht. Was ber Recenfent von 1786 nur verhült gesagt hatte, spricht bieser (vielleicht ist es berselbe) ohne weitere Umschweise aus. Die Goschensche Ausgabe nennt er "ein herrliches Monument, das thpographische Kunst in Deutschland dem großen Dichter errichtet, welchem, in so fern man alle Dichtertalente zusammen in die Wagschale legt, kein noch so verdienter Mithewerber das Uebergewicht streitig machen dürfte."

Aus welchen Grunden auf biefe Epoche ber bochften Bobe ein fcneller Fall folgte, und wie Wieland und Rlopftod von berfelben großern poetifchen Macht überflügelt wurden, ift im Texte (S. 49.) angegeben. Der lettere verlor aber fein Unfeben nicht allein burch bie boberen Unforderungen an die Poeffe. Er murde ichon feit langerer Beit febr wenig, Bieland murbe febr viel gelefen. In Bezug barauf tonnte noch 1795 Jacobs in ber angeführten Recension mit vollem Recht bemerten, "bag ber beffere Theil ber Nation feinen Dichter fleifiger gelefen und ftu-Falfchlich aber fucht er ben Grund babon in birt bat." ber Bortrefflichkeit feiner Boeffe. Das Unmutbige und Liebliche berfelben bat allerdings bagu viel beigetragen, ber Sauptgrund aber liegt in ber innigen Berfchmelgung biefer Poefie mit bem einschmeichelnben Bortrage von Gedanten und Unfichten, welche in ben fiebziger und achtziger Jahren Die größte Popularitat hatten. "Diefer vorzugliche Mann - fagt Goethe in ben Roten gum Beft-öftlichen Divan (Bb. IV. S. 323.) - bat außerorbentlich gewirft, indem gerabe bas, mas ihn anmuthete, wie er fiche zueignete und es wieder mittheilte, auch feinen Beitgenoffen angenehm und geniegbar begegnete." Run fam aber bie Beit, wo ber Schriftsteller und bie Lefer fich trennten. Jener beharrte bei feiner Weltanficht und beren Darftellungsweife, bie Zeitgenoffen gingen über Beides hinaus. Das Funsbament war tief erschüttert; so fturzte, was barauf aufgeführt mar, ber große Geschmad an ben Schriften bes Autors, zusammen.

Unter ben beiben großen Repräsentanten ber machtigern Poesse war es Schiller, ber bie Wielandsche, zurückgekommen von jenem Wohlgefallen an ihr, mit wachendem Mißfallen ansah. Um Ende des Jahres 1794 bemerkt Böttiger in seinem Tagebuche (Lit. Zust. Bd. I. S. 149.): "In Jena spricht Schiller mit seinem Anhange sehr ungünstig von Wieland als Dichter und productivem Genie. Nirgends, selbst in seinem Oberon nicht, sei Individualität und Haltung der Charaftere. Schiller schlug baher auch die Recension der neuen Auslage aus, weil er nicht wisse, was er außer den Verdiensten des Verlegers baran loben solle."

Anders Goethe vermöge ber größern Mäßigung und Universalität seines Geistes. Gewiß nicht ohne die Abssicht, ungünstigen Stimmen, die in den eben entstandenen Horen über Wieland laut werden könnten, von vorn herein ein Gegengewicht zu geben, und einer gewissen Verstimsmung Wielands über die Gründung und Tendenz der neuen Zeitschrift zu begegnen, sprach er in einem dort (1795. St. 5.) eingerückten Aufsat "Litterarischer Sandcülottissmus" die Behauptung aus, "daß ein verständiger, sleißiger Litterator, durch Vergleichung der sämmtlichen Ausgaben unseres Wielands, eines Mannes, dessen wir uns, trotz dem Knurren aller Smelfungen, mit stolzer Freude rühmen dursen, allein aus den stufenweisen Correcturen dieses uns

ermübet zum Bessern arbeitenben *) Schriftstellers, bie ganze Lehre bes Geschmacks wurde entwickeln konnen." (Werke Bb. XXXII. S. 199.).

Spatere Stude besselben Jahrgangs brachten Schil-Iers Abhandlung "Ueber naive und fentimentalische Dichtung". hier heißt es freilich: "Auch in unserm Wieland erkenne ich ben Ernst ber Empfindung; selbst die muthwilligen Spiele seiner Laune beseelt und abelt die Grazie

Intereffant find auch Bielands eigene Neußerungen über seine Art zu arbeiten bei Bottiger (a. a. D. S. 177. 208.): "Mein Gedanke bildet und formt sich erft, indem ich ihn dreis, viermal und noch öfter umfehre, ausstreiche, drehe, wende. Das her nichts fürchterlicher als meine Brouillons. ... Meine ganze Schriftstellerei halt und nahrt sich von der Felle. Ich möchte das kleinste Billet zweimal schreiben, und was ich drucken lasse, schreibe ich gewiß mehrmals ab." An einem spätern Orte (S. 253.) berichtet Böttiger: Wieland habe den Oberon siebensmal abgeschrieben, ehe er ihn in den Druck für den Mercur gab.

^{*)} Bum Beffern arbeiten beißt nicht bas Beffere immer erreichen; fonft wurben biefe Borte im Biberfpruch fteben mit ber oben (S. 263.) angeführten Ruge Goethe's, baß Bieland bas Curiofe, Tolle, Marrifche, Phantaftifche burch fein Menbern nur verborben habe. Das mag fein. 3m Allge= meinen haben aber unfres Autore verfificirte Berte burch bie haufig angewandte Feile fehr gewonnen, wie bie Bergleichung ber perichiebenen Ausgaben bes 3bris und bes Reuen Amabis beutlich zeigt. Wenn Wieland wie Arioft arbeitete, mit unfaglicher Dlube immer wieber ausftrich und anberte (oben G. 180. 184. 279.); fo gefchah es in bem richtigen Bewußtfein, baß ihm bie Dinge auf ben erften Buif nicht gelangen. Anbere Dichter haben burch bas Reilen weit mehr verschlimmert ale verbeffert. Es fommt eben auf bie Raturen an, und auf bas richtige Ber= haltniß ber Celbftfritif eines Dichtere in fpateren Jahren gu feinen Erzeugniffen in früheren.

bes Herzens; 'felbst in ben Rhythmus seines Gesanges bruckt sich ihr Gepräge, und nimmer fehlt ihm die Schwungstraft, uns, sobald es gilt, zu bem Höchsten emporzutragen." Schwerlich aber wird ber an ausschweisende Lobeserhebungen damals so gewöhnte Wieland sich an diesem Ausspruche so erfreut, wie an bem ein paar Dupend Seiten nachher erfolgten Angriff geärgert haben. Es ist oben (S. 84.) bavon die Rede gewesen, und von der Bemühung Goethe's, die Wasse Schillers abzustumpfen.

Aus ben kurz barauf in die litterarische Welt geworfenen Xenien möchte man schließen, daß Alles schon wieder
ausgeglichen und Schiller wieder milder gegen unsern Dichter gesinnt war. Denn mit ihm fahren die Xenien
ganz fäuberlich *); und unter ben auf ihn bezüglichen sind
einige gewiß von Schiller. Wieland der Seltene (diese
Xenie gehört Goethe) ist ein feines Compliment, und die
schmollende zierliche Jungfrau von Weimar eine verbindliche, anmuthige Neckerei.

Aber bald fam eine neue, rudfichtslofer verfahrende Macht auf. Das Schlegeliche Athenaum brachte im zweiten Bande (1799) unter ber Ueberschrift "Litterarischer Reichs-

^{*)} Dagegen würden sie ihn feindselig genug behandeln, wenn er in allen gemeint ware, welche Boas in seinem "Xenienstampse" auf ihn beziehen will. Aber Boas hat damals mit wahrer Leidenschaft einigen Epigrammen, um ihre Spiken gegen Wieland gerichtet sein zu lassen, - die erzwungenste Deutung gez geben. Bei Xenie 282. hat er sie später selbst wieder zurückzenommen. M. s. Xenienmanuscript S. 174. Auch Xente 361. u. 362., "Lucian" überschrieben, gehen gewiß auf diesen selbst und nicht auf den Ueberseker.

anzeiger ober Archiv ber Zeit und ihres Geschmacks" *) eine Reihe bitterer Spottereien, barunter folgenbe gegen Wieland gerichtete verhängnifvolle.

"Wieland wird Supplemente zu ben Supplementen feiner Sammtlichen Werke herausgeben unter bem Titel: Werke, die ich sogar für die Supplemente zu schlecht halte und völlig verwerfe. Diese Bande werden aber unbedruckte Blätter enthalten, welches sich besonders bei dem geglätzteten Belin schon ausnehmen wird."

"Citatio edictalis. — Nachdem über die Boefie bes Hofrath und Comes Palatinus Caesareus Wieland in Weimar, auf Anfuchen ber Herren Lucian, Fielding, Sterne, Bahle, Boltaire, Crebillon, Hamilton und vieler andern Autoren Concursus Creditorum eröffnet, auch in der Masse mehreres verdächtige und dem Anschein nach dem Horatius, Ariosto, Cervantes und Shakspeare zustehendes Eigenthum sich vorgefunden; als wird Zeder, der ähnliche Ansprüche titulo legitimo machen kann, hierdurch vorgeladen, sich binnen Sächsischer Frist zu melden, herznachmals aber zu schweigen."

Berhängnisvoll nenne ich diese Spöttereien, weil fie bas Signal gaben zur entschiedensten Bernachlässigung und zu einer rasch wachsenden Mißachtung unfres Dichters. Die Macht, dies zu bewirken, wenn das Gebäude des Wieslandschen Ruhmes nicht auf einem schon ganz aufgelockerten Boden gestanden hatte, wurden sie schon darum nicht geshabt haben, weil sie den Kern der Sache, die tieferen

^{*)} Daß biefer Reichsanzeiger ganz bem ältern Bruber ans gehört, zeigen ichon Ton und Stil; urfundlich verburgt es bie Aufnahme in beffen Sammtliche Werke burch Bocking.

Mangel ber Bielanbiden Boeffe, nicht einmal berühren. Mur wegen ber großen Mittelmäßigfeit ber in Supplementbanbe gebrachten Schriften und megen feiner vielen Blagiate wird ber Autor verbobnt. Auf Die Jugenbichriften legt er aber felbft gar feinen Berth; und auch ber Spott über bie Blagiate bat nicht viel auf fich. 3a, wenn er auf ein Prunten mit fremdem Gut ginge, beffen Urfprung ber Autor forgfältig verhehlte. Aber es werden ja als bie Beraubten fait nur Autoren genannt, bon benen Jeber weiß, bag er fie als Borbilber verehrt, beren Ramen er immer im Munde führt, in welchen er fich mit Borliebe und Behagen bespiegelt. Gine Satire auf litterarifden Diebstahl, auf ben ein Autor bie Blide aller Welt abfichtlich lenft, ift eine fcwache. Und bas thut er nicht bloß, indem er einzelne Meinungen und Ausspruche anführt; er fcherzt einmal über bas Entlehnen bes Fremben überhaupt und über fich felbft im Neuen Amadis (XV, 33.):

Bir fönnten zwar, wo uns die Farben fehlen, Den Arioft, und — ben er felbst bestahl — Den alten Amadis bestehlen, Den Theuerdank, die Ritter vom heiligen Gral, Den Herkuliskus, und andre dide Bücher Bon diesem Schlage: wir wären wenigstens sicher, Daß unser Plagiat dem Bölkchen, das aus Pflicht Schnell schreiben muß und ungleich schneller lesen, Berborgen bliebe, so gut als ihm verborgen gewesen, Bie oft Freund Lucian aus unserm Dunde spricht.

Gewiß hat er nicht geglaubt, damit etwa den Anspruch auf Eigenthumlichkeit einzubußen. Und dieser Anspruch ift ein berechtigter. Gin Schriftsteller kann seiner Originalität unbeschadet Gedanken von Andern entlehnen. Es kommt auf die Art und auf die Berarbeitung an. Giner scharfen Bestimmung ist ber Begriff bes Blagiats nicht fabig. Sat man ibn boch fogar, wie ich oben schon einmal zu bemerken hatte, völlig irrig auf die Entlehnung eines poetischen Stoffes ausgedehnt.

Sehr tief ging alfo bie Satire nicht, und neu und unerhört mar fie eben fo menig. Man fdrie über bie unverschämte Frechheit Schlegels gegen einen Autor, melder bie bochfte Achtung verbiene, und vergaß, bag Rlovftod ibn mit ungleich größerer Bitterfeit und Scharfe angegriffen batte in ber Belehrtenrepublit an mehreren Stellen. Auf eine ift ichon im Iften Banbe (G. 154.) bingewiesen; an einer anbern, wo Bieland wie in jener nicht genannt, aber unverfennbar bezeichnet ift, beißt es: "Es mar einmal ein Mann, ber ging auf ben Rruden ber Auslander, ritt balb auf ihren Roffen, balb auf ihren Roffinanten, pflugte mit ihren Ralbern, tangte ihren Seiltang." - Freilich war baburch bas Auffteigen bes Dighandelten fo wenig verhindert worden, wie jest bie Schlegelfchen Spigramme bas Berabfinten verurfachten.

Aber weil Beibes zusammentraf, versetzte ber Hohn Wieland in eine äußerst gereizte Stimmung, die sich in Briefen an seinen Berleger Goschen Luft machte. In die heftigsten Scheltworte brach er da aus gegen die Richtung und die Erzeugnisse der neuen Schule. Ein jacobinischer Sanscülottismus, fagt er, sei mit den Xenien in unserer Litteratur eingerissen, eine Beriode der schändlichsten Anarchie in der Gelehrtenrepublik sei eingetreten. Er spricht von jämmerlichen Ausgeburten angebrannter Köpfe, von Lotterbuben und Tollhäußlern. (Bei Gruber Bd. LIII. S. 268 fg.).

Dazwischen finden wir einen gegen Gruber mundlich gethanen Ausspruch (baf. S. 272.), ber bie Sache von einer gang andern Seite betrachtet. "Die Schlegel haben einen Begriff von einem Dichter aufgeftellt, wie ibn feine Beit und fein Bolf gefannt bat. Batten fie recht, fo muß ich freilich felbft gefteben, bag ich nur brei Dichter fenne, - Somer, Shaffpeare, Goethe - und fo habe ich wenigstens ben Troft, noch in febr großer und boch nicht gang fcblechter Gefellichaft bom Parnag ausgeschloffen gu fein." Gewiß eine fehr merfwurdige Meugerung! 3br jufolge muß boch binter ber Rritit ber neuen Schule etwas mehr fteden als die Abficht, einen tollen garm und Auffeben zu machen. "Reine Beit bat einen folden Begriff gefannt." Indem er aber bie Dichter nennt, bie barunter fallen, gibt er gu, bag fich ein folder, welcher bie vollfommenfte Poeffe von jeber anbern fcheibet, gar wohl auf-Wenn er ben Rreis, ber bie Boeten erften ftellen läßt. Ranges umfchließen foll, gar zu eng zieht, fo thut er bies weit weniger, weil er es nun mit biefem Begriff fo ftreng als möglich nimmt, fondern bamit bie Gefellschaft, welcher er, wie er fagt, badurch angehören murbe, nicht bloß "eine nicht gang fchlechte" fei, fonbern Boeten von ftrahlenbem Glang und Ruhm aus alter und neuer Beit in fich fchloffe.

Neben jenen Bornausbrüchen stehen in ben Briefen an Goschen Klagen über "ben Verfall seines Credits und seiner Gunft bei bem lesenden deutschen popello". Die Abnahme der Leser und Käuser mußte der Verleger, besonders weil das Unternehmen durch die Prachtausgabe in Quart ein sehr koftspieliges war, freilich stark fühlen. Am 24. Decbr. 1799 schrieb ihm Wieland über den Aristipp, an dem er eben arbeitete: "Die Schuld läge

nicht an mir, wenn es keine allgemeine Senfation unter dem gebildeten Publico machen wurde, wiewol sich seit einiger Zeit eine obscure Cabale gegen mich erhoben hat, die vielleicht unter der hand von berühmten Männern begünstigt wird." Damit ist gewiß vorzüglich auf Schiller gezielt. Es ist wol überstüssig zu bemerken, daß dieser Verdacht der unbegründetste von der Welt war. Er ist ihm durch die seltsame Vorstellung gekommen, Schiller sei eisersüchtig auf seinen Puhm *). Auch über Goethe war Wieland damals unwillig. Er mochte wol an dessen unmittelbare Einwirkung auf die Schlegel glausben, in einer Art, wie sie gar nicht vorhanden war. Und in jedem Fall war Goethe Miturheber der Lenien, die er ja als Quell und Anfang alles Unheils in der Litteratur

^{*)} Gin abichliegendes Urtheil Schillere uber ben Berth. Bielands, unmittelbar nach ber Tenienzeit gefällt, lief't man in einem Briefe an Rorner vom 1. Mai 1797 (Briefm. m. R. Th. IV. S. 28.); "Wieland ift berebt und wigig, aber unter bie Boeten fann man ibn faum mit mehr Recht gablen, ale Boltaire und Bope. Er gehort in die lobliche Beit, wo man bie Berfe bes Biges und bes poetifchen Gentes fur Synonyma hielt. Bas einen aber fo oft an ihm irre macht, im Guten und Bofen, bas ift feine Deutschheit bei biefer frangofifchen Appretur. Diefe Deutschheit macht ihn gumeilen gum echten Dichter, und noch öfter jum alten Beibe und jum Philifter. Er ift ein feltfames Mittelbing. Uebrigens fehlt es feinen Brobucten gar nicht an herrlichen poetifden und genialifden Dlos menten, und fein Raturell ift mir noch immer febr respectabel, wie viel es auch bei feiner Bilbung gelitten bat." - Dabei ift au bemerten, baß bie Rraft biefes Raturelle erft ericeint, nach= bem Bieland fich bas, was bier feine Bilbung heißt, angeeignet bat. Denn in ben Jugendwerfen ift fehr wenig bavon zu ent= beden.

betrachtete. Dagegen stand er in einem sehr guten Bernehmen mit Gerder, bem er sich schon feit längerer Zeit
genähert hatte. Zeugniß bavon geben die Briefe aus Oßmanstädt seit 1797 im 4ten Bande der Züricher Sammlung. Besonders sind die an Frau von Gerder gerichteten
voll zärtlicher Freundschaft. Unverkennbar ist der Einsluß
Gerdeischer Gedanken und Anschauungen auf den Agathodämon.

Die Revolution im Gefchmacke blieb nicht beim Geifte ber Boefie fteben; fie manbte fich auch gegen Formen, gegen febr beliebt gemefene Beromage, namentlich gegen bie Umbilbung ber aus Italien fammenben, um welche unfer Dichter fich fein geringes Berbienft erworben gu baben glaubte. 2018 im Jahre 1800 Gries feine bie italianifchen Ottaben ftreng nachahmenbe Uebertragung bes Befreiten Jerufalems zum erften Dale berausgab, fcbrieb ibm Wieland: "Db biefe Ottave rime (beren Monotonie in einem fo langen Werke meinen auriculis menigftens wenig Befriedigung gibt) für einen binlanglichen Erfat alles Deffen, mas mir ihretwegen entbehren muffen, gelten fonnen, ift bei mir freilich feine Frage, indeffen enticheibet bor ber Sand die Stimmenmehrheit." - Womit er beutlich genug gu verfteben gab, bag er biefen Gefchmad nicht nur für einen falfchen halte, fonbern auch feinen Triumph, ben er über fich ergeben laffen muffe, für einen borübergebenben *).

^{*)} Acht Jahre fpater, als ber Sieg ber ftrengen Beise entichieden schien, nahm fich ber Wielandichen ein grundlicher Kenner bes Italianischen an, Fernow, in einer Abhandlung "Ueber die Nachahmung bes italianischen Berfes in ber deutschen Boefie" (im Prometheus von Sedendorf und Stoll Bb. I.

Gludlicherweise verdarben ihm alle Schläge, die seine Art und Runft erfuhren, die ruhige Stimmung und die gute Laune nicht, wie er fie zu den Werfen, an welchen er eben eifrigst arbeitete, besonders bedurfte. Ja, man barf sagen, in keinem seiner frühern Erzeugniffe spricht sich ein

Seft 4.). Er vermirft bort, wie Gottholb (ber biefen Borganger nicht gefannt ju baben icheint), jene genque Rachbilbung, weil bie achtzeilige Stange "im Deutschen burch ben immer gleichen, feften, gehaltenen Schritt einen ernften, feier= lichen Ausbrud hat, im Stalianischen, in leichter, anmuthevoller Bewegung bin : und berichwebend, burch bas medfelnte Dag mit größter Gewandtheit jeber Art bes Ausbrude fich angufomiegen weiß." - Bon Bieland fagt er: "Reiner bat ben leichten, ichalfhaften, oft muthwilligen, oft nachläffigen, und immer geiftvollen und anmuthigen Grzablungeton bes Ariofto fo gludlich in eigenen Berten wiebergegeben, ale Bieland in feinem 3bris und Oberon, wie unahnlich er fonft auch feinem Mufter ift. ... Offenbar hat biefer Dichter bei ber Bilbung feiner Bereart mehr auf bie Bewegung ale auf Die Form ber Stange Rudficht genommen, und barüber bie lette, wenn fie ber italianifden Stange abnlich bleiben follte, vielleicht gu febr vernachläffigt. Aber mer barf ibn beshalb tabeln? er nicht mit ben gemahlten Mitteln feinen 3med fo gut erreicht, baß jene beiben Webichte, ihrer lodern Stangenform ungeachtet, noch immer für ben ergablenben Con ber epifch = romantifchen Dichtungeart bie beften Mufter in unferer Sprache finb. ... Wenn einmal unfere Berefünftler in ber ftrengen Stangenform biefe zierliche Leichtigfeit und geiftvolle Anmuth erreichen werben, bann und nicht eher burfen wir gelungene Ueberfepungen romantifder Dichterwerfe von ihnen erwarten." Unter Denen, welche beutiche Stangen in ber ftrengen form gebichtet haben, Gegen Gries und will Fernow nur Goethe gelten laffen. Alle, bie aus ber Schlegelichen Art und Schule hervorgegangen find, ift er fehr ungerecht; aber in feiner Bertheibigung ber Wielanbichen Beife ift viel Bahres. D. vgl. oben G. 183.

fo reines Behagen, eine fo überwiegende Beiterkeit aus, wie im Ariftipp und in ben beiben kleinen griechischen Romanen, die auf ibn folgten.

Nicht geringe Befriedigung gemabrte ihm auch bie Ueberfepung und Erlauterung ber Briefe Cicero's, Die er als breiundfiebzigiabriger Greis, gleich nach bem großen Unglud, welches burch bie Schlacht bei Jena über Mordbeutschland gefommen war, begann, indem ibn, wie er fagt, "fein guter Benius aus ber fcbredlichen, troftlofen Begenwart binaustrieb und in bas claffiche Land rettete." (Ausgew. Br. Bb. IV. S. 281.). Er gab fich gang Diefer Arbeit bin, in ber man feine Spur von abnehmenben Beiftesfraften entbedt, Die er faft vollendete, und Die großen, wohlverdienten Beifall fand. Es gemabrte ibm biefe Beschäftigung einen um fo großern Genug, ba er ibn auch aus bem Befragen ber Commentare ju gieben Denn obicon er in die Tiefen ber Philologie und Rritif nie eingebrungen war, erquidte er fich boch nicht nur an bem in ben Alten felbft lebenben Beifte, fonbern auch an beffen Abfpiegelung in ben Größten ihrer Ausleger. Sober fann man biefe und ihren Beruf nicht ftellen, ale er es that in einem Ausspruche, ben Bottiger (a. a. D. Bb. I. G. 164.) aufbehalten bat: "Gine Conjectur von Bemfterhuns, Bentley, Bolf fann mich unendlich gludlich machen. Die irren febr ftart, Die glauben, bag folche Manner blog Buchermotten gemefen maren. Sie hatten Benie ju Allem, mas fie anfingen. Sie batten eben fo gut große Dichter als große Rritifer werben fonnen."

Die altglaubigen Rritifer hatten ihre gange Unficht von ber Poeffe aufgeben muffen, wenn fie fich in ihrer Bewunderung Bielands hatten ftoren laffen follen burch bie Ungriffe Schillers und ber neuen Schule. Delbrud ftreut in feinem 1800 erfcbienenen, befonders bem Breife Rlopftode gewidmeten Buche (Bb. I. G. 259.) auch ber Mufe Bielands Beihrauch. Er, ein ftreng moralifcher Mann, nimmt an bem farten Gubamonismus in ber Dufarion feinen Unftog; er ift entjudt bon bem Bebicht. Nachdem er die Bebauptung aufgeftellt hat, bag ber Benug bes Schonen burch Beimifdung bes Intereffanten erbobt wirb, fahrt er fort: "Bieles icheint mir an ber Dufarion bewunderungemurdig, aber nichte bewunderungemurbiger als die geschickte Bertheilung des Intereffe. Die lieblichften, lachenoften, reigenoften Bilber wechfeln mit ben foftlichften Lebensregeln, ben finnvollften Beisheitsfpruchen, ben burchbachteften Lebren ber Bernunft und ber Tugenb. Den Liebhaber, ben Denfer, ben Ernften, ben Freund ber Broblichfeit - Mule weiß ber Dichter an fich ju loden und festzuhalten." (Bbr. Gedichte m. Anm. G. 169.).

Allmälig werden aber auch Altgläubige umgestimmt. Wie Manfo 1808 in seiner Uebersicht der Geschichte der beutschen Poesse (Nachträge zum Sulzer Bb. VIII. St. 2.) zu Wieland gekommen ift, spricht er über ihn in einer Weise, die sehr kuhl erscheint, wenn man sie mit dem emphatischen Lobe vergleicht, welches er zwei Jahre vorher Klopstod ertheilt hatte *). Er leitet diesen Abschnitt mit

24 *

^{*)} M. f. Bb. I. S. 261. Dort ift aus Berfehen als bas Jahr ber herausgabe bes Rlopftod preisenden heftes 1808 ansgegeben. Es muß 1806 heißen. Jene Jahrzahl ift bie richtige

einer Bemerkung über die Verschiedenheit der Meinungen bei altern und bei neuern Kritifern ein, wobei er einen Ausspruch A. B. Schlegels anführt. Es ift deutlich, daß die Grundsage ber neuen Schule in ber Zwischenzeit einige Wirkung auf ihn zu üben angefangen hatten.

So finten wir auch in ber, gleichfalls 1808 erfchienenen Abtheilung ber Gefchichte ber Litteratur von 3. G. Cichhorn im Lobe Wielande Burudhaltung und Ralte, obichon Gichhorn nicht, wie einigermagen Manfo, bon neuen Ibeen bewegt ift. Bang anders und mit berfelben Absicht wie bei Rlopftod (Bb. I. S. 265.), für ben fruberen Gefchmad eine Lange zu brechen, ließ fich elf Jahre fpater Boutermet über Wieland vernehmen. 2018 Philofoph verdammt er beffen eudamoniftifche Lehre mit harten Worten, ale afthetischer Beurtheiler preif't er ibn als einen "Dichter im gangen Ginne bes Borts"; Die Rritifer, Die bas bezweifeln, nennt er "von Borurtheilen verblendete". Es mare bas mit bem größten Rechte auf ihn felbit anguwenden, wenn nicht aus bem Uebermäßigen feines Lobes Die polemifche Abficht noch weit mehr bervorleuchtete als bas Borurtheil. Um meiften wird man feinem Ausspruch über bas Berhaltnig bes Originellen jum Angeeigneten in Wieland beipflichten fonnen. Mit Ausnahme einiger Werfe, fagt er, "ift bas vielfache Fremde, bas er fich angeeignet hatte, fo harmonisch ver-

für bas zweite, Bieland behandelnde Stud. Der Unterschied biefer zwei Jahre hat eine Bedeutung, die fich auch über die Gebiete bes Geiftes erstreckt. Mit ber Berftorung bes Glaubens an die Unerschütterlichteit alter Reiche nahm auch ber Zweifel an ber festen Wahrheit alter Lehrgebaube zu.

schmolzen mit bem Geist und Stil, an bem man ihn felbst erkennt, baß er über alle Dichter, in beren Werken bas bloße Nachahmungstalent vorherrscht, erhaben ift." (Gesch. b. Boeste u. Bereds. Bb. XI. S. 111.).

Die neue Schule, gegen welche Bouterwef fo erbittert auftritt, hatte es indeg bei jenen fatirifchen Ausfallen faft ganglich bewenden laffen. Auch wo fie fich ernfter außerte, mar es nur im Borbeigeben und nicht in bemfelben Sinne. In ben litterarhiftorifden Borlefungen, welche Friedrich Schlegel 1812 gu Bien bielt, wird, wie über manche andere fruber tief berabgefeste Autoren, auch über Wieland mit Milbe geurtheilt. "Die Erregung bes romantifchen Gefühls burch ibn fei, ungeachtet aller Unvollfommenheiten feiner Gebichte und vieler allgu moberner Ginmischungen, für bie bamalige Beit alles Lobes werth; ber größte Borwurf, ben man ihm machen fonne, fei, daß Derjenige, welcher ber beutiche Arioft, ober boch ber Rebenbubler bes italianifchen hatte werden fonnen, ftatt beffen es vorgezogen babe, ber Rachahmer eines Grebillon in Profa zu fein." (Werte Bo. II. S. 262.). Abgefeben von ber letten, gang irrigen Behauptung, liegt in bem Urtheil etwas vom Gingeftandnig eines Unrechts, bon ben Bertretern ber romantischen Boeffe gegen einen Dichter begangen, welcher burch feine Bearbeitung mittelalterlicher Stoffe Diefer Boeffe ben Beg gu bereiten gebolfen batte. Dies bangt gufammen mit bem Bormalten bes ftofflichen Intereffes in biefen Borlefungen Friebrich Schlegels. Denn in ber geiftigen Auffaffung bes Romantifchen ftand Wieland ber neuen Schule febr fern.

Dagegen außerte um Diefelbe Beit Tied, ber fruber im Berbino gegen Wieland einige Spottereien, aber nur leichte, bingeworfen batte, fich im Phantafus (Schriften Bb. IV. G. 111.) mit großer Barte über ibn. feiner Boefle gilt es, fondern feiner Sittenlehre, welche bie edlere Ratur bes Menfchen bertenne. Ja, indem er ibn gleichfalls mit bem jungern Crebillon gufammenftellt, fcheint es faft, ale ob er ben Bormurf, ben er gegen biefen erhebt, als gegen einen Sophiften, ber "uns überreben will, bag gegen bie Sinnenluft feine Tugend, Anbacht ober Seelenerhebung besteben fonne," auch auf ben beutichen Dichter ausbehnt. Bang unummunden fprach bies Solger in feinen Borlefungen über Aefthetif (herausg. v. Benfe G. 247.) aus: Wieland lehre in allen feinen Schriften, "bag bas Leben für bie Tugent und fur bas Große im Menfchen immer frankliche Gelbfitaufchung fei."

Sanz ohne die Schulb des Autors ist das Schickfal dieser schweren Beschuldigung nicht über ihn gekommen. Auf den ersten Blick streift er hier und da an das Gebiet dieser Weltansicht; es bedarf einer etwas sorgfältigen, zusammenhängenden Lecture seiner Schriften — eine Mühe, die er vielleicht nicht in Aller Augen verdient — um das Misberständniß zu zerstreuen. Ich habe an mehreren Stellen dieses Bandes ausführlich über diesen für die Beurtheilung unsres Dichters so wichtigen Bunkt gesprochen, und will hier am Schlusse noch das Ergebniß in wenige Worte zusammensassen. Wieland spielt wol scherzend mit dem Begriffe der Tugend; aber an ihre Wirklichfeit, Erhabenheit und beseligende Kraft glaubt er. Nur hält er die Fälle, wo sie Siegerin bleibt, wenn leicht entzündbare Sinne in Versuchung gerathen, für außer-

orbentlich selten, und schilbert die unterliegende mit Borliebe. Als humoristischem Schriftsteller muß ihm dies
gestattet sein, und zu einem solchen besaß er eine große
Begabung. Bas ihm zum vollen Rechte ber Borführung
von Situationen jener Art fehlt, ist gerade das, was ihm
zum vollsommnen humoristen sehlt: die Tiese einer die
Gegensähe ausgleichenden Weltanschauung, eine gleichmäßige Berbreitung bes humors über alle Figuren und
die Berschmähung bes ausbrucklich Lehrhaften.

Damit zerfällt auch ber Vorwurf jener beiben Saupter ber romantischen Schule, ber ihn als Nachahmer bes oben (S. 105.) furz charafterisirten jüngern Crebillon mit biesem auf Eine Linie stellt; nach Schleiermacher wurde er sogar noch barunter fallen. Für diesen unwürdigen Branzosen ist ein Ding, wie das, was man Tugend nennt, nicht einmal in der 3dee vorhanden; es ist nur Affectation, Ziererei, Lüge, wenn man davon spricht. Bo Wiesland Crebillon vor Augen gehabt hat — und es ist nur in einigen seiner weniger bedeutenden Werke der Fall — da hat er nur die Anlage, die Manier, den Ton, gewisse Redeweisen nachgeahmt; von seiner Gesinnung und Tenzbenz hat er sich fern gehalten. Ohne zu heucheln hat er im Goldnen Spiegel seinen Abscheu dagegen ausbrücken dürfen.

In spätern Jahren pflegte Tied in Gesprächen über Wielands Werth als Schriftsteller ein im Ganzen ziemlich billiges Urtheil zu fällen. "In meiner Jugend, fagte er, wurde er überschätt; heutiges Tages ift er bei weitem mehr vergessen, als er verdient." M. f. L. Tied v. R. Köpfe Th. II. S. 182.

So hat auch A. B. Schlegel, breißig Jahre nach ber Berspottung im Athenaum, von unserm Dichter gesagt (Krit. Schr. Th. I. Borw. S. XI.): "Es ware wol an ber Zeit, von ber allzu großen Bernachläffigung bieses von manchen Seiten liebenswürdigen Schriftstellers abzumahnen."

Indeg war bem einst so boch Gepriefenen, bann so bart Gescholtenen schon gleich nach seinem Abscheiben von ber Sand, die es am besten vermochte, ein schönes und würdiges Denkmal gesetzt worden, zuerst nur einem engern Rreise bestimmt, später ber ganzen beutschen Lesewelt zugänglich gemacht.

Goethe war durch den Tod Wielands äußerst bewegt. Am Begräbnistage hatte er ein langes Gespräch über ihn mit Falk, woraus dieser (in der Schrift über G. S. 153.) sehr interessante Neußerungen ausbehalten hat. Ueber die Angrisse der neuen Schule sprach er mit Empsindlichkeit. "Aber last — sette er hinzu — nur ein paar Jahrzehende vergangen sein, so wird aller dieser Schattenseiten, die man so geslissentlich in Wieland auszudecken suchte, nur sehr wenig gedacht werden; er selber aber wird als humoristisseher, geschmackvoller Dichter denjenigen heitern Plat im Jahrhunderte behaupten, worauf er von Natur die gerechstesten Ansprüche besitzt." Eine Prophezeiung, die freilich nicht eben in Erfüllung gegangen ist.

"Ce war Wieland — fagte Goethe ferner — weit weniger um einen festen Standpunkt, als um eine geift= reiche Debatte zu thun. Gerade Diese Unentschiedenheit ift es, welche ben Scherz zulässig macht, indes ber Ernft

immer nur Eine Seite umfaßt und an dieser mit Ausschließung aller heitern Nebenbeziehungen festhält. Die besten und anmuthigsten seiner Broducte sind auf diesem Wege entstanden, und wurden ohne diese Launenhaftigkeit gar nicht einmal benkbar sein."

Kurz barauf hielt Goethe bei ben Freimaurern, in beren Gemeinschaft ber Verstorbene kaum vier Jahre vorher erst aufgenommen worden war, die "Rebe zum Andenken des edlen Dichters, Bruders und Freundes Wieland", aus welcher oben bei verschiedenen Gelegenheiten Stellen aufgenommen sind.

Auch sie ist zu ben unzähligen Zeugnissen für die eble Gefinnung, die Feinheit bes Urtheils und die Kunst des großen Mannes zu rechnen, der damit seinem Freunde einen Denkstein setzt. Eine solche Rede wird ihrer Natur nach immer überwiegend auf den Preis des Abgeschiedenen zielen; gewiß aber kann man von dieser nicht sagen, daß das Lob, welches sie spendet, ein unbegründetes oder übermäßiges sei. Sie verweilt mit Wohlwollen und Liebe bei den glänzenden, schönen, liebenswürdigen Eigenschaften des Menschen und des Dichters; die Schattenseiten deutet sie nur an, aber sie verschweigt sie nicht. Der Standpunkt ift der großartige, der das Ganze ins Auge faßt.

Von liebevoller Gefinnung eingegeben ift auch mas fich auf ben Freund bezieht im Mastenzuge von 1818. So bie Strophen:

Lebensweisheit, in ben Schranfen Der uns angewief'nen Sphare, Bar bes Mannes heitre Lehre, Dem wir manches Bilb verbanten. 378 Lette Aussprache Goethe's über Bieland.

Migland hieß er! Selbst burchbrungen Bon bem Bort, bas er gegeben, Bar fein wohlgeführtes Leben Still, ein Kreis von Mäßigungen.

Geistreich schaut er und beweglich Immerfort aufs reine Biel, Und bei ihm vernahm man täglich: Nicht zu wenig, nicht zu viel.

Und noch in ben Spruchen, die in ben fpateften Abend feines Lebens fallen, wehrt Goethe eine fich gegen unfern Dichter fortwährend wiederholende Anklage ab mit ben finnvollen Worten:

"Wo die Franzosen bes achtzehnten Jahrhunderts gerftorend find, ift Wieland neckenb."

Berichtigungen und Nachtrage.

Seite 54 Beile 4 v. o. ft. Bagle's 1. Banle's.

. 55 . 5 v. u. ft. aus ber I. uns ber.

- 78 Anmerkung: Das Gebicht Solty's, bier als ein in ben bieberigen Ausgaben fehlenbes bezeichnet, ift in bie neuefte, mahrenb bes Druds biefes Banbes erschienene, von Boigts beforgte, aufgenommen.

. 81 . 10 v. u. ft. ale bağ er, ale ber l. ale bağ er, ber.

* 121 * 12 v. u. l. In einer Stelle ber iften Ausgabe bes Mgathon (Ab. II. S. 286.) und ber 2ten (Bb. IV. S. 33.), welche in ber 3ten wieder weggeblieben ift u. f. w.

185 " 14 v. u. ft. gang I. faft gang.

Drud von D. Brubn in Braunfchweig.



